

EL DIARIO PALENTINO

Domingo, 2 de Julio de 1995

EL DIA
DE PALENCIA

Núm. 16.783. Precio 150 pesetas

Fundado en 1881

PALENCIA

Megino arregla la esfera del reloj de la Catedral
(Página 8)

La empresa Margareto presentó su oferta cinematográfica para el verano
(Página 14)

PROVINCIA

ALBA DE CERRATO y FROMISTA
(Página 16)

DEPORTES

El árbitro palentino Carlos Román González asciende a Segunda "A"

Comienza el Torneo Internacional de la Amistad
(Página 27)

TOUR'95

Induráin cedió segundos a Rominger y Zuelle



(Página 30)

La creación de la Junta de Portavoces, principal novedad del futuro organigrama de la Diputación

Seis áreas y dos delegaciones de servicios específicos centrarán el funcionamiento de la nueva Corporación Provincial



Los 17 representantes del Partido Popular que han obtenido acta de diputado provincial tras las Elecciones del 28-M perfilaron ayer el futuro organigrama de la Diputación de Palencia en el que figuran como novedades más importantes la constitución de la Junta de Portavoces y la creación de seis áreas informativas y dos delegaciones de servicios específicos. En la reunión de ayer se nombró a Heliodoro García Ramos portavoz y secretario del Grupo Popular. Además se decidió convocar el Pleno de Constitución de la Diputación el lunes día 10. Una semana más tarde se celebrará la sesión plenaria para aprobar la nueva organización funcional de la institución y la designación de los responsables del Equipo de Gobierno. En la foto de Rosa MARCOS los 17 representantes del PP en la Diputación.

(Página 5)

Muere un niño en accidente en Dueñas

Un niño de dos años de edad, Christian Lajas López, moría en la tarde de ayer, sábado, en un accidente de tráfico producido en el kilómetro noventa y seis -límite municipal de Dueñas- de la Carretera Nacional 620, Burgos-Portugal. En el suceso se vieron envueltos dos automóviles y dos camiones.

Sobre las tres y media de la tarde, el Ford Scort matriculado en Valladolid con el número 0692-M, conducido por Francisco Javier Lajas y en el que viajaban su esposa Noemí López y su hijo Christian, de dos años de edad, se salía de la calzada, por causas aún desconocidas, golpeando contra la protección lateral derecha de la carretera.

Como consecuencia de este choque, el niño salió disparado del vehículo, sufriendo heridas que le provocaron la muerte a pesar de los intentos de reanimación que recibió el pequeño en el mismo lugar del accidente y durante su traslado al hospital. Sus padres resultaron ilesos.

Inmediatamente después de la colisión, tanto el conductor del camión de Palencia, matrícula 5081-H y como el del Renault 18, VA-4747-L, detenían sus vehículos para auxiliar.

Cuando los ocupantes de estos vehículos atendían a los del primer automóvil, el camión que circulaba en el mismo sentido, conducido por Florido Dosantos Baptista y matriculado en Portugal con el número NQ-1217, alcanzó al Renault 18 y al camión de Palencia, atropellando al conductor de éste, Alfonso Pérez López, que resultó herido, de carácter grave, en una pierna.

Elegida Miss Palencia Capital 1995

Victoria Sahagún Mule-ro es la nueva Miss Palencia Capital. Las Primera y Segunda Damas de Honor son Duli López Álvarez y Mónica del Valle Serrano, respectivamente.

El pasado viernes en la discoteca Cárbel, un jurado compuesto por nueve personas relacionadas con el mundo de la moda y la belleza eligieron a esta joven estudiante de Relaciones Laborales, que vemos en la foto de Rosa MARCOS para que compita con otras jóvenes de la provincia por el título de Miss España.

Victoria tiene 20 años, mide 1,77 m., es morena con ojos azules y 90-64-94 son sus medidas.

(Página 6)

HOY

SUPLEMENTO DE 32
PAGINAS SOBRE TURISMO

LISTA DEL SORTEO DE
LA LOTERIA NACIONAL

(Página 34)

**INVIERTA 3.500.000 PTAS.
CON TOTAL SEGURIDAD.**



Volvo 940

MOTOR TRISA, S.L.

Cardenal Cisneros, 23.
Tels.: 71 42 46 - 71 42 47, PALENCIA.

VOLVO
Respuesta segura.

"MIRA, flaco, la corrupción se da en todas las partes, y no hay más remedio que renovarse, de lo contrario todo se pudre". Julio Iglesias me había invitado a desayunar el jueves día 29 en la suite real del famoso hotel Alfonso XIII de Sevilla. La noche anterior habíamos asistido a una impresionante fiesta en un palacete sevillano donde se presentó "La carretera" que ya está barriendo todos los mercados del mundo y del que piensa vender diez millones de copias.

Unas horas después seguí por radio el debate parlamentario entre González y Aznar. La intervención del jefe de la oposición -demoledora en el fondo y dura en la forma- no podía ser de otra manera. El último asalto para el ya maduro halcón mesetario que se apresta a tomar posesión de la presa que persigue tozudamente desde hace cinco intensos y dramáticos años.

El Presidente -sin estrategia, sin argumentos, sin moral- se limita a resistir. Resistir a costa de todo. Resistir a expensas de todos. No hay peor ciego que el que no quiere ver. Y es el caso del sevillano. Ni siquiera le echa moral ya para elaborar la lista de su equipo, esto es, el Gobierno. Entonces, se preguntará el lector, ¿qué espera González? Que escampe. ¿Se puede gobernar con ese talante en un país seco y agrietado? Decididamente no.

Ahora que los años vividos empiezan a marcar mi rostro y a esculpir mi alma, gusto de

MADE IN SPAIN

El honor perdido



Graciano PALOMO

recurrir para el análisis a un consejo que le dió a un joven e ilusionado periodista que se iba a comer el mundo -al final el mundo siempre se come al contingente humano- don Claudio Sánchez-Albornoz en un precioso día de estío bonaerense: "el tiempo todo lo puede". Esta es la clave. El tiempo está liquidando a un dirigente político que todo lo tuvo y todo lo carcomió.

El desastre sin paliativos que ofrece al pueblo español su Presidente -entre el silencio elocuente del Rey (ni un gesto, ni una mueca)-, chapoteando en docenas de cloacas, es algo indigno de un régimen democrático que debe avergonzarse a cualquier cerebro medianamente amueblado. Si hubiera tenido el coraje de hacer mutis el 6 de junio de 1993, hoy no estaría retorciendo los pliegues de su rabia, incapaz de reconocer sus propias obras y las de sus colaboradores.

De cualquier manera, y en su descargo, hay que decir sin miedo -yo, al menos, no sé vivir con el y alguna prueba he dado- que la responsabilidad

por lo que ocurre también es colectiva, esto es, de todo el pueblo español. Que, a veces, ni sabe escuchar, ni hablar; daría la sensación de que le atenazan en los momentos decisivos los muy variados terrores que ancestralmente anidaron en la piel de mi viejo país.

Tengo para mí que España se enamoró de noche y la luna le engañó. Lo peor es que dentro de unos meses puede volver a ocurrir lo mismo con los nuevos muchachillos que medran a la sombra de Aznar sin ningún talento, sin ningún esfuerzo, sin idea alguna acerca de cómo atacar los males de la Patria que están dinamitando el corazón hispano. Lo vengo denunciando desde hace tiempo -naturalmente, pago un alto espendio personal por ello-, es la hora de los mejores, de lo más honrados y de los más corajudos. Verbigracia, ¿quién o quiénes impiden que José María presente de una maldita vez la moción de censura?

Pues los mismos de siempre; aquellos que han estado en todos los caldos y en todas las ensafadas de lamprea. Los que nunca creyeron en él -y aún le combatieron sórdidamente- y ahora pretenden mamonear en el más puro estilo babeador y arribista.

Cuando se enterará el marido de Anita Botella que aquí hay que bailar todo y cuando vuelas bajo te disparan a matar.

Hay que tener, al menos, el valor de equivocarse.

me mientras la rueda de peones va aligerando su nómina mercenaria.

Pero nada. Matías seguía inconsolable. No sirvió para nada que Mariano le recordara que hasta los monstruos se cortan la coleta. "Ahí tienes a Gordillo y Butragueño, que se despidieron el otro día como si nada, y quedaron dábúten. O no." Hasta mi Margarita le recordaba que Celia Gámez -que fíjate quién era Celia Gámez-, se cortó el moño y el postizo, y se los regaló a Rocío Durcal para que se los pusiera en "Las Leandras".

Al final, tuvimos que acompañar al pobre Matías hasta el ático, que no estaba el hombre para nada. Yo no sé que tendrá esto de cortarse la coleta y decir adiós al respetable, que ni Matías -pelo en pecho a falta de otra cosa-, lo aguantó. Será la virilidad, que dice don Jaime; pero para mí que es otra cosa, que te acostumbras a tu imagen y la haces sagrada. Y el día que llega Andrés y te cambia el luk te destroza cien años de idiosincrasia. Señor, señor y cachisenlamar. Así que ya voy entendiendo yo lo de Felipe González. Total, si Matías se me pone así por unos pelillos, que no hará San Isidoro por la cabellera completa. Ya canosa. Ya rala.

EL ICOSAEDRO

Cortarse la coleta



Tomás HOYAS

doñasun-. Pero, fíjense, Sansón, en cuanto Dalila le cortó las guedejas, se quedó el pobre en nada. En pelota pica-da de filisteos. O Wamba, que una noche de autos le cortaron sus cortesanos la melena y tuvo que ir corriendo a refugiarse en un convento a cantar gregoriano.

Debe ser por eso que Isidoro de Sevilla se niega a cortarse la coleta, que es cosa de nenazas -decía don Jaime-, por una mera cuestión de simetría y virilidad. Hasta que Curro Romero no abra de nuevo la Puerta del Príncipe y diga adiós desde los medios; Su Majestad don Felipe que Dios guarde no hace lo propio, que si Curro tiene duende, a Isidoro le sobran espectros y fantasmas. Como buen torero quiere morir en la plaza, no importan pitos, avisos o cosas peores. Y en un alarde de tancredismo, se mantiene incól-

EN BOSNIA, ¿ESTAMOS EN GUERRA?

Amelia Celada

EN el avispero de los Balcanes, y más exactamente en lo que un día se llamó Yugoslavia, o sea pueblo de los eslavos del sur, hemos ido metiendo nuestros dedos desde hace algo más de tres años, y en este verano se cumplirán los primeros mil días de nuestra presencia entre Bosnia, Serbia, Croacia y Dalmacia. Un teatro de operaciones centroeuropeo donde no había habido tropas españolas desde la Guerra de los Treinta Años, o sea cuando aquí reinaba aquel desdichado Felipe IV al que sus contemporáneos llamaron "el Grande". Y que lo fué, en efecto, pero que según frase de Quevedo como los pozos: "mayor cuanto más tierras perdía".

Ahora estamos en los Balcanes, y para operar allí en nombre de la paz tenemos toda una Agrupación de aproximadamente 1.400 hombres, más algunos aviones caza - bombarderos estacionados en el Norte de Italia, e incluso algún destacamento de la Guardia Civil. Estamos respondiendo a un llamamiento primero, después mandato, de las Naciones Unidas, dispuestas cuatro años hace a imponer el orden en Yugoslavia mediante una "Fuerza de Paz". Llevamos algo así como una docena de muertos. Por que si nuestros soldados están para llevar ayuda, los de enfrente no se andan con chiquitas, y disparan a matar.

La intervención de aviones españoles en las últimas acciones de represalia de la ONU, pone al descubierto que el día menos pensado puede producirse una operación de castigo contra nuestras tropas, y todas las fuerzas enviadas por la ONU verse envueltas en una retirada semejante a un pequeño Annual. ¿Se acuerdan ustedes de aquella retirada desde Annual, en la cual murió el general Silvestre y con él unos 12.000 soldados españoles? En las guerras estas cosas suceden, y no basta con enarbolar bandera de paz, cuando las pasiones entran en juego, y se dispara con fusiles y cañones de verdad.

Para lograr la paz hemos enviado a nuestras tropas, pero desde poco hace es notorio que estamos envueltos en un conflicto bélico de gran consideración, que si está sirviendo de buen ejercicio en vivo a nuestra Agrupación - la "Galicia" acaba de relevar a la "Extremadura" -, no deja de implicarnos en problemas centro - europeos en los cuales nada propio se nos ha perdido.

¿Es propósito del gobierno del decido Felipe González implicarnos desde Bosnia en un conflicto internacional? Toquen ustedes madera, porque de los pacifistas puede esperarse todo. Desde la acción de aquel asesino Princip - un serbio - que provocó la primera Guerra Europea - hasta el inglés Chamberlain que con sus concesiones dió alas a Hitler para invadir a Polonia en 1.939. Por cierto de acuerdo con Stalin, el gran "pacifista" del otro lado. De estos "hombres de paz", librenos Dios.

Con ganas o sin ellas, en los Balcanes estamos en guerra. Se empieza metiendo entre dos piedras molares un dedo, y todo el brazo puede irse detrás.

EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

Edita: "El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L."

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar

Gerente: José Luis Alonso Cruz

Administrador: Gregorio Atienza Prieto

EL DIARIO PALENTINO

Director: Mariano-Valero Gutiérrez Carlón

Redactor-jefe: Gonzalo Ortega Aragón

REDACCION:

Pedro-Miguel Barreda Marcos, Carmen Centeno San Martín, Jorge Cancho González, Sonia Arnuncio Perujo, José Benito Iglesias Pérez, Jorge Liébana Rodríguez, Alberto Moreno y Belén García Vallejo.

Fotografía: Enrique Caña Tristán y Rosa Marcos Linares

Jefe de talleres: Francisco del Campo

Fotocomposición: Laurencio Merino Quirce, Satur Laso Martínez, Carmelo Junquera Martín, Miguel Ángel Salazar Jorge y José Antonio Aguado Aparicio.

Maquinistas: José María Requena, Manuel Sánchez Gómez, Anastasio Rodríguez Esteban y Valentín Gallego García

Director comercial: Luis Monés Guadián

Jefe de publicidad: Antonia Sanz Casado

Gráficos e infografía: "Gráfico Gabinete de Comunicación"

Redacción, Administración y Talleres: Calle Mayor, 67. 34001.

Apartado de Correos, 17. TELEFONOS: Redacción: 744822 y 740535.

Administración: 740258. Anuncios y suscripciones: 740417.

FAX: Redacción: 743360 y Administración: 740347. D.P.: P-2-1958

Una Comunidad

Carta a Lucas



José Luis GUERRERO

QUERIDO presidente: Alimentaba la esperanza de verte a lo largo de la semana que concluye, la anterior no pudo ser debido a tu apretada agenda y esta al final se complicó también. Que si la Infanta Cristina viene a entregar el Premio de Economía a Fuentes Quintana. Que si vas a Madrid a la toma de posesión de Alberto Ruiz Gallardón. Que si las fiestas de Burgos -por cierto casi te toca rescatar a Jesulín del albero burgalés tras ser cogido por el astado "Abrepuerta". Que si las fiestas de Segovia... No ha habido forma de encontrar un hueco en la agenda diaria para tomar un café. Y eso que estás en funciones, como algunos medios radiofónicos se encargan de reiterar.

Aunque técnicamente te halles en funciones, nunca estarás más legitimado como presidente. Con 50 procuradores por delante y 43 por detrás, te noto dominador, como el rey del mambo. Tanto es así que toda la gente de tu partido a la que he consultado sobre su futuro político nadie se atreve a comentar nada y todos te añaden "eso sólo lo sabe el presidente".

El futuro Gobierno regional es el secreto mejor guardado de los últimos tiempos. Todos los periodistas de la Comunidad que realizamos información autonómica hemos especulado con tu próximo gabinete, pero ninguno nos hemos atrevido a soltar la lista del nuevo gobierno como información pura y dura. Todos hemos especulado una barbaridad. Cada consejería ha tenido no menos de dos o tres candidatos; y según qué momento. Fernández Santiago -por poner un ejemplo- se cambiaba a la Consejería de Presidencia, se iba de portavoz a las Cortes o se quedaba en Sanidad y Bienestar Social. Solo dormían tranquilos Jambrina en su Medio Ambiente; García Monge con sus campos y ganados; y por supuesto Merino, el "vice" como se le llamará a partir de ahora.

Todos los demás, -los consejables, me refiero- han esperado impacientes por su pretendido nombramiento. Tomás Villanueva, Juan Vicente Herrera e Isabel Carrasco, los que se anuncian como nuevos han pasado la última temporada deshojando la margarita. ¿Me llamará? ¿No me llamará? ¿Iré a Industria? ¿Iré a Hacienda? Una buena fuente informante próxima al PP me indica que Nieto Nafra, el que fuera rector de la Universidad de León y presidente de Caja España será el nuevo consejero de Cultura y Educación. Luego te añade "pero hay que confirmarlo". Tienes a todo el mundo pendiente de la lista. Hasta tal punto hay inquietud que mucho me temo que en el debate de tu investidura, que inicies el lunes, todos vamos a estar más pendientes de escuchar de tus labios la famosa lista que el programa de Gobierno para los próximos cuatro años.

¿Y qué me dices del portavoz del Grupo Parlamentario? Tanto retraso en su nombramiento evidencia que alguien a quien se lo has propuesto se está resistiendo. Dices que va a tener gran peso en el futuro político del PP y de la Comunidad, con asesores incluidos, para hacer del cargo una perita en dulce; pero no aparece el candidato. Aquí todos quieren ser consejeros con mando en plaza y presupuesto que administrar. Eso es mandar, tener perras que repartir; todo lo demás son zarandajas.

Tengo la impresión, presidente, que sólo tienen claro que van a continuar aquellos a los que has solicitado escriban el informe preceptivo para dotar de contenido tu discurso de investidura. Incluso alguno habrá que aporte y se quede fuera, porque no hay puestos para tanto aspirante. En el PP ya sois muchos y, de momento, no hay cargos para todos. A lo mejor cuando Aznar llegue a la Moncloa. Tenemos un amigo común al que le has prometido un Gobierno Civil y que a buen seguro te preguntará ¿qué hay de lo mío, Juanjo? cuando José María Aznar sea presidente del Gobierno de España.

Ruiz Gallardón un día, Zaplana al siguiente, más tarde tú y así suma y sigue. Parece que os habeis puesto de acuerdo los presidentes autonómicos del PP para dar la impresión de que el conjunto de las autonomías pasa a manos populares; algo que ya sabemos desde el pasado 28 de mayo, pero que parece conviene recordar.

Tanta dilación en dar a conocer los nombres de tu segundo Gobierno, apreciado presidente, das a entender que no tienes nada concreto. Los rumores se han multiplicado por doquier. A los jefes de Gobierno os cuesta un dolor realizar cambios. Que se lo digan a Felipe González o que te lo digan a ti que has mantenido a todos los consejeros de tu Gabinete toda una legislatura. Me atrevo a asegurar que has batido un récord en la España autonómica.

Pienso que podía haber sido buena fórmula filtrar la formación básica de la nueva Junta de Castilla y León a algún medio con solvencia informativa regional antes de tu investidura. Nadie hubiera sabido que el origen de la fuente eras tú y menos los propios interesados.

Fíjate desde cuándo se sabe que Gustavo Villapalos y Rosa Posada han recibido el encargo de Ruiz Gallardón para incorporarse al Gobierno de la Comunidad de Madrid. Desde luego mucho antes de la investidura de la joven promesa. Y nadie se ha sorprendido. Por cierto, ¿cuántos independientes llevas en tu Gabinete? En fin presidente, que confío aciertes con tus hombres de confianza y que espero sean eficaces -como dice vuestro eslogan electoral- y puedan contribuir al progreso de nuestra tierra. Cordialmente.

Sin trampa ni cartón
Capitalidad

Mariano VALERO

VAYA la que se ha organizado con la designación por el Consejo de Ministros del pasado viernes de Santiago de Compostela como candidata española a Capitalidad Europea de la Cultura para el año 2000.

Aspiraban al mismo título Salamanca y Valencia, que se han quedado con dos palmos de narices, compuestas y sin novio, a verlas venir y... a dos velas. ¡Pobres! Sobre todo nuestra Salamanca campera, a la que los palentinos "regalamos" a la fuerza -la primera Universidad de España, pues también aspiró a la citada nominación en el histórico 92, en el que se quedó como ahora, sin plumas y cacareando, en favor de Madrid. Supongo que los salmantinos se armarán de paciencia y, con la moral del Alcoyano, se prepararán para concurrir de nuevo como candidatos para la próxima oportunidad.

Ni Valencia, ni Salamanca, pudieron cumplir su añorado sueño y fue, una vez más, la singular e irrepetible Santiago de Compostela, capital de la comunidad gallega, la que se alzó con el santo y la seña.

No seremos nosotros quienes pongamos reparo alguno a tal designación. Nadie lo puede poner. Santiago es una maravilla. Se mire por donde se mire. Además de la primera ciudad española declarada Patrimonio de la Humanidad. Cuando uno la visita, automáticamente queda enamorado, prendado, de la que alguien denominó con total acierto "selva de piedra".

La decisión, como era de esperar por otro lado, ha levantado ampollas en las otras dos ciudades aspirantes. Había que escuchar el viernes, una vez conocida la decisión del Consejo de Ministros, a la alcaldesa de Valencia, la popular Rita Barberá. Que, por cierto, tiene en común con la capital gallega que los tiene (...) como el caballo de Santiago. Vino a decir que los "chés" no se lo perdonarán jamás a Felipe González y sus chicos. Algo pensarán para

tomarse la justa revancha.

No digamos lo que se comentó en Salamanca, y por los máximos responsables de la Junta de Castilla y León. El alcalde actual, Julián Lanzarote, del PP, ha declarado la guerra al Gobierno y a los socialistas, a los que ha calificado como "los grandes enemigos de Salamanca". Por su parte, el alcalde saliente y gran impulsor de la candidatura salmantina como Capitalidad Europea de la Cultura, Jesús Málaga, ha dirigido sus más duros ataques contra la Junta y el PP, a los que culpa de no haber apoyado suficientemente a la ciudad charra en sus pretensiones.

Por su parte, el consejero de Cultura, en funciones, Emilio Zapatero, ha encontrado una nueva coartada para poner a caldo a la ministra Carmen Alborch, a la que tiene "enfilada" desde hace tiempo, reconociendo que sueña con que "desaparezca del mapa político". Zapatero además ha firmado una nota oficial de su consejería en la que se exige el cese de la simpática y original ministra "por el bien de la cultura de Castilla y León y, en general, por el bien de la cultura de España".

Así están las cosas. Y es claro que Salamanca tiene tantos méritos, como mínimo, como Santiago de Compostela para haber sido nominada. Hombre, y después de habérselo quitado en el 92. Claro que, si se alega que la capital gallega está mejor preparada por sus infraestructuras hosteleras y culturales, así como por su experiencia en la organización de grandes acontecimientos, como el Xacobeo, habrá que concluir diciendo que de esta forma las demás ciudades jamás podrán optar a nada. Si nunca se invierte en ellas... Así, Sevilla va a presentarse como candidata a una olimpiada. Como tiene las infraestructuras de la Expo... Y para la próxima capitalidad, de lo que sea, que se presente Barcelona. Como ya acogió una olimpiada.

Esto no es justo.

CON PERMISO

La TV, vehículo de cultura



Pedro de HOYOS

BUENO, pues ya llegó, qué ilusión, el verano con su ensordecedora trompetería anunciadora y sus pequeños diluvios por sorpresa. Y con él muda el españolito sus costumbres ancestrales. Para huir de la ciudad se meterá en pueblos-hormiguero, para huir de la oficina, en apartamentos-colmena, para huir de la contaminación, en discotecas atestadas, para huir del cansancio, trasnochará. Variará todos sus hábitos tradicionales menos uno: Seguiremos siendo uno de los países de Europa con más número de horas ante el televisor, eso no cambia, somos inasequibles al desaliento.

Pero la televisión sí cambia. Renovarse o morir, hay que cambiar todo para que todo siga igual, para que las ligaduras de oro que atan al español medio ante la caja estúpida, (lo de tonta ya está muy superado) se mantenga tensa en su sitio. Así que los cerebros pensantes de cada cadena, que deben ser lo mejor de cada casa, han empezado a cavilar, y han dado con la piedra filosofal y el remedio de la eterna juventud, todo en una pieza. Han decidido, que Dios los confunda, que los espacios de humor sean los dueños y señores de la programación. Es decir, que van a seguir apoyando a la cultura con el expeditivo método de arrojar lejos de sí a toda persona con dos dedos de frente. Ese libro que lleva esperándonos tanto tiempo, ese disco olvidado del salón en el ángulo oscuro, van a encontrar por fin su momento.

En España la alternativa veraniega a la cultura, va a ser la chistocracia. Leo para ustedes el elenco de artistas (¿artistas?, ¿pero eso no viene de arte?) que se han juramentado, eso sí que es una conjura y no otras, contra la inteligencia: Cruz

y Raya, que por lo que leo van a parodiar (otra vez) a todo el mundo, las hermanas Hurtado (¡jól!), Arévalo (¡Uf!), Esteso (¡Puj!), y, señoras y señores... ¡Chiquitooo de la Calzadaaaa!, quien inevitablemente se parodiará a sí mismo, me temo.

Todos ellos se disponen, con el mejor de los ánimos, a darnos el verano, contándonos las increíbles ocurrencias de sus indolentes guionistas. Y recalco lo de increíbles (y lo de indolentes también, caray).

Bueno pues esos van a ser, mucho me temo, los programas triunfadores de la temporada; que según las estadísticas hasta se ven con gran éxito sus reposiciones una y otra vez.

Es no sólo un índice del pésimo nivel de cultura de un país, tras trece años de socialismo y cuarenta de dictadura (UCD no cuenta, casi ni existió), sino también un claro reflejo de la peculiar idiosincrasia hispana, que siempre estamos dispuestos a reír del resbalón en la cáscara de plátano, siempre y cuando la bofetada se la lleve otro.

Como es lógico, que cada uno haga de su capa un sayo, pero yo por si acaso trataré de blindarme las ideas, que tengo yo para mí que cuando Doña Carmen Romero dijo aquello de la salud mental se refería no a los periódicos, como, sin duda por equivocación, dijo, sino a la televisión. Así que tengo bastante claro que voy a salvar algún programa interesante que quede en los saldos de alguna cadena, tratándose de verano será inevitablemente también una reposición, y por lo demás, mucho aire libre, mucha radio de información general, mucha Radio 2, y a esperar que lleve.

España y Europa

Helena SANJA

PUES si, el azar quiso que el mismo día en que Don Juan Carlos pronunciara en el Palacio Real su discurso en conmemoración del décimo aniversario de la firma del Tratado de Adhesión de España a la Comunidad Europea, me tocara a mí, español ausente y peregrino, hablar en una pequeña isla del Mar del Este de las relaciones entre poder e inteligencia en nuestro país, ya que éste era el tema convocado por el Club Bertelmann, foro cultural del famoso consorcio internacional del mismo nombre que cada año organiza los Coloquios de Hiddensee.

Yo ignoraba naturalmente que en el mismo momento en que yo leía mi ponencia "Don Quijote o el amargo sabor de la derrota", Su Majestad, haciéndose eso del creciente escepticismo que la UE despierta entre nosotros, declaraba que Europa no constituye una amenaza para España, sino un cauce de expresión de nuestra identidad nacional. El tema de mi disertación no era propiamente Europa, pero teniendo frente a mí a un selecto auditorio multinacional, aproveché la ocasión para comunicar a mis oyentes que los españoles se sentían cada vez más defraudados de la institución a la que hace diez años habían entrado con grandes ilusiones y que este desencanto podría conducir un día al resurgimiento de un nuevo nacionalismo hispano.

El discurso del Rey lo leí algunos días más tarde, cuando ya de regreso de Hiddensee me encaminaba yo hacia los bosques de Thuringia para participar en otro simposio, esta vez sobre las perspectivas del año 2000. Y al leerlo me puse a pensar si realmente existe entre España y Europa la convergencia histórica y axiológica que Su Majestad señaló en su alocución. Creo que sólo en parte, y que, en conjunto, nuestras relaciones con la Europa transpirenaica han sido más divergentes que convergentes. Y estoy seguro que

después de los últimos diez años de luna de miel con Bruselas, las divergencias con la UE irán en aumento.

La verdad es que España y Europa han marchado en general por caminos opuestos, y que por ello, nuestra identidad se ha forjado al margen o en contra de lo que acontecía en la Europa centro-nórdica. Comparto aquí el criterio de Ganivet y de Unamuno, y aunque no soy lo suficientemente ingenuo como para creer que nuestra misión es la de hispanizar Europa, como quería Don Miguel, estimo, por otra parte, que nuestro destino no ha de consistir tampoco en dejarnos europeizar incondicionalmente, como postulaba Ortega y Gasset.

Precisamente porque creo conocer Europa como la palma de mi mano, me resulta incomprensible que muchos españoles pronuncien el nombre de Europa como si se tratara de una entidad sobrenatural de cuya benevolencia depende la suerte de nuestro país. Los beatos de la europeización a toda costa parecen olvidar que la Europa de Bruselas surgida en 1.957 fue un montaje inventado por los dos países fascistas que habían perdido la guerra -Alemania e Italia- para salir de su aislamiento internacional, idea a la que Francia se adhirió para tener atada a la Alemania post-hitleriana. Parecen olvidar también que la UE es, entretanto, un feudo alemán. El canciller Helmut Kohl está logrando ahora con medios pacíficos y económicos, lo que ni el Kaiser Guillermo II ni Hitler consiguieron "manu militari", la hegemonía sobre el continente, designio que se remonta de hecho ya a los tiempos de Carlomagno.

Pues bien: España es, en lo esencial, un producto de la cultura romana y de un cristianismo muy distinto al de Lutero, y si bien es verdad que los godos pusieron también el pie en nuestro suelo, no fue precisamente para enriquecer nuestra cultura. Como escribía

Menéndez y Pelayo: "Desengañémonos: la civilización peninsular es romana de pies a cabeza, con algo de semitismo; nada tenemos de teutónicos, a Dios gracias". El único gran pueblo europeo con el que tenemos profundas afinidades electivas es Italia, esto es, el pueblo nacido de las raíces del viejo imperio romano. Podríamos tenerlas también con Francia si los galos, a pesar de su catolicidad y lafinidad, no se hubieran dedicado durante siglos a combatirnos y a mirarnos por encima del hombro. En cuanto a Portugal es un problema aparte, del que no quiero hablar aquí.

No estoy predicando un nuevo aislamiento nacional como el que siguió a nuestro declive imperial. Ello sería, por lo demás absurdo, ya por razones meramente prácticas y convivenciales. Pero sí pienso que haríamos bien en no confiar bobamente en la UE y esperar de ella la solución de nuestros problemas. Aislamiento no, pero sí distanciamiento.

Ello presupone, naturalmente, una nueva toma de conciencia de nuestros verdaderos intereses, que el mismo gobierno que nos metió en la Europa comunitaria tan imperdonablemente ha descuidado, sacrificándolos una y otra vez a los intereses de los países que hoy cortan el bacalao en Europa, en especial Alemania. ¿Cómo se explica si no que en un momento en que España se encuentra en una gravísima situación económica, Madrid haya adquirido por una cifra astronómica más de trescientos tanques alemanes? ¿Para eso hemos entrado en la UE, para que los demás países se enriquezcan a costa de nosotros?

Seamos europeos si no hay más remedio, pero sin dejar de ser españoles, esto es, manteniendo la prioridad de nuestros intereses sobre los de nuestros vecinos. Sólo bajo estos supuestos tiene sentido nuestra vinculación a Europa.

¿Será mujer el próximo presidente USA?

Francisco I. de CACERES

PROBABLEMENTE el tándem Bill - Hillary - Bill Clinton y Hillary Rodham - no repetirán mandato en la Casa Blanca. Después de la aplastante victoria republicana en las elecciones legislativas del 9 de noviembre, los hombres del "Contrato con América", que por cierto se está cumpliendo punto por punto, tiene en sus manos la victoria de noviembre del 96... si nada se tuerce.

El "speaker" de la Cámara, Newt Gingrich, y el senador Bob Dole, jefes visibles del movimiento conservador, parecían los más indicados para encabezar el "ticket" republicano en las próximas presidenciales, pero hay un fallo. En América, la mayoría está ahí, en la derecha, pero le falta un líder.

Popular y populista hasta decir basta - no hay que buscarle "pedigree" a un Gingrich cuyos orígenes familiares son oscuros y que ni siquiera se llama así - la ola conservadora desmiente de plano la supuesta vinculación de la izquierda con el pueblo: si sólo fueran patricios y millonarios los votantes "de derechas", perderían siempre, y no es así, pero le hace falta un líder inspirado.

En Gran Bretaña fue un líder, Margaret Thatcher, la que inició el movimiento y aún no ha sido superada, sino más bien añorada. ¿Por qué no una Thatcher americana?

Existe, se llama Christine Todd Whitman y es gobernadora del Estado de New Jersey desde hace un año, con notable éxito y aplauso general: "Christine Whitman es una estrella en alza y de posibilidades prácticamente ilimitadas" dice de ella Bob Dole, que ha apuntado su candidatura a la vicepresidencia.

Para entonces, Christine Whitman habrá cumplido 50 años y tendrá una experiencia política que se añadirá a sus buenas prendas personales y familiares.

Derecha populista contra conservadores moderados.

Su impecable trayectoria personal y profesional es un arma de dos filos como lo demuestra la enemistad demostrada a esta brillante presidenciable por el ala populista y radical del conservadurismo americano.

Así lo ha dicho el presidente de la Unión Conservadora Americana, David Keene, que la considera "una mala candidata, que representa al "establishment" republicano anterior a 1.960 teniendo en cuenta sus antecedentes culturales y sociales".

En efecto, los Todd son una antigua familia de origen británico, exactamente del Yorkshire, que da nombre a su finca familiar. Webster Todd, el padre de Christine, se hizo rico construyendo para los Rockefeller. Su madre, Eleanor Schley, desciende de una de las más antiguas familias de New Jersey, mientras que su marido, Charles Whitman, es un financiero.

La democracia americana adora las dinastías y los antepasados más o menos ilustres, aunque sean tan recientes como los Kennedy, pero haber nacido "con una cuchara de plata en la boca", como dicen allí, también puede estar mal visto.

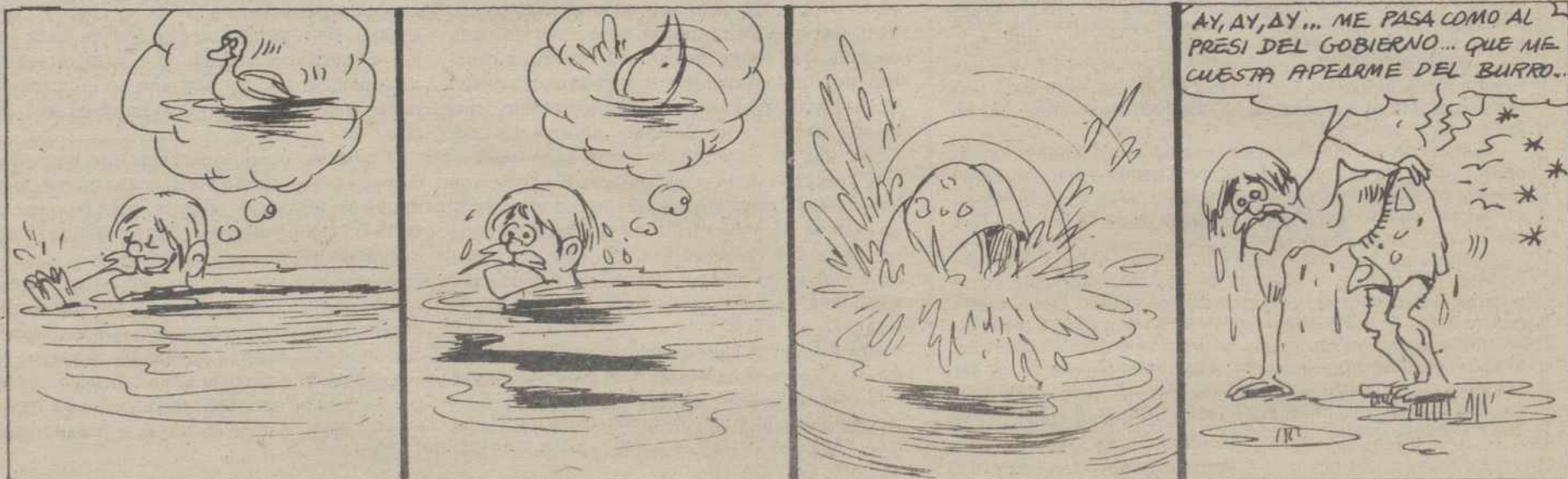
Pero hay algo más. El conservadurismo moderado o liberal no tiene mucho que ver con el derechismo popular de la "Coalición Cristiana", que encabeza la lucha contra el aborto, asunto decisivo en el que la gobernadora Whitman es "tolerante".

Para el nuevo republicanismo, a partir del "padre fundador" que fue Ronald Reagan (cristiano, pero no católico) "la vida humana es sagrada", principio en el que no caben medidas de tiempo ni términos medios: el aborto es intolerable.

Por ello, y utilizando las mismas palabras de Christine Whitman, "se está librando una batalla para hacerse con el corazón y el alma del Partido Republicano". ¿En qué sentido?

DON ELVIRO

POR MELLADO





La creación de la Junta de Portavoces será la principal novedad en el futuro organigrama de la Diputación

Seis áreas informativas y dos delegaciones de servicios específicos centrarán el funcionamiento de la nueva Corporación Provincial

Jorge CANCHO

La constitución de la Junta de Portavoces y la creación de seis comisiones informativas serán las principales novedades que presentará el futuro organigrama de la Diputación Provincial de Palencia. Ambos acuerdos fueron adoptados ayer en la reunión que mantuvieron los 17 diputados provinciales del Partido Popular que compondrán el Equipo de Gobierno de esta Institución.

Los 17 representantes del Partido Popular que han obtenido acta de diputado provincial tras las Elecciones Municipales del pasado 28-M perfilaron ayer el futuro organigrama de funcionamiento de la Diputación de Palencia en el que figuran como novedades más importantes la constitución de la Junta de Portavoces y la creación de seis comisiones informativas.

La Junta de Portavoces estará integrada por el presidente de la institución provincial así como por los portavoces de los tres grupos políticos que tendrán representación en la Diputación palentina durante la próxima legislatura.

Este órgano de nueva creación se reunirá previamente a la celebración de las sesiones plenarias para analizar los temas que integren el orden del día y su finalidad es dar una mayor agilidad al Pleno. Igualmente será convocado en cuantas ocasiones sea preciso para tratar aquellas cuestiones que procedan.

SEIS COMISIONES

Otro acuerdo adoptado ayer por los representantes del PP fue el de la creación de seis comisiones informativas en vez de las tres que estaban previstas inicialmente. Las seis áreas que centrarán el futuro organigrama de funcionamiento de la Diputación Provincial serán las siguientes:

- * Presidencia, Régimen Interior y Personal;
- * Hacienda, Economía, Cuentas y Compras;
- * Asuntos Sociales, Asistenciales y Sanitarios;
- * Desarrollo Rural, Agricultura y Ganadería;
- * Fomento, Urbanismo, Medio Ambiente y Obras y Servicios; y
- * Cultura, Turismo, Deportes, Juventud, Mujer y Participación.

Cada comisión informativa estará presidida por un delegado de área. Las dos últimas comisiones enumeradas anteriormente contarán además con



En la foto de arriba cinco de los ocho nuevos diputados provinciales del PP. De izquierda a derecha: Mariano Haro Cisneros, Alejandro Lamalfa, José Luis Marcos Pinto, José Carlos Pando Fernández y Celia Rosa Fernández. Debajo otro de los nuevos representantes del PP, Antonio Revilla Domínguez (primero por la izquierda) junto a los "veteranos" José Gutiérrez de Diego, Luis Cabeza Gómez, Miguel Angel Becerril y Alberto Pérez Villar. (Fotos Rosa MARCOS)

un delegado de servicio específico que se encargarán de Fomento, Urbanismo y Medio Ambiente, por un lado; y de Deportes, Juventud, Mujer y Participación, por otro.

En cuanto a la composición que tendrán las comisiones informativas, se decidió que cada una esté formada por diez diputados provinciales, de los cuales seis serán del Partido Popular; tres del Partido Socialista Obrero Español; y uno de Izquierda Unida.

La nueva estructura de funcionamiento diseñada por los representantes del PP está basada fundamentalmente en el Plan de Renovación de la Dipu-

tación Provincial, que se presentó hace algunos meses y con el que se persigue dar un carácter más municipalista a esta Corporación y lograr a la vez una mejora de la calidad de vida en el medio rural empleando para ellos políticas más globales.

De esta forma, el nuevo organigrama de la Diputación de Palencia presenta variaciones sustanciales con respecto al que ha venido funcionando durante los últimos cuatro años. Una de ellas es la reducción en el número de comisiones informativas y delegaciones, pasando de las nueve existentes a las seis áreas de nueva creación.

PLENO DE CONSTITUCION

Los miembros del futuro Equipo de Gobierno acordaron en otro orden de cosas que el Pleno de Constitución de la Diputación se celebre el lunes día 10 de julio a las 12,00 horas. En él tomarán posesión de su cargo los 25 nuevos diputados y se elegirá al presidente de la institución.

Asimismo se decidió convocar el próximo día 17 a las 13,00 horas la sesión plenaria para la aprobación de la nueva organización funcional de la institución y la designación de los responsables del Grupo de Gobierno.

Heliodoro García Ramos será portavoz y secretario del Grupo Popular

J. C.

Heliodoro García Ramos, concejal de Deportes del Ayuntamiento de la capital y nuevo diputado provincial del PP por la demarcación de Palencia, fue elegido ayer portavoz y secretario del Grupo Popular en la Diputación Provincial de Palencia.



Heliodoro García Ramos

El nombramiento para desempeñar estas funciones fue propuesto por el presidente del Grupo y contó con el respaldo de todos los diputados provinciales del PP.

De esta forma **Heliodoro García Ramos** se convertirá en uno de los pilares básicos del nuevo Equipo de Gobierno de la Corporación Provincial ya que formará parte -junto al futuro presidente de la Diputación, **Jesús Mañueco**- de la nueva Comisión de Portavoces, en la que también estarán **Angel Donis Husillos** del PSOE; y **Miguel Angel Lacarra**, de IU.

En la reunión de ayer también se acordó convocar a los portavoces del Grupo Socialista e Izquierda Unida para mantener un nuevo contacto con ellos e informales de los acuerdos alcanzados por el Grupo Popular de esta institución.

Por otra parte los 17 diputados del PP se volverán a reunir el próximo sábado para designar al vicepresidente o vicepresidentes de la Diputación Provincial. Además elegirán a los seis delegados de área y a los dos delegados de servicios específicos, que serán a su vez los miembros de la futura Comisión de Gobierno.

Entre los nombres que sueñan con mayor fuerza para ocupar estos ocho cargos de responsabilidad figuran los de **Antonio Herrero Estébanez**, alcalde de Saldaña; **Heliodoro García Ramos**, **Alberto Pérez Villar** y **Rosa Cuesta Cofreces**, concejales del Ayuntamiento de la capital; **Alejandro Lamalfa**, alcalde de Barruelo de Santullán; **Angel Miguel Prieto Herrero**, regidor de Frechilla y los responsables municipales de Becerril de Campos y Cervera de Pisuerga, **Mariano Haro Cisneros** y **Luis Cabeza Gómez**, respectivamente.

Belén G. VALLEJO

La noche del viernes, en la discoteca Cárabel, un jurado compuesto por nueve personas relacionadas con el mundo de la belleza y la moda eligieron Miss Palencia 95 a Victoria Sahagún Mulero. El título de Primera Dama recayó en Duli López Álvarez, y el de Segunda Dama en Mónica del Valle Serrano.

Doce jóvenes palentinas con edades comprendidas entre 17 y 25 años, lucharon el viernes por la noche en la discoteca Cárabel por el codiciado título de Miss Palencia capital, pero al final, el jurado se decantó por la estudiante de Relaciones Laborales, Victoria Sahagún Mulero, de 20 años. La Primera Dama tiene 23 años y se llama Duli López Álvarez, y la Segunda, Mónica del Valle Serrano, de 20 años.

Las candidatas tuvieron que desfilar en cuatro ocasiones, la primera en vaqueros y camiseta, pase que no puntuó, y las otras tres con ropa sport, traje de noche y traje de baño, que sí fueron puntuables.

Las doce palentinas vestían su propia ropa para «facilitar la labor al jurado, puesto que de esta manera podían conocer mejor el estilo de cada una de las candidatas», según Carmen Ibañez Manchón, delegada del Certamen Miss España en Palencia.

Además de los pases de las candidatas, seis modelos profesionales ofrecieron un desfile de moda primavera-verano de las boutiques "Glamour" y "Pura Ortuño", quien puso los bañadores que lucieron las Misses.

EL JURADO

El jurado estuvo compuesto por nueve personas relacionadas con el mundo de la belleza y de la moda, y fueron elegidos por la organización.

Este año formaron parte del jurado la concejala de Festejos, Cristina Tejedor; los diseñadores de alta costura, Pilar Ríos y José Martín; el pintor de arte, Miguel Segura; Pura Ordoñez, la propietaria de la boutique del mismo nombre; la

representante de la boutique "Glamour"; la delegada de los 40 principales, Arantza Díez; la modelo de alta costura y Miss Palencia y Provincia 91, Soraya Nava Seneque; y Miss Palencia y Provincia 94, Carolina Barcenilla de Galdo.

Carmen Ibañez confiesa que está acostumbrada a organizar este tipo de galas puesto que lleva cuatro años haciéndolo, «pero me hace ilusión llevar una buena repre-

sentación palentina al certamen de Miss España».

Concretamente comenta que su misión es «pulirlas y prepararlas lo mejor posible. Nunca es fácil porque siempre surgen cosas nuevas, pero la experiencia te enseña mucho». En cuanto al trabajo con las Misses, Carmen Ibañez manifestó que «algunas se preocupan más que otras, las que más interés e ilusión ponen me contagian a mí también».

Estudia Relaciones Laborales y tiene 20 años

Victoria Sahagún Mulero elegida Miss Palencia 1995

Duli López Álvarez y Mónica del Valle Serrano serán sus Damas



En la foto superior vemos una panorámica de algunas de las candidatas. En la foto inferior izquierda, un momento de la proclamación de Miss Palencia capital 95 por la que el año pasado obtuvo este título. En la foto inferior derecha están algunas de las componentes del jurado. (Fotos Rosa MARCOS)



MISS PALENCIA CAPITAL

Victoria Sahagún Mulero se proclamó el viernes Miss Palencia capital. Tiene 20 años y estudia 2º de Relaciones Laborales. Esta morena de ojos azules mide 1,77 m. y sus medidas son 90-64-94.

PRIMERA DAMA

La Primera Dama se llama Duli López Álvarez y tiene 23 años. Esta estudiante mide 1,76

m. y sus medidas son 89-63-90. Tiene el cabello rubio oscuro y ojos azules.

SEGUNDA DAMA

Mónica del Valle Serrano es una estudiante que el viernes consiguió ser la Segunda Dama. Mide 1,73 m., su cabello es de color castaño claro y sus ojos son marrón verdoso. Tiene 20 años y estas son sus medidas: 86-64-94.

**GUÍA PRACTICA
PROFESIONAL**

LA GUIA DE PALENCIA
SE PUBLICARA Y DISTRIBUIRA
EL PROXIMO MES
DE SEPTIEMBRE

SI USTED ES PROFESIONAL
Y TODAVIA NO HEMOS
CONTACTADO CON USTED
O TIENE ALGUNA MODIFICACION,
COMUNIQUENOSLO
AL TELEFONO O FAX
70 28 70

Una
puerta Abierta

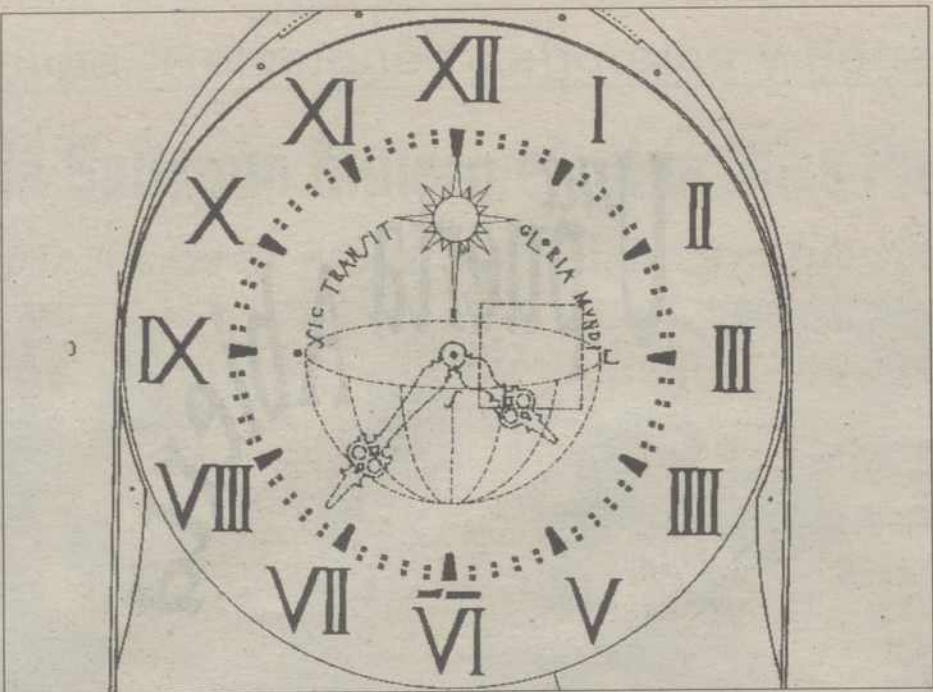
Nueva oficina en
Madrid.



Caja Salamanca y Soria

C/ Velázquez, 82





A la izquierda la antigua esfera del reloj de la Catedral que, como puede apreciarse, necesitaba un lavado de cara. Sobre estas líneas, el proyecto de la nueva esfera realizado por el arquitecto Fernando Díaz-Piñes

Un conocido joyero palentino repara la esfera del reloj de la Catedral

Fermín Fernández "Megino" confía en que los trabajos de restauración puedan culminar coincidiendo con las fiestas de San Antolín

S. ARNUNCIO

El conocido joyero palentino Fermín Fernández, titular de las Joyerías Megino, se ha embarcado en una particular aventura: la remodelación de la esfera del reloj de la Catedral.

Las obras de reforma y limpieza que está experimentando el primer templo de Palencia impulsaron al empresario palentino a colaborar de alguna forma con este fin, y surgió la idea del arreglo de la esfera, que desde 1893 permanece en la torre de la Catedral.

Un primer contacto con el Cabildo catedralicio sirvió para que Fermín Fernández recibiera la "bendición" necesaria para emprender los trabajos de arreglo del reloj, cuya esfera mostraba un deteriorado aspecto a pesar de que su maquinaria seguía funcionando desde que en 1911 sufriera el último cambio.

El siguiente paso fue el diseño, original del arquitecto Fernando Díaz-Piñes, profesor de la Escuela Universitaria de

El joyero Fermín Fernández (iz.) y el pintor José María Manzano, impulsor y colaborador, respectivamente, del proyecto. (Foto Rosa MARCOS)

Valladolid y profundo conocedor de la estética de "La Bella Desconocida" a la que en su día convirtiera en protagonista de una tesis.

Además de trabajar en estrecha colaboración con el pintor y

delineante José María Manzano, que se encargará de rotular los números y modificar la fisonomía de la esfera con algunos dibujos y una inscripción en latín, Fermín "Megino" ha tratado de implicar al mayor número

de profesionales palentinos en los trabajos "porque ante todo queremos que algo tan nuestro como la Catedral y su reloj sea cuidado por manos de nuestra ciudad".

Hace ya dos meses que el

reloj fue descolgado de la torre gracias a la colaboración de un grupo de alpinistas que quisieron arriesgarse para hacer bajar de su atalaya de 30 metros de altura la esfera que supera los 100 kilos de peso.

En la actualidad, la esfera experimenta un tratamiento especial para lo que ha sido necesario trasladarla a un tren de lacado de coches. El bastidor de madera que se encuentra en su interior también está siendo reparado a base de productos anticarcoma y pintura especial para barcos.

"Todo este tratamiento es necesario si pretendemos que la obra final sea digna de nuestro templo y perdure en el tiempo frente a las inclemencias meteorológicas", señaló el joyero.

La garantía de una obra perdurable no ha ido en detrimento de su valor estético. El proyecto del arquitecto ha sabido ser respetuoso con el marco artístico que configura la Catedral, y en ese empeño se mantendrá una numeración similar a la ya existente y se conservarán las agujas originales del reloj.

Los elementos novedosos vienen definidos por una estructura redonda en vez de la cuadrada original, un alero en forma de arco de medio punto, realizado en aluminio que servirá de protección, y que se prolongará por ambos lados de la esfera, alcanzando una altura de casi 4 metros. Las dimensiones del nuevo proyecto superan las de la esfera anterior, con un diámetro de 2,5 metros.

La labor de mecenazgo en que se ha convertido este ambicioso proyecto de Fermín Fernández pretende verse materializada en las próximas fiestas de San Antolín. El esfuerzo que están suponiendo los trabajos de mejora del reloj se vería totalmente recompensado "si en las fiestas de nuestro patrón volvemos a ver al reloj marcar las horas con su nueva cara".

"La satisfacción de comprobar cómo un grupo de palentinos hemos sido capaces por nosotros mismos de culminar una labor de esta envergadura sólo podría verse incrementada si este primer paso sirve de ejemplo a la iniciativa particular y surgen empresarios con ganas de hacer también algo por Palencia, por lo nuestro", asegura Fermín Fernández.



CURSO DE INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA

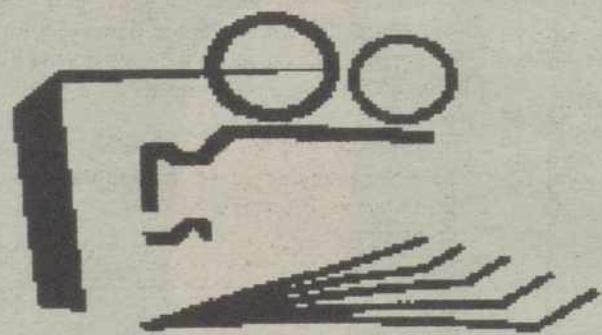
♦ ENTORNO WINDOWS

COMIENZO: 3 DE JULIO

FINAL: 28 DE JULIO

HORARIOS DE MAÑANA Y TARDE

GRUPO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES DE E.G.B. Y E.S.O.



INFORMACIÓN Y MATRÍCULA EN:

SERI MULTIMEDIA

PLAZA ABILIO CALDERÓN 4, ENTREPLANTA

¡GRUPOS REDUCIDOS!

PAJARI-

TAS DE

PAPEL



Pedro-Miguel BARREDA

LAS RECIENTES elecciones francesas fueron seguidas con cierto interés por estos páramos. Concretamente, en el "Rotary Club de Palencia". Y, según me cuentan, el veredicto de las urnas, sin matización política de ningún tipo, ha resultado gratificante.

Como es sabido, de la cordialidad existente entre los rotarios palentinos y los franceses de Bourges surgió la iniciativa del hermanamiento entre ambas ciudades. Ni allá ni han ocultado que los propósitos de ambos clubes no discurrían exactamente por donde habían pensado. Un rotario francés, el cirujano cardiólogo Frank-Thomas Richard, ha resultado elegido presidente el Consejo General del Departamento de Cher, cargo equivalente a la presidencia de nuestras Diputaciones. Además, el alcalde de Bourges ha sido desplazado por el Sr. Le Peltier, del RPR de Chirac.

Los cambios también registrados en nuestra Corporación -entienden los rotarios palentinos- permitirán reconducir los planteamientos del hermanamiento, mejorándolo y confiriéndole el sentido, que cuando surgió la iniciativa se propusieron sus verdaderos "padres", que se han sentido un pelín marginados.

SE PREGUNTA el personal cómo es posible que pasen las semanas y no enlozan la zanja abierta a lo largo de la avenida de la República Argentina. No faltan los que no comprenden que desde el Ayuntamiento se consienta tan prolongada situación. Algunos aseguran

que no se dispone de baldosas. Tampoco merece la pena contratar los servicios de ningún agente de CESID para que averigüe qué hay de cierto...

Lo digo porque la respuesta no modificaría la reflexión. Si la causa estuviera en la falta de materiales, habría que censurar tamaña imprevisión. Y si es que el tapar la zanja se lo han tomado con tranquilidad, pues igualmente muy mal.

Porque no se trata, qué sé yo, de levantar, por ejemplo, el adoquinado de la calle Mayor, sino de algo más simple y hacedero, que no requiere estudios ni consultas a los afectados. Además, que a éstos será mejor que no los pregunten...

¿CUAL HA SIDO el último edificio construido en Palencia? Seguramente el que alberga la Fundación "Díaz Caneja". No se trata exactamente de una construcción nueva, sino de una remodelación profunda, "ad hoc". Sabido es cómo se disparó al final el presupuesto. Y ¿cuáles han sido las últimas aceras que se han construido en la ciudad? Ahí, sí: Las del edificio de la "Fundación Díaz Caneja"; anchas, espléndidas.

Y siendo las aceras de ahora mismo, nuevas, anchas y espléndidas, ¿cómo no colocaron los canalones del edificio para que desaguaran en las alcantarillas y no directamente en las aceras? No sería por presupuesto... Pues, ¡no quieran ver cómo se pone la acera en cuanto llueve, que el personal tiene que bajarse a la calzada de la calle de Lope de Vega!



Las motos de MOTOLID

Hace varios días que se inauguraron en nuestra ciudad las modernas instalaciones de la firma "Motolid", concesionario para Palencia y provincia de varias marcas de prestigio del mundo de la motocicleta. Se encuentran ubicadas en el Polígono El Vial, en la calle Italia. En el acto de inauguración de la nueva tienda estuvieron presentes numerosos aficionados palentinos del mundo del motor. Motolid se ha convertido en el servicio oficial -tanto en el apartado de ventas como en el de reparaciones o recambios- de las conocidas marcas Derbi, Aprilia, Kawasaki, Harley Davidson y BMW. En la foto, interior de las modernas instalaciones de Motolid.

CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE PALENCIA

Se convoca concurso para adjudicar el

TROFEO CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA 1995

Para premiar la mejor actividad conducente al desarrollo industrial y comercial de

PALENCIA

TROFEOS PARA LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

- MEDALLA DE ORO
- MEDALLA DE PLATA
- MEDALLA DE BRONCE

BASES:

SEPTIMA:

Aparte de otros méritos, serán circunstancias a tener en cuenta para la concesión de premios, las siguientes:

- a) Vinculación industrial o comercial de la empresa a Palencia y provincia.
- b) Difusión del nombre de Palencia vinculado al producto fabricado, elaborado, manufacturado o comercializado.
- c) Antigüedad en el ejercicio del comercio y de la industria.
- d) Promoción de productos elaborados, fabricados o manufacturados en el ámbito nacional.
- e) Medios de financiación con los que se desenvuelve la empresa.
- f) Producción, promoción o venta en mejores condiciones económicas para el consumidor.
- g) Mejor red comercial

h) Actividad, competencia y prestigio comercial.

OCTAVA:

Podrán solicitar los premios las empresas que figurando en el Censo de la Corporación se consideren acreedoras a tal distinción, acompañando memoria justificativa de sus circunstancias.

Podrán hacerse propuestas por cinco industriales o comerciantes censados en la misma rama de comercio o de la industria de la entidad jurídica o persona física a quien se propone.

En todo caso las solicitudes o propuestas deberán presentarse en la Secretaría de la Corporación, Plaza Pío XII, núm. 7, antes del 10 de agosto.

SOLICITUD DE BASES COMPLETAS

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

"Acabo de llegar a España y quiero saludarte y comunicarme contigo, a la vez que te envío un fuerte abrazo de nuestra Fraternidad 'Hombres Nuevos' que dejé feliz en el Plan 3000.

Aprovecho para comunicarte algunos datos de nuestra 'Misión'. Somos conscientes de nuestra tarea evangelizadora, dentro de la cual es esencial la promoción integral de la persona, ayudándoles a superar toda dependencia social, económica y hasta religiosa.

Casi todos los agentes de pastoral somos extranjeros. En esa línea nos movemos en todas las áreas que trabajamos: evangelización, pastoral, educación, salud, familia, jóvenes, niños, Minkas-Junior, Cáritas, presencia en los barrios, infraestructura, que estamos construyendo, pero siempre con el aporte de la gente del barrio y de los organismos estatales, municipales de Bolivia y de Santa Cruz de la Sierra, formación, comunidades eclesiales de base, liturgia, religiosidad popular, acompañamiento, presencia en las organizaciones populares.

Trabajamos por ir tejiendo la comunidad, creando conciencia de barrio, de familia, de fraternidad. Nuestra gente va respondiendo, especialmente el Consejo Pastoral Parroquial.

Con la gente nos llevamos muy bien, nos quieren y les queremos. Más difícil entrar en el alma de este pueblo, tan maravilloso y tan sufrido y tan poco atendido. Merece mejor suerte; con él hay contraída una deuda social que no se le está pagando.

En línea de promoción, creemos que hay que empezar por las escuelas. Aquí, D. Carlos Laborde Pulido merece todo nuestro cariño; admiración y homenaje. Gracias a él, a su familia Laborde-Muñoz, las albaeas Nati y Charo estamos construyendo ocho escuelas, un kinder, un hogar para niños de la calle, dotación sanitaria para un centro de disminuidos psíquicos. Escuela para unos 10.000 alumnos. Confiamos en poder seguir aquí el proyecto completo de D. Carlos, hasta construir escuelas para unos 20.000 alumnos. Y de esa forma, D. Carlos pasa a la historia de Santa Cruz de la Sierra y de Bolivia, pues nadie ha hecho un proyecto tan importante en nuestro país.

Carta del ex-obispo Nicolás Castellanos



Castellanos con algunos miembros de la misión en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia)

No nos conformamos con hacer escuelas, buscamos una escuela de calidad. Para ello hemos constituido una asociación, en pequeño, una 'Fe y Alegría', que se llama 'Comunidades Educativas, hombres nuevos'. Ha sido aprobada por el Ministerio de Educación, por la Iglesia. Se trata de colegios públicos, fiscales, decimos aquí, con ideario cristiano.

Aquí es una garantía tener la presencia de la Iglesia. Queremos cuidar la formación del profesorado y hacer un seguimiento educativo en todos los colegios. Estamos buscando alguna subvención económica para su funcionamiento.

En la misma línea pedagógica, pastoral y de promoción, estamos equipando a nuestra parroquia de 'Hombres nuevos', de unos 40.000 habitantes, de una infraestructura, con unos criterios de sencillez, dignidad y belleza. Creemos que los pobres merecen tener escuela, hospital, vivienda, iglesia... tan digna como los demás.

En el barrio de San Agustín ya funcionan los módulos subvencionados por 'Manos Unidas' de Madrid, Palencia, Colegio San Agustín. Ahora nos falta construir la iglesia en honor de San Agustín. Me hace mucha ilusión, como agustino, construir un templo al gran obispo de Hipona.

Ya me están ayudando mucho los agustinos y agustinas, a quienes se lo agradezco, lo mismo a tantos amigos.

En el Barrio de Copacabana, hemos construido un salón multifuncional, despacho parroquial, dos salas, baños, subvencionado por el Ayuntamiento de Palencia cuando era alcalde Heliodoro Gallego, la ONG 'Misión América' de la Comisión Episcopal de Misiones y la ONG 'Edificando', vinculada a La Salle de Madrid.

Capítulo aparte merece el nuevo templo de la Virgen de Urkupiña, con dos módulos y plaza, entregado con llave en mano, gracias a la generosidad de mi amigo Martín Vallejo y su esposa María Teresa Marsal y

su familia, que lo han costado en su integridad.

Lo bendijo e inauguró nuestro querido arzobispo, Monseñor Julio Terrazas, el día 4 de junio de 1995. Dejo aquí constancia del agradecimiento profundo de nuestro arzobispo, en nombre de la iglesia cruceña, de nuestra parroquia y fraternidad 'Hombres nuevos', del barrio de Urkupiña.

Contemplamos una hermosa talla de la Virgen de Urkupiña, donada por la familia Isaac Santander y su esposa Máxima Peña de Santander, cochabambinos radicados en Santa Cruz de la Sierra. Valoramos y agradecemos estos gestos de solidaridad con nuestro barrio marginado.



Nicolás Castellanos junto con otros religiosos embarcados en la labor misionera en Bolivia

En la misma línea de promoción están funcionando cuatro comedores infantiles, en los que colabora la H. Juana Arencibia, Dominica, la parroquia de S. Antonio, la familia Vallejo-Marsal, la ONG Cidcruz, grupo amigo de matrimonios de Valladolid, familia Sánchez-Mediavilla y tantos amigos de Palencia, Madrid, Salamanca, León, Bilbao, Valencia, Granada, Zamora, Castellón, Barcelona, Pontevedra, Toledo...

El costo de cada comedor de 150 niños asciende a 191.500 pesetas al mes. De prestación de aquí recibimos 115.000 pesetas, y nosotros, nuestra parroquia, tiene que poner cada mes en cada comedor 76.500 pesetas. Son cuatro comedores.

El 'Centro de Niños Palencia' funciona con total regularidad. Está cumpliendo una excelente función social. Gastamos al año unos 2 millones de pesetas. Lleva funcionando 3 años. De la Cadena Ser-Palencia hemos recibido 5 millones y medio de la función del cine Ortega y otros 3 millones de la campaña de la Ser, al año siguiente, 1992.

Estamos terminando de construir un comedor infantil, con la ayuda de la Diputación Provincial de Palencia, que preside Jesús Mañueco.

Siempre en línea de promoción, hemos construido cinco bibliotecas en los diferentes módulos de 'Hombres Nuevos', en el Sur, Copacabana, Urkupiña y San Agustín, para que los chicos y chicas puedan estudiar, pues carecen de textos escolares y la vivienda es de 16 metros cuadrados, donde a lo mejor viven 10 personas.

Se trata de hacer una biblioteca mínima a nivel de Primaria, Secundaria. Para empezar necesitaríamos unas 200.000 pesetas para cada biblioteca. Son cinco bibliotecas escolares.

Hemos empezado un proyecto de prevención en salud en el barrio, el de Urkupiña. Parece esencial que cada casa tenga una letrina, con lavabo, taza, ducha, si se quiere hacer algo en prevención en la salud. El costo de cada letrina es de 33.000 pesetas. Aporta la alcaldía y cada familia y se le ayudaría con unas 8.000 pesetas a cada familia.

Con un fuerte abrazo os saludo desde Palencia

Nicolás Castellanos

EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA, S.L.

COMUNICA

A TODOS SUS CLIENTES QUE
NUESTRAS OFICINAS
PERMANECERAN ABIERTAS
AL PUBLICO DURANTE EL VERANO
EN HORARIO DE:

MAÑANAS: DE 8'30 A 2'30 HORAS

TARDES: DE 4 A 7'30 HORAS

SABADOS: DE 8'30 A 2'30 HORAS



FOTO ESTUDIO
DE LOZAR
CENTRO FUJI

FOTOS 1 HORA

REPORTAJES DE BODAS

Mayor, 110 Tfno: 979 - 70 24 24 34001 PALENCIA

Foto-Vídeo OLEA
VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:
C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR
C./ Daoíz, 6-2º
Teléfono 77 01 96

ESTE VERANO CUANDO ESTES DE VACACIONES PASATE A VER A LOS AMIGOS.

Amigos que han trabajado para llegar más lejos.
Para estar siempre cerca de tí.

Este verano acércate a cualquiera de las sucursales de Caja España.
Porque los amigos, están para eso. Para lo que necesites.

Caja España 
TODO LO QUE NECESITAS.

PRIMERA
ENTIDAD
FINANCIERA
EN CASTILLA
Y LEÓN.
Y AHORA
CRECIENDO
EN MADRID,
GALICIA,
ARAGÓN,
CASTILLA LA
MANCHA,
ASTURIAS,
CANTABRIA,
NAVARRA
Y LA RIOJA.

SUCURSALES CAJA ESPAÑA:

CASTILLA Y LEÓN: 510 sucursales • **MADRID:** Madrid capital: 36 sucursales. Madrid provincia: Alcalá de Henares. Alcobendas. Alcorcón (2). Aranjuez. Arganda del Rey. Getafe. Leganés. Majadahonda. Móstoles. Parla. Pinto. San Sebastián de los Reyes (2). Torrejón de Ardoz. Villaverde • **GALICIA:** La Coruña: El Ferrol. Santiago de Compostela. La Coruña. Santa Eugenia de Ribeira. Lugo: Lugo. Viveiro. Orense: Orense. Pontevedra: Villagarcía de Arosa. Pontevedra. Vigo. Asturias: Gijón. Avilés. Oviedo • **CANTABRIA:** Santander. LA RIOJA: Logroño • NAVARRA: Pamplona. Tudela. • ARAGÓN: Zaragoza: Calatayud. Zaragoza (3). Huesca: Fraga. Huesca. Teruel • CASTILLA LA MANCHA: Guadalajara. Toledo: Toledo. Añover de Tajo. Talavera de la Reina. Ciudad Real. Albacete.

IU recurrirá el archivo de la denuncia que interpuso en el caso de la Escuela de Enfermería

Sigue considerando que hubo irregularidades en la admisión de alumnos en ese centro

REDACCION

El Consejo Político Local de I.U. ha interpuesto recurso de reforma y subsidiario de apelación contra el auto dictado por la jueza del Juzgado de Instrucción nº 3 por el que se ordenaba archivar las actuaciones sobre la denuncia presentada por este partido en el caso de la Escuela de Enfermería.

Los hechos se remontan a abril de este año, cuando Izquierda Unida presentó una denuncia por entender que podría existir un delito de prevaricación en la admisión irregular de alumnos en la Escuela Universitaria de Enfermería, al contravenirse la norma legal que fija los criterios por los que se han de ordenar los alumnos aspirantes para su selección cuando éstos superan en número a las plazas académicas disponibles.

Izquierda Unida sostiene que, deliberadamente, "se favoreció a familiares de dirigentes políticos del PP, así como a familiares de profesores de la escuela, funcionarios de la Diputación e incluso parientes del ex rector de la Universidad de Valladolid, en perjuicio de otros aspirantes con mayores

derechos que quedaron excluidos".

Esta formación política ha presentado recurso contra el citado auto por estimar "precipitada la decisión de la jueza, al apoyarla únicamente en una documentación aportada por el Patronato de la Escuela en las diligencias".

Según IU, esa documentación "oculta extremos tan importantes como la lista completa de los matriculados en cada uno de los cursos objeto de la denuncia, y falsea la realidad de los hechos haciendo creer que el número de admitidos se correspondía con el número oficial de plazas que se comunicaban al Consejo de Universidades".

Por otro lado, IU insiste en su recurso en la necesidad de conocer el número de alumnos realmente admitidos en cada curso, en cuántos superaban éstos al de plazas oficiales, quiénes eran esos alumnos, de qué forma entraron y qué cargos o funcionarios dieron tal autorización.

Esta información que no consta en las diligencias es considerada por IU pieza clave de las mismas, por lo que pide la continuación de las investigaciones.



APRENDA INGLÉS con

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

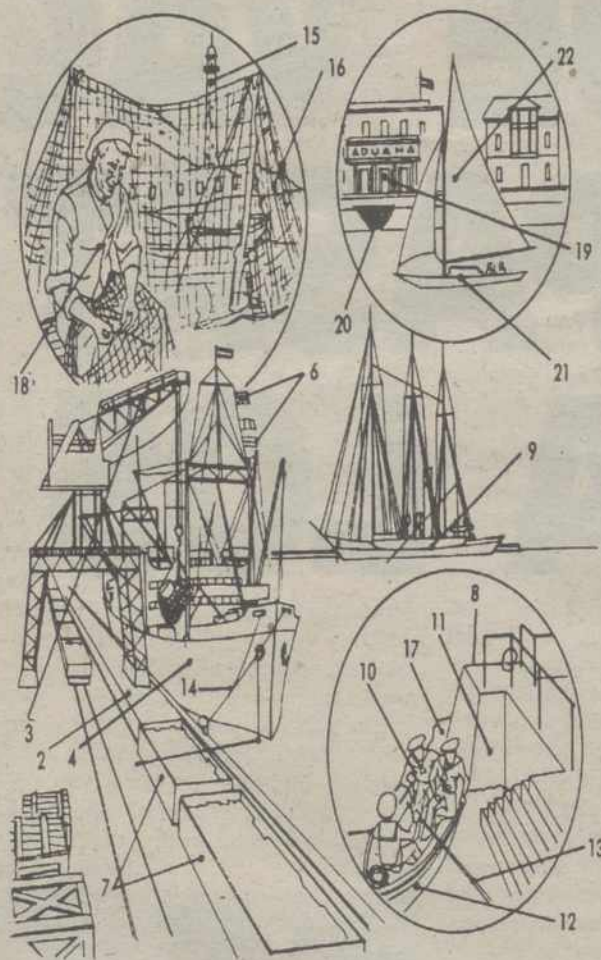
PROFESOR DE APOYO: El Instituto de Idiomas Campo pone a disposición de los lectores el teléfono (976) 29 11 21 para cualquier tipo de consulta sobre el curso.

ENGLISH through newspapers

118th LESSON



© I. Campo



THE PORT

The ships⁴ in the port are protected by the breakwater⁸. In all ports railway lines run along the wharfs² so that the cranes³ can move merchandise direct from the ships to the railway trucks⁷. Some yachts²¹ and sailing ships⁹ may be seen using the power of the wind with their sails²², while a small boat arrives at the landing stage¹¹. Rowing-boats¹² are used to go between the ships and the landing-steps²⁰. The sailors¹⁸ have to row them with oars¹³. In the port we can see fishermen¹⁸, nets¹⁶, ropes¹⁴ of cords, the light-house¹⁵, the cliffs¹⁷, the customs house¹⁹ and flags⁶ of every country on the ships.

REFLEXIVE VERBS AND PRONOUNS (lección 62)

MYSELF - YOURSELF - HIMSELF - HERSELF - OURSELVES - THEMSELVES

We have enjoyed ourselves in the port. She has cut herself with the knife. Did you hurt yourself?

Para todos aquellos que deseen un mayor perfeccionamiento sobre todo en materia de pronunciación, tienen a su disposición en LIBRERIA DIARIO DIA, Mayor, 67, las grabaciones del curso de inglés presentados en un estuche de tres cassettes, al precio de 3.600 pesetas.



ADIA

INTERGRUPP

EMPRESA DE TRABAJO TEMPORAL, S.A.

Autorización 79/0001/94, Dirección General de Empleo

**SE PRECISA CUBRIR URGENTEMENTE
LOS SIGUIENTES PUESTOS:**

MONTADOR ARTES GRAFICAS

OFICIAL 1ª

TENDIDOS DE LÍNEAS ALTA Y BAJA TENSIÓN

FRESADOR-TORNERO

(OFICIAL Y AYUDANTE)

**MAQUINISTA INYECCION
PLASTICO**

MARMOLISTA

(OFICIAL Y AYUDANTE)

SOLDADOR ESPECIALISTA

MONTADOR DE VENTANAS

**AYUDANTE DE
CARPINTERIA-EBANISTERIA**

Se requiere en todos los puestos: Experiencia laboral.
Se ofrece: Incorporación inmediata; Zona de trabajo Palencia.

Presentarse con fotografía reciente en: ADIA
INTERGRUPP ETT, S.A.
c/ Mayor, nº 110, 1º D - 34001 PALENCIA

TARDE DE TOROS

Jesulín de Ubrique, herido de gravedad en Burgos, piensa reaparecer en los Sanfermines

Espartaco corta, de momento, la temporada



Manolo ILLANA

La cercana ciudad de Burgos, que como todos ustedes conocen, está celebrando en estos días su feria taurina, ha sido escenario de la cogida de carácter grave sufrida por el matador de toros Jesulín de Ubrique.

Lo que son las cosas; si el domingo anterior en "Tarde de toros" el protagonista había sido precisamente el torero de Ubrique por el gesto que tuvo para con la numerosa audiencia de Televisión Palencia, también este domingo lo vuelve a ser por algo que nunca quisiéramos que sucediera, pero que es moneda de curso legal dentro del planeta de los toros: la cogida.

Jesulín, a pesar de su juventud, tiene ya en su cuerpo las señales de los puñales de algunos toros que le han dejado marcado para siempre. La gravísima y amplia cornada sufrida en la Plaza de Zaragoza, la espectacular y dolorosa del pasado año en la plaza de Vista Alegre de Bilbao que le impidió acudir a su cita con la feria de San Antolín y ahora, esta reciente de Burgos, producida por un toro de Lora Sangrán, cuando estaba toreando con el capote, son muestras lo suficientemente claras de que los toros, por muy figura que se sea, al menor descuido o despiste que se tenga delante de su cara, inmediatamente intentan cumplir con una de sus obligaciones como es la de pegar cornadas.

Y cuando digo figuras del toreo, lo hago a conciencia pensando en el alivio que para ellos supone actuar en plazas de segunda categoría, exigiendo en algunas ocasiones "cierta benevolencia" en lo que los toros llevan por delante.

Yo no estuve en Burgos la tarde del martes día 27 cuando se produjo la cogida de Jesulín y por lo tanto no puedo ser quién para enjuiciar lo que en la plaza del Plantío sucedió.

Desconozco pues si el toro

de Lora Sangrán presentaba alguna anomalía en su constitución física. Pero sí digo, y ustedes lo saben, que por muchas facilidades que se den los mandones del escalafón -en el más amplio sentido del término- nunca hay que olvidar que un toro con cuatro años de edad es capaz de pegar una cornada de carácter grave al torero que en estos momentos encabeza el escalafón de matadores de toros.

Todo en el toro es peligro, de tal forma que hasta que no es arrastrado por el tiro de mulillas, nadie puede cantar victoria, pues aún echado, a punto para el descabello, es capaz de hacer daño a todo aquel que se ponga delante. Más de un caso ya se ha producido, el más reciente lo tenemos con el puntillero Sr. Medina, de la plaza de Las Ventas.

Ahora le ha tocado el turno amargo de la Fiesta al simpático de Jesulín. Enrique Ponce se libró por los pelos hace pocos días en la plaza de Alicante. A Joselito, otro de los mandones de la fiesta, se la pegó y gorda un toro de Victoriano del Río en la ciudad francesa de Nîmes. Espartaco, del que más adelante hablaremos, también sufrió los sinsabores de la tragedia en la última feria de Abril de Sevilla, ante un toro de Torrestrella.

El pasado invierno, José Ortega Cano se debatió entre la vida y la muerte después de la muy grave cornada sufrida en Cartagena de Indias. Y esto tan solo por citar algunas de las cogidas vividas por algunos nombres relumbrantes del escalafón, porque de ahí para abajo, si nos centramos en el campo de los más modestos, la parte más amarga de la Fiesta gana muchos enteros.

Queda claro pues que los toros pegan cornadas a todo aquel que vestido de torero se pone delante de ello, y que de ellas no se libran ni los más privi-



Jesulín de Ubrique

legiados ni los modestos. Posiblemente más a los primeros que a los otros, quizás porque torear más tardes.

Jesulín de Ubrique, el torero que alguien ha llegado a pensar que se toma la profesión algo a la ligera por las excentricidades que de cuando en vez comete, está ahora mismo en el lecho del dolor del que deseamos salga rápidamente para reemprender el vuelo de las ferias con su particular forma de hacer las cosas, para bien y regocijo de muchos y muchas, y no tanto para otros.

El torero herido ya estaba diciendo en la habitación de la clínica, tan sólo cuarenta y ocho horas después del percance, que quería reaparecer en los cercanos Sanfermines. Muy poco tiempo es, ciertamente. Pero de su juventud y ganas se puede esperar esa "barbaridad". De cualquier forma, nuestro deseo es que se recupere cuanto antes.

ESPARTACO CORTA LA TEMPORADA

Sucedió en la plaza de toros de León el pasado día de San Juan. Espartaco, que hasta la

remozada plaza de El Parque había acudido a torear en compañía de Ortega Cano y César Rincón, repitiendo el cartel triunfador de la inauguración de la plaza el año anterior, al finalizar la lidia de su segundo enemigo, quinto de la tarde, mermado físicamente y con cara de dolor y disgusto, se dirigió a la barrera para refrescarse y anunció a los miembros de su cuadrilla que le rodeaban, a su padre y a Rafael Moreno, su amigo y apoderado, que ya no podía más y que cortaba la temporada hasta que no estuviese totalmente recuperado de la lesión de rodilla sufrida el pasado invierno jugando al fútbol en el estadio "Luis Casanova" de Valencia y de la espectacular cogida sufrida en Sevilla.

"No puedo más", fueron sus palabras, retorciéndose de dolor. Producía enorme tristeza ver a toda una figura del toreo, a la vez que todo un señor y caballero, aunque a alguien esto le parezca mentira, enfadado consigo mismo por no haber sido capaz de cortar las orejas al encierro de Victoriano del Río, algo que en condiciones normales se hubiera producido.

Estuvo toda la tarde práctica-

mente a merced de sus enemigos, pasando las de Caín, hasta que acabó con ellos. Alguien le llegó a insinuar que si no se encontraba en perfectas condiciones físicas no debía haber aceptado el contrato de León.

Espartaco, con evidentes muestras de disgusto, respondió: "fui testigo directo de la conversación: Si he venido a León ha sido porque creí que estaba totalmente recuperado de la lesión. Ha sido una mala pisada, el ruedo de la plaza no estaba en las mejores condiciones, durante la lidia del primer toro. Y porque era muy bonito por parte de la empresa el esfuerzo que había realizado para traer a León el cartel triunfador de toros y de toreros en la anterior temporada". Toda su gente lo comprendió y no dejó de darle ánimos hasta el último momento, comprendiendo que era lo mejor para el torero. El público leonés, que casi había llenado la plaza, le despidió con una sincera ovación.

Esa misma tarde José Ortega Cano apuntó algunos detalles en el sentido de que puede estar en el camino de su recuperación, pero de todas formas no estuvo, ni mucho menos, a la altura del extraordinario toro que le correspondió en cuarto lugar de la tarde.

Un toro precioso de hechuras, bravo, noble y encastado que no se cansó de embestir y que hizo una brava pelea en varas. El colombiano César Rincón, ante el de más dificultades del encierro, corrido en sexto lugar, volvió a demostrar que de nuevo está otra vez en el camino de los grandes éxitos de hace algunas temporadas, cuando abrió la puerta grande de Las Ventas como el que se toma un refresco. No todos hubieran sido capaces de presentar batalla a ese toro. César Rincón le cortó con toda justicia las dos orejas.

Feliz domingo y muy buenos días.

Grundig presenta los dos primeros modelos del mercado con marcha atrás.

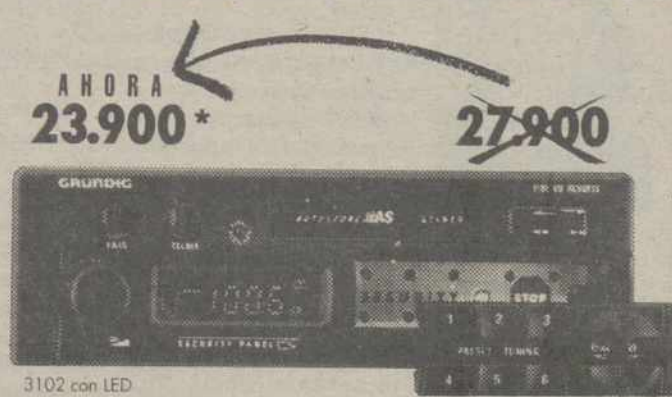
Con la marcha atrás de estos precios, tienes marcha para rato en tu coche.



* DOBLE SISTEMA DE SEGURIDAD. Código electrónico numérico y panel frontal de mandos extraíble. La base queda inservible para manos desconocidas.



3670 con DSS*



3102 con LED

Distribuidores oficiales: CADENA RADIOPHONE Eras del Bosque, 11. Tel (979) 74 09 00
AUTOELECTRONICA CESAR Doña Mayor, 1. Tel (979) 70 02 35

34003 Palencia
34003 Palencia

GRUNDIG
CARAUDIO

LA BUTACA PALENTINA



Juan Francisco ROJO

CINE PARA MITIGAR LAS ALTAS TEMPERATURAS

La empresa Margareto presentó su oferta cinematográfica para el verano caracterizada por las películas de acción y de evasión

El verano no invita a la reflexión. Consciente de esta realidad, la empresa familiar Margareto, que regenta el cine Ortega y los Multicines Avenida, ha perfilado una programación estival marcada por las superproducciones, el cine de acción y de evasión. El máximo responsable de las distintas salas, Eduardo Margareto, resaltaba en la presentación de la temporada cinematográfica veraniega la necesidad de atraer a los jóvenes al cine. Para ello, junto con una programación atractiva para este sector, la empresa impulsará otras iniciativas como la creación de sesiones más económicas los jueves por la noche y la entrega de una revista gratuita de carácter mensual con información sobre todos los estrenos a partir de octubre.

En lo meramente cinematográfico, y al margen de los títulos que ya están en cartelera, el próximo 7 de julio se estrena la última producción de Steven Spielberg, una comedia con fantasmas titulada "Casper". Como reconocía el propio Eduardo Margareto en la presentación de la temporada, se han puesto muchas esperanzas en este film de cara a la taquilla, esperando cosechar un éxito similar al obtenido el pasado año por "Los Picapiedra".

Otro de los platos fuertes será el estreno el 21 de julio de la tercera entrega de "La Jungla de Cristal" con Bruce Willis repitiendo en el personaje que le diera la fama y con un "malo" de

auténtico lujo, el británico Jeremy Irons que se desmarca así de las producciones de "qualité" que han venido caracterizando su interesante carrera. Dirige el artífice de la primera entrega, John Mactiernan.

El 25 de agosto se estrena la fantasía sobre la leyenda del Rey Arturo "El primer caballero" con un reparto de campanillas encabezado por el veterano Sean Connery, el apolíneo Richard Gere y la fascinante Julia Ormond. También en esa fecha se estrena la última película de Lawrence Kasdan, "París Match" con Meg Ryan y Kevin Kline en los papeles principales.

Otro título dotado de especial atractivo a priori será "Congo", una lujosa producción sobre aventuras selváticas con gorilas mecánicos incluidos. El film está basado en el best-seller del mismo título escrito por Michel Crichton, autor entre otros éxitos literarios de "Parque Jurásico". Dirige Frank Marshall, realizador de "Aracnofobia" y de la epopeya sobre los supervivientes de los Andes titulada "¡Viven!".

Estos grandes títulos se codearán con otros más modestos pero dirigidos a un público muy concreto; el juvenil e infantil. El 14 de julio se estrena la segunda parte de "Mayor League" con Charlie Sheen y Tom Berenger como protagonistas. A la espera de fecha concreta, también este mes la empresa



Un momento de la presentación de las películas.

Margareto estrenará el film de dibujos animados "La princesa Cisne". "Double Dragon", "El regreso de Lassie", la versión cinematográfica de los "Power Rangers", "Dos policías rebeldes" con el protagonista de "El Príncipe de Bel-Air", la segunda parte de "Liberad a Willy" y la tercera parte de "Los dioses deben estar locos", completan la oferta estival de la empresa Margareto para el 95.

Una vez finalizado el verano

llegarán a las pantallas palentinas títulos de indudable gancho como una nueva entrega del agente 007 o la versión moderna de "Sabina" con Harrison Ford. La representación española correrá a cargo de "Mar de Luna", film centrado en la época medieval y rodado en parte en los parajes de Aguilar de Campoo. La película está dirigida por Manolo Matji y protagonizada por José Sancho. En definitiva, un verano para pasarlo de película con la empresa Marga-

Video

En breve llegará a los video-clubes palentinos la última versión del mito de Frankenstein dirigida por Kenneth Branagh y con Robert De Niro en el papel del monstruo. Recientemente ha salido al mercado en alquiler y venta la excelente "Entrevista con un vampiro" por lo que los amantes del género fantástico están de enhorabuena.

FILMAX continúa editando en video clásicos del cine que se pueden encontrar en los establecimientos especializados. En la sección "Clásicos" se puede encontrar "Nacida para el mal" de N. Ray, "El ladrón de cadáveres" con un impagable Karloff e "Historia de un detective". Bajo el epígrafe "Cine de siempre", FILMAX edita "El visón es mío" y "La mujer más guapa del mundo" con Gina Lollobrigida. En la parcela denominada "Cine mudo" salen al mercado videográfico títulos como "Chiquilin no tiene enmienda" y "Las dos huérfanas". Finalmente, en la colección "Samuel Goldwin" pueden adquirirse los títulos "Desengaño", "La mujer del obispo", "Condenado" y "La máscara del otro".

En formato Láser Disc puede encontrarse ya en el mercado "Los Picapiedra", "Intersection, entre dos mujeres", "Las cosas de la vida", "The Paper, detrás de la noticia" y "El proceso Paradine", un clásico de Hitchcock protagonizado por Gregory Peck, Ann Todd y Charles Laugh-ton. Se recomienda este título a coleccionistas.

Estrenos



Cine Avenida

"Suspiros de España": Desternillante espectáculo nacional con excelentes interpretaciones de Echanove y Galiardo. Divertida.

Cine Avenida

"Presa de la secta": Ninjas por doquier y barata filosofía oriental. Para los que no quieran complicarse la vida. Un pelín chapucera.

Cine Boston

"El guardián de las palabras": Desesperado intento de que su protagonista recupere el beneplácito del público con una insuficiente mezcla de dibujos animados y personajes reales. Da la sensación de que está realizada para cubrir el expediente. Eso sí, los más pequeños pasan el rato frente al aburrimiento de los adultos que les acompañan.

Permanecen en cartelera

CINE ORTEGA: "EL LIBRO DE LA SELVA": Casta e inocente revisitación al clásico de Kipling. Sin llegar a ofender, sus espectaculares escenas con animales en los parajes selváticos no consiguen cuajar una propuesta lo suficientemente atractiva. Pasable.

MULTICINES AVENIDA

Sala 1: "RAPIDA Y MORTAL": Sharon Stone metida con calzador en un western. El problema estriba en que el director no tiene ni la más remota idea de las reglas fundamentales del género. Mucho ruido y pocas nueces.

Sala 2: "ROB ROY": Un excelente film sobre el honor sumamente atractivo para el espectador.

Sala 3: "BATMAN FOREVER": Ni siquiera el aparatoso despliegue de efectos especiales consigue disfrazar la vacuidad de esta infumable película. Por cierto, Jim Carrey, actor encargado de interpretar a Enigma, es insoportable. La peor de las tres entregas realizadas hasta ahora sobre el hombre murciélago.

Sala 4: "ASTERIX EN AMERICA": Recomendable para los niños.

"CANDYMAN 2": Mala.

Sala 6: "HISTORIAS DEL KRONEN": Interesante.

CINES BOSTON:

Sala 2: "CADENA PERPETUA": Un film muy agradable.

Sala 3: "LA BELLA DURMIENTE": Un clásico. "PULP FICTION": genial.

HACE 100 AÑOS 2 de julio de 1895

Siguiendo una tradicional costumbre, la noche anterior la Banda Municipal de Música acudió a dar una serenata al nuevo alcalde, Juan Polanco Crespo; como el personal lo sabía, fueron muchas las personas que se concentraron ante su casa para escuchar el concierto, que el alcalde recibió asomado al balcón. Luego invitó a los músicos, que subieron a la casa y fueron obsequiados con dulces y refrescos.

Como también agasajaron los músicos a todos los nuevos concejales, detrás de la Banda se fueron los melómanos, "peregrinando" de casa en casa, con lo que pasaron una noche muy agradable.

Decía el periódico que el gobernador civil había fijado en los lugares de costumbre un bando regulando el uso de los velocípedos, para cortar los abusos de las carreras, tan peligrosas para los transeúntes. Pero había ocurrido en Madrid, aquí no tenían los palentinos tanta fortuna. Así que se insistía en que el alcalde, ya que no lo hiciera su antecesor, promulgara de una vez el pertinente bando y a ver si prohibía también que tocaran los pianillos hasta las tantas de la madrugada a la puerta de las cantinas, que no había forma de conciliar el sueño.

Durante el mes de junio

RECUERDOS VIEJOS

* Serenata de los músicos al alcalde y a los nuevos concejales

* El alcalde en funciones ordena analizar las aguas y la harina

* La travesura de un chaval en Castromocho

* La princesa Doña Sofía se lesiona un tobillo en Estoril

nacieron en la capital 46 criaturas y fallecieron 45 personas, de ellas 10 por enfermedades epidémicas y contagiosas.

HACE 75 AÑOS 2 de julio de 1920

Presididos por el alcalde en funciones, Sr. Caneja, se reunieron los concejales. De lo primero que se ocuparon fue de la denuncia por la arbitraria ocupación de terrenos municipales en el pago de "La Cella"; acordaron que los síndicos hicieran averiguaciones y que informaran a la Corporación.

Otro concejal insistió en preguntar qué gestiones se realizaban para conseguir un buen programa de festejos en septiembre; le respondió el alcalde que inmediatamente se celebraría una reunión de las llamadas "fuerza vivas"

para tratar el asunto.

Por último, Caneja les informó de haber dado órdenes para que todas las semanas se analizara el agua de los depósitos del Otero, así como las harinas que del almacén municipal instalado en el Instituto Viejo salían para los panaderos. Igualmente, que se estaban inspeccionando los almacenes de coloniales para ver si se detectaba alguna partida de bacalao en mal estado, que se hubieran "salvado" de la incautación ordenada por el gobernador civil en la Estación.

Empresarios y dependientes de las tiendas de tejidos, quincalla y similares habían llegado a un acuerdo sobre el horario del comercio; a partir del día 5 abrirían a las 9 de la mañana, para cerrar a las 8 y desde octubre cerrarían media hora antes. Se nombraba una comisión paritaria de vigilancia.

HACE 50 AÑOS 2 de julio de 1945

Un chaval estuvo a punto de provocar una catástrofe ferroviaria en la estación de Castromocho; no tuvo mejor ocurrencia que poner sobre la vía una esparpilla cuando llegaba el tren del Secundario, con el fin de que las ruedas la aplastaran y poder hacer luego una navaja. El maquinista pudo frenar, pero la máquina se salió de las vías, donde causó importantes destrozos.

Noticias extranjeras. De los siete millones de habitantes de Tokio apenas si continuaban en la ciudad 200.000; los demás habían huido ante el temor de una inminente devastación por los bombardeos aliados.

Se supo que acababa de suicidarse el general alemán

Kienel, que fuera jefe del Estado Mayor del general Bush, y que firmó ante el mariscal Montgomery la rendición de dos millones de soldados germanos. Antes de poner fin a su vida, dio muerte a su esposa.

HACE 25 AÑOS 2 de julio de 1970

Saliendo al paso de informaciones exageradas, se daba cuenta de que días atrás la princesa Doña Sofía se había caído bajando unas escaleras en el domicilio de Don Juan de Borbón en Estoril; se produjo un esguince en el tobillo, que le fue escayolado, viéndose obligada a valerse de un bastón. Eso era todo.

También se especulaba mucho a propósito de que Gil Robles se hacía cargo de la defensa de Vilá Reyes por el asunto de Matesa; como muchos aventuraban que el viejo político aprovecharía el foro para atacar al Gobierno, hacía unas declaraciones asegurando que únicamente efectuaría una defensa jurídica del encausado.

Fue reelegido decano presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Asturias, Galicia y León el prestigioso arquitecto palentino Antonio Font de Bedoya, que a la sazón desempeñaba el cargo en la Diputación provincial y en la Diócesis.

Actos y convocatorias

MATRICULA EN LA ESCUELA DE IDIOMAS.- Los plazos para realizar la matrícula oficial para el curso 95-96 son estos: los alumnos antiguos, del 26 de junio al 7 de julio y del 7 al 13 de septiembre, ambos inclusive excepto sábados; y los alumnos nuevos del 14 al 22 de septiembre, ambos inclusive. El horario de matrícula es de 9,30 a 13 horas.

INSTITUTO ALONSO BERRUGUETE.- El plazo para formalizar la matrícula de los alumnos admitidos en este instituto para el curso 1995-96 estará abierto hasta el 15 de julio.

A.V. SAN JUANILLO.- La Asociación de Vecinos de San Juanillo va a celebrar el día 9 de julio la tradicional paella, que se realizará en el lugar acostumbrado, cerca de Calahorra, entre Ribas de Campos y San Cebrián de Campos. El precio del plato de paella es de 350 pesetas y de 100 pesetas el del autocar. Información y venta de billetes en la A.V., de 6,30 a 8 y de 8,30 a 9 de la tarde.

ACTIVIDADES DE CAJA ESPAÑA.- Caja España desarrolla la campaña "Verano 95" con actividades en la playa y en la montaña, en Palencia, Asturias, La

Coruña y Pontevedra, durante las distintas quincenas de julio y agosto.

ADORACION NOCTURNA.- El turno 1º del Sagrado Corazón de Jesús celebrará su vigilia mensual ordinaria en la noche del 6 al 7 de julio en la iglesia de San Francisco a las 10,30 de la noche.

EURODISNEY.- El plazo de inscripciones para apuntarse al viaje a Eurodisney que organiza ACUP finaliza el 5 de julio. Dicho viaje tendrá lugar del 12 al 16 de julio. El precio para los socios con carnet es de 21.000 pesetas y para los no socios 23.000 pesetas.

AYUDAS A MINUSVALIDOS.- El INSERSO convoca las Ayudas Públicas a personas con minusvalía, así como a centros y asociaciones de minusválidos. Las peticiones podrán presentarse en la Dirección Provincial del Inersro antes del 5 de julio.

I.B. JORGE MANRIQUE.- La matrícula oficial del curso 1995-96 la realizarán los alumnos de 1º de BUP los días 5, 6 y 7 de julio; los alumnos de 2º, 3º y COU la realizarán los días 10, 11 y 12 de julio y los nocturnos lo harán los días 13

y 14 de julio. La recogida de sobres se realizará a partir del día 3 de julio en Conserjería.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID.- Del 3 al 14 de julio se abrirá el plazo de preinscripción de alumnos para el curso 95-96. La entrega de impresos se realizará en la Escuela Politécnica Agraria de Palencia. La preinscripción para la Escuela de Enfermería de Palencia se hará en el propio centro. Los traslados de expediente se solicitarán del 15 de junio al 31 de julio en la secretaría administrativa del centro donde deseen trasladarse.

CALLES CORTADAS.- Durante los días 3 y 4 permanecerá cortada al tráfico la calle Pedro Romero, siendo el itinerario alternativo por Queipo de Llano a Menéndez Pelayo. El día 3 permanecerá cortada al tráfico la calle Doctrinos, no existiendo itinerario alternativo.

TREN PLAYERO A SANTANDER.- Hasta el 17 de septiembre funciona un tren los sábados y domingos (además de los días 25 de julio y 15 de agosto) que sale de Palencia a las 7,49 con destino a Santander y regresa a las 23,15 horas.

Efectúa paradas en Venta de Baños, Frómista, Osorno y Aguilar de Campoo.

CAMPAMENTO DE VERANO EN LA MONTAÑA.- La Secretaría de Acción Social de CGT y CARPA organizan el V Campamento de Verano en la Montaña Palentina. Será del 3 al 16 de julio en San Felices de Castillerías. Pueden acudir niños de 8 a 13 años. El precio es de 18.000 pesetas. Más información en la Plaza Abilio Calderón 4, bajo o bien llamando al tño. 70 17 23.

UNED.- El plazo único para la solicitud de preinscripción en el Centro Regional de Palencia de la UNED es del 20 de junio al 31 de julio próximo.

INSTITUTO PALENTINO DE ESTUDIOS SUPERIORES.- Organiza un curso de informática intensivo del 3 al 28 de julio, en una hora lectiva al día, de lunes a viernes. Cuota de inscripción: 9.000 pesetas. Información e inscripciones, en el teléfono 71 38 28.

ACUP.- El día 8 de julio se celebrará asamblea extraordinaria de ACUP a las 10,00 horas en la Sala de Caja España de la calle Don Sancho.

PROVINCIA

Se está pensando en una nueva edición en inglés y alemán

El C.I.T. de Frómista ha editado una guía en castellano y francés de los monumentos del Camino de Santiago

REDACCION

El Centro de Iniciativas Turísticas de Frómista, único existente en el Camino de Santiago en la provincia de Palencia, ha editado con fotografías en color una nueva guía en castellano y francés, de todos los monumentos de la zona, comprendidos entre Ibero de la Vega y Carrión de los Condes. Además se está preparando también la edición de esta nueva guía en inglés y alemán.

Los primeros ejemplares de esta edición fueron presentados en FITUR y posteriormente se han hecho llegar de manera más generalizada a todos los CIT y Oficinas de Turismo, principalmente de Castilla y León.

El CIT de Frómista, como miembro de FECITCAL (Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de Castilla y León) ha participado en las Jornadas sobre Lengua, Cultura y Turismo, celebradas en Santo Domingo de Silos los días 16 y 17 del mes de junio y en ellas además del desarrollo de las tres ponencias marco, se marcaron por la Dirección General de Turismo de la Junta de Castilla y León dos nuevas líneas de actuación de los CITs, como son zonificación y profesionali-



La guía ofrece los detalles, en castellano y francés, sobre los distintos monumentos del Camino de Santiago. En la foto, San Martín de Frómista.- (Foto Archivo)

zación.

CAMPOS DE TRABAJO

En estos dos conceptos se pretende abundar describiendo los campos de trabajo del CIT de Frómista como son: Edición

de folletos y carteles sobre los monumentos de la comarca, donde se dan a conocer de una manera plástica el cruce de varias culturas; creación de iniciativas sobre el desarrollo de los diversos campos en que

se mueve el turismo local y comarcal, materializándolos; y la organización de un Concurso Nacional de Pintura Rápida, que se celebra todos los años el primer domingo de septiembre, con notable éxito desde el

año 1988, coincidiendo con la celebración del Día del Turista en el que se exponen las pinturas de los más variados rincones de Frómista.

Igualmente el Centro de Iniciativas Turísticas de Frómista ha dado una especial atención a los peregrinos, así como al sellado de cartas o credenciales recogidas de sugerencias e iniciativas del peregrinaje. Sobre este tema los responsables del CIT consideran que hace falta que los peregrinos gocen de la máxima libertad a la hora de escoger la documentación o credenciales que les sean más convenientes.

Es frecuente la queja de que en algunos albergues se les sugiere el cambio de credenciales por otras, con el pretexto de evitar obstáculos en los albergues y poder conseguir de una manera más fácil LA COMPOSTELANA.

Los responsables de la Junta Directiva del CIT de Frómista, desde la experiencia que les da la labor realizada durante muchos años, entienden que no debe existir ningún tipo de monopolio y todos los peregrinos deben ser atendidos por igual, sin tener en cuenta el tipo de documentación que aporten cada uno de ellos.

Prosiguen las fiestas patronales de San Pedro en Alba de Cerrato

Hoy se rendirá un emotivo homenaje a los mayores de la localidad

REDACCION

Los vecinos de la localidad palentina de Alba de Cerrato están celebrando con gran animación las fiestas patronales de San Pedro desde el pasado viernes.

Hoy domingo, a las 12,30 horas, el párroco de la localidad Antonio Muñoz oficiará la santa Misa. A las 13,30 horas está prevista una exhibición de danzas por parte del Grupo de Danzas de la Diputación Provincial de Palencia.

A las 16,00 horas comenzará el tiro al Plato en el término de "El Páramo San Pedro". Una hora más tarde tendrá lugar la competición de "Tanga" y otros juegos infantiles.

A las 18,00 horas se procederá a las finales de los campeonatos femeninos de "Brisca", "Bolos" y "Parchís" que dieron comienzo el pasado martes. A las 19,00 horas se disputarán también las finales de los Campeonatos masculinos de "Tute", "Mus" y "Dominó".

HOMENAJE A LOS MAYORES

A partir de las 20,00 horas se rendirá un cálido y merecido homenaje a los mayores de la localidad en el que se les entregan diversos detalles. La jornada festiva del hoy domingo concluirá con un baile que dará comienzo a las 22,00 horas y que estará amenizado por el

grupo "Canela".

Mañana lunes seguirán desarrollándose diversos actos festivos.

A las 12,30 horas se oficiará una misa de difuntos. A las 16,00 horas tendrá lugar un divertido concurso de habilidad con el tractor. Dos horas después darán comienzo diversos juegos populares tales como sogatira, sillas, y gimkana.

Seguidamente, a las 20,00 horas tendrá lugar la entrega de trofeos a los ganadores de los distintos concursos, y por último a las 21,00 horas se cerrará el telón de las fiestas patronales de San Pedro en Alba de Cerrato con una estupenda chocolatada que se servirá a todos los asistentes.

SAN PEDRO'95

FIESTAS PATRONALES

Días 30 de Junio, 1 y 3 de Julio



ALBA DE CERRATO

Portada del programa de festejos de Alba de Cerrato



Valladolid. (Ical).-

La producción de cereales en Castilla y León ha aumentado en 2,2 millones de toneladas desde 1986 (año de ingreso de España en la Unión Europea) hasta 1994 pese a la reducción de superficie sembrada, que ha pasado de 2,4 millones de hectáreas a 2,1 millones, según los datos recogidos en la memoria de la gestión de ayudas de la Política Agrícola Común (PAC) de la Consejería de Agricultura. La producción total de cereales en 1994 fue 6.072.783 toneladas.

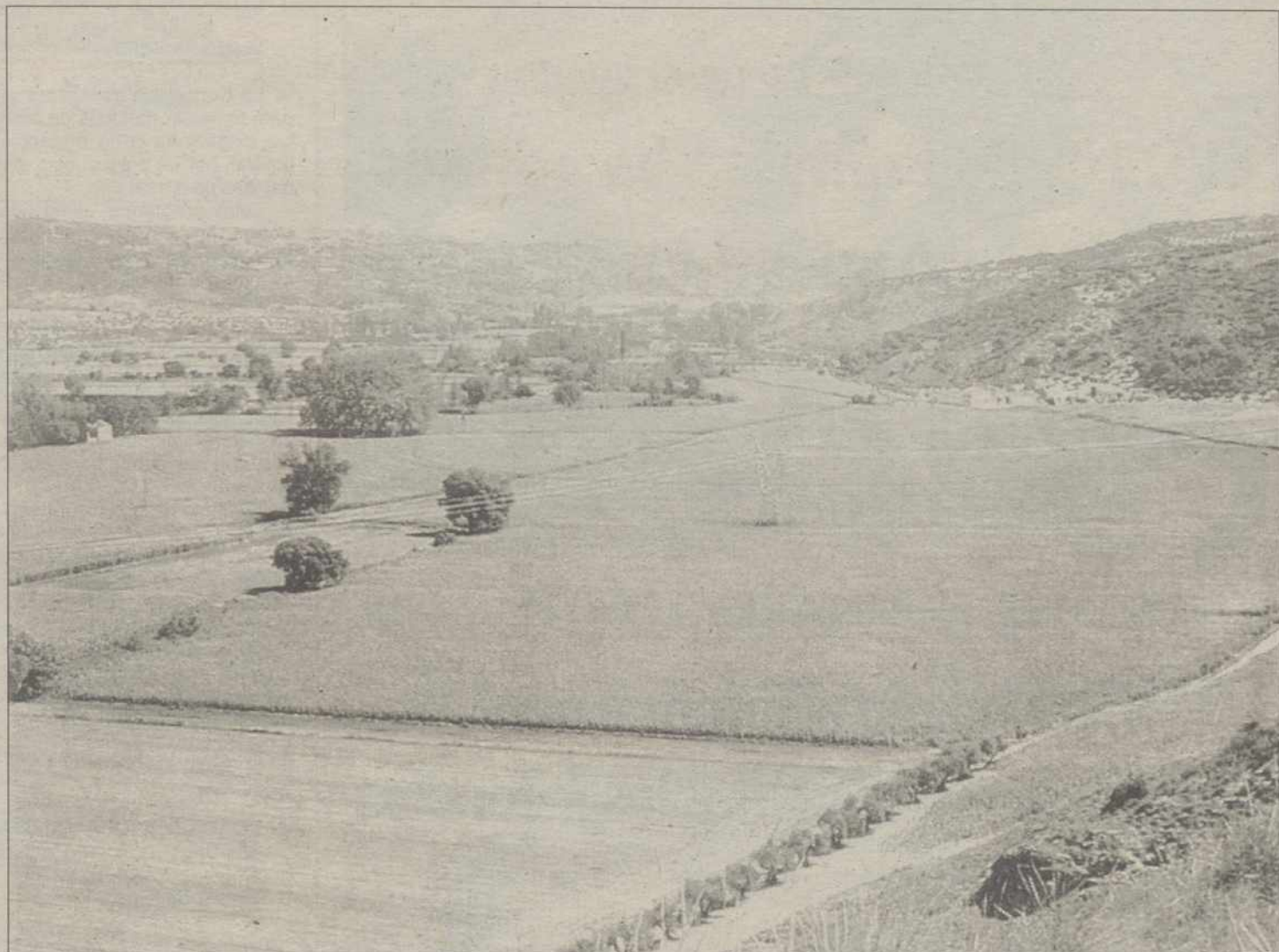
En la campaña 1994-95 se presentaron 99.313 solicitudes de ayuda de la PAC, lo que supuso un incremento del 3,12 por ciento respecto al año anterior. De esas solicitudes el 33,3 por ciento corresponden al sistema general y el 66,7 por ciento al simplificado.

Por provincias, León, Salamanca y Zamora representan casi el 50 por ciento del sistema simplificado mientras que Burgos, Valladolid y Palencia suman el 49 por ciento del general.

En la Sección Agraria Comarcal de Zamora se recibieron 8.694 solicitudes, que representan el 8,8 por ciento del total regional.

En cuanto a las superficies declaradas, la memoria de Agricultura refleja que en 1994 se alcanzaron los 2,8 millones de hectáreas, es decir, 100.000 más que en la campaña anterior, lo que equivale a un 4 por ciento de incremento.

Por grupos de cultivos aumentan los cereales (6,74 por ciento), maíz (27,85) y proteaginosas, cuya superficie se multiplicó por doce. El conjunto de tipos de retirada de tierras que percibieron ayudas aumentó hasta 435.411 hectáreas, de la que el 19 por ciento fueron retiradas de



Pese a la reducción de superficie

La producción de cereales aumentó en 2,2 millones de toneladas desde 1986

forma voluntaria.

En la campaña de 1994 se produjo un notable descenso en la superficie sembrada de girasol, el 32 por ciento, así como la de trigo duro (21 por ciento) y oleaginosas como soja y colza (5 por ciento), así como de la superficie de barbecho blanco o tradicional que no recibe ayuda (un 25 por

ciento). En cambio la superficie de leguminosas grano aumentó un 31 por ciento.

Respecto a las ayudas pagadas hasta el 24 de marzo de 1995, la Consejería de Agricultura afirma que ascienden a 65.000 millones de pesetas (las penalizaciones rondan el millón de pesetas), lo que supone un incremento

del 25 por ciento respecto al año anterior.

El regadío percibe algo más del 12 por ciento del total y el secano el resto, que suma 57.000 millones. Por el sistema simplificado se percibe el 21 por ciento de las ayudas y el resto por el sistema general.

Las provincias de Burgos, Palencia y Valladolid son las que más dinero perciben (el 49 por ciento del total). En Avila en cambio las ayudas de la PAC suponen 3.000 millones de pesetas (el 4,5 por ciento del conjunto regional).

De los 65.000 millones de pesetas a la agricultura, los cereales acaparan el 48 por ciento, la retirada de tierras el 17 y el 3 por ciento el cultivo de maíz.

GANADERIA

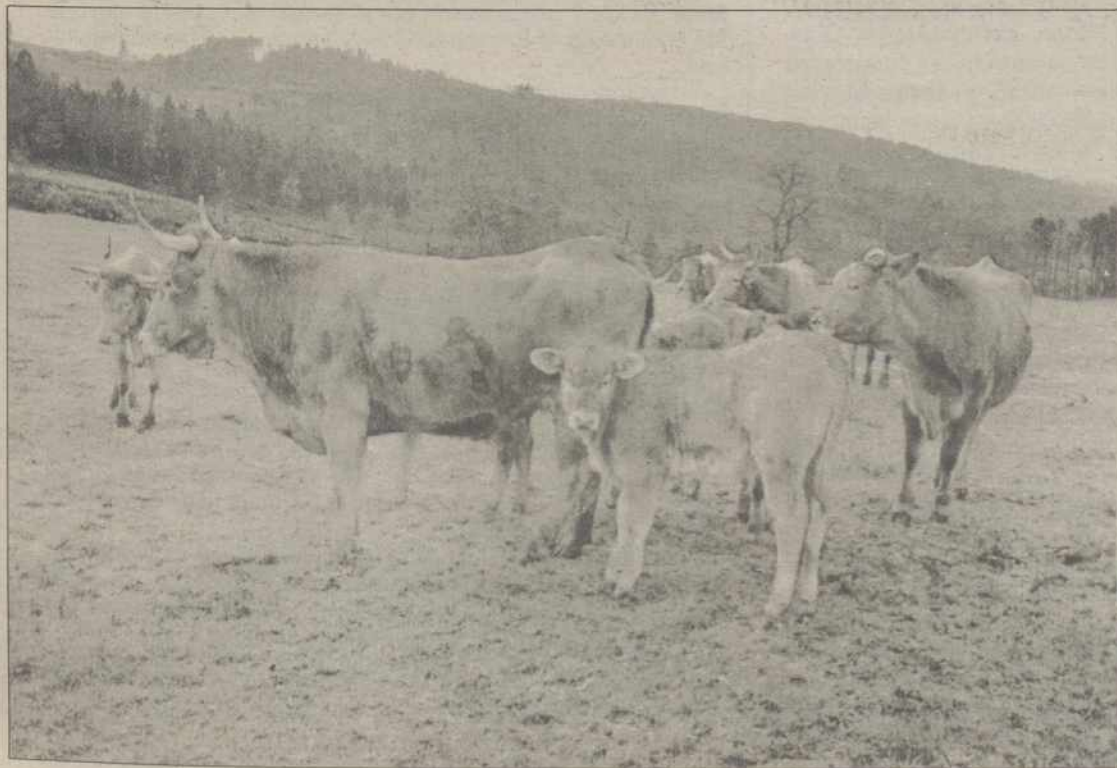
Durante 1994 se presentaron 18.751 solicitudes de ayuda para el ganado ovino y caprino, de las que fueron aceptadas el 97,2 por ciento. La mitad de esas peticiones procedían de las provincias de León, Zamora y Salamanca y de Segovia, sólo el 6 por ciento. Las ayudas concedidas

suman 15.000 millones de pesetas, de los que el 43 por ciento corresponde a las provincias de Zamora, León y Salamanca.

La comparación de estas cifras con la campaña anterior muestran un descenso del 4,69 por ciento en cuanto al número de peticiones de ayudas, lo que significa que 922 ganaderos de ovino-caprino de la región han cesado en la actividad.

En cuanto a las peticiones de ayuda para ganado vacuno, la memoria de 1994 constata que se ha producido un descenso en el número de solicitudes de primas por vacas nodrizas y animales bovinos machos, pese a que el número de cabezas de ganado ha aumentado en ambos casos.

Las provincias de Salamanca, Avila, León y Zamora concentran el 82 por ciento de las solicitudes de vacas nodrizas y en Salamanca, Avila y Segovia se registraron el 66 por ciento de las peticiones de ayudas para bovinos machos. Salamanca es en ambos casos la provincia que concentra mayor número de cabezas de ganado.





SENADO

Visto bueno al informe con recomendaciones contra los incendios

Madrid (EFE).-

La ausencia de un número de teléfono único de aviso para incendios forestales es una de las carencias de las acciones puestas en marcha por la administración, según se pone de manifiesto en el informe sobre incendios forestales que aprobó por unanimidad el pleno del Senado.

El informe, que destaca la necesidad de evitar favorecer una "economía del fuego" en torno a las tareas de extinción, en las que cada año se invierten 140.000 millones de pesetas, fue aprobado por unanimidad el pasado 20 de junio, por la comisión de Agricultura del Senado, que desarrolló el documento.

El senador socialista por Córdoba, Diego Alonso Colacios, explicó en la Cámara que "el documento evalúa el grado de cumplimiento de las recomendaciones contra los incen-

dios aprobadas por el Senado en 1993 y reconoce avances significativos en este campo, aunque todavía hay temas en los que es preciso mejorar la gestión".

Destacó que se ha avanzado en el aspecto legislativo, con la elaboración de un proyecto de Ley Básica de Montes y la revisión del delito de incendios forestales en el proyecto del nuevo Código Penal, con penas que se agravan respecto a la legislación vigente.

Como carencias, el documento destaca la ejecución irregular en silvicultura preventiva del Plan de Acciones Prioritarias contra Incendios Forestales (PAPIF), e insiste en el control de la quema de rastrojos, intensificación de campañas de sensibilización entre la población, así como en el campo de la prevención.

El documento establece 25 observaciones a las recomenda-

ciones de 1993 y propone 41 medidas repartidas en siete apartados: legislación; I+D, educación y formación; sensibilización, conciliación y sanción; extinción y coordinación; prevención y otras.

Entre la medidas que propone el informe, consensuado entre todos los grupos parlamentarios, destaca la presentación urgente en las Cortes Generales de un proyecto de Ley Básica de Montes, dar celeridad a la tramitación de la Ley Orgánica del Código Penal, y fomentar la investigación y aplicación de tecnologías avanzadas para la predicción del peligro y detección de incendios.

Asimismo, insiste en la intensificación de la vigilancia e investigación de las causas y autores de los fuegos, y en dar la máxima publicidad a las sentencias condenatorias a las sanciones por incendios forestales.

Como explicó Alonso Colacios, eliminar los basureros incontrolados, tarea que ha resultado hasta ahora insuficiente, y la reordenación de los medios aéreos estatales en materia de extinción, son otras de las medidas a seguir.

Además de mejorar la coordinación en la lucha contra los incendios, se aconseja en el informe evitar la declaración generalizada de zona catastrófica a las áreas afectadas por el fuego, con el fin de romper la asociación entre incendios forestales y ayudas públicas.

El cumplimiento de estas recomendaciones se evaluará cada dos años, informó Alonso Colacios, que añadió que "la lucha contra los incendios, causa de grandes pérdidas económicas, ambientales y de vidas humanas, es una cuestión de todos".

NOTICIAS

760 MILLONES PARA PRODUCCION AGRARIA COMPATIBLE CON EL MEDIO AMBIENTE

Valladolid (EFE).-

La Consejería de Agricultura y Ganadería anuncia ayudas para fomentar métodos de producción agraria compatibles con las exigencias de la protección y conservación del espacio natural, por un presupuesto global de más de 760 millones de pesetas para este año.

Estos programas están relacionados con la reforma de la Política Agraria Común (PAC) dentro de las medidas complementarias entre las que se encuentran unas normas sobre ayudas por prácticas de métodos agrarios compatibles con el medio ambiente.

Las ayudas se refieren al fomento de la Agricultura extensiva para mantener y conservar los barbechos tradicionales, con una ayuda base de 5.500 pesetas por hectárea.

Fomento de razas en peligro de extinción como la alistana, sanabresa, sayaguesa, monchina, mantequera, leonesa, serrana negra, asturcón y losino, además del asno zamorano-leonés, con una ayuda base de 10.000 pesetas por unidad ganadera mayor.

Fomento de agricultura ecológica para explotaciones agrarias inscritas en los registros establecidos, con ayudas que oscilan entre las 15.000 pesetas por ha. en pastos y dehesas y 75.000 pesetas en invernadero y cultivo bajo plástico.

Fomento de la formación ambiental para mejorar las condiciones del sector agrario en métodos y prácticas compatibles con la protección y conservación del medio ambiente.

Según un portavoz de la Consejería, esta normativa, junto con el programa de estepas cerealistas, culmina la aplicación de métodos agroambientales derivados del Reglamento CE 2078/92 en Castilla y León, que va a desarrollar la Consejería de Agricultura y Ganadería, de acuerdo con su ámbito de competencias.

COAG CONSIDERA RESTRICTIVO EL MAPA DE LA SEQUIA DE CASTILLA Y LEON

Valladolid (EFE).-

La Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León considera muy restrictiva la última relación de municipios afectados por la sequía que la Consejería de Agricultura ha remitido al Ministerio de Agricultura.

Para el coordinador regional de la organización agraria, Gregorio de la Fuente, el mapa de la sequía debe ser provisional y considera necesaria una nueva reunión de la Mesa Regional de la Sequía en un plazo no superior a diez días.

También señala que dadas las características climáticas de Castilla y León es necesario concretar "medidas de futuro encaminadas a evitar la regulación de medidas coyunturales para que el sector pueda resarcirse de las pérdidas que circunstancias climáticas adversas puedan originar en el sector agrario".

LA FALTA DE EFECTIVOS Y LA DESPOBLACION RURAL SON LAS CAUSAS DE LOS INCENDIOS FORESTALES

Valladolid. (Ical/C.A.).-

La despoblación rural, fomentada por las ayudas comunitarias, unida a la insuficiencia de efectivos están contribuyendo a incrementar el número de incendios forestales, según ha manifestado la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG).

Además, este colectivo ha criticado al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por responsabilizar de "la mayoría de los incendios forestales" a los ganaderos y a los agricultores.

Las Indemnizaciones Compensatorias de Montaña (ICM) y las primas de abandono de la Política Agraria Común (PAC) están privando, según COAG, de una vigilancia permanente y una limpieza natural a los bosques españoles.

Esta Coordinadora ha insistido en numerosas ocasiones en que "los fuegos se apagan en invierno, mediante cortafuegos y limpieza".

COAG PIDE A ATIENZA QUE LAS REFORMAS PENDIENTES SEAN SUFRAGADAS POR LA CE

Madrid (EFE).-

El coordinador general de la COAG, Eduardo Navarro, pidió al ministro de Agricultura, Luis Atienza, que defiende bajo la presidencia española de la UE que las reformas de las OCMs pendientes "se realicen con cargo a los presupuestos comunitarios".

Navarro realizó esta petición durante el curso de una entrevista que mantuvieron los líderes de las organizaciones agrarias españolas con el titular de Agricultura, para analizar las prioridades agrarias de la presidencia española.

Esta organización agraria mostró su desacuerdo con la aprobación del paquete de precios comunitarios y el sistema agromonetario, "porque no resuelve la pérdida de renta familiar agraria ni recoge la modulación de ayudas".



Atención a los incendios

Los 9.847 registrados casi duplican las cifras de 1994

Madrid (EFE).-

Un total de 9.847 incendios se han registrado en España desde el uno de enero hasta la fecha, lo que casi duplica el número de fuegos ocurridos el pasado año en este mismo período, según informó ayer el Ministerio de Agricultura, a partir de datos facilitados por comunidades autónomas.

Estos datos, en los que no figuran las autonomías de Canarias y Castilla-La Mancha, ponen de manifiesto que el total de superficie calcinada, hasta el momento, ha sido de 60.890 hectáreas, de las que 17.132 corresponden a superficie arbolada.

El pasado año, el total de superficie quemada en estas fechas superaba ligeramente las 50.000 hectáreas, siendo casi la mitad superficie arbolada.

Galicia, con 6.064 incendios (de los que 3.854 se consideran conatos al no haber superado una hectárea) es la autonomía donde se han registrado mayor número de fuegos, sumando esta comunidad el 61 por ciento de los fuegos ocurridos en las quince autonomías evaluadas.

En esta autonomía se quemaron, hasta el momento, 20.897 hectáreas, un tercio del total de la superficie arrasada, seguida de Castilla y León donde se destruyeron 13.843 hectáreas con sólo 423 grandes fuegos y 108 conatos.

Asturias es la tercera comunidad en cuanto a la superficie destruida (9.810 hectáreas), con 821 fuegos y 257 conatos, seguida por Andalucía y Aragón, con poco más de 4.000 hectáreas quemadas en cada una de ellas.

Murcia y Extremadura, autonomías donde cada año se quema un gran número de hectáreas, son por el momento regiones donde la superficie calcinada es baja, con 27 y 809 hectáreas destruidas, respectivamente.

El siguiente cuadro refleja el número de incendios y conatos registrados en quince autonomías, desde el 1 de enero hasta el 29 de junio, así como el total de hectáreas quemadas y las que corresponden a superficie arbolada.

CC.AA..... Conatos.. Incendios.. Sup. Total...Sup. Arbolada

Andalucía.....	285.....	155.....	4.352,2.....	3.260,5
Aragón.....	59.....	36.....	4.174,9.....	2.075,7
Asturias.....	257.....	821.....	9.810,7.....	1.561,6
Baleares.....	26.....	7.....	40,2.....	10,7
Cantabria.....	37.....	255.....	3.303,3.....	832,7
C-León.....	108.....	423.....	13.843,4.....	2.651,5
Cataluña.....	226.....	85.....	586,0.....	300,0
Valencia.....	206.....	62.....	1.197,2.....	428,9
Extremadura.....	81.....	78.....	809.....	150,7
Galicia.....	3.854.....	2.210.....	20.897,9.....	5.327,0
Madrid.....	202.....	36.....	156,5.....	28,8
Murcia.....	43.....	8.....	27,5.....	13,8
Navarra.....	48.....	95.....	771,3.....	71,0
País Vasco.....	38.....	59.....	636,1.....	362,8
La Rioja.....	25.....	22.....	104,5.....	56,7
Total.....	5.495.....	4.352.....	60.890,7.....	17.132,4



La OCM hortofrutícola

Los agricultores piden a Atienza su agilización



Atienza, ministro de Agricultura

Madrid (EFE).-

Los responsables de la Federación Española de Productores y Exportadores de Frutas y Hortalizas (FEPEX) pidieron al ministro de Agricultura Luis Atienza que agilice la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) de frutas y hortalizas durante la presidencia agraria española de la UE.

El ministro entregó a Pedro Cuartero, presidente de FEPEX, la placa de plata al Mérito Agrícola concedida en reconocimiento al trabajo desarrollado por esta Federación desde 1987 en defensa de los intereses del sector hortofrutícola, tanto ante la administración española como ante la UE.

FEPEX integra en la actualidad a 14 asociaciones de ámbito provincial o regional con más de 900 empresas agrarias que cubren la mayor parte de la producción y comercialización de frutas, hortalizas frescas,

flores y plantas vivas.

Atienza mantuvo antes de la entrega del premio una reunión de trabajo con los directivos de FEPEX en la que éstos expusieron los conflictos que mantienen los exportadores con otros países de la UE, como Holanda, Francia y Bélgica, que plantean una limitación de la producción española, así como las dificultades con terceros países.

El titular de Agricultura destacó que desde 1985 las exportaciones han pasado de tres millones de toneladas a 5.785.000 toneladas y de 192.000 millones de pesetas a 582.000 millones.

Señaló que la prioridad básica de la presidencia agraria española será acometer la reforma de la OCM de frutas y hortalizas, aunque espera que la Comisión presente sus propuestas y que éstas vayan en la línea del documento de reflexión, cuya filosofía comparten el Ministerio y FEPEX.

Luis Atienza animó a FEPEX a seguir reivindicando la libertad de circulación de mercancías y a continuar manteniendo estrechos contactos con la administración.

José María Pozanco, director de FEPEX destacó que el conflicto planteado por los productores y las administraciones de Holanda, Francia y Bélgica, con el objetivo de limitar las producciones españolas carece de bases, tanto económicas como jurídicas, documentadas.

Esto no implica, sin embargo, que FEPEX emprenda una fase de contactos con responsables de estos países para tratar de buscar soluciones conjuntas, por lo que la próxima semana se mantendrán reuniones con representantes de los países citados.

Al ministro le hemos planteado, comentó Pozanco, que la presidencia agraria española agilice la reforma de la OCM de frutas y hortalizas, que permitirá una mejor organización sectorial, un incremento de la competitividad y garantice la unidad de mercado.

En 1994, las exportaciones de frutas y hortalizas ascendieron a 367.280 millones de pesetas y 3.440.978 kilos.

Se exportaron 2.301.336 kilos de hortalizas, por valor de 230.312 millones de pesetas y 1.139.641 kilos de frutas, por 136.967 millones de pesetas, según datos de FEPEX.

Pozanco eludió facilitar datos sobre exportaciones correspondientes al primer trimestre de 1995, dadas las dificultades planteadas por los países centroeuropeos, y señaló que los países de la Europa Oriental absorben poco mercado.

En este sentido advirtió que a los productores de esta zona de Europa "hay que verlos más que como posibles mercados como una amenaza, ya que, por ejemplo, Polonia produce más fresa que Huelva y es un gigante en patatas".

Helsinki (EFE).-

Finlandia, país que extrae una gran parte de su riqueza de la explotación forestal y las industrias derivadas, está extendiendo con éxito sistemas de corte y replantación para asegurar la supervivencia del bosque y su ecosistema.

Esta experiencia, que está comenzando a trasladarse a otros países de la Unión Europea (UE), garantiza a los silvicultores la continuación de sus explotaciones forestales, en las que un árbol recién plantado necesitará entre 30 y 80 años antes de poder ser talado y vendido.

Ahora, cuando los propietarios de bosques realizan una tala lo hacen sólo en un área máxima de 1,5 hectáreas y no cortan todos los árboles, sino que dejan a los mejores ejemplares, que pueden alcanzar los cien años de edad: es lo que se llama "corte de regeneración".

Las semillas de estos grandes árboles son las mejores para asegurar una buena repoblación -aunque sea parcial- de la zona, que es completada con plantones selectos desarrollados en viveros.

Después, cuando el árbol es demasiado viejo y muere, numerosas especies de insectos encuentran alimento en su inmenso tronco, lo que supone un gran revulsivo para la cadena alimentaria del ecosistema y ayuda a la pervivencia de las aves de la zona.

Finalmente, los restos del tronco y de las ramas y raíces de los árboles que sí fue-

Riqueza natural

Finlandia extiende las técnicas forestales que aseguran el ecosistema



ron cortados (y que se dejaron tal cual estaban en el bosque) enriquecen de forma extraordinaria el suelo y aumentan la capa de "humus" que alimenta a todo el bosque y a numerosas especies animales.

Los bosques ocupan el 66 por ciento del territorio finlandés, escasamente poblado, por lo que la madera es, desde hace siglos, una gran fuente de riqueza para el país, ya que el 34 por ciento de sus exportaciones proceden de la explotación forestal, la industria de la madera y la papelera.

En estas circunstancias, mantener e incluso aumentar la superficie boscosa nacional se convirtió en una prioridad absoluta, tanto para asegurar la vida económica como para garantizar su privilegiada riqueza ecológica, que atrae cada año a más turistas extranjeros, sobre todo centroeuropeos que huyen de las grandes aglomeraciones industriales.

Tras la Cumbre de la Tierra de Río de Janeiro (1993) y la reunión de Helsinki sobre la biodiversidad de ese mismo año, las autoridades finlandesas se comprometieron a ser pioneras en la explotación racional del bosque para asegurar el mantenimiento de la diversidad biológica.

Esta biodiversidad estaba amenazada porque la explotación forestal se ha concentrado en tres especies de gran potencial económico: dos autóctonas (abedul y abeto) y una foránea (pino de Escocia) de enorme cre-

cimiento, lo que ha provocado un fuerte descenso de la población de otras especies típicas de la zona.

Por ello, y una vez tomada la decisión política, los técnicos forestales llevan varios meses predicando con éxito las bondades del "corte de regeneración" entre las decenas de miles de pequeños propietarios forestales del país, que poseen un 63 por ciento de todos los bosques.

En opinión de Jan Heino, subdirector de Bosques en el Ministerio finlandés de Agricultura y Recursos Forestales, "el nuevo sistema asegura el desarrollo sostenible de las pequeñas explotaciones familiares y favorece la reintroducción de especies autóctonas".

El nuevo sistema reduce entre un 8 y un 10 por ciento los ingresos económicos de los propietarios respecto al "corte de limpieza", en el que se talan todos los árboles y se arrancan del suelo las raíces y la base de los troncos.

A pesar de ello, los consejos de los técnicos han convencido a los propietarios de que una pequeña reducción de ingresos supondrá, a la larga, una buena ayuda para la conservación de la flora y la fauna y también una garantía para el mantenimiento de los bosques como forma de vida de las generaciones futuras.

Los propietarios saben que, cuando los nuevos árboles alcancen su edad madura, dentro de 60 u 80 años, la explotación forestal no habrá dañado la calidad del suelo y el ecosistema no habrá variado.

E.G.M. Abril-Mayo 1.995
Audiencia de Emisoras
PALENCIA

TOTAL OYENTES: 89.000

R. PALENCIA SER 43.000
40 PRICIPALES 15.000
CADENA DIAL 5.000

TOTAL EMISORAS GRUPO
PRISA - 63.000 OYENTES.

OTRAS EMISORAS: 26.000



GRACIAS PALENCIA POR HACERNOS **SER** TU RADIO PREFERIDA

			
950127	950127	950127	950127
	Castilla y León		
950127	950439	950127	950127
			
950127	950127	950127	950127
			
950127	950127	950439	950127
	Turismo interior		
950127	950439	950127	950127
encuentre la difeRencia			
950439	950127	950127	950127

**TODO LO QUE NECESITAS
PARA ESTAS VACACIONES**



Agencia ICAL
Agencia de Noticias de Castilla y León
Santiago 23, 2º Izq.
47001 - Valladolid
☎ (983) 33 43 33 - 88
Fax: (983) 34 27 51

Director
José Luis Guerrero Elvira

Redactor-Jefe
Carmelo de Lucas

Coordinación y documentación
Tomás Hoyas

Redacción
Teresa Velilla, Ignacio Pagazaurtundua, Laude Blanco de Ana, Guillermo Arce, Esther Navarro Rosinos, Alejandro Fierro, Fernando Alda (Ávila), Montserrat Gómez y Gustavo Basurto (Burgos), María Jesús Muñoz y Ana Gaitero (León), Jorge Cancho (Palencia), Nunchi Prieto (Salamanca), Marcelo Galindo y Jesús Martínez (Segovia), Javier Veramendi (Soria), Alex Echeguibel y María Hernández (Zamora)

Fotografía
Enrique del Rivero.
Archivo de Ical y
Diarios Asociados

Diseño /Portada/Pre-Press
VB Imagen y Comunicación
☎ (947) 22 00 62

Publicidad
Departamento Publicidad
ICAL

Edita
ICAL, Diarios Castellano-Leoneses Asociados, S.A.
El Diario de Ávila
Diario de Burgos
Diario de León
El Diario Palentino
La Gaceta Regional de Salamanca
El Adelantado de Segovia
Diario de Soria

CON la llegada del verano, la Agencia ICAL se propone afrontar un nuevo suplemento, en este caso de carácter turístico, con una perspectiva diferente a las habituales en este tipo de monográficos. Sin olvidar que el turismo de sol y playa sigue siendo la expectativa básica de la mayoría de viajeros, consideramos que existe otro turismo con un inmenso futuro (probablemente sea el turismo del si-

Pero somos conscientes de que la realidad, en ocasiones, archiva teorías y buenas intenciones. No podemos olvidar que vivimos una situación concreta, independientemente de tantas fórmulas a explotar y tantas maravillas a ofrecer. Sabemos que nuestra tierra es pródiga en cultura y parajes, en rutas e historia, en gastronomía y tradición, pero también somos conscientes de nuestra carencia de infraestructuras, de nuestros pequeños individualismos, de nuestro atávico miedo a la

innovación y las iniciativas. Por ello, también hemos querido analizar con realismo nues-

Turismo y reflexión

tro presente y nuestras posibilidades, nuestras ofertas y los posibles caminos para llevarlas a buen fin.

También, es evidente, nos preocupan aspectos como la conservación del medio ambiente y el patrimonio, algunos de nuestros principales tesoros, que pueden verse seriamente amenazados si no somos capaces de afrontar el futuro turístico con racionalidad y sin excesos. Hemos pedido, asimismo, el asesoramiento de grandes expertos mundiales en temas turísticos, como don Antonio Enríquez Savignac, en un intento de adelantarnos a las corrientes turísticas del porvenir, que pueden determinar las líneas de actuación de comunidades como la nuestra.

En suma, hemos intentado plantear un suplemento que nos ayude a reflexionar sobre las posibilidades turísticas de nuestra región y los métodos y filosofías a poner en práctica. Las actuaciones concretas, en mayor o menor medida, suelen ser responsabilidad de todos.

Intentamos, como siempre, interpretar nuestra tierra, ahora desde el punto de vista turístico, y quizás por eso hemos preferido utilizar en titulares el término "turismo interior" (acaso hubiera sido más apropiado "de interior"), que probablemente representa mejor a Castilla y León y además engloba a la perfección fórmulas turísticas típicas y/o específicas de nuestra región. Hablamos de turismo rural, cultural, de turismo alternativo y gastronómico, de turismo histórico y étnico, de turismo alternativo en todas sus múltiples fórmulas.

Y, para finalizar, queremos destacar un hecho, para nosotros, tremendamente importante. Este es el primer suplemento ICAL que se comercializará en Madrid, fuera de las fronteras de nuestra región, a través del diario madrileño YA, a quien queremos agradecer su confianza, al tiempo que le manifestamos todo nuestro aprecio y, sobre todo, nuestra admiración, por esos larguísimos meses de lucha que al final se ha visto merecidamente recompensada.

NUESTRO CAMPO ES LA INFORMACION

Siempre atentos a la realidad regional. A todo lo que sucede del Bierzo a Gredos, de los Arribes a la Bureba. Para medio millón de lectores cuya puntual información es nuestro máximo reto, nuestra inevitable responsabilidad. Día a día. En ocho periódicos. Para toda Castilla y León.



Agencia ICAL
Santiago, 23, 2º Izq.
47001 - Valladolid
☎ (983) 33 43 33 - 33 43 88
Fax: (983) 34 27 51

El turismo rural no es una actividad de masas aunque ya se reclama masivamente; vende

antiguas usanzas, costumbres y artesanías junto a «multiactividades» como el

«hydrospeed», el «rafting» o el «snowboard»; juega un papel complementario a la

agricultura pero una

parte de sus

beneficios ya

alimentan la

especulación. La

gente busca

«rural» a la hora de

disfrutar de su ocio,

sin sopesar que bajo

esa etiqueta un

entorno y una

filosofía de vida

pugna por no

desvirtuarse frente

al empuje de la

industria turística

pura y dura.



UN DEBATE ENTRE LOS PROTAGONISTAS
DEL TURISMO RURAL

Tradición o libre mercado

GUILLERMO ARCE

Las más de 8.500 plazas de turismo rural disponibles y la veintena de denominaciones que adoptan los alojamientos de estas características en España (a las que se suman las casas rurales, posadas y centros de turismo rural, que se emplean en Castilla y León), demuestran la fuerza y variedad de un fenómeno que desborda ampliamente el concepto de actividad complementaria a la crisis económica del mundo rural y agrícola.

Lejos queda el programa «Vacaciones en casas de labranza», pionero en la explotación turística del mundo rural, y a través del cual el Ministerio de Agricultura concedió ayudas de hasta 100.000 pesetas a aquellos labradores que acogieran turistas en sus casas. Un fracaso, en los años sesenta no había ni clientes para el mundo rural ni se pagaba por ir al campo.

Actualmente sí, y el mejor ejemplo está en las pasadas vacaciones de Semana Santa, fechas en las que esta oferta turística conoció el «overbooking» (más plazas vendidas que las existentes). Este auge podría llevar a imaginar un «boom» turístico en el medio rural, conclusión que a la luz de las cifras es (todavía) engañosa. Una simple comparación de números demuestra que las cerca de 900 plazas disponibles en Castilla y León en la actualidad, representan sólo una pequeña parte de las camas de los hoteles de «alto standing» en la región. De igual forma, las 8.448 plazas nacionales de turismo rural —según las guías de 1994—, resultarían ridículas en comparación con los números que puede manejar un hostelero de Benidorm en cualquier estación del año.

A pesar de lo halagüeño de la Semana Santa y las buenas expectativas para el verano, «es un error pensar que el turismo rural va a significar la salvación de nuestros pueblos porque es un instrumento de desarrollo muy limitado y exige que sea participado por una población rural que, si no se

sensibiliza sobre este fenómeno, lo llevará al fracaso». Así opina Pedro Fernández, gerente del programa Leader en Los Ancares, un privilegiado mosaico de valles ubicados en el occidente leonés que ha experimentado un importante desarrollo turístico gracias al apoyo de las subvenciones procedentes de Europa.

«Los usos y costumbres populares no deben transformarse ahora en un museo permanente o en un teatro de cara al visitante. Debemos ser respetuosos con la tradición y las costumbres sencillas que caracterizan a esta gente porque esa es la filosofía que trasciende a la pura actividad turística y lo que busca el que se acerca al mundo rural».

Esta «filosofía de vida» es la que apadrina y protege en la otra esquina del mapa regional la Asociación Salmantina de Agricultura de Montaña (ASAM), joven agrupación que

ha unido a los habitantes de los cerca de 80 pueblecitos que componen la comarca de las Sierras de Béjar y Francia, al sur de la provincia, para crear uno de los principales rincones turísticos de la geografía castellano-leonesa donde se ofrece sabor rural con el mínimo posible de aditivos.

En las sierras salmantinas se persigue que los aldeanos estén al pie de obra, tengan contacto directo con el turista, se beneficien por ello y, sobre todo, entiendan el porqué del turismo rural. «No es una panacea sino una actividad económica complementaria, hay que determinar con precisión la relación económica entre

lograr la total adaptación del viajero a una oferta muy específica donde actividades al aire libre, como senderismo, rutas a caballo o bicicletas de montaña; y de carácter educativo (museos etnográficos, pequeños talleres artesanales o jornadas ornitológicas o micológicas, entre otros) primen sobre las comodidades y estereotipos habituales en el turismo convencional.

Es en esos pequeños detalles, siempre impensables en un entorno urbano, donde el cliente se involucra con todo aquello que está pagando durante unos pocos días de vacaciones. Un ejemplo simple y claro de cómo se entiende en el mundo rural el trato y el detalle con el turista lo representa la mermelada: es común encontrar a hosteleros que se empeñan en hacer desayunar a sus clientes las clásicas tarrinas de mermelada enlatada, cuando en sus huertos crecen las mejores frutas para elaborar una confitura totalmente autóctona y natural.

Sin embargo, ese plus de autenticidad que se le exige a la oferta de turismo rural no se explota de igual forma a orillas del río Orbigo. Para Carlos Vázquez

los habitantes del pueblo y los turistas, y sopesar quién usa y quién gestiona el potencial turístico de nuestro mundo rural», afirma Josefa Martín, miembro de ASAM y activa defensora de las formas tradicionales de vida del hombre de campo.

CALIDAD Y AUTENTICIDAD

Esta relación directa con la vida rural y el contacto con el entorno natural deben



Los empresarios creen que es un error pensar que el turismo rural va a significar el instrumento de salvación para nuestros pueblos

que, empresario que desarrolla su actividad desde hace un año en una posada de la localidad leonesa de Carrizo de la Ribera, el turismo presenta otros matices dependiendo de si su oferta se ubica en las zonas de montaña media (como ocurre en el norte palentino, Merindades burgalesas, Valle del Alberche en Avila o los pinares sorianos, entre otros) o en un entorno menos vistoso paisajísticamente y con diferente atractivo pero -aún- con un peso elevado de las actividades agrarias, como es su caso.

En Carrizo la estancia media de un viajero no supera los dos días, «lo que no le permite disfrutar ni del entorno ni de la casa donde se aloja». «El turista -añade- sabe que dispone de actividades complementarias pero no las utiliza, prefiere disfrutar de su tiempo libre». El usuario de esta posada no es «familiar», son parejas muy jóvenes (de entre 30 y 35 años), que procedentes de Asturias, Madrid y León capital (en el 17 por ciento de los casos), buscan la tranquilidad y el sosiego de un fin de semana al margen de su vida cotidiana en la ciudad.

MONOCULTIVO DE TURISTAS

El empresario de turismo rural sujeta su actividad económica a temporadas muy determinadas del año. Los puentes festivos esporádicos, la Semana Santa y el verano reducen la actividad de una casa rural a 100-110 días -un 30 por ciento del año-. Según explica Pilar Soret, de Servitur, empresa especializada en actividades turísticas en el mundo rural, al finalizar la temporada, la media de ingresos de una casa rural puede rondar entre 1,5 y 2 millones de pesetas, cifra muy alejada de aquellos establecimientos donde al alojamiento se suman comidas y venta de productos típicos de la tierra y donde los rendimientos pueden ascender a los 13 millones de pesetas; y muy limitada si se tienen en cuenta los costes de rehabilitación y mantenimiento de una casa de labranza tradicional.

Estos rendimientos limitados, la ausencia de un tratamiento fiscal propio para estos establecimientos -habitualmente se acogen a las denominaciones de casa de huéspedes y fondas- y la precariedad de control fiscal dada la escasa actividad turística, lleva a que muchos empresarios opten por no declarar su actividad y «exponerse al palo de Hacienda».

Por otro lado, son muchos los que critican que la legislación vigente no dificulta la oportunidad de un dinero fácil en un par de meses al año y favorece el surgimiento de alquileres -ajenos a los parámetros de la oferta de turismo rural- de «segundas residencias», antiguas «casa de la abuela» que se incorporan a la red turística hasta que su propietario regrese para pasar unos días de verano en el pueblo.

A LA SOMBRA DE EUROPA

Los 33.000 millones de pesetas que ha desembolsado en España el programa comunitario Leader I,

justifican por sí solos la importancia que estas inversiones tienen para el mundo rural. El 50,6 por ciento de esta cantidad fue destinado a potenciar exclusivamente el turismo rural y muchas de las diez comarcas piloto en las que se divide la oferta de Castilla y León han recibido parte de estas subvenciones.

Los Ancares recibieron hace tres años de Europa cerca de 381 millones de pesetas. Este dinero, que en un 80 por ciento ya ha sido desembolsado, ha beneficiado a 18 empresarios de turismo rural y permitirá crear cerca de 300 plazas para finales de año repartidas en diez casas rurales, 7-8 hoteles y un camping.

Europa no solo desembolsa dinero sino que también fomenta la formación y el empleo en actividades turísticas. El programa europeo NOW -Nuevas Oportunidades para la Mujer- tiene también su reflejo en el mundo rural a través del proyecto que preparan Laura y Pilar. «Lo que intentamos es la integración laboral de la mujer rural a través del fomento de su capacidad para el autoempleo, el asociacionismo y la

creación de cooperativas y asociaciones paralelas al turismo rural». Aún pendientes de la subvención del Fondo Social Europeo, el proyecto para crear «agentes receptivos de desarrollo local» ya empieza a funcionar entre un grupo de mujeres residentes en las localidades leonesas de Astorga, Villagatón y Brañuelas, con vistas extenderse por otras zonas de la provincia de León en los próximos años.

CRITICOS CON LA PLANIFICACION

Si en algo coinciden especialmente los empresarios y las gentes del mundo rural es en la necesidad de que la administración competente, la Junta, vele por el desarrollo y armonía del turismo rural con las tradiciones, formas de vida y medio ambiente de nuestros pueblos.

Un buen principio, a juzgar por los halagos, fue la división de la Comunidad autónoma en diez comarcas piloto de turismo rural, con el fin de concentrar esfuerzos de desarrollo y promoción. Pero para muchos empresarios no todo lo que se oferta debe llevar esta etiqueta. «Hay que potenciar las zonas que tengan verdadero atractivo turístico y no incluir en las guías establecimientos que aunque estén ubicados en este mundo, nada tienen de turístico». La condición de agricultor o el empadronamiento por un mínimo de seis meses en el municipio son medidas solicitadas para evitar el intrusismo en el sector y la desvirtualización de la oferta hacia una finalidad puramente económica.

La Junta hace todo lo posible por «exagerar e hinchar» la oferta de turismo rural permitiendo la entrada de todo tipo de alojamientos «sin un criterio uniforme» y propagándolo a través de un gran montaje publicitario «en el que ha gastado muchos millones, mientras las pequeñas asociaciones que crecen en el sector no disponen del dinero suficiente para mantenerse».

En este sentido, es especialmente criticada la operatividad del centro de reservas



creado recientemente por la Dirección General de Turismo: «lo único que se hace desde allí es remitir al cliente a los respectivos centros de reservas que tenemos en cada comarca».

Los ayuntamientos, aunque con menor capacidad de maniobra en este sector, tienen en el ordenamiento urbanístico y en el cuidado de lo que se proyecta en sus municipios sus principales responsabilidades. «No aplican la suficiente fuerza para exigir el cumplimiento de un ordenamiento adecuado del entorno urbano y no priman el buen gusto arquitectónico dando facilidades al empresario».

El Bierzo, un largo camino por recorrer

«O el mundo rural se desarrolla o va a tener que vivir pendiente de los caprichos climatológicos». Alberto Galerón, director general de Turismo de la Junta, pronunció esta sentencia en la inauguración de la Feria de Agroturismo celebrada en Carracedelo, frente a un auditorio de agricultores bercianos a los que dos años consecutivos de fuertes heladas han privado de las ricas cosechas de uva y frutales que crecen en el rincón más gallego de la región.

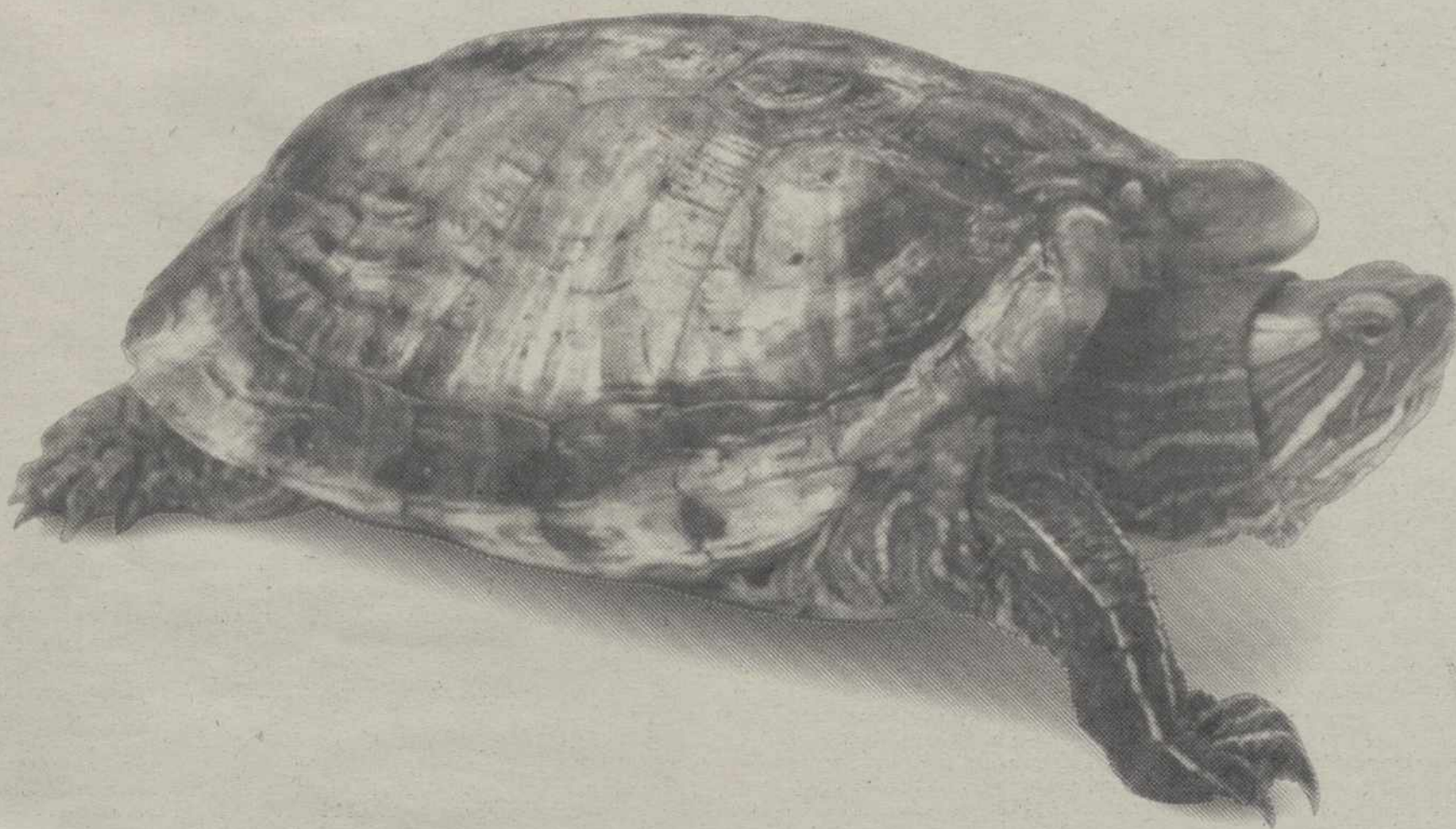
Son quizás estos productos, que un año más han malogrado las temperaturas, y la transformación artesanal de los mismos el mejor reclamo de cara a un turista rural que disfrutaría de su ocio recorriendo los contrastes paisajísticos, urbanos e históricos de la tierra berciana llevando en el maletero del coche unos tarros de pimienta y un par más de peras e higos en almíbar, o de compotas de ciruela, o de grosella y manzana, o de miel, o de cerezas en aguardiente; y unas castañas que colocamos junto a los manjares típicos de la matanza del cerdo.

Según los expertos, la unión de la industria de transformación de alimentos y el turismo ha permitido que en Cataluña, el turismo rural más veterano y experimentado en la geografía nacional, sea además el más rentable tanto desde el punto de vista comercial como laboral.

Pero en El Bierzo a la gastronomía, el medio ambiente y la tradición no les acompaña ni un mínimo de infraestructura, ni una experiencia previa y ni, por ahora, un proyecto viable de turismo rural que pase por potenciar la cultura

berciana como alternativa a la montaña que trabajan turísticamente en los vecinos Ancares.

Durante las jornadas y los intensos debates que se vivieron en la Feria fueron quizás las palabras de Miguel Ángel Casado, alcalde de Borrenes, municipio cercano a los impresionantes vestigios de las explotaciones mineras de los romanos, las más significativas sobre la situación que ha vivido el Bierzo y, en muchos casos Castilla y León, hasta hace escasamente tres años: «El visitante de Las Médulas tiene toda clase de folletos para conocer este rincón, pero si se le ocurre visitarnos un día no le queda más remedio que desplazarse tres kilómetros para comer y 17 para dormir». Todo un camino por recorrer.



¿Qué se apuesta a que va desde
El Puerto de Santa María hasta Cangas de Onís
en menos de 24 horas?

No tiene nada que perder. Paquexpres le garantiza la entrega de su envío en cualquier ciudad de la península en un plazo de 24 horas. Además, si desea que su envío sea entregado a primera hora de la mañana, consúltenos y

estudiaremos la fórmula y plazo de transporte que se adapte mejor a sus necesidades. Un compromiso que sólo es capaz de cumplir Paquexpres a un precio excepcional. Si no se lo cree, pregúntese: ¿Quién da más?

Si desea más información le atenderemos las 24 horas del día, incluso sábados y festivos.

llamando al 902 22 20 22



PAQUEXPRES
RENFE

nadie se compromete a tanto,
EN TAN POCO TIEMPO.



La oportunidad turística de Castilla y León

Miguel Ángel García Brera
PRESIDENTE DE LA FEPET

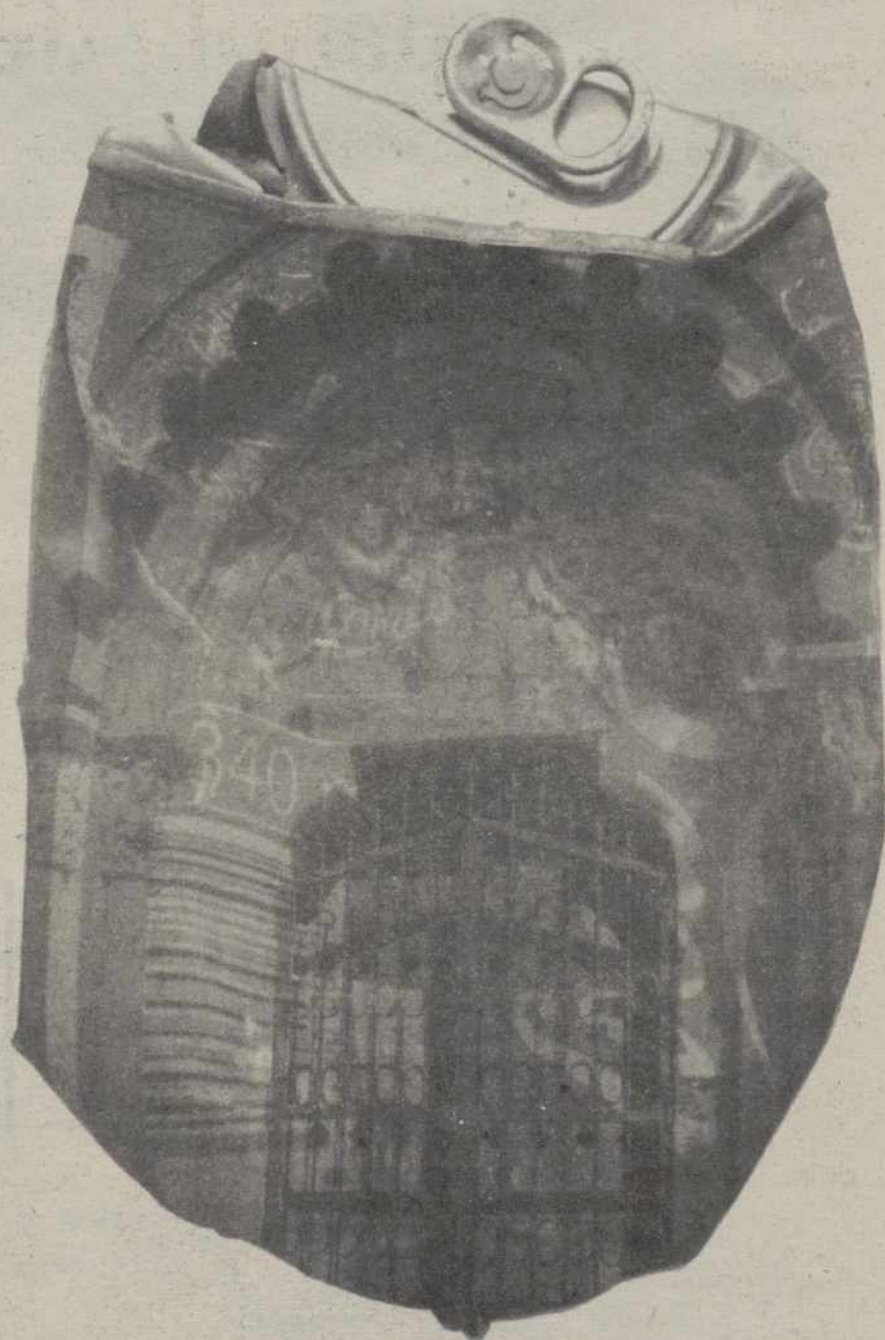
Les aseguro que no soy de esos que abominan del turismo de sol y playa y aseguran que está periclitado. Lo que creo es que las instituciones y la industria turística se han decantado tradicionalmente por esa modalidad, y se ven ahora desbordadas por quienes, como yo mismo, sin despreciar el descanso de una buena playa, encontramos también sosiego, en el enriquecimiento del espíritu ante una naturaleza respetada, un entorno de aire incontaminado, un río dispuesto para recibir la caña, un conjunto monumental, un buen museo, o una ciudad grandiosa. Por eso, es necesario trabajar de firme en dos sentidos: preparar una oferta que no se vuelva contra los propios valores ofertados y lanzarla a un mercado ansioso por esta nueva forma de turismo.

Castilla y León tiene en este terreno su gran oportunidad. No voy a repasar ahora el mundo para saber si esta comunidad admite parangón con alguna otra del planeta; me basta, para resaltar su categoría al menos de primera entre las primeras, recordar que Burgos o León ofrecen al visitante dos impresionantes catedrales capaces de ocupar un día entero al que quiera disfrutar de esa impresión de sosiego, serenidad y encantamiento que sólo ofrece la contemplación de la belleza y la impregnación cultural; que Valladolid, con sólo visitar su museo de arte policromado deja embobado al menos dado a la emoción artística, ante el patetismo de Gregorio Fernández o el ritmo flamenco de las figuras de Berruguete o la serenidad de Juan de Juni; que recorrer los pasos procesionales de Zamora permite extasiarse tanto como si se posan los ojos cual dos palomas zuritas en el cimborrio de la catedral, lo que también puede hacerse con parecido efecto en el de la de Segovia; que acercarse a la catedral palentina, plagada de increíbles gárgolas, capiteles y otros motivos, permiten extender la imaginación a confines extraterrestres o regresar al mundo terrenal de lo erótico-culto; que recorrer el valle de Amblés desde la plataforma amurallada de Ávila o evocar a Santa Teresa o a San Juan de la Cruz en esa misma ciudad provoca un escalofrío lírico sin igual; que ver el románico soriano acompañado del verso de Machado, o adentrarse por caminos de Toro o de Lerma, o de Frómista, o de Paredes de Nava, donde el cura no vendió las tallas, sino que organizó un museo encantador, ofrece sorpresas continuas en lo monumental, lo paisajístico y lo gastronómico.

He recorrido esos sitios y muchos más, a veces a pie, en ocasiones en bicicleta y, por supuesto, en tren y en coche. Por todos esos caminos hay hoy espléndida posada en hoteles modernos y amplios y, cuando menos se piensa, aparece el río o el canal, la arboleda de chopos o la pinada, la volandera perdiz y sus hermanas, la vivaracha codorniz, la paloma torcaz o la tórtola, toda ellas picoteando los trigos por donde hace su cama la liebre y el conejo. He conocido las gentes que fabrican anís en Segovia, o que dirigen los trenes a su destino manejando las agujas de Venta de Baños, o que vendimiaban en Santillana de Campos, donde mi ayuda les estorbaba al tiempo que mi presencia les alegraba, o que olían al embriagador aroma de la galleta o la mantecada amasada en Alar del Rey o en Astorga, o que atendían con gozo a una representación teatral de mi grupo de estudiantes de Campaspero, o que me ofrecían queso bien diferente en Navalón, o en Prádanos de Ojeda, o en Osorno, mientras preparaban un plato de las mejores lentejas del mundo en Melgar de Fernamental, o estaba Cándido en Segovia, eligiendo cochinillos para degustación de los exigentes, y en Aranda alguien hacía lo mismo con los lechazos. Y dejo aquí la cita por interminable.

Si a brote pronto, al hilo de la memoria inmediata, sin elegir lo más destacable ni reseñar apenas nada, y urgido por enviar este artículo cuanto antes, puedo dejar impresos estos imborrables recuerdos, que son al propio tiempo soñados ¿qué no será Castilla y León en su conjunto, pueblo a pueblo? Con muy pocas explicaciones, un caudal así de posibilidades puede convertirse en motor de un desarrollo turístico impresionante. Y ello me obliga a entrar en otra consideración: El turismo rural y el turismo cultural han de ser potenciados cuando se tenga la evidencia de que no van a destruir lo que constituye su incentivo. Ni las puertas de la naturaleza, ni las de las agradables creaciones artísticas pueden abrirse sin precauciones a la invasión turística. Antes hay que disponer lo necesario para que no se sacrifique el árbol cuya sombra nos lleva a ese lugar, o se contamine la talla que queremos admirar o se esquilme el cangrejo cuya presencia en nuestro retel nos ha llevado hasta una ribera fluvial.

Las autoridades de Castilla y León tienen ante sí el reto de tomar las medidas adecuadas para que una avalancha de gentes entusiastas con la idea del turismo rural no acaben precisamente con lo rural, ni tampoco lo hagan empresarios de escaso entendimiento que busquen un lucro inmediato a plazo corto. En esta tarea los periodistas y escritores de turismo podemos prestar una ayuda valiosísima, y a ello estamos dispuestos.



Proyectos, previsiones y futuro, palabras inevitables a la hora de hablar de turismo entre los castellano-leoneses. El director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, las ha empleado constantemente en cualquier punto de la geografía regional donde era necesario

abrir los ojos al gran tesoro que esconde la región y que nadie hasta su llegada se ha encargado de desenterrar: el turismo interior.

"Llanero solitario" y "vendedor de crepepelos", como algunos le han apodado, su trabajo ha permitido que una comunidad autónoma sin costa empiece a descubrir el valor económico del turismo que discurre por su interior.



ENTREVISTA CON ALBERTO GALERÓN, DIRECTOR GENERAL DE TURISMO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

"Castilla y León es, sin ninguna duda, la gran región española del turismo rural"

J. L. GUERRERO / G. ARCE

¿Cómo valora el surgimiento de un turismo regional específico y diferenciado de la tradicional oferta de sol y playa?

Castilla y León es, sin lugar a dudas, la gran región española de turismo interior. Tenemos un gran patrimonio cultural e histórico, una naturaleza con enormes contrastes, una rica gastronomía y un idioma que, siguiendo el ejemplo de Inglaterra, donde el inglés es la primera fuente de divisas turísticas, debe cobrar una gran importancia. Nuestra región posee todo eso pero la aportación del turismo al producto interior bruto es actualmente sólo un 2,8 por ciento frente a un nueve de la media nacional. Es necesario dar un gran salto cualitativo que haga del turismo interior un dinamizador de futuro de la región, aunque, por ahora, sólo existan los recursos sin que se haya creado el producto.

¿Qué previsiones se plantean la Junta con este potencial turístico?

Actualmente el turismo aporta al PIB regional del 2,8 por ciento. Esto supone una subida de tres décimas a lo largo de 1995, que reafirman nuestra intención de llegar al 3 por ciento para 1996. De cara al año 2000 nuestro proyecto

contempla alcanzar el 5 por ciento del PIB regional, es decir, que el sector turístico aporte en torno a los 300.000 millones de pesetas, superando los algo más de 100.000 millones actuales.

¿Qué papel puede jugar el turismo rural?

La región ha llegado un poco tarde al fenómeno del turismo rural aunque en algo más de un año hemos dado un avance bastante mayor que el que se ha producido en el resto de las regiones. Para el mes de julio habrá 66 casas de turismo rural legalizadas, a las que se sumarán casi treinta más en proceso de legalización, lo que aproximaría a un total de 80 el número de estas casas. El turismo rural supone actualmente el 0,01 por ciento del turismo en Castilla y León, lo que demuestra que está muy bajo todavía. En el Plan Regional de Turismo nos comprometemos a la creación de 500 casas para el año 2000, para darle la consistencia y poder económico que merece.

Turista por un día, ¿Por qué nos movemos con tanto retraso en este campo respecto a otras comunidades?

El turismo interior o r n u n c a

podrá competir en España con el turismo de sol y playa. Nuestro retraso tiene su origen en que nunca se ha promocionado la España interior, y no obstante, Castilla y León es la sexta comunidad autónoma, después de Madrid, con más turismo; incluso estamos por delante de comunidades costeras como Galicia, Cantabria o el País Vasco.

¿Cuál es entonces nuestro problema?

Que es un turismo de paso, el visitante no se queda a dormir. La media de pernoctación en la región está en un 1,70 días aunque se dan fenómenos curiosos. Burgos es la provincia que más visitantes extranjeros y nacionales recibe pero es junto a León la que menor media de pernoctación tiene, con 1,24 días en la pasada Semana Santa. Soria, en el lado contrario, asciende a 2,10 días de pernoctación.

¿Cuándo lograremos retener al turista más de un día en la región?

El que seamos una comunidad de paso no es un hecho a minusvalorar porque a través de Castilla y León se realizan al año 10 millones de viajes de españoles. Si nosotros pudiéramos retener al menos al 25 por ciento de esos viajeros para que recalaran en la región —aunque sólo fuese por una jornada— supondría la creación de mucha riqueza turística. La visita de día hay que potenciarla al máximo porque es nuestro gran turismo. Esto no quita que nuestro gran objetivo para los próximos años sea retener al turista durante dos noches, cifra ambiciosa teniendo en cuenta que la media nacional es algo superior a 4 noches, e incrementar en un 50 por ciento más los visitantes de día.

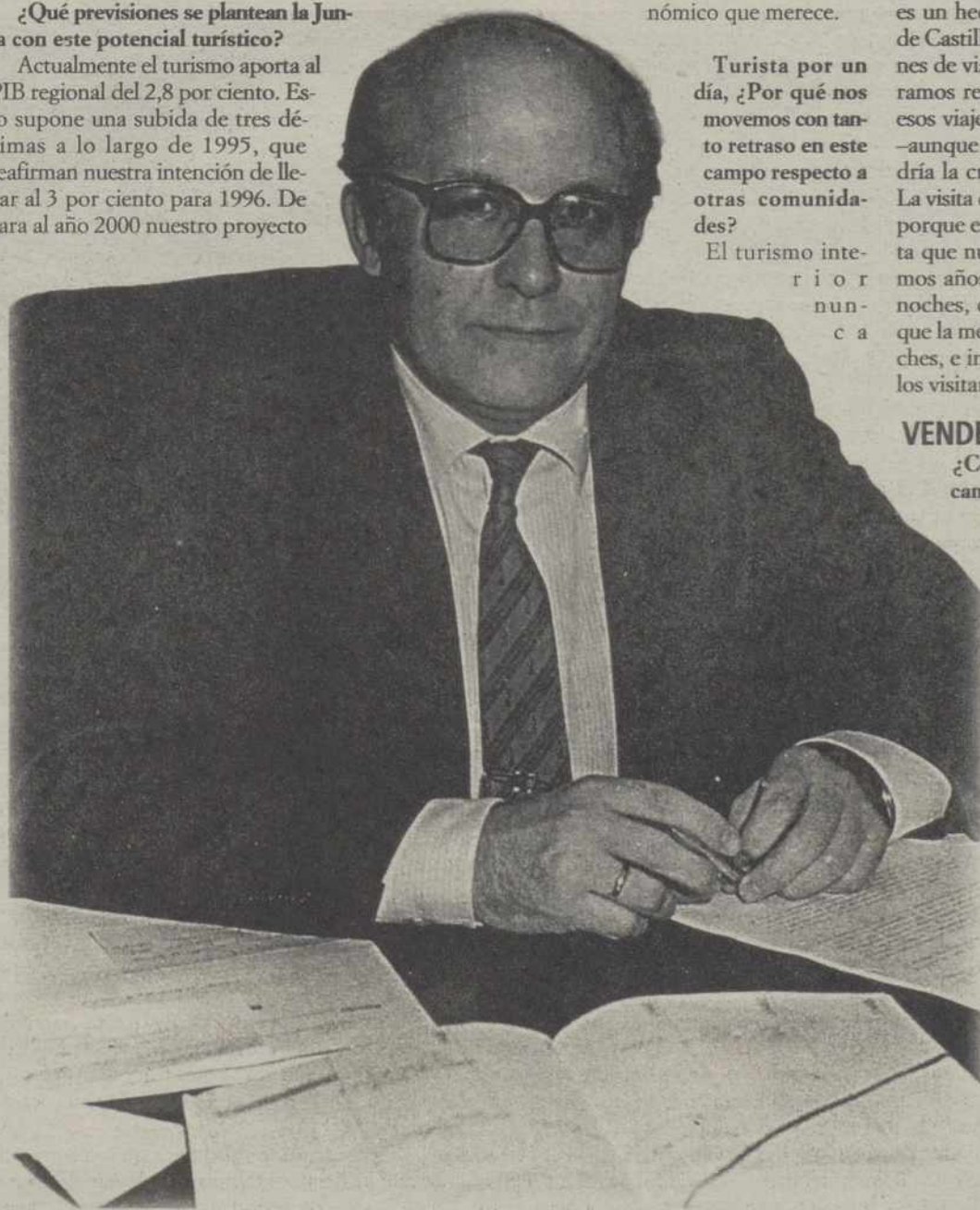
VENDER VARIEDAD

¿Cómo se puede promocionar turística-mente una región tan variada como Castilla y León? ¿No cree necesario matizar más la oferta?

Como Junta hemos intentado promocionar Castilla y León como marca turística, en toda su globalidad, trabajo al que se ha sumado la "venta provincial" de los patronatos. Pero esta estrategia no ha dado los resultados que buscábamos por lo que hemos creado una nueva política turística, recogida en el Plan Regional de Turismo, que contempla 22 rutas turísticas regionales, 60 itinerarios turísticos y cerca de 160 municipios declarados "turísticos". Esta oferta se resume a su vez en las cuatro grandes rutas que comprenden la globalidad de Castilla y León: el Camino de Santiago, la Ruta de la Plata, la Ruta de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad (Ávila, Salamanca y Segovia) y la Ruta del Duero.

¿Qué esconden a grandes rasgos esas cuatro grandes rutas?

Gastronomía, medio ambien-



te —somos la mayor masa arbórea de Europa— y el 50 por ciento del patrimonio histórico-artístico de España. Junto a estos atractivos, Castilla y León puede convertirse en la gran región del turismo del idioma, como demuestra que a una ciudad como Salamanca acuden en torno a los 10.000 estudiantes al año que aportan cerca de 1.500 millones de pesetas. Y junto al idioma, el turismo religioso. La comunidad está geográficamente enclavada en la gran vía de comunicación del turismo religioso en el mundo, a caballo entre los santuarios de Lourdes y Fátima, ruta que siguen varios millones de turistas al año. Tenemos un lugar emblemático mundial que es el Monasterio de Santo Domingo de Silos, abadía que hay que sumar tres o cuatro enclaves más para que el turista "religioso" recale en la comunidad.

¿Qué destino turístico ofrecería a un madrileño este verano?

El principal usuario de nuestro turismo rural es madrileño. Vienen a buscar en la tranquilidad de nuestros campos aquello que no encuentran en la vorágine de Madrid. Tienen a una o dos horas de camino la oferta cultural y gastronómica de la Ruta de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad, toda la zona de Soria y el Duero, también muy visitadas, lo que demuestra que al madrileño hay que ofertarle lo que esté cerca de su casa porque vienen, ven, comen y se marchan.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO

*"La visita de
un solo día
hay que po-
tenciarla al
máximo por-
que es nues-
tro turismo
más impor-
tante"*

Hacia una actividad inversora

La importancia cobrada por la actividad turística en Castilla y León ha hecho reorientar su administración y gestión hacia una consejería de nueva creación y de nombre aún no conocido, pero cuya existencia y necesidad ha sido expuesta por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, en numerosas ocasiones tras su reelección en el cargo.

¿Qué dimensión cobra a su juicio la Dirección General de Turismo tras separarse de la Consejería de Cultura?

Turismo pasa a formar parte de una consejería inversora saliendo de una consejería de gasto como es Cultura. Hay un salto cualitativo importante al entenderse el turismo como inversión y como industria, dejando de ser sólo un mero acompañamiento de la cultura cuando también es una actividad que participa del medio ambiente o las comunicaciones, entre otros aspectos. Crear una Consejería de Turismo como demandaban los empresarios del sector sería muy

exagerado teniendo en cuenta la escasa aportación al PIB regional que tiene esta actividad.

A pesar de terminar una legislatura la valoración que se hace de su trabajo es positiva e incluso se ha pedido su permanencia en el cargo desde el sector privado. ¿Se encuentra usted dentro del organigrama de Turismo para la próxima legislatura?

No soy un hombre de turismo, yo provengo del ámbito social y laboral de la Junta. Vine a Turismo porque el consejero Emilio Zapatero me lo pidió como un favor personal y nada más tomar posesión dije que mi estancia sería hasta las elecciones municipales y autonómicas. Estos veinte meses he transmitido mi propia convicción de que el turismo es muy importante para la región y quizás he sabido transmitirlo, por eso me piden que permanezca en el cargo. Y es que, el que no se enamora turísticamente de esta región es que es tonto o tiene los ojos mal puestos. Llevo ocho años en la política activa y quiero dejarla durante un tiempo para buscar cierta higiene mental. Si pasado un tiempo el presidente me necesita, le diré que sí.

*Por su tradición,
por su patrimonio,
por sus recursos
naturales, por sus
gentes laboriosas
e ilusionadas...*

*Valladolid
merece la pena.*

**Valladolid
a tu
alcance**



DIPUTACIÓN DE VALLADOLID
PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

¿Él o ella?



Da igual.

AMBOS COMPARTEN LAS TAREAS Y RESPONSABILIDADES DEL HOGAR.

Sus hijos y su casa los necesitan por igual. Siempre hay algo que hacer. Y entre los dos se acaba antes. Hoy en día, ya no hay excusa para la discriminación de papeles en el hogar. Hombres y mujeres son iguales dentro y fuera de casa. Así, ambos podrán elegir sus carreras, ocupación y desarrollo profesional. Con las mismas obligaciones y las mismas oportunidades. Compartir las tareas domésticas es una garantía de progreso social. Libera a la mujer de una pesada carga y le permite disponer de su tiempo para acceder al mundo laboral. Evita la discriminación: comparte.



**PLAN DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
PARA LA MUJER.**



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL



Todavía faltan por descubrir y poner en marcha numerosas iniciativas que atraigan hacia esta región a los turistas de todo el mundo.

Se ha repetido hasta la saciedad que Castilla y León es el escaparate de lo que se llama ahora «turismo de interior», tan distinto a la oferta tradicional de España, de sol y playas. Pero esta condición, aún no ha sido trillada hasta sus últimas consecuencias.



Castilla y León "Is different"

La intención de poner a sus empresas en la cima de la actividad comercial turística ha hecho que el salmantino Juan José Hidalgo, presidente de Air Europa y Viajes Halcón, estudie un proyecto que supondría para la Comunidad autónoma la atracción de turismo extranjero con el reclamo de «algo diferente».

Salmantino y castellanoleonés hasta la médula -como él mismo ha reconocido en multitud de ocasiones-, Hidalgo no quiere dejar de aprovechar el potencial arquitectónico de esta región que aglutina a tres de las seis ciudades Patrimonio de la Humanidad españolas, así como numerosos atractivos naturales y paisajísticos derivados de la baja densidad de población.

Juan José Hidalgo, con una previsión de beneficios para Air Europa a finales de 1995 de alrededor de 1.600 millones de pesetas, se puede permitir el lujo de abrir nuevos caminos con la esperanza de incrementar las ganancias y que éstas redunden en su grupo y en Castilla y León.

Aunque actualmente es un proyecto «congelado» debido a otras necesidades más urgentes, la intención de este empresario es ofrecer a los turistas extranjeros, que recalen en las zonas costeras de España, excursiones organizadas a las distintas provincias castellano-leonesas aprovechando la infraestructura aeroportuaria regional.

Esta idea ya le ha sido expresada de manera informal al director del aeropuerto de Villanubla (Valladolid), Jesús Hernando, quien tendría que gestionar y conseguir una ampliación del horario operativo de la instalación para acoger el aterrizaje de las naves de Air Europa procedentes, por ejemplo, de la Costa del Sol. Este problema no afectaría al aeropuerto de Salamanca que, por disfrutar de la calificación H-24, permanece abierto las 24 horas del día.

LOS TURISTAS VIENEN DE PARIS

Las miras de la Cámara de Comercio e Industria, la Diputación y el Ayuntamiento de Valladolid se dirigen únicamente, al menos por

rentabilizar los esfuerzos realizados, promocionar esta provincia y sus alrededores y atraer el mayor número de turistas franceses a las instalaciones castellanoleonesas.

A través de viajes de intercambio de «tour operadores», empresarios del sector turístico, periodistas especializados y responsables de instituciones de París y Valladolid, está previsto que el convenio firmado entre las Cámaras de Comercio de Versailles y Valladolid registre un efecto multiplicador en ambas direcciones.

El éxito de esta operación, por la que la expedición francesa visitó la capital del Pisuerga entre los pasados días 23 y 26 de junio, pasa por que los empresarios del turismo de la región francesa establezcan circuitos regulares en Valladolid y Castilla y León. El «escaparate» principal será el turismo cultural aprovechando el extraordinario patrimonio histórico con el que cuentan estas tierras. Sin embargo, nadie se olvida del reclamo que supone el idioma castellano para los extranjeros.

Arturo Rodríguez-Monsalve explicó que aunque la expedición francesa cuesta a las instituciones vallisoletanas alrededor de dos mi-

Hay que aprovechar el extraordinario patrimonio histórico con el que cuentan estas tierras

llones de pesetas, los beneficios que reportará supondrán un incremento «muy sustancial» de esta cantidad.

Merece la pena el esfuerzo, ya que desde que hemos puesto en marcha esta iniciativa se ha registrado un aumento del número de turistas franceses en Villanubla de más del cien por cien», añadió.

A pesar de que este proyecto únicamente se ha desarrollado con la capital francesa, los responsables de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, teniendo en cuenta el éxito logrado, no descartan, incluso en un futuro no muy lejano, establecer acuerdos con otras capitales europeas.

Londres sería la siguiente.

Según el director general de la Cámara de Comercio vallisoletana, Arturo Rodríguez-Monsalve, esta línea ya está consolidada, por lo que los objetivos del grupo pasan ahora por

CORTA!

CORTA!

CORTA!

¡CORTA EL GASTO!

CORTA!



AHORA, TU CITROËN AX

DESDE 970.000 PTAS.

Corta el gasto. Aprovecha y cómprate ahora un Citroën AX a un precio excepcional: desde sólo 970.000 ptas.

Y además, no tienes que pagar la primera cuota hasta dentro de cuatro meses.

¡Disfrutal!

PARA AQUELLOS QUE NO INVIERTEN TODO SU DINERO EN SU COCHE.



CITROËN

*V.P. recomendado incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción no acumulable y subvención Renove II. Válido para vehículos en stock. Hasta fin de mes.

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

La alternativa del turismo Castilla y León interior

EMILIO ZAPATERO. (*)

Ante la evolución del planteamiento socio-lógico, la Administración Autonómica ha realizado durante los últimos años un notable esfuerzo que se traduce en haber destinado a inversiones turísticas alrededor de siete mil millones de pesetas. Además, con la aprobación del Plan Regional de Turismo se ha previsto que a lo largo de la legislatura que está a punto de iniciarse, las inversiones públicas hagan posible que este sector de la economía regional duplique sus aportaciones al PIB de Castilla y León. Al fin y a la postre, el turismo en Castilla y León genera 10.000 puestos de trabajo y ha ingresado 163.000 millones durante el último año.

Ahora bien, tal y como he reiterado en múltiples ocasiones, de nada sirve la apuesta decidida del Gobierno regional sin la anuencia, cuando no complicidad decidida, del sector privado. Los agentes sociales turísticos están comenzando a paliar las deficiencias habidas en materia de infraestructuras y, sobre todo, en los aspectos comerciales. Se está desarrollando en Castilla y León un denodado compromiso empresarial para la consideración de los aspectos promocionables como lo son los paquetes turísticos susceptibles de penetrar en los mercados. El permanente diálogo entre las empresas del sector y la Consejería ha comenzado ya a dar los primeros frutos.

La peculiaridad turística de Castilla y León constituye un alarde para la recreación de los sentidos; de todos los sentidos. Como es bien sabido, Castilla y León cuenta con la mayor concentración de patrimonio histórico-artístico posible en una región europea, ofreciendo una excelsa lección de historia del arte desde los hallazgos arqueológicos hasta las más modernas tendencias, pasando por todos los órdenes de la arquitectura, la pintura y la escultura. Junto a este bagaje monumental, la lengua castellana y la autenticidad de unas tradiciones que entroncan con las esencias etnográficas de un pueblo nacido para la supervivencia en sus costumbres, sus fiestas y su artesanía.

Así mismo, se goza aquí de una gastronomía recia y natural surgida de la ciencia que se amasa con los siglos y de unos productos naturales de indudable calidad, entre los que destacan por derecho propio unos vinos excelentes, protegidos por cinco denominaciones de origen. Y todo ello enmarcado en un paisaje variado, de ricos matices y de amplias posibilidades para la práctica deportiva, el disfrute de la naturaleza y, en suma, la materialización de las modernas tendencias turísticas.

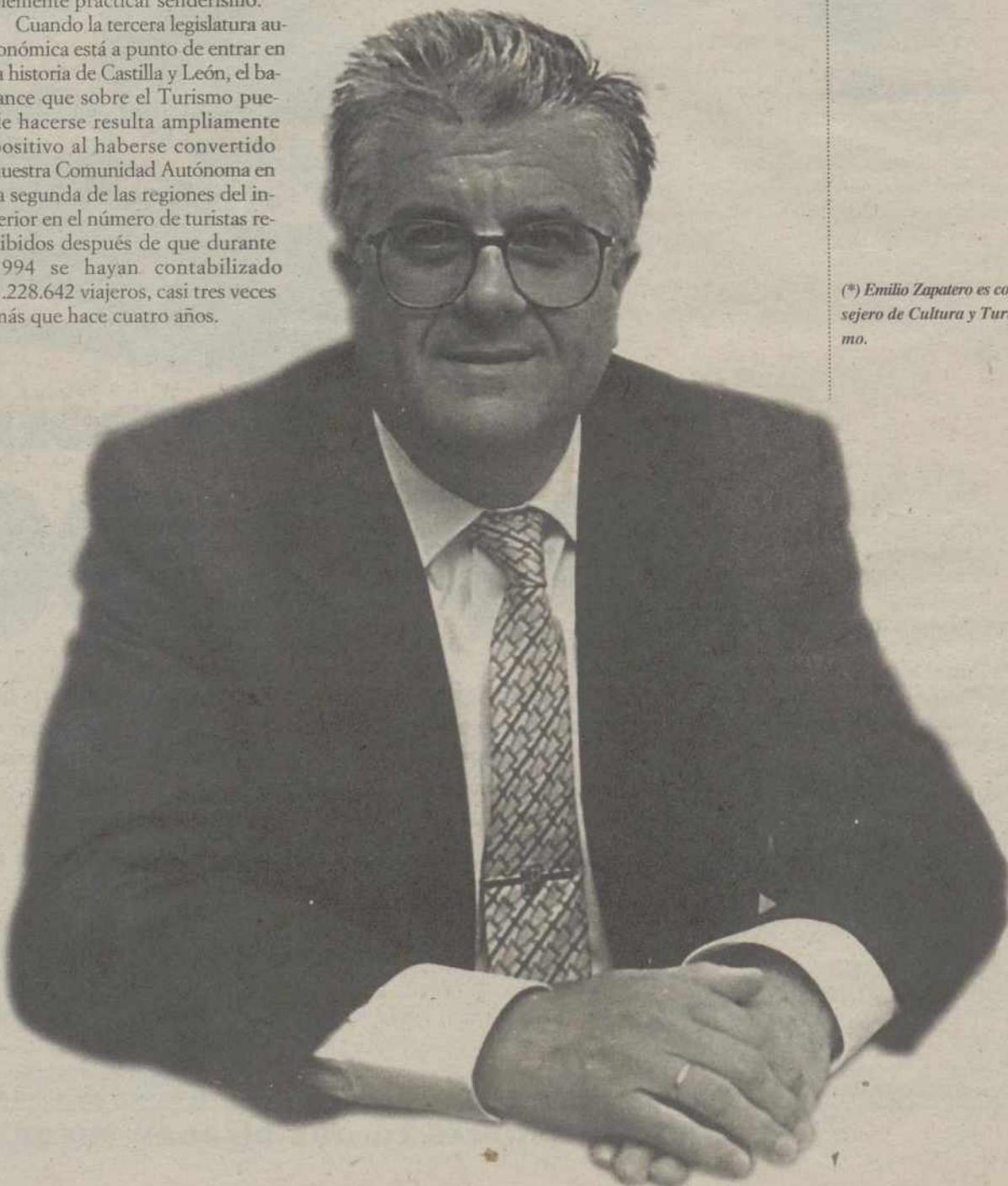
La consideración del Turismo como una actividad económica es tan evidente que cualesquiera otro tipo de planteamiento está condenado al fracaso, máxime cuando el sector servicios está siendo -y lo puede ser aún con mayor gra-

do- en bastantes ocasiones tabla de salvación para muchos ante los inevitables problemas del sector primario y el estancamiento, cuando no recesión, del industrial. En la Junta de Castilla y León somos conscientes de que el Turismo puede muy bien convertirse en elemento dinamizador de la economía y en tal sentido estamos orientando la actuación institucional.

Sobre dos pilares fundamentales se asienta la política turística de Castilla y León: la cultura en su más amplia acepción y la naturaleza, considerada como entorno paisajístico, concreción rural y ámbito en el que disfrutar de deportes náuticos, aéreos, cinegéticos o simplemente practicar senderismo.

Cuando la tercera legislatura autonómica está a punto de entrar en la historia de Castilla y León, el balance que sobre el Turismo puede hacerse resulta ampliamente positivo al haberse convertido nuestra Comunidad Autónoma en la segunda de las regiones del interior en el número de turistas recibidos después de que durante 1994 se hayan contabilizado 3.228.642 viajeros, casi tres veces más que hace cuatro años.

*La política turística
de Castilla y León
se asienta sobre dos
pilares fundamenta-
les: la cultura y la
naturaleza*



(*) Emilio Zapatero es consejero de Cultura y Turismo.

estructural en la
demanda y
comienza a
considerarse esta
Comunidad
Autónoma como una
alternativa seria y
veraz a las viejas
concepciones del
turismo receptivo
español.



HASTA EL PRECIO TIENE ENCANTO.



Haz Turismo Rural en Castilla y León.

Este fin de semana descubre el Turismo Rural en Castilla y León. Alójate en una habitación con vistas a lo auténtico. Podrás elegir un palacete, molino, monasterio, castillo o entre más de 100 entrañables casas rurales, posadas y centros de Turismo Rural que te esperan con sus puertas abiertas. Disfruta del Turismo Rural, hasta el precio tiene encanto. Y además, hemos creado una infraestructura de

centros con la mayor oferta de actividades para todos los gustos: senderismo, aulas de naturaleza, bicicleta de montaña, y excursiones guiadas a parques y espacios naturales de gran interés ecológico. Practica el turismo más auténtico. Vive el encanto de los pueblos, villas y aldeas con la máxima comodidad.

**Ven a Castilla y León.
¡Y lo tendrás todo!**



**Junta de
Castilla y León**

Tu casa de verano.

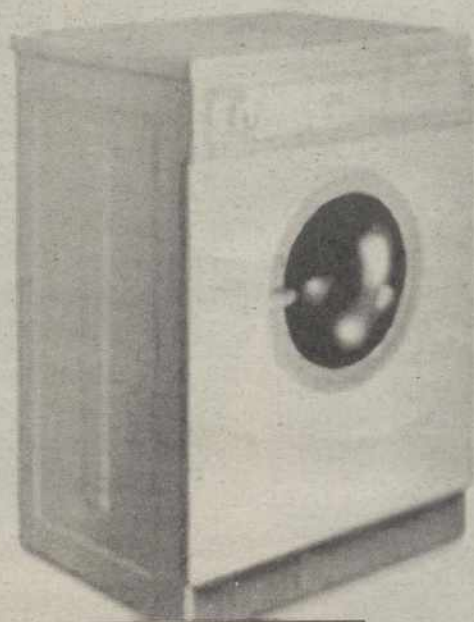
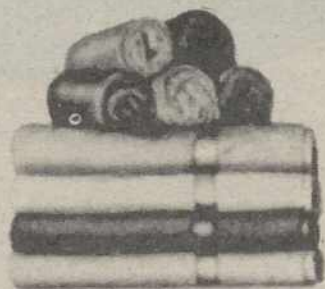


Para dar otro aire a tu casa de vacaciones, en la Planta de Textil Hogar tienes numerosas sugerencias. En **colchones y bases Aspol** hay un **20% de descuento** y además, de regalo una magnífica figura de cerámica de Sargadelos. Pero aún hay más sorpresas. Los sofás y sillones de tu hogar quedarán nuevos con

las fundas de los modelos Suecia o Rex, que tienen un **20 % de descuento**.

Coordinar el baño.

Toallas, cortinas de baño, albornoces, zapatillas. Todo en 15 colores. En rizo americano. En algodón 100%. Una excelente calidad y una gran variedad, a precios muy tentadores.



32.900,-

JUNIO

Con otro  aire



45.900,-

Los electrodomésticos son aparatos básicos para tu casa de verano. En la planta de Menaje hemos preparado importantes sorpresas. Un **frigorífico Segad**, modelo FG-34, un excelente aparato con 320 litros de capacidad, a un precio sensacional. Sólo **45.900 PTA.** Y para completar el equipamiento, una **lavadora Hemmermann** modelo L-5015, por sólo **32.900 PTA.** Acércate a nuestro centro más próximo y verás la cantidad de sorpresas que hemos preparado para tu casa.

**SORTEAMOS
31 COCHES
DAEWOO
NEXIA GL*.**



DAEWOO



*Por compras superiores a 10.000 PTA.

El Corte Inglés

la captura del viajero

«No hace mucho tiempo, un buen amigo me comentaba en torno a una taza de café que Madrid tenía cosas muy positivas, que seguía siendo punto de referencia inexcusable, pero que sin duda su aspecto más sobresaliente era su cercanía a Castilla y León. El café lo tomábamos en Avila, yo camino de Salamanca y él de Burgos. Todo un ejercicio de ironía y complicidades aderezado de sabia razón. Cosas del corazón.

Exagerado o no, este sutil comentario encierra latentes significados y da pie, en último término, a una relajada reflexión sobre las potencialidades turísticas que Castilla y León tiene frente a un mercado tan vasto y variopinto como el madrileño, siempre necesitado de nuevos caminos e iniciativas. Ya no se trata, como en el pasado, de aprovechar la inercia de su proximidad, las migajas de un festín donde no se decide el menú, la cultura del autobús y del bocadillo a la sombra del árbol, sino de ser capaces de estructurar con criterios de eficiencia una línea de actuación conjunta que aparte definitivamente los viejos fantasmas de la improvisación y nos introduzca en un futuro de certezas.

Y en ese camino debemos estar todos. La imagen bucólica de campos de cereales, de pueblos de solana vespertina, de recios inviernos de calles empedradas y silencios palpables, de iglesias llenas de espiritualidad, no debemos abandonarla, pero sí acompañarla de confortables instalaciones, de profesionalidad, de buenos servicios, de rigor en los horarios, de imaginación, de más conciertos y exposiciones. Con el recuerdo aún vivo de las Edades del Hombre.

La conciencia de que el turismo debe convertirse en una de las principales actividades económicas de la región, y por tanto, apostar fuerte por su organización, es una necesidad más que un paso previo. Es una necesidad que debe calar no sólo en los políticos y técnicos responsables, sino en la población en general.

En este sentido, es de agradecer la iniciativa de poner en marcha la Oficina de Promoción Turística de Castilla y León en Madrid (c/ Espronceda, 43. Tf.- 91-5543769. Fax.- 91-5538251), experiencia piloto fuera de la comunidad, cuya principal función es, precisamente, la de lograr esa imagen de eficacia y solvencia en la gestión, tan fundamental a la hora de hacer creíble un destino turístico. Un trabajo sordo, encaminado a sentar bases sólidas de colaboración entre instituciones y empresarios, entre profesionales y público en general, en facilitar el acceso a una información ágil y rigurosa, con iniciativas ya en funcionamiento como la Central de Información de Turismo Rural (Tf.- 902-203030).

El mercado de Madrid es exigente, pero sensible a lo bueno, y Castilla y León ofrece suficientes atractivos como para llegar a ser, con un poco de imaginación y mucho trabajo, una alternativa estable de ocio para muchos madrileños, tanto de fin de semana como de periodos vacacionales. Tan sólo falta ilusión. Y eso corre por cuenta de todos. 

CESAR HERNANDEZ



Castilla y León es una región que se caracteriza por la compleja y variada configuración del relieve. El esquema fundamental de su geografía física responde a una vasta extensión de llanuras rodeada por un largo cinturón montañoso. Todo este conjunto de variadas estructuras han convertido al espacio castellano-leonés en la mayor unidad natural de Europa Occidental. Como consecuencia de estos acusados contrastes, sobre todo geomorfológicos y climáticos, nuestra región presenta un tapiz vegetal en el que están representadas todas

las especies arbóreas y arbustivas que caracterizan las dos áreas bioclimáticas, atlántica y mediterránea, en las que se divide la Península.

Además, sus bosques, montañas y llanuras siguen siendo el último refugio para algunas de las

especies más amenazadas de la fauna ibérica: oso pardo, lince, lobo, nutria, cigüeña negra, águila imperial, buitre negro, urogallo y avutarda.

Esta combinación casi mágica de los elementos naturales de Castilla y León ha creado un paisaje y unos espacios únicos a los que no llegan las carreteras ni los automóviles. Para acceder a ellos hay que decidirse y retomar el medio más ecológico, antiguo y consustancial al ser humano: caminar. La aventura y la satisfacción personal están garantizadas.

GARGANTA DEL CARES

El río Cares ha tallado a lo largo de millones de años un profundo desfiladero en las calizas de montaña que conforman el macizo de los Picos de Europa. Este auténtico monumento natural, que por su espectacular e inolvidable belleza ha sido bautizado con el sobrenombre de la Garganta Divina del Cares, es uno de los lugares de mayor interés paisajístico de toda la Península Ibérica.

CÓMO LLEGAR

Desde León hay que tomar la N-621 que por Cistierna conduce a Riaño. En el nuevo Riaño es preciso desviarse por la N-625 con dirección a Cagas de Onís. Un poco antes de coronar el puerto del Pontón una carretera local permite acercarse a Posada de Valdeón. En este último pueblo nace una pista de tierra que siguiendo el Cares llega hasta Caín.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Extremo norte de León, en el límite con Asturias.

PROTECCIÓN: Parque Nacional de Picos de Europa.

DISTANCIA Y TIEMPO: 20 kilómetros entre ida y vuelta y siete horas de marcha.

CARTOGRAFÍA: Mapa topográfico 1:50.000 de los Picos de Europa.

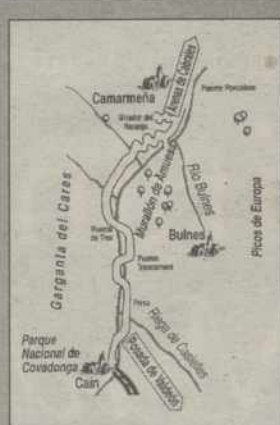
ÉPOCA RECOMENDABLE: Todo el año.

DIFICULTAD: Baja.

RELIEVE: El desfiladero más famoso y espectacular de España, tallado por el río Cares en las calizas compactas de los Picos de Europa.

VEGETACIÓN: Robles, tilos, hayas, avellanos, serbales, tejos. Pastizales de montaña. Endemismos botánicos.

FAUNA: Lobo, corzo, rebeco, águila real, acenor, gorrión alpino, desmán, nutria, gineta, garduña y ardilla.



LAGO DE SANABRIA

Hace aproximadamente 100.000 años, durante el Pleistoceno Superior, un impresionante glaciar, del que descendían varias lenguas de hielo de más de 20 kilómetros de longitud y con un espesor de cerca de 500 metros, cubría todo el relieve granítico de la sierra Segundera. Al retirarse el río helado que seguía el cauce del Tera se formó el actual Lago de Sanabria. Sus 368 hectáreas de superficie y una profundidad que alcanza hasta 55 metros, le convierten en el mayor lago la península Ibérica.

CÓMO LLEGAR

El único acceso al parque natural del Lago de Sanabria, situado en el extremo noroccidental de la provincia de Zamora, es enlazar desde Benavente, Zamora y Galicia, a través de la N-525, con la localidad de Puebla de Sanabria. Allí hay que desviarse por una carretera local que, después de bordear el lago, alcanza el pueblo de Ribadefrío Viejo.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Extremo norte de Zamora.

PROTECCIÓN: Parque Natural.

TIEMPO: El recorrido completo supone siete horas de marcha.

CARTOGRAFÍA: Mapas topográficos 1:50.000 n.º 10-11 y 10-12.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Todo el año menos en invierno.

DIFICULTAD: Alta.

RELIEVE: Fenómenos glaciares que han modelado el relieve granítico de la sierra Segundera, creando el mayor lago glaciar de la Península.

VEGETACIÓN: Bosques de robles. Alisos, fresnos, abedules y sauces en las riberas. Acebos y tejos. Endemismos botánicos.

FAUNA: 76 especies de aves y 17 de mamíferos. Lobo, nutria, armiño, gineta, aves acuáticas.



ARRIBES DEL DUERO

En el oeste de Zamora y Salamanca, donde el Duero se hace frontera con Portugal y se encajona formando los cañones más profundos y extensos de toda la península Ibérica, se encuentra la comarca de los Arribes. Un espacio natural privilegiado y aún desconocido, en el que destacan la belleza agreste del paisaje granítico y una rica y variada fauna y flora. En el cañón del río de las Uces se localiza, el "Pozo de los Humos", una de las cascadas más espectaculares de España.

CÓMO LLEGAR

Desde Zamora se puede seguir la carretera C-527, con dirección a Fermoselle. Una vez sobrepasada esta localidad, hay que desviarse en Trabancos hasta Pereña. También por Salamanca, tomando la carretera de Vinieja, se puede llegar con facilidad a esta comarca fronteriza con Portugal.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Extremo noroeste de la provincia de Salamanca.

PROTECCIÓN: Parque Natural.

DISTANCIA Y TIEMPO: Diez kilómetros y tres horas.

CARTOGRAFÍA: Mapa topográfico 1:50.000 n.º 10-17 y 11-17.

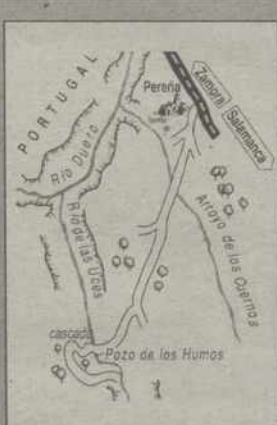
ÉPOCA RECOMENDABLE: Todo el año.

DIFICULTAD: Baja.

RELIEVE: Sucesión de los cañones graníticos más profundos y extensos de la Península. Espectacular cascada del Pozo de los Humos.

VEGETACIÓN: Bosquetes aislados de roble rebollo, encina, almez y enebro.

FAUNA: Numerosas rapaces, 15 parejas de cigüeña negra y lobos.



LAS BATUECAS

Según el diccionario de la Real Academia de la Lengua, estar en Las Batuecas es estar distraído y como ajeno a aquello de que se trata: es decir, absorto y embelesado. Son sensaciones que siguen sintiendo los visitantes de este valle secreto, protegido por escarpadas montañas y en el que se localiza un bello bosque subtropical. Un lugar donde han encontrado refugio algunas interesantes especies de la fauna ibérica: cigüeña negra, lince, cabra montés y buitre negro.

CÓMO LLEGAR

El Valle de Las Batuecas está situado en las estribaciones occidentales del Sistema Central, al sur de Salamanca, en el límite con la comarca extremeña de Las Hurdes. Para llegar, lo mejor es tomar cualquiera de las carreteras que enlazan Salamanca y Cáceres, N-630 y C-512, y acercarse a La Alberca o a Las Mesas, las dos poblaciones más próximas al valle.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Sureste de la provincia de Salamanca.

PROTECCIÓN: Parque Natural.

DISTANCIA Y TIEMPO: Siete kilómetros y cinco horas.

CARTOGRAFÍA: Mapa topográfico 1:50.000 n.º 11-21 y 11-22.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Todo el año.

DIFICULTAD: Ninguna.

RELIEVE: Estribaciones más occidentales del Sistema Central. Predominio de cuarcas.

VEGETACIÓN: Uno de los bosques de bosque mediterráneo húmedo mejor conservado.

FAUNA: Lince, cabra montés, corzo, buitre negro, alimoche, águila real y cigüeña negra.

Paso al

NUEVE RUTAS P

SALTO DEL NERVIÓN

El límite natural entre Castilla y Euskadi, semeja en la zona de Orduña, un espectacular anfiteatro rocoso desde el que se precipita, en una cascada de más de 300 metros, el río Nervión. Este impresionante salto, en forma de cola de caballo, es uno de los más altos de toda Europa occidental. Rodeando el acantilado, y a los pies de la caída de agua, crecen espesos hayedos y robledales.

CÓMO LLEGAR

Para acercarse hasta el salto del Nervión lo mejor es tomar en las inmediaciones de la localidad burgalesa de Pancorvo la carretera N-625 con dirección a Bilbao. Tres kilómetros después de Berberana y en plena ascensión al Puerto de Orduña, hay que tomar la pista asfaltada que por la derecha conduce hacia Fuente Santiago. Al llegar a una bifurcación se debe tomar el ramal que por la izquierda alcanza el mirador de Esquina Rubén.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Límite entre Burgos y el País Vasco.

PROTECCIÓN: Monumento Natural.

DISTANCIA Y TIEMPO: 15 kilómetros y cuatro horas y media.

CARTOGRAFÍA: Mapa topográfico 1:50.000 n.º 21-7.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Todo el año. Para contemplar la cascada elegir época de deshielo o fuertes lluvias.

DIFICULTAD: Baja.

RELIEVE: Anfiteatro rocoso formado por las cresterías calizas de la sierra Salvada y desde el que se precipita, en una cascada de más de 300 metros, el río Nervión.

VEGETACIÓN: Predomina el bosque de hayas. También rebollo, encina y praderas naturales.

FAUNA: Buitre leonado, águila real, alimoche, lobo, corzo, jabalí, nutria y ardilla.



FUENTES CARRIONAS

remoto e inaccesible de las provincias de Palencia, León y una espectacular, y casi desconocida, cadena montañosa, modelados en las duras y apretadas calizas de más de 2.500 metros de altura y conforman un singular relieve de picos, impresionantes precipicios, altivos cantiles y promontorios abundan en la zona los lagos de origen glaciar. Precisamente, la laguna de Fuentes Carrionas, da nombre a toda la zona.

CÓMO LLEGAR

Para tomar la C-615 en dirección a Guardo. Tras pasar esta altura de Velilla de Río Carrión es preciso desviarse por la carretera Camporredondo de Alba y Cardaño de Abajo conduciendo. También es fácil acceder a Fuentes Carrionas desde la sierra Salvada.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Norte de la provincia de Palencia.

PROTECCIÓN: Parque Natural.

TIEMPO: Cinco horas y media.

CARTOGRAFÍA: Mapas topográficos n.º 16-6 y 16-7.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Primavera y otoño.

DIFICULTAD: Baja.

RELIEVE: Picos y crestas modelados en las duras y compactas calizas de montaña del sector central de la Cordillera Cantábrica.

VEGETACIÓN: Pendientes con escasa cobertura vegetal. Brezales, piñales y praderas de alta montaña con varios tipos de pastos.

FAUNA: Montés, corzo, ciervo, rebeco, nutria, perdiz pardilla, urogallo, agateador serrano, rapaces.



LAGUNA NEGRA DE URBIÓN

Los Picos de Urbión son unas escarpadas montañas que se levantan altivas en los confines de Castilla y La Rioja. Famosos porque en ellos nace el río Duero, conservan en su interior un interesante conjunto de lagunas de origen glaciar. Entre todas destaca la Laguna Negra, que rodeada de un espléndido bosque mixto de pinos silvestres y hayas, aparece preñada de numerosas leyendas y tradiciones populares.

CÓMO LLEGAR

Tanto si se viene de Logroño, Zaragoza o Madrid, el mejor punto de partida para llegar a Urbión es Soria. En esta ciudad hay que tomar la N-234 hasta Cidones. Desde este último pueblo y por una carretera local se alcanza Vinuesa, lugar en el que se coge el camino asfaltado que conduce al pie de la Laguna Negra. Por Burgos de debe enlazar a través de Salas de los Infantes.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: AL noroeste de la provincia de Soria.

PROTECCIÓN: Parque Natural.

TIEMPO: Cinco horas entre ida y vuelta.

CARTOGRAFÍA: Mapas topográficos 1:50.000 n.º 21-12, 22-12, 21-13 y 22-13.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Cualquier época menos en invierno.

DIFICULTAD: Alta.

RELIEVE: Macizo montañoso perteneciente al Sistema Ibérico en el que han dejado su huella lagunas, valles en «U» y depósitos morrenicos- los glaciares cuaternarios.

VEGETACIÓN: Predominio del pino albar, hayas, serbales, acebos, algún pino negro. Brezales y groselleros. Praderas naturales cerca de las cumbres.

FAUNA: Lobo, ciervo, corzo, jabalí, perdiz pardilla, rapaces. Insectos endémicos.



Parasio por Castilla y León

UTAS POR LAS MONTAÑAS DE LA MAYOR REGION NATURAL DE EUROPA

ENRIQUE DEL RIVERO

CIRCO DE GREDOS

En el extremo meridional de la provincia Avila y como un pedestal e impenetrable murallón granítico se alza la sierra de Gredos. En su accidentado y vertical relieve de picos agudos, brechas y salientes empinados destacan el circo y la laguna Grande de Gredos. Ambos son de origen glaciar y aparecen presididos por el pico Almanzor, coloso pétreo que, con sus 2.592 metros, es la máxima altura de todo el Sistema Central.

CÓMO LLEGAR

El mejor camino para alcanzar la vertiente norte de la Sierra de Gredos es enlazar desde Avila o Madrid con la carretera C-500, que comunica Barraco con El Barco de Avila. A la altura de Hoyos del Espino hay que desviarse por una pista asfaltada que, tras 12 kilómetros, alcanza la plataforma de Gredos.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Sur de la provincia de Avila.

PROTECCIÓN: Parque Regional.

TIEMPO: Cinco horas y media entre ida y vuelta.

CARTOGRAFÍA: Mapas topográficos 1:50.000 n.º 15-23, 15-24 y 14-23.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Primavera y verano.

DIFICULTAD: Media.

RELIEVE: Murallón granítico perteneciente al Sistema Central y en el que son muy claras las muestras de la erosión de los glaciares cuaternarios.

VEGETACIÓN: Interesante vegetación rupícola con numerosos endemismos.

FAUNA: Lince ibérico, buitre negro, águila imperial, cigüeña negra, cabra montés y varias especies de peces reptiles y anfibios exclusivos.



SIERRA DEL GUADARRAMA

La sierra de Guadarrama es un espectacular murallón de granito y neis que separa nitidamente las mesetas del Duero y del Tago, constituyendo además, la divisoria natural de aguas de estos dos importantes ríos peninsulares. Sus laderas aparecen cubiertas de una auténtica selva de pinos silvestres. Los bosques de la Umbría de los Siete Picos, Valsain y La Acebeda son algunos de los pinares más extensos y mejor conservados de toda la península Ibérica.

CÓMO LLEGAR

El mejor acceso al Puerto de Navacerrada es salir desde Segovia por la carretera N-601 con dirección a Madrid. El recorrido a pie comienza, en el lugar conocido como El Escaparte, en las inmediaciones del edificio del Ejército del Aire, situado en el mismo Puerto de Navacerrada.

DATOS ÚTILES

SITUACIÓN: Sur de la provincia de Segovia, en el límite con la comunidad de Madrid.

TIEMPO: Cinco horas y media.

CARTOGRAFÍA: Mapas topográficos 1:50.000 n.º 18-19 y 18-20.

ÉPOCA RECOMENDABLE: Primavera y otoño.

DIFICULTAD: Alta.

RELIEVE: La sierra de Guadarrama es un murallón de granito y neis, perteneciente al Sistema Central, que separa las mesetas del Duero y Tago.

VEGETACIÓN: Verdaderas selvas de pino albar.

FAUNA: Desmán de los Pirineos, nutra, corzo, jabalí, gato montés. Incluso águila imperial y buitre negro.



«Ecce nomen domini Emmanuel». No es sólo un verso de la monofonía gregoriana. Es también el mayor reclamo turístico de Santo Domingo de Silos.

El monasterio benedictino, su ciprés, el claustro románico o los parajes del valle del río Arlanza ya eran conocidos por los amantes de la naturaleza y de un turismo cultural y selectivo. Sin embargo, el inusitado éxito obtenido el pasado año por las grabaciones de los cantos gregorianos de los monjes de Silos ha eclipsado al resto de atractivos de la zona.

Los rezos de los monjes han catapultado el nombre de esta pequeña localidad burgalesa fuera de nuestras fronteras y desde lugares remotos, como Japón o Estados Unidos, llegan visitantes para conocer «el milagro de Silos». Los millones de copias vendidos en todo el mundo de una grabación realizada por los religiosos de Santo Domingo de Silos en los años sesenta han puesto de moda un canto que los frailes practican desde hace más de mil años como una forma más de oración. Ahora, todos en el municipio esperan sacar tajada de la avalancha de turistas que se prevé para este verano.

Si el pasado año llegaron hasta veinte autobuses cargados de visitantes en un solo día, este verano se espera que esa cifra se supere con holgura, ya que, con toda probabilidad, la afluencia de turistas extranjeros será mayor. Santo Domingo de Silos siempre ha sido parada obligatoria para el viajero, pero la eclosión del gregoriano ha disparado las expectativas de este lugar hasta cotas inimaginables.

Nunca llueve a gusto de todos y las opiniones de los habitantes de Silos sobre la influencia de este fenómeno en sus vidas, cómo hay que encaminar este turismo o en quién recaerá la riqueza que llegue al pueblo son, como siempre, contradictorias. Unos apuestan por un turismo de calidad, eminentemente cultural y religioso; otros protestan y aseguran que todos los beneficios reverterán en los monjes mientras que el pueblo tiene que conformarse con las migajas; muchos se muestran escépticos y afirman que nada ha cambiado: los que estaba bien siguen estando bien, y los que estaban mal, mal.

UN PUEBLO MAS

Lo cierto es que, si no hubiera sido por la comunidad benedictina y su monasterio, Santo

Domingo de Silos sería un pueblo más enclavado en la meseta castellana cuya subsistencia dependería de la agricultura y la ganadería. Sin embargo, la existencia del monasterio hizo que ya, desde la Edad Media, la localidad desarrollara un incipiente comercio y un primitivo sector de servicios que, con altibajos, se mantiene hasta nuestros días. La gran preocupación se centra ahora en cómo atraer masivamente al turismo cuando la moda del gregoriano se desvanezca.

El propietario de un establecimiento hotelero se interroga sobre el tipo de turismo que se trata de potenciar desde las instituciones: «Viene mucha gente para un solo día: llegan, ven el monasterio, oyen cantar a los monjes, se comen un bocadillo y se van. Eso no da dinero». Es la postura mayoritaria entre los silenses, aunque casi todos, mal que bien, han tratado de sumarse al tren turístico que supone la abadía, bien poniendo un bar,

Si hay alguien a quien todo este alboroto le haya cogido por sorpresa es a la propia comunidad de monjes. Epicentro de un fenómeno que ha rebasado sobradamente los muros del convento, los frailes no aciertan a comprender

cómo unas grabaciones realizadas hace treinta años han causado, precisamente ahora, tanto revuelo



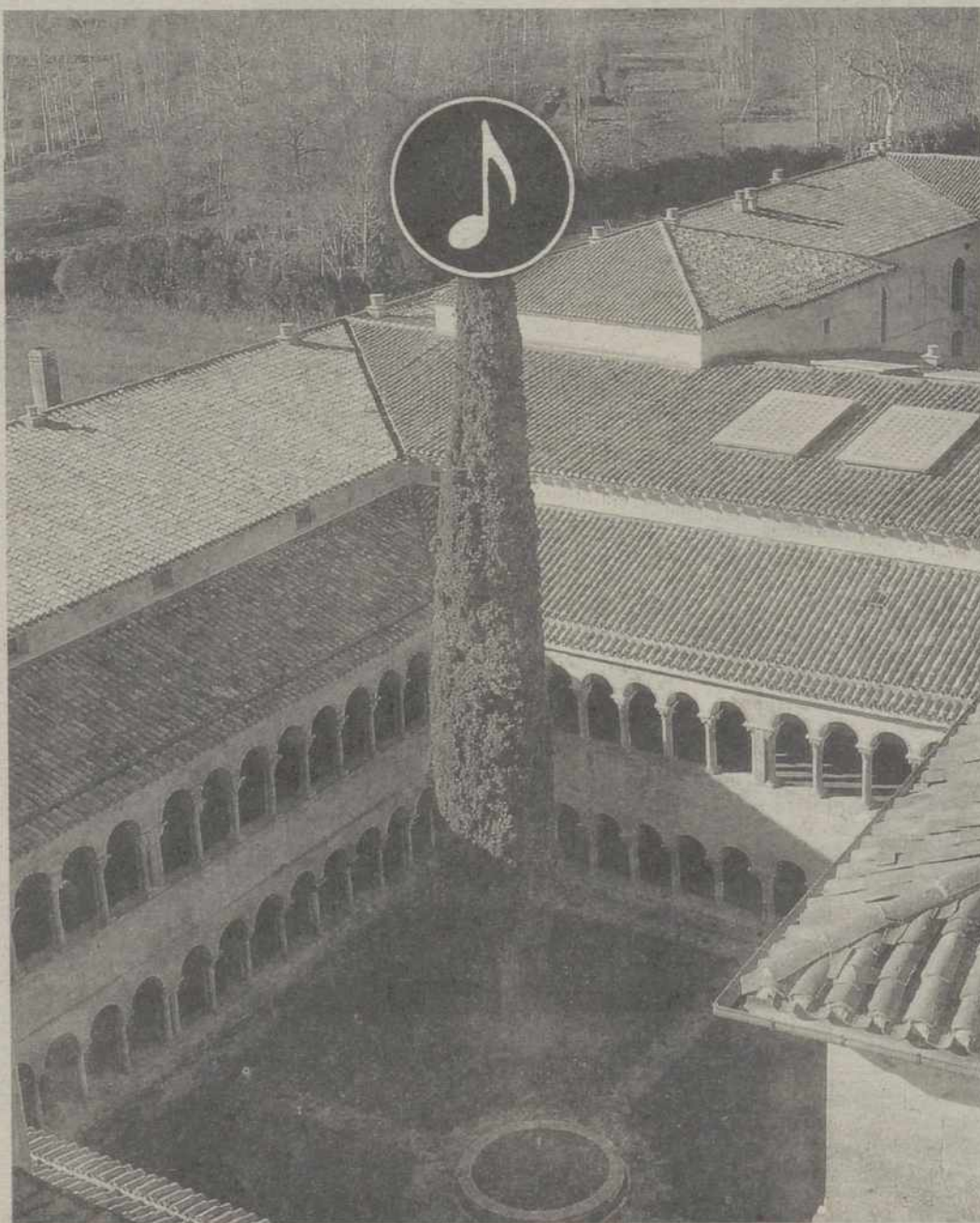
un restaurante o una tienda de antigüedades.

«Santo Domingo de Silos -continúa el hotelero- requiera un turismo cultural y religioso; espiritual, si se quiere. El turismo rural de albergue y campamento no da dinero ni tampoco ofrece lo que viene buscando la persona que se acerca a Silos».

Lo cierto es que, a pesar de las quejas, todos se preguntan qué pasará cuando el «boom» del canto gregoriano finalice. Silos está de moda y las inversiones millonarias que se están haciendo pueden quedar en el futuro como mudas reliquias de unos años esplendorosos si no se ponen los cimientos de una verdadera industria turística.

BUQUE INSIGNIA

Por el momento, la Junta de Castilla y León se está volcando con esta localidad burgalesa, oficioso buque insignia del tan cacareado proyecto turístico alternativo que pregonan



Todos se preguntan qué pasará cuando finalice el «boom» del gregoriano

las instituciones y cuyos frutos están tardando en aparecer más de lo que sería deseable. Así, el monasterio ha sido el único monumento elegido por el Gobierno regional para acogerse a los beneficios oficiales de la Ley de Mecenazgo. Además, se ha optado por la abadía benedictina como escenario de varios acontecimientos de carácter cultural: la exposición «Scriptorium silense»; congresos lingüísticos; juntas públicas de la Real Academia Española con la presencia de escritores de la talla de Camilo José Cela, Miguel Delibes, Antonio Buero Vallejo o Antonio Muñoz Molina...

El próximo reto que se plantea el Gobierno de Juan José Lucas es recuperar el ejemplar original de las Glosas Silenses —primeras manifestaciones del castellano, escritas en el siglo XI en el monasterio de Santo Domingo y actualmente en poder del Museo Británico— y devolverlas al municipio burgalés. Todos estos proyectos se vienen abajo cuando el único medio de transporte es un autobús que une Silos con Burgos y que, además, no circula los días festivos. Como alternativa, un vecino hace las veces de oficioso taxista y acerca al incauto visitante a la capital por seis mil pesetas la carrera.

Si hay alguien a quien todo este alboroto le haya cogido por sorpresa es a la propia comunidad de monjes. Epicentro de un fenómeno que ha rebasado sobradamente los muros del convento, los frailes no aciertan a comprender cómo unas grabaciones realizadas hace treinta años han causado, precisamente ahora, tanto revuelo, ni el desbordado interés por una música que para ellos no es más que una forma de oración que llevan practicando desde el año 1000.

Los benedictinos intentan que este estrépito no les aparte de su «ora et labora» cotidiano, aunque no pueden evitar que les lleguen algunos comentarios maledicentes, como que el monasterio se lleva todos los beneficios y no deja nada para el pueblo. Un vecino los defiende: «Los monjes son quienes han propiciado todo esto y les ha tocado a ellos pagar el pato. Están hasta las narices de este jaleo y yo no veo que sean más ricos que antes».

Canto gregoriano

Efectivamente, los ingresos procedentes de las visitas al claustro y de la venta de objetos alusivos a la orden han pasado a ocupar un lugar primordial en la magra economía de los monjes, por encima de los trabajos agrícolas, su medio de sustento tradicional. De hecho, han tenido que variar su actividad cotidiana en función de la avalancha turística y los hermanos dedican la mayor parte de su tiempo a hacer de guías.

A Clemente Serna, el seráfico abad de Silos, se le ve desbordado y sólo pide calma y que las cosas vuelvan a su cauce habitual. «Mucho lío, mucho lío»,

responde siempre que se le pregunta por este fenómeno. El monasterio ha llegado a recibir hasta mil visitantes en un día, con el consiguiente perjuicio que supone para el edificio. La aglomeración de gente provoca un ascenso de la temperatura, seguido de un brusco descenso, lo que ocasiona fracturas y grietas en la piedra. Mientras, los monjes no cesan de reclamar que se limite la entrada a la abadía. Únicamente los rezos, abiertos al público, permanecen inalterados, aunque ocasionalmente algunos han tenido que variar de horario, dependiendo de lo ajetreada que se presente la jornada. Vigilias, laudes, sextas, vísperas y completas se han convertido en un acontecimiento social y cultural, más que en un rezo íntimo y religioso.

Una variopinta multitud, en la que hay españoles, franceses, japoneses, alemanes y americanos, se amontona en la pequeña capilla donde los monjes cantan gregoriano seis veces al día. El ambiente se asemeja al de un concierto de música clásica y los numerosos carteles rogando silencio no bastan para acallar un persistente cuchicheo. Los silenses han optado por acudir a los rezos de la mañana —a las seis y a las siete y media— y rememoran los tiempos en que eran un rito más dentro de la cultura religiosa del pueblo. «Antes —rememora un vecino— era todo mucho más natural; además, había más monjes, con lo cual la selección de cantores era más exigente. Ahora, hasta algunos desafinan».





PROGRESO EN FIRME

**CADA
DÍA
MÁS CERCA.**



"Cada día somos más conscientes de que todo tiene un límite.

Estamos trabajando en tratar de determinar algunos conceptos que permitan a los responsables calcular el equilibrio entre el número de

personas y las posibilidades de la zona, lo que se llama «capacidad de carga»



"En turismo, cada día cobran más valor los componentes étnicos"

TOMAS HOYAS

¿Hacia dónde se orientan las nuevas ofertas turísticas, a nivel internacional?

Fundamentalmente, las grandes corrientes turísticas de los últimos años apuntan hacia la zona del Pacífico y Asia. Creemos que tras los próximos diez años, uno de cada cuatro viajeros tendrá ese destino específico. Y hablamos de todo tipo de turismo: viajes de negocios, conferencias, seminarios; aunque la inmensa mayoría serán viajes de placer. Y hay que resaltar también que gran parte de ese turismo se generará en la propia zona con el crecimiento económico de los países asiáticos, Hong-Kong, Taiwan, Singapur, Corea o Malasia.

Ciertas fórmulas de turismo, como el turismo rural, están estrechamente relacionadas con el medio ambiente. ¿La aparición masiva de visitantes en zonas rurales y ambientales no puede, a la larga, resultar contraproducente para el medio ambiente?

Yo creo que cada día somos más conscientes de que todo tiene un límite, que no se puede poner en un mismo lugar y a un mismo tiempo a un número ilimitado de personas. Esto es algo que ya se aplica en centros históricos, en ciudades históricas, monumentos o museos. Y es, lógicamente, también aplicable al turismo rural. Estamos trabajando en tratar de determinar algunos conceptos que permitan a los responsables calcular el equilibrio entre el número de personas y las posibilidades de la zona, lo que se llama «capacidad de carga». Acabo de regresar de las Islas Galápagos, una zona con un equilibrio muy precario, por lo que el gobierno

de Ecuador ya ha puesto límites al número de turistas y al número de barcos que pueden acceder a la zona.

¿Las infraestructuras, concretamente, las comunicaciones, son tan determinantes como parece para la actividad turística?

Absolutamente. El turismo masivo, tal como lo conocemos ahora, comienza tras la segunda guerra mundial, en los años cuarenta, y se debe a dos fenómenos. Uno es la accesibilidad que el automóvil ha permitido a la población y otro, lógicamente, las estructuras que permiten usar ese automóvil. Por otro lado, la aparición del avión a reacción, que permite cubrir grandes distancias a costos cada vez menores fue también fundamental, como lo es el actual desarrollo de grandes redes de trenes de alta velocidad.

Se está hablando mucho del «turismo cultural», ¿esta es una moda general o queda reservada a países muy concretos?

En mayor o menor medida casi todos los países tienen una oferta cultural que

presentar. En ese sentido hay que señalar que todos los países se preocupan por mantener y desarrollar su patrimonio cultural, tanto para ofrecerlo a un importante turismo interior como de cara al turismo internacional.

¿Hasta qué punto los tópicos preestablecidos determinan la oferta turística de un país?

La realidad es que determinan bastante desde el momento en que proyectan una clara imagen. Debemos pensar que el turismo es uno de los sectores más competitivos del mundo y que no existen cuotas (máxime desde la desaparición de ciertas restricciones de acceso en los países de la antigua Unión Soviética). Además, en cuanto que una persona quiera y pueda viajar, se abre ante él un número casi ilimitado de posibilidades, y la competencia en la oferta de un destino ha creado imágenes muy claras en la mente del potencial viajero a través del cine, la televisión, la propaganda turística y -es un hecho muy importante-, a través de las sugerencias de amigos y compañeros.

¿Es, pues, muy difícil superar el tópico?

Hay que pensar que el mensaje turístico a enviar es muy costoso, y por ello la mayoría de los países recurren a uno o dos temas puntuales que, generalmente, hacen referencia al conjunto del país. De todos modos, eso no quita para que puedan hacerse campañas muy perfiladas y limitadas en su costo, con la idea de promocionar otro turismo, dirigido a diferentes segmentos de mercado, ya no tan generales.

Ciertos países, España incluida, parecen ofertar un turismo basado fundamentalmente en mar y sol. ¿Qué posibles alternativas existen?

En el fondo, cualquier país puede hacer una oferta muy variada. Tome usted, por ejemplo, Francia. Generalmente se pensaba en Francia como destino París, y Francia ha ido logrando generar una imagen de un



"Tratamos básicamente de hacer estudios y análisis, de llevar a cabo asesoramiento práctico y de servir de foro de intercambio de experiencias"

país que ofrece otras cosas. Ha logrado ofertar sus centros de esquí, sus centros de terapia física, de turismo rural, rutas por los canales, rutas gastronómicas, etc. Pero además agregó otro ingrediente como es Eurodisney, lo que le ha permitido acoger un turismo masivo bastante diferente del que tenía. Aunque cabe aclarar que el turismo masivo sigue orientándose hacia el sol, incluido el asiático y del Pacífico del que hablábamos antes.

¿Hasta qué punto es ético el llamado «turismo del sexo»?

La OMT se ha pronunciado, desde hace ya muchos años, total, categórica e inequívocamente en contra de lo que se llama la explotación del turismo con sexo comercial, es decir, las organizaciones que incitan a hacer viajes que tienen como objeto la explotación sexual, generalmente con menores de edad. Hace dos meses hemos tenido una conferencia en Italia sobre este tema y estamos trabajando con otras organizaciones para tratar de eliminar esta explotación inícuca.

¿Cuál es el sentido «práctico» de las organizaciones internacionales en temas como el turismo?

Las organizaciones internacionales, como la OMT en turismo, permiten hacer una serie de investigaciones de lo que está pasando en el mundo en temas como educación, capacitación, turismo de medio ambiente, planificación, que sirven a mu-

chos países para ayudarles a formar sus planes de mercadeo (somos la principal fuente de datos de los flujos turísticos con información de más de 180 países). Asimismo, y tras hacer un estudio que tiene como referente el año 2.010, podemos ayudarles a conocer cuál es la situación real del turismo, los cambios que se están produciendo, sean cualitativos (cómo van a cambiar los hábitos y las costumbres turísticas) o cuantitativos, cuantas gentes más viajarán, de dónde saldrán y hacia adónde creemos que van a ir. Resumiendo, tratamos básicamente de hacer estudios y análisis, de llevar a cabo asesoramiento práctico y, por último, de servir de foro de intercambio de experiencias.

¿Quién es el turista de los años 90, y quién o cuál será el del siglo XXI?

Los perfiles que hemos analizado nos indican un envejecimiento creciente de la población de los países industrializados, y eso quiere decir que este segmento de la población va a tener hábitos y costumbres turísticas distintas. La población tendrá mas tiempo libre, contará con más recursos, pero exigirá más seguridades, como poder regresar con facilidad a su país, seguridad en la alimentación, seguridad física personal, es decir, necesita que la oferta se adapte a sus necesidades. En el caso del turismo juvenil, un segmento de mercado muy importante (un 20-25% del total), creemos que se interiorizará bas-

tante. El turismo familiar, por su parte, al irse reduciendo el número de sus miembros, deberá también adaptarse a nuevas fórmulas y sistemas.

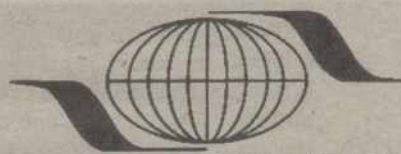
¿Es posible popularizar fórmulas turísticas basadas en la recuperación de las tradiciones, de la gastronomía, incluso de antiguos medios de transporte?

Totalmente. Y creo que lo que estamos viendo es que las personas cada día tienen más experiencia en viajar. La gente, hoy en día, es mucho más sofisticada, ha cruzado fronteras, utilizado los más diversos medios de transporte, se siente cómoda y se sabe desenvolverse en países donde no hablan su idioma, pero ya no le sirve el turismo masivo de paquetes siempre cortados por el mismo patrón. Quiere aprovechar el beneficio económico que conlleva el viajar en grupo, pero no le gusta subirse a las ocho de la mañana en un mismo au-

tobús. Están buscando viajes hechos a su medida, experiencias distintas, algo fuera de lo común. Cada día cobran más valor los componentes étnicos que tiene cada lugar, y eso es turismo rural, cultural, gastronómico, histórico, etc.

Por último, ¿Conoce usted Castilla y León? ¿Qué le resulta más atractivo?

R.- No conozco Castilla y León lo bien que me gustaría conocerla, y eso es algo que espero remediar a través del tiempo. De cualquier manera, para mí y para las gentes que nos vienen a visitar, llevarlos a Segovia, a Avila, a Salamanca, se trata de llevarlos a lugares únicos. Visitar Cándido en Segovia es acudir a un lugar de peregrinaje gastronómico conocido en todo el mundo. Popularizar aún más la variedad, la pluralidad de atractivos que ofrece Castilla y León me parece una experiencia interesante e incluso necesaria.



OMT · WTO · ETO

ORGANIZACION MUNDIAL DEL TURISMO

Haciendo provincia

VEN A BURGOS

...

Y ENTRARAS EN LA HISTORIA

DIPUTACION DE BURGOS

El turismo en Castilla y León está subdesarrollado, falta iniciativa y dinámica comercial. Los atractivos para el viajero están limitados al patrimonio monumental, la gastronomía y la Semana Santa. Sin

embargo, es posible
modificar esa
situación con
medidas adecuadas



CONCLUSIONES DE LA MACROENCUESTA SOBRE
TURISMO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Imprescindibles cambios cualitativos

Al menos eso se desprende de los datos de una macroencuesta realizada por orden de la Dirección General de Turismo de la Junta para conocer el estado actual de este sector y las posibles actuaciones para lograr su desarrollo comercial. Para obtener una visión global se ha preguntado tanto a los agentes que están directamente relacionados con el turismo (agencias de viajes, hoteles, restaurantes) como a los propios castellanoleoneses y a personas residentes en otras comunidades autónomas.

El sector turístico de Castilla y León "arrastra un fuerte atraso" y es necesario un cambio cualitativo para poner fin a una situación heredada, que se caracteriza por falta de interés tanto en las instituciones como en la población y en el empresariado. Hasta ahora, los rasgos han sido falta de interés político operativo, descoordinación, actitud de tanteo permanente, desmotivación y desorientación, predominio del localismo frente al concepto unitario regional, reservas ante las posibilidades

del turismo, falta de dinámica comercial y actitudes gremialistas entre el empresariado.

La ausencia de tradición turística en Castilla y León se pone de manifiesto en el escaso conocimiento de la oferta regional y su limitación casi exclusiva a productos tradicionales como el

to de los castellanoleoneses encuestados cree que la oferta es "insuficientemente conocida" y un 30 por ciento opina que "se empieza a conocer ahora". Quienes conocen esa oferta la valoran de forma positiva y así el 43 por ciento dice que es normal y el 39 por ciento la califica como buena o excelente, frente al 17 por ciento para el que es mala o muy mala.

Si el porcentaje de castellanoleoneses que conoce la oferta turística regional es limitado el de visita se reduce aún más. Prueba de ello es que el 65 por ciento afirma conocer las siete rutas incluidas en los folletos turísticos pero sólo el 42 por ciento las ha visitado en alguna ocasión. De esas rutas la más famosa es el Camino de Santiago (conocida para el 87 por ciento), seguida por la de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad y la del

Vino. Entre las desconocidas figuran la de los Canales de Castilla y la ruta del Duero. El aspecto positivo de este apartado es que tres de cada cuatro personas que han visitado alguna de es-



patrimonio, la gastronomía y la Semana Santa, en contraposición al ansioso turismo rural y las actividades en la naturaleza. El 41 por cien-

Turismo social

Las personas mayores, un colectivo muy numeroso en Castilla y León, se muestran muy reticentes a viajar lo que hace necesaria una tarea de animación y facilitar que esa experiencia resulte "confortable". El denominado turismo social es la alternativa

propuesta por los expertos que han analizado la situación de este sector en Castilla y León. Este tipo de iniciativa podría ampliarse a otros grupos sociales como las amas de casa, asociaciones, jóvenes y niños. El primer paso debería ser una campaña de motivación para "descubrir la realidad autonómica", aunque un 75 por ciento de las

personas encuestadas se muestra favorable a que se realicen estos viajes por la geografía regional. Los objetivos perseguibles tienen carácter político, "para incrementar la conciencia de autonomía y la cultura autonómica", económico, para elevar el peso de la actividad turística en el conjunto de la región, y social, con el fin de facilitar unas vacaciones a quien menos

posibilidades tiene de permitírselo. Los programas de este turismo social deben correr a cargo de la Administración, que al mismo tiempo tendría que pactar con el sector turístico las medidas concretas para desarrollarlo. Al sector privado le corresponde asumir la estrategia de mercado -promoción de productos asequibles para ese público-.

tas rutas están dispuestos a repetir.

LA INFRAESTRUCTURA PENDIENTE

Las comunicaciones y la señalización son las carencias de infraestructura más acusadas entre el 70 por ciento de los encuestados. En torno al 50 por ciento de las personas consultadas criticó también la falta de instalaciones deportivas, de actividades de tiempo libre, deficiencias en la información y puntos de visita cerrados. En cambio el alojamiento y la comida son los aspectos mejor considerados en la relación calidad-precio, aunque sin contar con grandes apoyos, sino más bien indiferencia.

¿Quién es el responsable de esta situación? Según el 38 por ciento la carga recae a partes iguales entre el sector público (Junta, diputaciones, ayuntamientos) y el privado (hoteles, restaurantes, campings, agencias de viaje); otro 38 por ciento cree que la mayor responsabilidad es del sector público, y un 22 por ciento opina que el sector privado.

Según el estudio encargado por la Dirección General, hay que dejar que considere el turismo "como un tema cultural que suscita un interés literario para verlo como un producto comercial que tiene un interés económico", y para ello hay que fomentar su consideración como un sector de la economía que puede compensar la recesión de otros (agricultura, ganadería) y como un recurso que complementa los ingresos familiares.

Para que ese interés por dejar atrás la imagen tradicional del turismo se traduzca en hechos reales se recomienda "ajustar la oferta y la demanda", es decir, ofrecer unos productos nuevos y singulares, competitivos y adecuados a los circuitos comerciales. El turismo de interior es uno de esos productos, según el análisis realizado, en el que se advierte de la necesidad de contar con una correcta planificación -a través del Plan Regional de Turismo- para evitar que se convierta en una moda pasajera y concitar ilusiones en zonas donde es imposible su desarrollo, como ha ocurrido con el turismo rural, presentado como la panacea, en muchas comarcas de la región.

Para que ese cambio sea posible hay que desterrar las ideas caducas y dejar de considerar turista "al visitante motivado por ocio y



Oferta para el exterior

Castilla y León es una región poco conocida y poco visitada, el 74 por ciento de los encuestados afirma no haber estado nunca en esta región en los últimos cinco años y el mismo porcentaje considera que la oferta turística que ofrece es insuficientemente conocida. Sólo en las regiones limítrofes (Asturias, Navarra, País Vasco y Cantabria) el grado de conocimiento y visitas es un poco más elevado. Al igual que entre los castellanoleoneses los productos que despiertan mayor interés para los turistas son el patrimonio, la gastronomía y los parajes naturales -en detrimento de la Semana Santa-. Las rutas son grandes desconocidas, a excepción del Camino de Santiago, sobre todo la de los Canales de Castilla, sobre la que no tiene noticias el 82 por ciento de los encuestados. Ante este desolador panorama las actuaciones futuras tienen que reforzar la imagen de esta región como destino de turismo interior y para ello debe atraer a visitantes de fin de semana y puentes, que son los más predispuestos -la posibilidad de pasar en

Castilla y León unas vacaciones largas tiene muy poco interés para los encuestados-. Otra "regla de oro" debe ser lograr que el turista hegemónico, el que ha llegado hasta aquí atraído por la oferta tradicional, prolongue su estancia ante las propuestas adicionales que recibe. Además, hay que reforzar la motivación del turista emergente atraído por actividades en la naturaleza, ferias y fiestas. Para que estas iniciativas obtengan éxito deben dirigirse a los habitantes de las regiones que en la actualidad ya son emisoras de turismo hacia Castilla y León, es decir, las limítrofes (Asturias, Navarra, País Vasco y Cantabria), y las que tienen una mejor opinión de las propuestas castellanoleonesas (Madrid y Aragón). El capítulo de recomendaciones se completa con propuestas para potenciar el turismo de congresos -que permitirá obtener ingresos económicos en temporada baja-, crear nuevos espacios de caza y pesca, potenciar el excursionismo (el excursionista es un turista fácil de convencer y fiel) y mejorar sensiblemente el funcionamiento de las oficinas de turismo, que en la actualidad presentan deficiencias como falta de personal cualificado, permanecen cerradas los fines de semana y carecen de documentación.

MEDIO MILLÓN

Medio millón de personas está leyendo este Monográfico.
El mayor escaparate publicitario de Castilla y León.

**Nuestros anunciantes lo saben.
Agencia ICAL.**

Alfa Romeo.
Argentaria.
Asociación Agraria
Jóvenes
Agricultores
(ASAJA).
Asociación
Castellano-Leonesa
de Academias
Privadas (ACLAP).
Sociedad
Cooperativa
Azucarera ACOR.
Almacenes
Campillo. Asamblea
Regional de
Cámaras de
Comercio.
Alimentos
Tradicionales de
Castilla y León.
Banco de Castilla.
Banco de Fomento.
Bodegas Blázquez
e Hijos (Vinos
Perlado). Bodegas
Alejandro
Fernández (Tinto
Pesquera). Bodegas
Barrigón. Bodegas
Protos. Banco
Privanza. Casino de
Castilla y León.
Concentración
Olímpica de la
Juventud (COJ'91).
CAJA DE
SALAMANCA Y
SORIA. CITROËN.
El Corte Inglés.
Centro Democrático
y Social. CAJA
ESPAÑA. Castilla y
León Alimentaria.
Castilla Courier
Mensajeros.
Consejo Económico

y Social (CES).
Campofrío. CAJA
MADRID. Caja
Postal. Caja de
Ahorros de Segovia.
Cerveza San
Miguel. Consejo
Regulador
Denominación de
Origen Bierzo.
Consejo Regulador
Denominación de
Origen Ribera Del
Duero. Cámara de
Comercio e
Industria de León.
Consejería de
Agricultura de la
Junta de Castilla y
León. Consejería de
Fomento de la Junta
de Castilla y León.

Consejería de
Medio Ambiente y
Ordenación del
Territorio de la Junta
de Castilla y León.
Cupre. Diputación
de Avila. Diputación
de Burgos.
Diputación de
Palencia. Diputación
de Salamanca.
Diputación de
Valladolid.
Diputación de
Zamora. Editorial
LEX NOVA.
Exportadora
Castellano-Leonesa
(ESCAL). EBRO
Agricultoras.
Federación de
Cajas Rurales de

Castilla y León.
Feria Universal
Ganadera
"Salamanca 92".
Feria Internacional
de Muestras de
Valladolid. Gerencia
de Medios (GDM).
Gis Publicidad.
Grupo Dragados y
Construcciones.
Gonzalo Blanco y
Asociados. Hotel
Olid Meliá. Human.
Iberdrola.
INDAGRIMEC
Española. Izquierda
Unida. INTICALSA.
Junta de Castilla y
León. KWS, Semillas
Seleccionadas de
Remolacha. KL

Aluminio. LA
CAIXA.
Lubrificantes
Agricultoras BP.
Maribo España.
Magazine El Mundo.
MACSA, Servicio
Industrial de
Marcaje y
Codificación. Opel.
Orquesta Sinfónica
de Castilla y León.
Plaza de Toros de
Valladolid.
Polígono Industrial
"La Mora". PROCO.
Partido Popular
(PP). Partido
Socialista Obrero
Español (PSOE).
PROTEC. Parque
Tecnológico
Boecillo. PABECAL.
Radio Nacional de
España (RNE).
Renault.
Restaurante Casa
Ojeda. Restaurante
La Parrilla de San
Lorenzo. Riesgos
de Castilla y León
(RICALSA). Strube-
Dieckmann. SES
Ibérica. Sociedad
Anónima Estatal de
Caución Agraria
(SAECA). SAT Los
Curros (Vino
Cantosán).
SODICAL.
Telefónica.
Universidad de
León. Universidad
de Salamanca.
Van Der Have
España. Viajes
Halcón.

Compartir la tierra

José Antonio Flórez Valero

Compartir la tierra. Nuestra tierra. Compartir el aire. Y el agua. Compartir el árbol y la flor, el croreo de la cigüeña, el trino del jilguero, el zureo de la paloma. Compartir el rumor del agua, el desliz sinuoso de la culebra, la blandura algodónosa y blanca de la nieve, el planear cadencioso del milano, la armoniosa silueta huidiza de la raposa, el brillo inmóvil de las pupilas del buho, el quiebro veloz de la golondrina, la astucia de la garduña, el quedo silbido del viento al remansar en los encinares, el orgullo del oso pardo...

Tiene nuestra tierra nombres que ya son símbolos. El Cañón de río Lobos. El Lago de Sanabria. El Hayedo de Riofrío de Riaza. El Pinar de Aceveda. Y otros que poco a poco se repiten y aprenden. Los Picos de Europa. Los Arribes del Duero. Las Lagunas de Villafáfila. La Sierra de Gredos. Las Hoces del Duratón. El Macizo del Urbión. La Sierra de Béjar. La Laguna Negra. El Pinar de Valsaín. Las Fuentes Carrionas...

Y otros muchos más. Para escribir libros enteros, provincia a provincia, comarca a comarca, recodo a recodo, paisaje a paisaje, para señalar como índices dos tan solo en cada una de nuestras provincias, a cual más bello y más distinto. En Avila el Barranco de las Cinco Villas y la Garganta de Tejea; en Burgos Las Merindades y Ojo Guareña; en León las Cuevas de Valporquero y el Valle de Sajambre; en Palencia los Páramos de Cerrato y el Mirador de Tierra de Campos; en Salamanca Las Dehesas y La Peña de Francia; en Segovia el Collado de Pasapán y las Hoces del río Riaza; en Soria los Pinares del Urbión y los Sabinas de Calatañazor; en Valladolid los Cerros de la Muela y los Altos del Portillo; en Zamora el Valle del Sotillo y la Sierra de la Culebra...

Toda una lección de geografía: sierras, cañones, pinares, picos, collados, arribes, hayedos, lagos, hoces, fuentes, lagunas, barrancos, ojos, sabinas, altos, médulas, cuevas, gargantas, miradores, páramos, valles, dehesas, sotos, peñas, cerros... Palabras que se adornan con nombres de árboles, de flores y arbustos, y se pueblan con el movimiento agitado o cauto, deslizante u ondulado, en carrera o en salto de una fauna que es estampa, aguafuerte o trofeo, siempre equilibrio, que abarca todos los recuadros y rincones de la zoología.

Todo esto lo tenemos aquí, y es nuestro. Y lo podemos compartir con cuantos llegan. Y disfrutar u ofrecer para el paseo, la ruta, el deporte, la aventura, la lección, la curiosidad, el descubrimiento. Como el paquete sorpresa envuelto en papel de regalo que es el reclamo mejor de ese turismo rural tras el que parece caminar nuestra esperanza.

Pero es tan hermoso y tan amplio este tesoro, ya la vez tan delicado y débil, que es nuestro interés resguardarlo. Aún falta conciencia de lo que es nuestro, valoración justa de sus excelencias, precaución y mimo en su cuidado. Aunque el que me lea tenga poca edad si al campo se ha asomado retendrá el nombre de una fuente que es recuerdo, de un bodón en el río donde pescó barbos, de un teso donde el fuego quemó la sombra, de un soto verde que hoy es asfalto hormigón, o acaso vertedero.

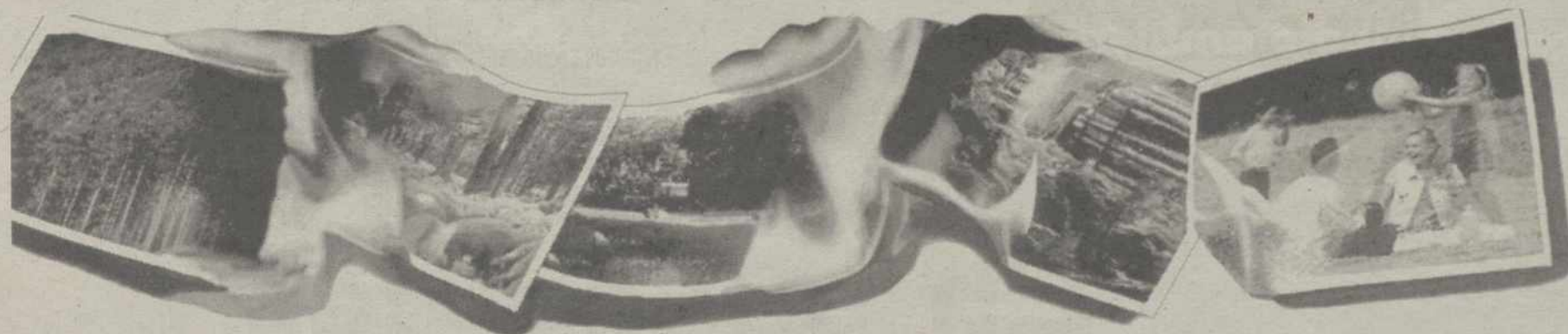
Es preciso, sí, es necesario poner puertas al campo. Y las puertas deben dibujarlas los que tienen el poder de dictar normas y ordenanzas. Nuestra comunidad tiene muchos nombres a los que no se les ha otorgado la placa que les sirva de protección, ese título que implica obligaciones. Parque, Sitio, Espacio natural. Que sea propaganda y leyenda, valoración y mérito, pero que implique cuidado, suponga prevención, asegure la enseñanza. Porque la buena intención hay que arroparla. Y nada hay más débil e indefenso que la naturaleza cuando el hombre se desboca.

Y este cuidado, que debe nacer por el amor a lo que es nuestro, tiene su razón añadida en cuanto se ofrece y se comparte. Esa hermosa foto que atrae al visitante ha de repetirse cuando el visitante se aleja sin que haya perdido ninguna lozanía, ningún brillo. Y ese es un cuidado que a todos corresponde. Porque todos hemos de adquirir nuestra conciencia para dotarla de exigencia, predicar con el ejemplo e impedir el abuso de quienes no sepan respetar lo que piensan no han de volver a ver en mucho tiempo.

Compartimos la tierra, el aire, el agua. Y está bien que lo hagamos, y ello con el orgullo de poseer tanta belleza. Pero son cosas que no podemos regalar ni vender. Porque no son nuestras, que son de nuestros hijos. Y bastante hemos abusado, y abusamos, de ellas, que seguro nuestros padres, de volverlas a ver, no serían capaces de reconocerlas como suyas.

Es hermoso el sol iluminando la claridad alba en su orto o tiñendo de púrpura la nube del ocaso. Es armonioso el son alegre del trino del ruiseñor en la madrugada plácida de mayo. Es grácil el correteo elegante de la gacela e impetuoso el trote ciego del jabalí macho y solitario. Es fresco el recodo del soto donde bajan a beber las lavanderas blancas y gracioso el saltar de rama en rama de las ardillas traviesas y majestuoso e imponente el vuelo del águila real. Y pide un lienzo el campo dorado del centeno que motea el rojo carmesí de la amapola. Y perfuma el aire la fragancia del espliego y raspa la garganta la herida húmeda que deja el hacha en el enebro.





Apaga el fuego, enciende la vida.

Acaba con los incendios forestales



En verano, el **fuego** es el peor enemigo de nuestra tierra. Por eso, ahora es cuando todos tenemos que extremar las **precauciones**. Tú también. Evita que se queme lo que más queremos. Y lo que es más importante: **tu vida**. Haz que nuestra tierra mantenga sus riquezas, sus cosechas, sus **bosques**. Nuestras riquezas, las de todos. Tu **colaboración**, ahora más que nunca, es fundamental para que el fuego no apague la vida.

Infórmate en tu Ayuntamiento y Guardería Forestal. Colabora llamando al
Teléfono Verde 900 200 300

LA JUNTA ESTA PREPARADA PARA AYUDARTE.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

Cuida tu tierra

medio ambiente y turismo rural

En busca del símbolo y la aventura

ALFREDO VILLAYERDE (*)

En el supuesto específico de España son múltiples los factores que animan a ofertar un turismo de interior en contraposición al de sol y playa. El riquísimo y variado patrimonio cultural de nuestro país propicia una oferta extensa y múltiple que, en lugar de atentar contra el medio ambiente asegure la mejora del entorno natural, arquitectónico, monumental, etnológico y cultural.

La crisis del sector agrario y su necesaria reconversión encuentran en el turismo una posibilidad cierta de desarrollo mediante un cambio cualitativo en los quehaceres y formas de vida tradicionales de su población. El desarrollo turístico es quizás el único medio de frenar la despoblación rural, fijar el empleo juvenil y abrir puertas al trabajo femenino amén de ser un importante motor para la recuperación de actividades artesanales tradicionales y un incentivo para el desarrollo y actualización de la gastronomía, las fiestas populares y el folclore de cada una de nuestras regiones.

Ese turismo además, no es un turismo de turistas pobres y ciertamente agresivos con el entorno, como suele ocurrir en muchas de nuestras costas, sino un turismo de calidad, deseoso de aprender y de compartir el legado histórico y el hecho cultural, de disfrutar con nuestra gastronomía (uno de los alicientes más importantes para el turismo en España) y de dejarse deslumbrar con el esplendor y el colorido de nuestras fiestas y folclore.

De su mano, el medio ambiente no debe sufrir agresión alguna, sino que debe por el contrario verse más protegido y beneficiado. La concienciación de la sociedad actual respecto de las agresiones medioambientales es grande, ya se apunta en el proyecto de algún partido político la creación de una cartera ministerial que cuide específicamente de su protección y mejora por lo que no hay que temer que el incremento del turismo rural, ya sea de descanso o ya sea cultural pueda ser un instrumento grande de deterioro.

Significativamente, nuestros montes no suelen arder por el descuido o la acción criminal de los turistas sino por otros motivos que hacen al caso, y la experiencia significativa emprendida por el Gobierno en su día para fomentar el desarrollo de esta actividad (los Paradores Nacionales de Turismo) ha supuesto y supone no sólo una cierta fuente de ingresos sino fundamentalmente la recuperación de un importantísimo patrimonio histórico, artístico y

cultural a la vez que una hermosa manera de guiar al viajero por nuestros más bellos paisajes y pueblos.

MADUREZ

Es grato poder constatar como día a día, ya de la mano de los poderes públicos como de la iniciativa privada o de una acción conjunta, surgen infraestructuras hoteleras y de restauración en palacios, castillos, abadías, molinos de viento, casonas populares, etc... que permiten la restauración y conservación de un patrimonio a menudo abandonado, olvidado y sin ningún uso, y en otros casos son un notable ingreso complementario para la generosa actividad de pequeñas comunidades religiosas o familias que pueden así atender un patrimo-

En la actualidad parece que empieza a perder vigencia el turismo de las famosas cuatro eses: «Sun, sea, sand and sex» [sol, mar, playa y sexo] y

el viajero participa de lo que Cresson llamó "busca del símbolo y de la

aventura", que

propicia un

encuentro del turista

con el patrimonio

cultural del lugar

visitado.



canzado un importante grado de madurez en la preocupación por temas ecologistas y del entorno físico que nos rodea. No debemos olvidar, sin embargo, que el turismo es quizá el único motor que puede impulsar la recuperación y conservación del entorno histórico artístico y cultural autóctono propiciando a su vez una correcta actualización de costumbres y tradiciones típicas a menudo también olvidadas.

Por otra parte, el mercado turístico está cambiando a notable velocidad y sus caracteres actuales apuntan hacia un exceso de oferta, aumento del nivel económico, economías productivas de escala, severa competencia y gran profesionalidad, desarrollo de técnicas de investigación, gran difusión a través de medios de comunicación y mercadeo con gene-

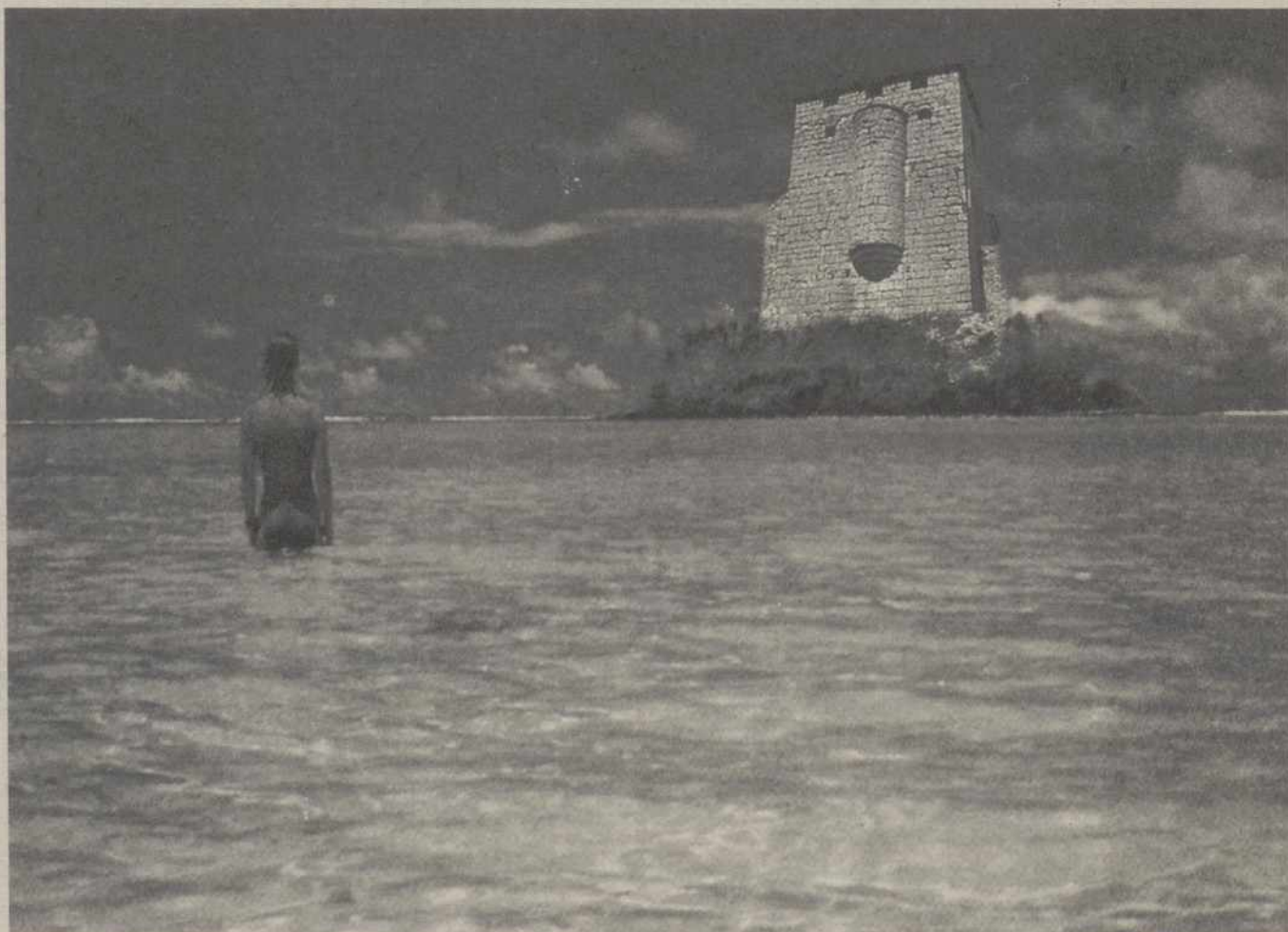
El desarrollo turístico es quizás el único medio de frenar la despoblación rural.

nio casi siempre muy por encima de sus posibilidades. El ejemplo de otros modelos brillantes de gestión en este campo, como el de Francia, debe servirnos para potenciar todo un brillante abanico de recursos para su explotación turística.

Creo sinceramente que nuestro país ha al-

ración de necesidades y deseos, todo lo cual nos debe llevar a considerar cualquiera de sus aspectos con rigor, sobre todo en un sector, el del turismo rural, en el que la demanda exige atenciones más personalizadas y un tratamiento del ocio más rico en experiencias personales e imaginación.

(*) Alfredo Villaverde es Secretario General de la Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo (FEPET).





Turismo rural en el corazón

La dicotomía turismo rural-medio ambiente va a dejarnos siempre un paradigma de controversia al que no serán ajenos, por un lado, los acendrados ecologistas y por el otro, los partidarios del puro y duro desarrollismo.

El último hecho que contribuye a la misma es la noticia reciente de que Brasil planea construir una enorme autopista en el corazón del Amazonas que uniría Manaus con la ciudad de Boa Vista en la frontera con Venezuela creando en el corazón de la selva un enorme parque de atracciones que atrajera la visita de millones de turistas de todo el mundo.

La internacionalización

de la Amazonía con este proyecto y la revitalización de la autopista trasamazónica cuenta con la ayuda de veinte millones de dólares por parte de los países del grupo G-7, países ricos y ha provocado enormes críticas. El proyecto, en palabras del escritor y diputado brasileño Fernando Gabeira es un desastre ecológico porque no tendrá en cuenta la vida circundante. Las cuatrocientas islas del archipiélago de las Anavilhanas sería destinatario del parque ecoturista que podría provocar la extinción de especies amenazadas con los jacares (cocodrilos) de la zona.

Los defensores del proyecto, entre ellos el propio presidente brasileño Fernando Enrique Cardoso y el gobernador de la región Amazonino Mendes, se refieren al mismo como un primer paso para unir la región norte del Amazonas con el Océano Pacífico, lo que provocaría una auténtica revolución en el mundo del comercio fomentando las exportaciones brasileñas hacia Asia y más en concreto hacia Japón.

¿Debe primar un criterio de preservación de la naturaleza en su estado original o por el contrario es lícito el afán de transformación de amplias zonas y

regiones en aras a mejorar las condiciones de vida del hombre e incluso de la fauna y flora

amenazada por el entorno en su extinción?

La respuesta es compleja en sí misma y, desde mi punto de vista, no cabe una actitud radical por cuanto la obra del hombre, el progreso, ha caminado siempre sobre ese filo de la navaja de sus aciertos y errores, aunque lo cierto es que su dinámica es la que ha hecho evolucionar el universo. Sin caer en el catastrofismo es preciso también valorar de forma muy importante el impacto de todas las acciones sobre el medio para no destruir el legado que nos ha sido dado. Sin duda, en su punto medio: acción controlada, puede estar la pauta de trabajo sobre el tema.

del Amazonas



*Al servicio de Avila
y su provincia*



CAJA D AHORROS
D AVILA

vender la tradición

Hace tiempo que la llamada cultura popular, el «tipismo» o lo «castizo», como también se dice, entró en el mismo saco de las ofertas turísticas de Castilla y León. Los de tierra adentro, carentes de la industria de mar y playa, se preparan para la creciente demanda que pide un turismo ecológico, paisajístico, histórico-artístico o gastronómico-enológico. Por simplificar: un turismo rural. Si durante mucho tiempo lo tradicional ha languidecido hasta casi desaparecer, entre otras razones, por su falta de funcionalidad en un mundo cada vez más tecnificado; ahora parece que quieren buscarle nuevas razones para su pervivencia.

Un pacto diabólico

Nunca han faltado entusiastas y conservadores a ultranza del mundo de lo tradicional o del folklore. Y junto a ellos, para compensar la balanza, siempre han existido detractores. Hay intelectuales que lo detestan. José Jiménez Lozano, por ejemplo, el autor de la Guía Espiritual de Castilla, no tiene reparo alguno en calificar de «horror» al folklore y en general —como él dice— a todo eso que ahora tan alegremente se llama recuperar las raíces de una colectividad para adentrarse en ellas.

Lo del horror del folklore lo justifica Jiménez Lozano con esta otra reflexión ajena: «Todo espíritu que otorga un valor sagrado a las cosas: sus raíces, su cuerpo, su patria y su propio espíritu es abominable. Comete el crimen de la impiedad. Está robando y trata de apropiarse de lo inefable, la indecible majestad que pertenece eternamente, totalmente al otro». Efectivamente, es corriente equiparar lo tradicional, lo que constituye y forma parte de las señas de identidad, al espíritu de la tribu. Cuantas veces se ha escrito que el folklore es el alma de un pueblo. Si así fuera cabría hacerse esta inquietante pregunta. ¿Puede subastarse el alma en pública almoneda? La tentación es fuerte y a ella han sucumbido, en mayor o menor grado, no pocas tradiciones. Baste como ejemplo el paso del fuego en la noche de San Juan en San Pedro Manrique (Soria), una de las más interesantes y antiguas ceremonias folklóricas que hay en España y que ahora puede verse como quien va a un cine de verano: sentado en grada tras haber pagado entrada. O el día de la Loa en La Alberca (Salamanca), cuando se concentran varios miles de curiosos, el 15 de agosto, y asisten a una especie de auto sacramental que los albercanos han venido engordando en los últimos años, para no defraudar a su cada vez más amplio auditorio. Hay más casos equivalentes. Otro sería el de las alcaidesas de Zamarramala en los primeros días de febrero: aquella fiesta hace tiempo que se convirtió en el espejo donde se miran el resto de las «aguedas» que han resurgido en los últimos años.

Son todas celebraciones populares de renombre. En ellas hay diversos elementos folklóricos: los trajes, la música, un cierto ceremonial... Aun así, aunque resulte extraño, poco de lo anterior puede considerarse en puridad parte de nuestro folklore. El mundo de la tradición no se entiende en su plenitud sin su estructura ritual. El rito es el cañamazo desde el que eso que llamamos folklore se crea y proyecta. No es un mero espectáculo, o, al menos, no lo era cuando aquellas viejas celebraciones poseían su funcionalidad. Su razón de ser. Todas las ceremonias rituales, algunas sangrientas, como las matanzas de gallos o el alanceamiento de toros, tienen sentido cuando se las pone en relación con otros principios que permanecen ajenos al mero espectáculo. Antiguos ritos de mayoría, de iniciación en el mundo de los adultos, de fecundación...

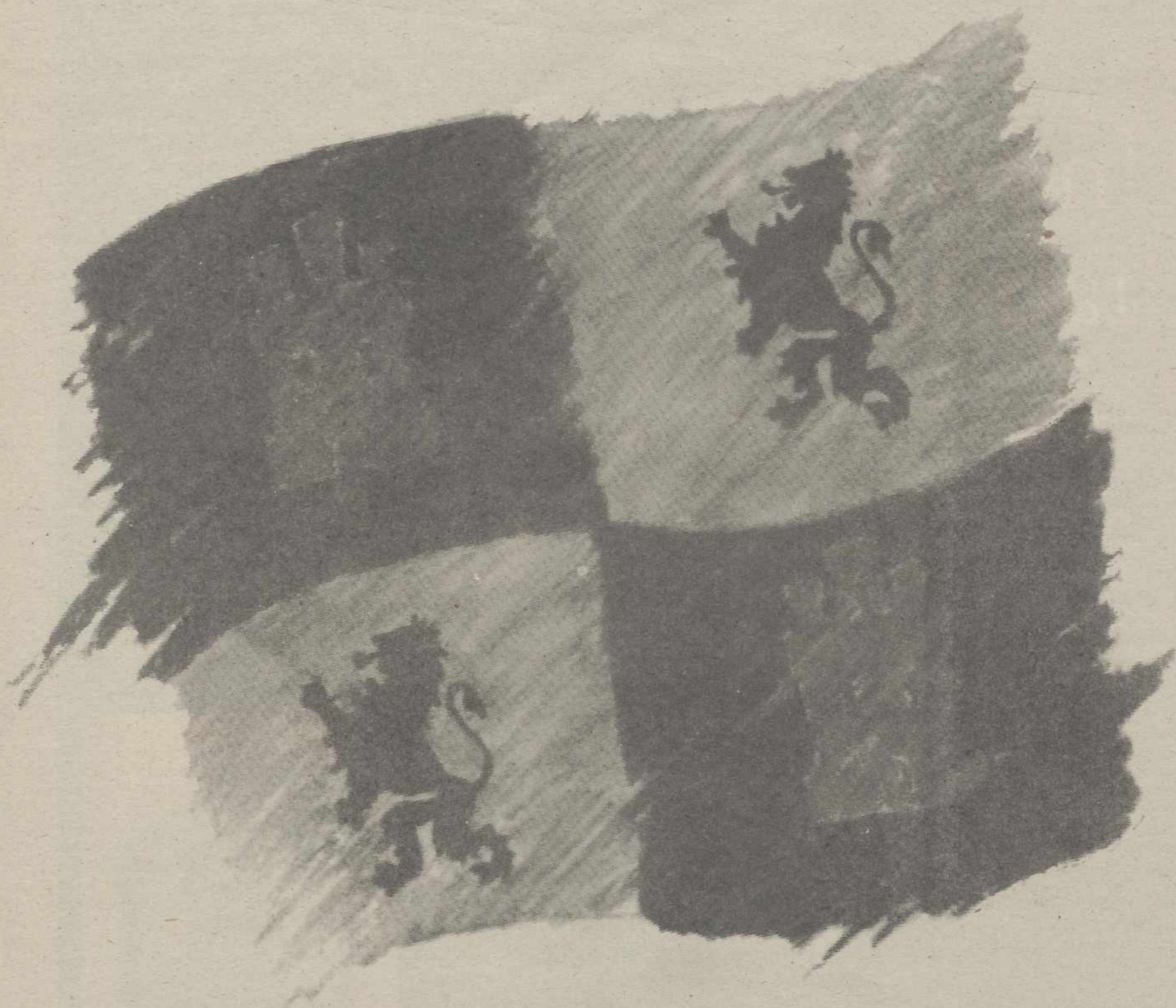
En esto, como en todo, hay dos caminos: uno es el de convertir el folklore en un iterativo producto más de consumo. Otro es el de no entender la tradición únicamente como espectáculo o reclamo turístico. También aquí hay ejemplos memorables, el más clamoroso es el ahora archifamoso canto gregoriano de los Monjes de Silos, que han rechazado, como se sabe, numerosas ofertas para cantar sus «kiries» y «sanctus» fuera de su entorno monacal. No dan conciertos, como de forma tan explícita dice el abad Clemente Serna.

Volvamos a la inquietante pregunta del principio. ¿Puede verse el alma al Diablo? Seguramente, como todo, es cuestión de comprobar si compensan las contrapartidas. Los clásicos bien saben de estos pactos diabólicos. Ahí está el de Fausto, transcrito por Goethe. Y entre nosotros, los creados por Calderón, Lope y Ruiz de Alarcón. O andando más lejos en el tiempo, la bella versión castellana que hiciera Gonzalo de Berceo del pacto de Teófilo con el Diablo. Los móviles del contrato son siempre los mismos; si descartamos el amor carnal queda lo de siempre: el deseo de riquezas.

La literatura clásica describe con detalle cuál es la tremenda factura que el deudor ha de pechar. Pero también es cierto que no haya versión donde un acontecimiento de última hora no desbarate las consecuencias de la deuda. El moralizante final feliz es siempre una constante de estas obras. Por lo que parece, nosotros, hasta ahora, estamos cumpliendo la parte del pacto que nos corresponde. No hay más que mirar a nuestro alrededor. Cada vez tenemos más chicas ataviadas «típicamente» en los restaurantes. Las fiestas, sobre todo las consideradas «sangrientas», se van acomodando poco a poco a la sensibilidad de la Unión Europea. Los juegos tradicionales están confluyendo todos en una especie de baturrillo de la petanca. Y en lo que respecta a la dulzaina, el instrumento más característico de Castilla, hace tiempo que lograron parecerla a un clarinete. Poco a poco hemos ido vendiendo nuestra alma, ahora hay que esperar las contrapartidas que nivelen la deuda. El Gobierno Regional ha hecho público un balance bastante triunfalista del incremento del turismo en la Comunidad, pero aún suena a espejismo; a alucinación diabólica. Y en esas estamos.

CARLOS BLANCO





CADA
DÍA
MÁS CERCA.



Junta de
Castilla y León

CASTILLA LEÓN

Según una Orden de Medio Ambiente que publicará el Boletín mañana lunes

Según Estella

Los técnicos de los cuerpos forestales dirigirán las tareas de extinción de incendios

Valladolid. (Ical)

Los técnicos de los cuerpos forestales ejercerán el mando en las tareas de extinción de incendios y adoptarán las medidas de urgencia necesaria hasta que no se persone en el lugar del siniestro la autoridad civil competente, según se recoge en la Orden de la Consejería de Medio Ambiente que regula las normas básicas de actuación en caso de incendio y las competencias y obligaciones de los técnicos. Esta Orden será publicada en el Boletín Oficial de Castilla y el lunes 3 de julio.

Una vez detectado un incendio, el centro provincial de mando comunicará el hecho a la sección de Protección Civil del Gobierno Civil de la provincia. El centro provincial de mando lo integran los técnicos de guardia de la provincia y su misión principal es coordinar los medios mecánicos y humanos para extinción de los incendios menos graves.

La Orden de Medio Ambiente, que regula por primera vez las normas de actuación y competencias en tareas contra el fuego, establece la obligatoriedad de prestar guardias y asistencia a los trabajos de extinción para técnicos y agentes forestales, celadores y conductores al servicio de la Admin-



Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente

tración autonómica. "Para lograr una mayor eficacia en la extinción se establecerán los turnos de asistencia del personal funcionario y laboral fijo a los incendios en razón de la frecuencia e importancia de los siniestros y de las posibilidades de la plantilla", según se recoge en el texto.

Los incendios se calificarán en cuatro categorías en función de las masas forestales amenazadas, las características del medio físico e infraestructura,

condiciones meteorológicas y riesgo para personas y bienes. En el nivel cero se incluirán los focos que pueden ser extinguidos por cuadrillas comarcales y no ponen en peligro ni a personas ni superficie arbolada superior a 30 hectáreas.

El nivel I lo integrarán aquellos incendios que pueden ser controlados con los medios de la comunidad autónoma, el nivel II se distingue por la incorporación de medios estatales para tareas de extinción (intervención

de las Fuerzas Armadas, evacuaciones, cortes de carreteras nacionales, vías férreas) y por el riesgo para la población y bienes distintos a los forestales. Por último, el nivel III lo forman aquellos incendios así declarados por el Ministerio de Justicia e Interior.

En cuanto a la responsabilidad de la Administración autonómica, la Orden de Medio Ambiente establece que "será asumida la responsabilidad de los daños ocasionados por las decisiones y empleo de medios para extinción de incendios forestales ordenados de forma justificada por el técnico responsable".

El letrado de la Comunidad se hará cargo de la defensa del personal adscrito a la prevención y extinción de incendios "si se iniciasen procedimientos penales en razón de actos u omisiones acaecidas en el cumplimiento de su cargo" y si no ha habido vulneración de las disposiciones.

Por último, la Consejería de Medio Ambiente tramitará ante el Ministerio de Hacienda el expediente oportuno para obtener fondos que permitan afrontar los gastos derivados de las especiales circunstancias de penosidad y peligrosidad de los trabajos de extinción de incendios.

Santiago no tiene más méritos que Salamanca para ser Capital Cultural Europea

Salamanca. (Ical)

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella, afirmó ayer que Santiago de Compostela "no tiene más méritos" que Salamanca para haber sido designada candidata a la Capital Cultural Europea del año 2000 y advirtió que la ciudad salmantina debería haber sido la elegida "porque Santiago ha disfrutado estos años del apoyo del Jacobo y necesita menos impulso de cara al exterior".

Estella aseguró que, en el apartado cultural, Salamanca tiene "más nombre y categoría que Santiago de Compostela" y dijo que en la elección debería haber primado el ambiente cultural y universitario de la candidata.

El presidente de las Cortes ratificó las tesis sostenidas por sus compañeros de partido sobre la exclusión de Salamanca, al mantener que ha primado un criterio político a la hora de elegir a Santiago de Compostela, cuyo alcalde es socialista.

Sin embargo, el político salmantino precisó que el Gobierno "se ha vuelto a equivocar, como ocurrió en el 92, cuando se la dieron a Madrid pensando que iba a tener un alcalde socialista y al final gobernó Álvarez del Manzano".

La Comisión del 0,7 iniciará movilizaciones en septiembre

Para exigir a las administraciones que dediquen parte de sus presupuestos a proyectos de ayuda al Tercer Mundo

Valladolid. (Ical)

La Comisión del 0,7 por Ciento de Castilla y León iniciará a partir del próximo mes de septiembre movilizaciones en toda la región para exigir a las administraciones local y autonómica que dediquen este porcentaje de sus presupuestos a proyectos de ayuda al Tercer Mundo. Los actos reivindicativos, que se engloban dentro de una nueva campaña de protesta a nivel nacional, se centrarán primordialmente en presionar a la Junta, que este año destinará el 0,02 por ciento de sus ingresos a los países más desfavorecidos.

A pesar de que la causa que ha motivado que la Comisión del 0,7 reanude las protestas que ya llevó a cabo el pasado mes de noviembre es el incumplimiento gubernamental de los compromisos adquiridos en materia de cooperación, los

representantes de la plataforma en Castilla y León han anunciado que encaminarán sus esfuerzos a lograr que el Ejecutivo regional aumente sustancialmente su ayuda al Tercer Mundo, según manifestó Agustín Lobato, portavoz de la Comisión, a la Agencia Ical.

La Junta ha consignado para 1995 una partida de 100 millones de pesetas, lo que supone el 0,02 por ciento de sus presupuestos para este año. Este porcentaje duplica el del pasado año (0,01), cuyo monto total alcanzó los 31 millones de pesetas. Las solicitudes de subvención presentadas conllevaban un coste total de 154 millones (0,05 por ciento del presupuesto).

Lobato reconoce que el Gobierno de Lucas ha cumplido parcialmente los compromisos suscritos con la Comisión el pasado año -se acordó incrementar anualmente las ayudas

aunque sin precisar cifras ni plazos-. Sin embargo, considera que a actitud de la Junta "no denota que esté encaminada y comprometida con una línea solidaria".

El portavoz de la Comisión calificó las ayudas para este año como "migajas" y definió a la Junta como "tacaña en estos temas". En este sentido, aseguró que una cifra de partida adecuada sería de 300 millones de pesetas, si bien matizó que "no nos preocupa tanto el dinero, que nos parece corto y escaso, como una línea clara de colaboración y entendimiento".

Agustín Lobato reclamó la promulgación de una reglamentación que "defina y desarrolle claramente los acuerdos que se tomaron en su día", que sería elaborada por la comisión mixta Junta-Organizaciones no gubernamentales que se formó a raíz de las protestas del pasado mes de noviembre.



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID PREINSCRIPCION DE ALUMNOS Curso 1995 - 1996

- Obligatoria para todos los alumnos que soliciten INICIAR estudios en los Centros de esta Universidad, incluidos aquellos que tengan pendiente de aprobar en septiembre el C.O.U., Selectividad, F.P. II, Bachillerato Experimental y Bachillerato LOGSE.

- Los alumnos que, procedentes de este u otro Distrito Universitario, deseen trasladarse de Centro para continuar los mismos estudios, sin tener integralmente aprobado el primer curso, deberán realizar preinscripción. Si tuviera algún motivo especial para cambiar de Universidad o Centro deberán presentar además una instancia ante el Decano o Director del Centro donde desean continuar sus estudios.

- Aquellos alumnos que deseen CAMBIAR de estudios universitarios también realizarán preinscripción.

PLAZO: Del 3 al 14 de julio

RECOGIDA Y ENTREGA DE IMPRESOS EN

VALLADOLID

CASA DEL ESTUDIANTE

C/ Real de Burgos, s/n. (Frente a Iglesia de San Pedro)

PALENCIA

UNIDAD ADMINISTRATIVA TERRITORIAL ESCUELA POLITECNICA AGRARIA

Avda. Madrid, 57

SORIA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE PROFESORADO DE E.G.B.

C/ Ronda Eloy Sanz, 5

La preinscripción para las Escuelas Universitarias de Enfermería de Palencia, Enfermería de Soria y Graduados Sociales de Valladolid (centros adscritos), se realizará en las propias Escuelas.

LOS LICENCIADOS Y DIPLOMADOS que deseen iniciar estudios en Centros con límite de plazas, deberán solicitar la preinscripción en el CENTRO CORRESPONDIENTE presentando un certificado de estudios.

TRASLADOS DE EXPEDIENTE

Todos aquellos alumnos que procedan de este u otro Distrito Universitario y tengan aprobado, al menos, el primer curso completo de una carrera universitaria y quieran trasladar su expediente para continuar los mismos estudios en algún Centro de esta Universidad, deberán solicitar el traslado.

PLAZO: Del 15 de junio al 31 de julio

LUGAR: En la Secretaría Administrativa del Centro donde desee trasladarse.

Es imprescindible presentar certificado con calificaciones

Las claves informativas de la semana

Misterios por resolver

Valladolid (Ical)

La actualidad política se centra estos días en conocer la composición del próximo Gobierno de Juan José Lucas y quién será el próximo portavoz del Partido Popular en las Cortes regionales, toda vez que los cincuenta procuradores obtenidos por el PP en las pasadas elecciones -una aplastante mayoría absoluta- despejen cualquier incertidumbre sobre el futuro organigrama parlamentario.

Entre el lunes y el martes, fechas del pleno de investidura, se despejarán ambas incógnitas. Minutos antes del inicio del pleno, Juan José Lucas, en su calidad de presidente regional del PP, dará a conocer el nombre del nuevo portavoz de las Cortes, que sustituirá a Javier León de la Riva, ya, por fin, alcalde de Valladolid.

La terna de candidatos que más suena está compuesta por José Manuel Fernández Santiago, actual portavoz de la Junta, Tomás Villanueva, presidente del PP de Valladolid, y Juan Vicente Herrera, presidente del PP en Burgos. Una vez designado el portavoz, comenzará la sesión plenaria en la que Lucas será reelegido nuevamente como jefe del Ejecutivo regional y dará a conocer su nuevo gobierno.

En el mismo pleno está previsto que los dos representantes de la Unión del Pueblo Leonés adquieran su condición de procuradores, tras ser expulsados en la sesión constitutiva de la Cámara por jurar "por la Autonomía de León" y no aceptar la imposición de la medalla simbólica de la



Juan José Lucas

Comunidad. Concepción Farto y Joaquín Otero han flexibilizado su postura y anuncian que, en esta ocasión, dejarán claro que acatan plenamente el Estatuto de Castilla y León, aunque no renunciarán a incluir alguna coletilla en reivindicación de la segregación para su provincia.

OTRA DECEPCION

Salamanca ha vuelto a sufrir otra gran decepción. El Consejo de Ministros desestimó el viernes la candidatura de la ciudad del Tormes para optar a la Capitalidad Cultural Europea del año 2000 en favor de Santiago de Compostela. En la capital charra estaban completamente seguros, tras el fiasco de 1992, que esta vez sí que sería la hora de Salamanca, con lo que la decepción ha sido mucho mayor.

Las reacciones airadas y de indignación no se han hecho esperar, y han ido dirigidas en todas direcciones. Desde la Consejería de Cultura se hacía pública una nota oficial en la que se pedía el cese de Carmen

Albornoch y su titular, Emilio Zapatero, aseguraba tajantemente que desearía que la ministra desapareciera del mapa político.

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, no dudaba en calificar al Gobierno y al PSOE como "los mayores enemigos de la ciudad", mientras que su antecesor, el socialista Jesús Málaga, acusaba directamente a Lanzarote, al PP y a la Junta por no haber sabido "mantener la imagen que se ha creado durante cuatro años".

La polémica sobre quién es el responsable de que Salamanca haya fracasado por segunda vez en su intento de hacerse con la Capitalidad Cultural se prolongará durante mucho tiempo y se convertirá en un tema clave de la política salmantina en esta legislatura. Sin embargo, ello no debe impedir que todas las fuerzas políticas, sociales y culturales de la ciudad sigan trabajando para conseguir hacer realidad el tan ansiado proyecto que pasearía el nombre de Salamanca por todo el mundo.

CASO DE LA MINERIA

En el Tribunal Supremo ha comenzado la vista oral por el denominado "caso de la minería", por la supuesta concesión irregular de ayudas a empresas mineras por parte del Gobierno regional durante el mandato de José María Aznar. En el banquillo, Miguel Pérez Villar, ex consejero de Economía; Javier Valenzuela, ex director general de Economía, y Rosa Carballo, propietaria de un gabinete jurídico presuntamente implicado en la tramitación de las subvenciones y

esposa de Pérez Villar.

En las dos primeras jornadas de la vista oral, que el martes fue suspendida hasta el próximo lunes por enfermedad de Javier Valenzuela, se reiteraron las penas de inhabilitación y multa para los implicados -no se han pedido condenas privativas de libertad-, quienes negaron cualquier ilegalidad en las operaciones realizadas.

ENCIERROS EN LAS DELEGACIONES

La conflictividad continúa en los sectores minero y agrícola. Las protestas de la plantilla de Carlenor se mantuvieron esta semana, ante la amenaza de cierre de la empresa leonesa por la falta de cupo para vender carbón. El jueves, quinientos mineros bloquearon la entrada de la Delegación de la Junta en León. Al día siguiente, una manifestación convocada en el centro de la capital acabó con cargas policiales y enfrentamientos entre trabajadores y fuerzas del orden.

Los agricultores también están en pie de guerra por culpa de las ayudas para paliar los daños ocasionados por la sequía. Las organizaciones agrarias quieren que se amplíe el número de municipios afectados, que son los que tendrán derecho a las subvenciones, de los 700 que ha consignado la Junta a unos 1.700, según estimaciones realizadas por el sindicato COAG. Además, exigen que el baremo de daños para acceder a las ayudas se reduzcan.

Salamanca será la más favorecida por las escuelas taller

Valladolid (Ical)

El Ministerio de Trabajo otorgará una subvención total de 4.510 millones de pesetas para el funcionamiento de las 86 escuelas taller y las 38 casas de oficios previstas para Castilla y León durante 1995, con un total de 4.694 alumnos, según se desprende de una respuesta parlamentaria al senador salmantino del PSOE José Castro Rabadán.

Estas previsiones, que pueden sufrir variación a lo largo del año, otorgan a la provincia de Avila un total de 393 millones para seis escuelas taller y seis casas de oficios (402 alumnos). Para Burgos se destinan 461 millones dirigidos a 13 escuelas y una casa de oficios (563 alumnos), mientras que para León hay previstos 725 millones divididos entre 12 escuelas y 4 casas (721).

En la provincia de Palencia figuran 724 millones para 797 alumnos, divididos entre 16 escuelas taller y 2 casas de oficios. En Salamanca hay previstos 764 millones (la provincia con mayor inversión), destinados a 13 escuelas y 5 casas (630). Por lo que se refiere a Segovia, el Gobierno subvencionará con 297 millones el trabajo de seis escuelas y tres casas, para un total de 326 alumnos.

Soria contará con 202 millones para cinco escuelas y una casa (227 alumnos). En Valladolid se prevén subvenciones por valor de 590 millones, distribuidos entre 9 escuelas y 11 casas (644). Por último, en Zamora habrá 354 millones para 6 escuelas y 5 casas, con un total de 384 alumnos.

La UCE advierte sobre los abusos en temporada de rebajas

Valladolid (Ical)

La Unión de Consumidores de Castilla y León-UCE ha hecho un llamamiento ante la temporada de rebajas de verano para que los ciudadanos extremen las precauciones contra los abusos que puedan cometer los comerciantes y conozcan cuáles son sus derechos ante este tipo de compras, según recoge un comunicado difundido ayer.

Durante 1994, la UCE recibió un total de 947 consultas y 456 reclamaciones por fraudes en época de rebajas, producidas por diferentes motivos como la no aceptación de tarjetas de crédito, la venta de saldos en lugar de rebajas, la ausencia o incorrecciones en el etiquetado y la imposibilidad de devolver el producto una vez comprado.

La UCE, que insta a la Administración competente a que apruebe de forma inmediata la Ley de Comercio para regular este tipo de ventas, recomienda a los consumidores que exijan las debidas garantías en la compra de electrodomésticos y aparatos radiofónicos; que diferencien entre saldo y rebaja; y que pidan la factura de compra como comprobante en caso de reclamación o de devolución.

Colectivos de lucha contra el paro de toda España se reúnen en Burgos

Burgos (Ical)

Varios colectivos ciudadanos de lucha contra el paro, la pobreza y la exclusión social de toda España participan desde ayer y hasta el próximo 6 de julio, en la capital burgalesa, en la sexta edición de las jornadas organizadas por la asociación "Iniciativas para una educación alternativa".

En estas jornadas se han reunido medio centenar de personas procedentes de Valencia, Cataluña, País Vasco, Madrid, Aragón, Murcia, Galicia y Asturias. Bajo el lema "Siete años coordinando la lucha contra el paro y la pobreza" estos colectivos analizarán y evaluarán las alternativas de actuación en los barrios.

Dentro de las actividades previstas se encuentra la lectura de un manifiesto a cargo de Jasone Manterola, miembro de la comisión organizadora del Foro Alternativo "La otra cara del proyecto europeo", y de Ramón Fernández Durán, representante de la asociación ecologista Aedenat.

Los distintos colectivos presentes en estas jornadas forman parte "Baladre", un proyecto de coordinación e intercambio con el objetivo común de dar respuestas al problema del paro, al incremento del empobrecimiento y los recortes sociales.

INFORMA

EN 1995 DEBERAN PASAR INSPECCIÓN TÉCNICA LOS VEHÍCULOS QUE CUMPLAN 4 AÑOS DE ANTIGÜEDAD Y SIEMPRE ANTES DEL DÍA QUE FUERON MATRICULADOS.

Vehículos matriculados en JULIO de 1991:

P-6854-G HASTA **P-7358-G**

ITEVELESA - ITV

HORARIO	
C/ Andalucía, 5 - 7 Tel. 72 75 08 (Palencia)	Lunes a Viernes 7 a 21h. Sábados 9 a 14h.
Ctra. Cervera-Aguilar Km. 1 Tel. 87 07 77 CERVERA DE PISUERGA (Palencia)	Lunes a Viernes 9 a 13'15h. y 16 a 19h. Sábados 9 a 12'45h.

La inspección de su vehículo contribuye a su seguridad y la de los demás.

NACIONAL

Solana mantendrá sus actuales funciones pero su papel político será muy destacado en los próximos meses

Rubalcaba, Solbes y Lerma asumen competencias hasta ahora desarrolladas por el vicepresidente

González puede que se tenga que ocupar de cuestiones que afectan a la coordinación de varios ministerios, extremo éste del que antes se ocupaba la Vicepresidencia, de la que por primera vez desde 1992, el presidente del Gobierno ha decidido prescindir

Madrid (EFE).- La ausencia de un vicepresidente en el nuevo Gobierno de Felipe González conllevará que el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, dirija la Comisión de Subsecretarios, mientras que el titular de Economía, Pedro Solbes, se encargará de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

Fuentes del palacio de La Moncloa confirmaron a EFE que estas serán algunas de las normas de la nueva estructura organizativa del Gobierno una vez que, por primera vez desde que en 1982 llegó al poder, Felipe González ha decidido prescindir de un vicepresidente.

En el nuevo organigrama, será el ministro de Administraciones Públicas, Joan Lerma, única incorporación al Gabinete, quien se ocupe de la dirección de la Comisión Delegada de Asuntos Autonómicos.

Todas estas competencias eran antes del vicepresidente. Los decretos que van a fijar este nuevo modelo organizativo serán publicados en el



Rubalcaba. A la derecha, Solbes



Boletín Oficial del Estado la próxima semana.

En el caso de la Comisión de Subsecretarios, que se

reúne semanalmente para coordinar el trabajo de todo el Gobierno y preparar los Consejos de Ministros, el hasta

ahora vicepresidente, Narcís Serra, ya delegaba esta tarea, en su ausencia, en Pérez Rubalcaba.

El presidente del Gobierno no verá ampliadas sus competencias, dijeron las fuentes informantes, quienes, no obstante, precisaron que González puede tener que ocuparse ahora de cuestiones que afectan a la coordinación de varios ministerios, extremo éste del que antes se encargaba el vicepresidente.

Este aspecto no se incluirá en una norma concreta, puesto que la coordinación última del Gobierno ya correspondía a su presidente.

Los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, mantendrán sus actuales funciones y no las ampliarán.

Aunque la cartera de Exteriores no adoptará nuevas competencias, su papel político en los próximos meses será muy destacado como consecuencia de la presidencia española de la Unión Europea, que comenzó hoy y se prolongará hasta finales de año.

En medios socialistas, se considera que Javier Solana es uno de los ministros que salen más fortalecidos de esta remodelación, ya que "tiene seis meses por delante" para llevar a cabo sus tareas en el marco de la presidencia española de la UE y proyectar la política en el exterior, sin que exista la figura de un vicepresidente.

Los ministros de Presidencia, Administraciones Públicas y Economía ven ampliadas sus competencias, pero sin variación en sus cargos, a diferencia del caso de Asuntos Exteriores, señalaron estas fuentes.

LA SEMANA POLITICA

por Concha BORDONA

Madrid (EFE).- Como alisios renovadores le ha llegado la presidencia de la Unión Europea a Felipe González, sumido en plena borrasca política, en la que cayeron fulminados el veterano Narcís Serra y Julián García Vargas. Mientras tanto, Jordi Pujol prepara el huracán electoral de las generales para la primavera.

Felipe González no hizo caso a los vascos que le pedían que diera al Gobierno "la vuelta como un calcetín" y se conformó con un ajuste fino para resolver su noveno Gabinete que, por primera vez, nació huérfano de vicepresidente y del que "no merece la pena hacer comentarios", según José María Aznar.

Será el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien haga funciones de coordinador. Como "vices" sin designación, pero de facto, actuarán en sus áreas respectivas Solana, Solbes y el recién llegado a Administraciones Públicas, Joan Lerma, uno de los cesados autonómicos del 28-M.

Jerónimo Saavedra pasa a ocupar la cartera de Educación, que deja Gustavo Suárez Perterra, el ex subsecretario de

Los alisios europeos y la borrasca española



Defensa ahora ascendido a ministro en sustitución de García Vargas.

Queda ahora designar quién será el tercer hombre; el relevo en el CESID del teniente general Mangano, cuya dimisión está aún sobre la mesa del presidente del Gobierno, Felipe González, que recordó los servicios



"impagables" del militar después del 23-F.

Los ataques de la oposición reclamando su responsabilidad política por las escuchas ilegales del CESID dejaron a Serra y a Vargas desarmados y sin defensa posible, a pesar de haber sido ambos los amos de los tres ejércitos y de que González avalara



su inocencia.

De nada sirvieron tampoco las explicaciones de González en el Congreso de los Diputados al afirmar que el Gobierno no fue responsable de las grabaciones ilegales hechas por el CESID, pero sí traicionado por la "deslealtad" de Perote.

Todos le pidieron pruebas de

la trama y la dimisión. Aznar se lamentó de la "prolongación del calvario" impuesto por los pactos PSOE-CiU y del mantenimiento de la "agonía e incertidumbre ante una etapa que los españoles quieren superar".

Hay que "abrir las urnas", porque "lo exige la razón y lo pide todo el mundo", clamó Aznar. También Anguita, que incitó a la rebeldía a sus señorías socialistas, pidió a González dimisión y elecciones, junto con los diputados del mixto, mientras soñaba con 35 diputados para presentar una moción de censura.

Finalizada la tormenta parlamentaria, CiU y el Gobierno siguen sus negociaciones presupuestarias para fijar fechas en el calendario electoral, que podría estar concretado el 17 de julio. Es la fecha tope puesta por Pujol para su evaluación final sobre los pactos con el Gobierno.

La suerte está echada y los rezos de González a Santa Bárbara, por cierto patrona de los artilleros, parecen haber logrado evitar los truenos de las generales durante el semestre español de la presidencia de la UE, recién estrenada.

El PCE ofrece un "espacio común" al PSOE, pero sin Felipe González

Frutos pide al presidente del Gobierno que "invite" a Anguita a "tomar café", al tiempo que defiende el derecho de IU a mantener conversaciones con el PP

Madrid (EFE).- El PCE, en un documento de análisis político ante su próximo congreso, ofrece un "espacio común" al PSOE para "poder coincidir políticamente", pero afirma que los acuerdos no serán posibles mientras Felipe González mantenga el mando en el partido socialista.

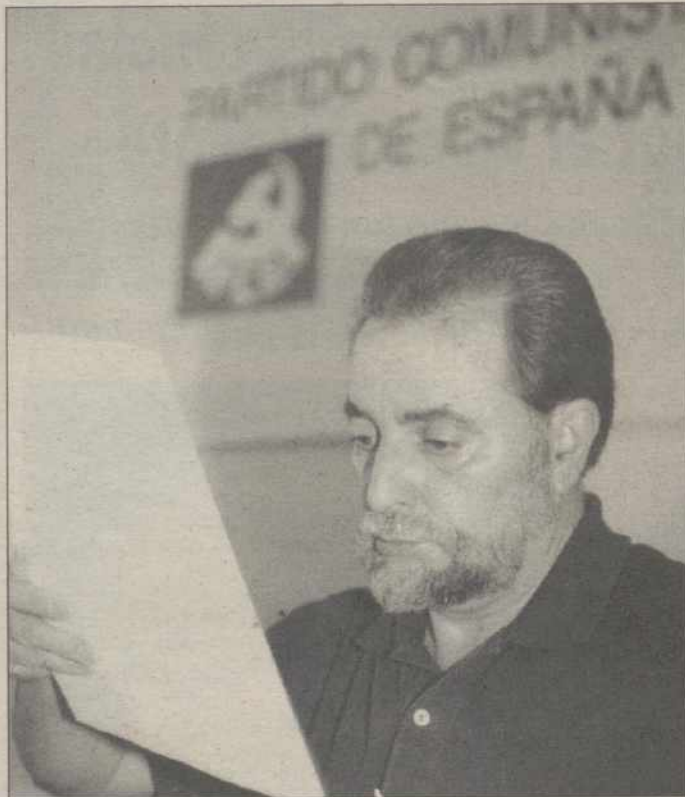
Este informe fue presentado ayer por Francisco Frutos, responsable de Organización del PCE, al Comité Federal, que se reunió, en Madrid, para preparar los documentos del XIV Congreso, que se celebrará entre el 8 y 10 de diciembre de este año.

En rueda de prensa, Frutos dijo que la presidencia española de la UE comienza con "debilidad", calificó la remodelación del Gobierno de "trampa y parche" y pidió a González que "invite" a Julio Anguita a "tomar café", al tiempo que defendió el derecho de IU a mantener conversaciones con el Partido Popular.

En cuanto a la presidencia de la UE, que desde ayer corresponde a España, Frutos manifestó que "no habrá una oposición sistemática para dar leña al mono", sino que se darán los apoyos en función de las políticas concretas que proponga el Gobierno.

Aunque la rueda informativa estaba anunciada con Anguita, coordinador general de IU y secretario general del PCE, éste delegó en Frutos y se negó a comentar la remodelación del Ejecutivo.

En relación con el Partido Popular, el documento de análisis político del PCE señala que "la desesperación o el histerismo por el terrible mal que nos acecha con el PP, el acudir al 'que viene la derecha', con connotaciones casi bíblicas, es, además de estéril, contraproducente para encauzar las cosas con la máxima



Julio Anguita, en la foto, iba a presentar el informe pero al final fue Francisco Frutos quien lo hizo.-(Foto EFE)

friedad".

El documento del Comité Federal establece seis puntos para la coincidencia de la izquierda y "estar en la misma orilla": un acuerdo sobre el trabajo, otro sobre educación, políticas progresistas en sanidad y servicios sociales, un impulso cultural, profundización de la libertad y honestidad.

Tras exponer estos puntos, el texto afirma que "no ha habido espacio común y no lo habrá mientras Felipe González y su grupo dirigente manden en el PSOE. No hay posibilidad de pactar ninguna política importante con él. Esa política la tiene pactada con Jordi Pujol y está convencido de que es la mejor".

"Sólo una derrota del feli-

pismo, que libere las potencialidades de izquierda que hay en el PSOE, puede preparar el terreno a un encuentro entre la izquierda", se afirma, poco antes de acusar a González de practicar "demagogia y marrullerías".

A juicio de Frutos, "hay diputados socialistas que en el Parlamento dicen que esto no puede seguir" y denuncian una "jibarización" de la izquierda.

Los documentos del PCE también proponen el crecimiento de IU para que acentúe su carácter alternativo y su voluntad de gobierno, además de defender la creación de una amplia alianza en torno al movimiento obrero y a los movimientos sociales y culturales.

CCOO es la primera fuerza sindical, con 2,35 puntos de ventaja sobre UGT

Tiene 1.850 delegados más

Madrid (EFE).- Comisiones Obreras se ha convertido en la primera fuerza sindical, con 2,35 puntos de ventaja y 1.850 delegados más sobre la Unión General de Trabajadores, cuando se ha elegido ya el 78,63 por ciento de los representantes sindicales.

Según un documento sindical al que ha tenido acceso EFE, a fecha de abril, CCOO había conseguido un 39,68 por ciento de los delegados (31.216), mientras UGT se apuntaba el 37,33 por cien, (29.366), lo que implica que las centrales mayoritarias aglutinan, en conjunto, el 77 por ciento de representación, umbral muy próximo a su objetivo, cifrado en un 80 por ciento.

La tercera fuerza sindical es CSIF, con un 3,46 por ciento de delegados (2.724), seguida de la Unión Sindical Obrera (USO), con un 3,14 por ciento (2.468), la Confederación Intersindical Gallega (CIG), con el 1,88 por cien (1.481) y los sindicatos vascos ELA-STV, que consigue el 1,07 (842) por cien y LAB, con un 0,54 por ciento (425).

CCOO se ha convertido en el primer sindicato en la mayoría de sectores, como Banca -donde supera a la Unión General de Trabajadores en casi 16 puntos-, Metal -en 3,59 puntos-, Hostelería -con 2,75 puntos-, Servicios Públicos -2,73- y Construcción -casi el 1 por cien-, mientras en Químicas UGT y CCOO están igualadas.

Por el contrario, UGT se apunta mayoría en Transportes y Comunicaciones -2,23 por ciento-, Alimentación -2,77-, Enseñanza -2,70- y Trabajadores de la Tierra, donde el sindicato de orientación socialista sobrepasa en 18 puntos a Comisiones.

Por territorios, CCOO gana a la Unión General de Trabajadores en las comunidades con mayor peso, como Madrid -casi

duplica a UGT con 4.395 delegados frente a 2.758-, o Cataluña, en la que Comisiones Obreras consigue 6.500 representantes mientras su mayor contrincante sindical alcanza 5.314.

El sindicato liderado por Cándido Méndez se impone en Aragón, Murcia, con una ventaja próxima a los 200 delegados, Navarra, Asturias, Cantabria, Castilla-León, Extremadura, Galicia y el País Valenciano, donde consigue 408 delegados más.

En otras comunidades, como Andalucía, Baleares, La Rioja o el País Vasco, ambas organizaciones presentan niveles similares, con diferencias mínimas en uno u otro sentido.

Los sindicatos nacionalistas mantienen una importante implantación en sus territorios. ELA-STV consigue 554 delegados en el País Vasco, LAB 235, y la CIGA se apunta 1.481 representantes en Galicia.

Estas cifras demuestran que CCOO ha conservado su ventaja inicial sobre UGT, que comenzó el proceso de elecciones sindicales bajo la sombra de la crisis de IGS-PSV y marcado por una crisis interna que abocó a la convocatoria de un congreso extraordinario el pasado 29 de abril.

La UGT era el primer sindicato español desde 1982, cuando desbancó a Comisiones Obreras, que ganó los comicios de 1978.

En esta ocasión, los sindicatos mayoritarios y el Ministerio de Trabajo pactaron una normativa que perseguía evitar la confrontación que afectó a UGT y CCOO durante las convocatorias de 1982, 1986 y 1990, y que permite que el proceso electoral se prolongue durante 15 meses, entre septiembre del pasado año y el próximo diciembre.

Un millar de personas se concentran en Madrid a favor de la paz en Euskadi

Ultraderechistas no llegaron a boicotear el acto, aunque en todo momento hicieron notar su presencia

Madrid (EFE).- Unas mil personas, según la Policía Municipal, se concentraron ayer por la mañana en la Puerta del Sol en un acto convocado por Elkarri, movimiento social por la paz y el diálogo en el País Vasco, para pedir la mediación europea en el conflicto vasco, en coincidencia con el inicio de la Presidencia española de la UE.

La concentración estaba prevista para las 13.00 horas, pero desde las 12.30 horas unos quince jóvenes de Falange Española Independiente ocupaban el lugar y coreaban consignas para reivindicar que "Eus-

kal Herria es España", aunque la Policía Nacional les conminó a abandonar el lugar.

Poco después de las 13.00 horas, los convocantes pidieron a los asistentes, la mayoría provenientes del País Vasco y Navarra, que tuvieran "tranquilidad" ante las "provocaciones".

En ese momento irrumpieron en la zona unos cuarenta simpatizantes de la Alianza por la Unidad Nacional, que lideran los hermanos Saénz de Ynestrillas, quienes profirieron gritos en contra de ETA, los partidos vascos, el acto convocado y las acciones terrorista, y a favor de



Un momento de la concentración.-(Foto EFE)

la unidad de España, el Gal y el coronel Galindo.

Los ultraderechistas, separa-

dos por un cordón policial de los manifestantes, no llegaron a boicotear el acto, aunque en

todo momento hicieron notar su presencia con sus consignas e himnos.



Integrantes del Grupo de Reflexión reunidos en Toledo.-(Foto EFE)

"Disipar fantasmas"

La preocupación del Grupo de Reflexión, reunido en Toledo, se centra en acabar con la idea de que la ciudadanía europea entra en contradicción con la soberanía nacional

Toledo (EFE).- Los integrantes del Grupo de Reflexión, reunidos ayer en Toledo, coincidieron en la necesidad de que la nueva Europa que surja de la Conferencia Inter-gubernamental de 1996, incluya en sus Tratados la no discriminación racial, religiosa o de sexo, informó el secretario de Estado para la UE, Carlos Westendorp.

Los dieciocho integrantes del Grupo celebraron en Toledo su tercera reunión informal para debatir, con toda libertad y hasta en mangas de camisa, cómo hacer una Europa de los ciudadanos, donde la libertad, la seguridad y los derechos estén plenamente reconocidos y sean compatibles.

Carlos Westendorp, que preside las sesiones de trabajo, explicó en rueda de prensa que la etapa de hoy, coincidiendo con el estreno de la presidencia española, había sido en términos ciclisticos como "una etapa de montaña de primera categoría, en la que el ganador ha sido la ciudadanía europea".

La preocupación del Grupo se había centrado, precisamente, en "disipar fantasmas" como el de que la ciudadanía europea entra en contradicción con la soberanía nacional.

"La ciudadanía europea es un plus sobre la nacionalidad propia de cada uno de los estados miembros de la UE", dijo Westendorp, quien añadió que habían acordado también "evitar las cortapisas para que se extienda a todo el territorio

Europeo el principio de libre circulación de ciudadanos", siguiendo el ejemplo de los Acuerdos de Schengen.

Entre las propuestas del Grupo de Reflexión para el diseño de la nueva Europa figura la "Carta de los Derechos fundamentales" del ciudadano europeo, que podría ir como preámbulo de los Tratados, incluyendo el espíritu de la Carta de los Derechos Humanos de Estrasburgo.

Unos Tratados que deberán, además, ser legibles y entendibles por el ciudadano y

para ello tendrán que "limpiarse" de legislación caduca y de excesos burocráticos.

El otro gran tema de la reunión fue el conjugar un espacio de seguridad con los derechos de libertad de los ciudadanos. Para ello, el Grupo de Reflexión propone el establecimiento de un "catálogo de delitos transnacionales" perseguibles por la propia Europol.

Con cierto sentido del humor, Westendorp explicó que esto se hacía necesario ante la contradicción de que ahora "los policías son nacionales, mientras que los delincuentes ya son internacionales".

El Grupo de Reflexión estuvo totalmente de acuerdo en detectar todos los problemas, tales como el blanqueo de dinero, narcotráfico, flujos migratorios y dificultades con las leyes de extranjería y asilo, pero no coincidieron a la hora de aplicar soluciones, que aun están por determinar.

Sobre la política de inmigración se reflejó una posición mayoritaria, no apoyada por los británicos, favorable a ofrecer a los nacionales de terceros países una política común de acogida, ya sea de asilo político como de inmigración económica.

A Carlos Westendorp le gustaría que después de estas reuniones "le llegara al ciudadano las ventajas de la Unión Europea y que son más las ventajas que los inconvenientes que nos depara, aunque tengamos que esforzarnos por adaptar las instituciones a los nuevos desafíos".

Documento

Antes de las vacaciones de agosto, el Grupo de Reflexión celebrará dos reuniones más en Estrasburgo para analizar la política Exterior y en Bruselas dedicada a normas, recursos e instrumentos.

La primera evaluación de los trabajos del Grupo de Reflexión se presentará en la reunión informal de Jefes de Estado y de Gobierno, convocada en Palma de Mallorca en septiembre y el documento final de conclusiones deberá estar terminado para el Consejo Europeo de Madrid en diciembre.

Al terminar sus trabajos de ayer el Grupo de Reflexión posó en la tradicional foto de familia, que en esta ocasión tenía como fondo la panorámica de la ciudad de Toledo.

Los funerales por Rosa Zarra se celebrarán mañana

Fallecida tras recibir un pelletazo en el vientre

San Sebastián (EFE).- Los funerales por Rosa Zarra, la vecina de San Sebastián fallecida tras recibir un pelletazo en el vientre, se celebrarán mañana por la tarde en la iglesia de San Vicente de la Parte Vieja de la capital guipuzcoana, confirmó hoy a EFE un portavoz de la familia.

Las mismas fuentes precisaron que el lunes por la mañana el cadáver de Rosa Zarra será incinerado en el cementerio de Derio, en Vizcaya, a donde será trasladado hoy desde el Instituto Anatómico de San Sebastián, en el que ayer fue realizada la autopsia.

El portavoz aseguró que los allegados de Rosa Zarra desconocen el resultado de esta intervención forense, que fue practicada esta mañana por dos especialistas, uno del juzgado que instruye las diligencias por estos hechos y otro designado por la familia.

Por otra parte, el marido y una hija de Rosa Zarra, que acompañaban a la fallecida en el momento en que ocurrieron los hechos, acudieron ayer en compañía de su abogado, Iñigo Iruin, a la comisaría de la Ertzaintza del barrio donostiarra de El Antiguo.

Según las mismas fuentes, agentes de la Policía Autónoma Vasca tomaron declaración a los dos familiares, que reconstruyeron lo sucedido con la ayuda de planos, al tiempo que facilitaron un video que recogía los hechos grabado por las Gestoras Pro-Amnistía, una de cuyas copias depositaron pre-

viamente en el juzgado donostiarra que instruye este caso.

El portavoz de la familia de Rosa Zarra destacó su "malestar" ante el comunicado difundido ayer por la consejería de Interior del Gobierno Vasco, en el que señalaba que acusar a la Ertzaintza de esta muerte "supone una grave irresponsabilidad y un delito de calumnia", por lo que anunció que se quejará "contra las personas o colectivos que calumnien" a la Ertzaintza acusándole de estos hechos.

Los allegados de la fallecida se encuentran, según la misma fuente, "muy dolidos" porque, mientras que los jefes de la Ertzaintza les han manifestado "en privado y sin lugar a dudas que la muerte está derivada del pelletazo que recibió, Interior dice públicamente lo contrario".

Rosa Zarra, de 58 años, recibió un pelletazo de goma disparado por un miembro de la Ertzaintza el pasado jueves 22 de junio, cuando, junto a su marido, una de sus hijas y otras personas, presenciaba en las proximidades de la Paloma de la Paz de San Sebastián los incidentes y enfrentamientos entre seguidores de HB, pacifistas que apoyan a los trabajadores de "Alditans" y agentes antidisturbios de la Policía Vasca.

El golpe le provocó la parálisis del intestino grueso que, desembocó en una gangrena del colon e infección generalizada de su organismo, a consecuencia de lo cual falleció en la tarde de ayer.

La familia reclama a ETA una foto de José María Aldaya

"En este momento puede ser más significativa que en el primer momento" del secuestro

San Sebastián (EFE).- Ignacio Altuna, portavoz de la familia de José María Aldaya, secuestrado por ETA hace 54 días, ha pedido a sus captores una fotografía del empresario guipuzcoano, porque "en este momento puede ser más significativa que en el primer momento" del secuestro.

Altuna reiteró, en declaraciones a EFE, que todavía "no se ha producido ninguna novedad" sobre el secuestro y dijo que la familia "sigue casi igual que al principio, esperando algún contacto con los secuestradores o alguna noticia que pueda ser un indicio de que pueda haberlo".

Sobre el estado de ánimo de los allegados al industrial guipuzcoano, destacó que los familiares sufren "altibajos" y se sienten "inquietos" por "todo lo que son acontecimientos más o menos violentos, enfrentamientos y confrontaciones".

Tras manifestar a la familia de Rosa Zarra la condolencia de los allegados de Aldaya por su muerte, Altuna se refirió a la ini-

ciativa de Gesto por la Paz de presentar mociones en todos los ayuntamientos vascos para exigir la liberación del secuestrado.

A este respecto, comentó que cualquier "iniciativa en apoyo de la libertad de José María Aldaya, siempre que sea realizada con respeto y por medios pacíficos, es recibida con agrado por la familia".

El portavoz reclamó asimismo que "las manifestaciones que tengan que hacer unos y otros se lleven a cabo por medios pacíficos y con el respeto a todos los demás".

Altuna coincidió con los trabajadores de Alditans al considerar que ETA se ha dado cuenta de que el secuestro de Aldaya es una equivocación, aunque precisó que "no se trata más que de una impresión".

El portavoz dijo además que la familia Aldaya no ha mantenido todavía ningún contacto con la familia del empresario aragonés Publio Córdón, porque no se ha confirmado todavía si se trata de un secuestro.

INTERNACIONAL

Superada la mayor crisis política del país desde octubre de 1993, cuando Yeltsin disolvió a la fuerza el Legislativo

Chernomirdin sale airoso de la moción de censura propuesta por la Duma

Moscú (EFE).- El primer ministro de Rusia, Víctor Chernomirdin, salió airoso ayer de una moción de censura propuesta por la Duma, cámara baja del Parlamento.

De ese modo se supera la mayor crisis política del país desde octubre de 1993, cuando Borís Yeltsin disolvió por la fuerza el antiguo Legislativo.

"Estoy contento de que ambos poderes del Estado hayan manifestado sabiduría y paciencia para el compromiso. En este proceso no hay vencedores ni vencidos; hay un solo ganador: Rusia", dijo el jefe del Gobierno ruso poco después de que fracasase la moción de censura contra su Gabinete.

Chernomirdin tiene razones más que suficientes para estar satisfecho: no solo salió fortalecido de la pugna con la Duma, sino, además, -lo que es más importante- Rusia por primera vez en su historia ha resuelto una grave crisis institucional con mecanismos constitucionales civilizados.

La moción de censura obtuvo sólo 193 votos a favor, 117 en contra y 48 abstenciones, cuando para su aprobación necesitaba los sufragios de 226 legisladores.

Por cuanto la cámara ya había aprobado un voto de castigo al Gobierno el pasado 21 de junio -al que Yeltsin respondió una manifestación de confianza a Chernomirdin-, en caso de que hoy hubiese prosperado, el presidente ruso hubiera tenido que optar entre formar

un nuevo Gabinete o disolver la Duma.

Los ultranacionalistas de Vladímir Yirínovski, los comunistas y sus aliados agrarios, así como los reformistas opositores de la fracción "Yabloko" y del Partido Democrático de Rusia votaron en contra del Gabinete de Chernomirdin.

Sin embargo, los opositores no lograron reunir la cantidad necesaria de votos para poner al "número uno" del Kremlin ante la disyuntiva desestabilizadora de destituir al Gobierno en pleno o disolver, esta vez constitucionalmente, al segundo Parlamento de su gestión.

La decisión de ayer de Yeltsin de destituir al viceprimer ministro de Nacionalidades, Nikolái Yegorov, al ministro de Interior, Víktor Yerin, y al jefe del Servicio Federal de Seguridad (antiguo KGB), Serguéi Stepashín, fue decisiva en el cambio de los ánimos de los legisladores.

La decisión del presidente ruso de mantener en su cargo a Pavel Grachov, el ministro de Defensa cuya cabeza también querían los diputados, no modificó el resultado de la votación.

Estos altos cargos fueron señalados como responsables de la tragedia de Budiónovsk, ciudad rusa asolada hace dos semanas por un comando chechen que retuvo durante varios días a más de un millar de rehenes, en una acción que se cobró un centenar de muertos, y que fue calificada de "verguenza nacional" por Yeltsin.



Víctor Chernomirdin.- (Foto AP)

La tragedia de Budiónovsk fue el catalizador del descontento de la oposición parlamentaria no sólo por la política económica del Gobierno, sino también por la guerra de Chechenia. La actuación clave de Chernomirdin para dar una solución pacífica a la crisis de los rehenes, la tregua en Chechenia y el auspicioso comienzo las negociaciones con los representantes del líder chechen, Yojar Dudáyev, y la desti-

tuciones de los ministros "de fuerza" echaron agua al molino del jefe de Gobierno.

En una breve intervención ante la Cámara, Chernomirdin destacó entre los resultados positivos de la crisis de poder la puesta en marcha de "mecanismos de consultas" en el Gobierno y la Duma, que en el futuro debe establecer un "diálogo más intenso y productivo" para evitar "las amenazas de desestabilización política".

Rescatadas 24 personas de uno de los sótanos del Sampoong

Detenidos los directivos del centro comercial bajo el cargo de homicidio accidental

Seúl (EFE).- Veinticuatro personas, la mayoría mujeres, fueron rescatadas ayer, sábado, de uno de los sótanos del edificio Sampoong, en Seúl, donde permanecieron sepultadas más de 51 horas.

Las imágenes de todos los canales de televisión surcoreana han mostrado en directo la etapa final de este rescate, que ha permitido recobrar de entre los escombros a 24 supervivientes del hundimiento, el pasado 29 de junio, de un centro comercial en el sur de la capital de Corea del Sur.

Estas personas formaban parte de un grupo de trabajadores de mantenimiento y limpieza del Sampoong que fueron atrapados por el desplome del edificio en el sótano inferior del centro.

La localización, al mediodía de ayer, fue posible gracias a que uno de los trabajadores que pudo salir del Sampoong antes de que éste se desplomara avisó del lugar donde podrían encontrarse sus compañeros.

Algunos de los rescatados abandonaron por su propio pie el lugar, donde habían permanecido durante más de tres días, mientras otros fueron conducidos en camillas hasta las ambulancias que permanentemente esperan en las cercanías del solar que ocupaba el Sampoong.

Los médicos han confirmado el buen estado de salud de los 24 rescatados, la mayoría mujeres con edades entre los 45 y los 65 años. La Fiscalía de Seúl pidió ayer, sábado, la detención bajo el cargo de homicidio accidental del presidente y seis directivos del centro comercial Sampoong, que se hundió hace dos días en el sur de la capital surcoreana.

Lee Han Song, presidente de la superficie comercial, y otros seis directivos del Sampoong pueden ser procesados por homicidio accidental y por daños personales en el desempeño de actividades empresariales, citaron fuentes de la Fiscalía.

El hundimiento del Sampoong el 29 de junio ha causado hasta ahora la muerte de casi un centenar de personas, más de 900 heridos y cerca de 250 desaparecidos.

La comisión investigadora de esta presunta acción criminal ha hallado pruebas de negligencia voluntaria por no evacuar a tiempo el complejo comercial.

Cuatro civiles muertos y otros 51 heridos a consecuencia del fuego serbio contra la capital

Fuerzas bosnias rompen el frente noroeste de Sarajevo

Sarajevo (EFE).- Las fuerzas gubernamentales bosnias rompieron ayer, sábado, el frente noroeste de Sarajevo, informó "Radio Bosnia", según la cual cuatro civiles murieron y otros 51 resultaron heridos a consecuencia del fuego serbio contra la capital.

Las tropas gubernamentales bosnias, en su mayoría musulmanas, iniciaron hace tres semanas la ofensiva de ruptura del cerco de Sarajevo por el noroeste, Vogosce-Ilijas y por el monte Igman, al sur de la capital.

La emisora aseguró que las fuerzas gubernamentales "han avanzado unos kilómetros" dentro de las líneas serbobosnias que asedian Sarajevo, aunque aún no hay confirmación oficial de las Tropas de Paz de la ONU.

Ayer llegó a Sarajevo el representante de la ONU Alvaro de Soto, quien se entrevistará

con miembros del Gobierno de Bosnia, después de que el ministro bosnio para las relaciones con las Tropas de Paz, Hasan Muratovic, rompiera el viernes con el plenipotenciario de las Naciones Unidas para la crisis en la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi.

"Hemos dejado de hablar con él", declaró Muratovic el viernes, después de que Akashi fuera acusado de prometer a los serbios que las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) no les atacarían.

A pesar de ello, Fred Eckhardt, portavoz de Akashi en la sede neoyorquina de la ONU, afirmó que éste seguirá ejerciendo sus funciones con normalidad.

Alvaro de Soto, subsecretario de la ONU, conversará con Muratovic y otros funcionarios bosnios, confirmó hoy el coronel Gary Coward, portavoz de las Fuerzas de Protección de las

Naciones Unidas (UNPROFOR).

Coward indicó que De Soto "viene a confirmar supuestos hechos" y anunció que también viajará a Mostar, capital de Herzegovina, región a 120 kilómetros al sur de Sarajevo.

Mostar sigue bajo administración de la Unión Europea (UE), con el alemán Hans Koschnik al frente, para impedir que resurjan los enfrentamientos de 1993 entre musulmanes y croatas bosnios, aliados en una Federación desde marzo de 1994.

Gary Coward acusó a los serbobosnios de efectuar un ataque premeditado y coordinado contra UNPROFOR en Sarajevo.

"Mientras que el mando de UNPROFOR era tocado por dos granadas en la capital, los serbios de Bosnia disparaban cohetes contra sendos puntos de observación, un cuartel de

las Naciones Unidas y un centro deportivo en la ciudad", explicó.

Según Coward, "se trató de un ataque intencionado y planificado contra la ONU".

En la tarde del viernes, cinco granadas serbobosnias cayeron junto a la residencia del jefe de las fuerzas de la ONU en Bosnia, general británico Rupert Smith, con quien los rebeldes serbios no quieren tratar.

A juicio de Coward, "se trata de un desarrollo preocupante de los acontecimientos".

Ayer por la mañana, los serbobosnios lanzaron varias granadas contra los suburbios occidentales de Sarajevo, en los que hace dos días se registraron duros combates.

El Ministerio bosnio de Sanidad confirmó que cuatro civiles murieron en Sarajevo y otros nueve resultaron heridos.

Además, las luchas prosiguen a unos 30 kilómetros al norte y al sur de la capital.



El colegiado Carlos Román González asciende a la Segunda División «A»

El Comité Nacional de Arbitros lo dará a conocer en breve

ALBERTO MORENO

El colegiado palentino Carlos Román González ascenderá a la Segunda División A, tras haber estado durante algunos años, especialmente en anterior, a punto de conseguirlo. A sus 33 años, Román González alcanza una categoría a la que únicamente ha llegado un colegiado palentino, José Antonio Fernández Macho, con independencia de Balsa Ron.

El ascenso de Carlos Román González todavía no es oficial, pero se dará a conocer en las próximas horas. Urizar Azpitarte telefoneó al Colegio provincial de árbitros para anunciar su ascenso, aunque, tras lo ocurrido el año anterior, nadie quiere darlo como seguro. Román González estuvo a punto de ascender el año pasado, incluso se daba como hecho.

Se justificó su no ascenso por el hecho de subir 10 en vez de los 20 programados, acabando la temporada en el puesto número 13, tras haber sido el número uno de las pruebas físicas de todos los árbitros españoles. La decepción fue mayúscula en el colegiado palentino, que incluso pensó en abandonar, aunque pronto cambió de opinión, buscando el ascenso esta misma temporada.

CAMPAÑA EXITOSA

Román González, por ocupaciones laborales, reside durante los días de diario en Cantabria, pero no quiere integrarse en el colegio cántabro, lo que le podía acarrear algún beneficio, dado que el presidente del estamento arbitral español es Sánchez Arminio, cántabro de nacimiento.



Carlos Román González. (Foto Enrique CAÑA)

Esta temporada ha dirigido varios encuentros de importancia en la Segunda B. En el último tramo de la campaña se alternó en varios grupos, prueba inequívoca que el deseo del CNA era su ascenso. La confirmación llegaba cuando era

designado para dirigir el partido Castellón-Sestao, en el que ambos se jugaron el ascenso a la Segunda División A, teniendo una destacada actuación, pese a lo complicado del encuentro.

En el caso de no haber ascendido, el colegiado palentino

Carlos Román González tenía la intención de dejar el arbitraje, o cuando menos o seguir dirigiendo partidos en la Segunda División B. Román González ocupó el puesto número uno de la Comunidad castellano-leonesa este año.

La directiva del Palencia intensificará las gestiones la próxima semana

A.M.

Durante la próxima semana, la Junta Directiva del CF Palencia intensificará las gestiones para poder llevar asuntos concretos y cerrados para la Asamblea de socios del próximo día 7 de julio.

Por ello, se pretende de una vez por todas cerrar la plantilla, con las nuevas incorporaciones, cara al inicio de los entrenamientos del plantel morado, el próximo día 19 de julio, para días después ir a Barruelo de Santullán concentrados.

Se pretende durante esta semana cerrar de forma definitiva los fichajes de los burgaleses Félix y Maxi, así como el del vallisoletano Alberto, el sustituto de Molinero. También se quiere cerrar el tema de las cesiones de los jugadores de la UD Salamanca. Villafañe se niega a venir cedido, cuando era uno de los hombres que la prensa charra había dado a conocer como posible refuerzo morado. Pollos era el jugador que desde un principio se habló como refuerzo y el otro puede ser José Antonio, el mejor jugador que tiene el filial charro.

En cuanto a materia económica, se sigue sin sponsor, aunque se llegase a lanzar la noticia de las negociaciones con Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid y alcalde de Marbella, para que luciese en la camiseta del Palencia el nombre de esa localidad andaluza.

Se presentará un presupuesto de 46 millones, alguno de los cuales ya está hipotecado con las deudas que se mantienen con jugadores de esta y la pasada temporada, que pueden llevar al conjunto morado a los Juzgados en el caso de no pagar.

Comienza el Torneo Internacional de la Amistad

ALBERTO MORENO

En la jornada de hoy se inicia el VI Torneo internacional de la Amistad, que se desarrollará hasta el próximo día 9 de julio, contando con la presencia de 117 equipos, repartidos en las diversas categorías.

El torneo dará comienzo con el acto de inauguración a las seis de la tarde, desfilando todos los participantes por el campo central de los terrenos de juego del Club Internacional de la Amistad, en la capital palentina, en el kilómetro 3,200 de la antigua carretera de villamuriel.

Este acto estará presidido por el alcalde de la capital palentina, Marcelo de Manuel, y el presidente de la Diputación provincial, Jesús Mañueco, junto a otras autoridades deportivas y políticas.

Los terrenos de juego del CIA se encuentran en un perfecto estado. Es de esperar que cuando acabe esta competición esta instalación pueda ser utilizada para el fútbol-bae provincial, dado que sería un retraso considerable tener unos terrenos de juego modélicos para no ser utilizados. Para ello será imprescindible, al ser propiedad de un club privado, que las Instituciones colaboren y faciliten a la delegación y los clubes, a través de convenios con el Club Internacional de la Amistad, el uso de esos campos.

Tras el acto de presentación, que se pretende que dure únicamente una hora, para evitar, ante el presumible calor, desmayos de los participantes, se procederá a la disputa de los primeros encuentros.

La Peña del Athletic de Bilbao despide la temporada

REDACCION

Como colofón a la temporada 94-95, con el fin de poner punto y final a la misma, la Peña del Athletic de Bilbao en Palencia organiza para sus socios y simpatizantes una comida de hermandad para el próximo día 8 de julio.

Las inscripciones para acudir a esta cena despedida de la temporada y de las actividades pueden realizarse en la sede social de la Peña, en el Restaurante «El Cazador», en la Calle Obispo Lozano, 7.

CICLISMO

Dos ganadores de la Vuelta a Palencia ayudan a Indurain a ganar su quinto Tour

Aitor Garmendia venció en dos ocasiones y Carmelo Miranda lo hizo con el Cropusa de Burgos

ALBERTO MORENO

Uno de los orgullos que siempre ha manifestado la Vuelta a Palencia es que el ganador de la prueba sube a profesionales. Desgraciadamente, este caso no se ha podido concretar en las dos últimas ediciones. Ni Toribio ni Borja Izcarra, aunque éste llegase a correr alguna prueba con la ONCE, han dado el salto. Sin embargo, la ronda palentina pasea con orgullo dos nombres, Carmelo Miranda y Aitor Garmendia, dos ganadores de la ronda palentina que ayudarán a Indurain a intentar ganar su quinto Tour. Por detrás hay otro hombre que apunta fuerte, Félix García Casas.

Este trío de corredores son los emblemas de la Vuelta a Palencia. Félix García Casas ya se ha revelado como una de las promesas del ciclismo español y se habla de su pase al Banesto para la próxima temporada.

En el equipo de Indurain militan dos ex-ganadores de la ronda palentina, Aitor Garmendia y Carmelo Miranda.

Aitor ganó la ronda palentina en dos ocasiones. Venía como un diamante en bruto al que se cuidaba con mimo. Su manera de correr no pasó desapercibida para los hombres de Banesto, que le venían siguiendo desde hacía tiempo, pasando



Carmelo Miranda, colocándose el maillot de líder de la Vuelta a Palencia.

inmediatamente a profesionales. En esta categoría ha gando muchas pruebas, especialmente en la lucha contra el crono, en la que es un consumado especialista. No ha acabado de explotar, posiblemente porque no tiene carácter de líder, pero es un gregario de muchos kilates, ideal para la importantísimas contrarreloj por equipos que debe de abordar Banesto en el Tour.

Carmelo Miranda, corredor arandino, ganó la Vuelta a

Palencia defendiendo los colores del Cropusa de Burgos, manteniendo una lucha enconada con el corredor del Branik Torre.

Meses después de ganar la ronda palentina fue fichado por el Artiach. En este equipos se confirmó como una gran promesa, demostrando sus dotes de escalador. Banesto le incorporó el año pasado a su equipo, para pasar a ser un gregario importante. Normalmente, acompaña a Perico Delgado en todas

las pruebas, pero en esta temporada le ha llegado la reválida al tener que apoyar a Indurain en el Tour, y defendiéndole en las montañas.

El corredor navarro tendrá dos gregarios de lujo, dos hombres que en Palencia dejaron su sello de calidad. De las carreteras palentinas, luchando por el maillot, a las francesas junto al mejor corredor español de todos los tiempos. La Vuelta a Palencia puede sentirse orgullosa de sus dos campeones.

El lunes se sortean las plazas para el Campamento Deportivo

REDACCION

Para todos los que han solicitado y estén interesados en asistir, se pone en conocimiento que el lunes, día 3 de julio, a las 12 horas, en el Salón de Actos del Centro Cultural provincial, se efectuará el sorteo público de las 200 plazas convocadas entre el primer y segundo turno, del 16 al 26 de julio y del 26 de julio al 5 de agosto, respectivamente, a celebrar en Lloret del Mar, en Gerona.

FUTBOL

La selección española sub-18 se concentra en Cervera

Mañana, lunes, el equipo nacional español sub-18, que logró su clasificación para el Europeo de Grecia en Palencia, inicia su concentración preparatoria para este importante test.

El lugar elegido, como lo fue para el equipo olímpico, posterior medalla de oro en Barcelona, no es otro que el Parador Fuentes Carrionas de Cervera de Pisuerba.

Este año, Cervera acogerá también la concentración del Rácing de Santander.

Derrota de la selección española ante Venezuela

El lunes, nuevo encuentro en Venta de Baños

Con una mínima presencia de espectadores en los graderíos, las selecciones de España y Venezuela jugaron un partido de carácter amistoso en el Pabellón Municipal de los Deportes de Palencia.

El triunfo correspondió a los venezolanos, que vencieron de forma contundente por 0-3 ante un equipo, el de Luis Fernando Muchaga, que no dio una buena imagen, pese a contar en sus filas con dos jugadores que formaban parte del equipo titular de España que jugó de forma extraordinaria en la Liga Mundial, Enrique de la Fuente y Juan José Salvador.

Este partido se repetirá en la

jornada de mañana en Venta de Baños, en el Polideportivo Municipal, a partir de las cinco de la tarde.

Ambos conjuntos están preparando el próximo mundial de la categoría, en el que el equipo nacional español, concentrado permanentemente en Palencia, aunque ahora reforzado por varios ex-jugadores que acabaron su ciclo, tiene depositadas muchas esperanzas. Para ello, deberá mejorar de forma notable su juego, en relación al mostrado ante los venezolanos.

España, además, forma parte de un grupo tremendamente complicado, al medirse en el Mundial de Malasia a Bra-



Un momento del partido España-Venezuela en el Pabellón. (Foto Enrique CAÑA).

sil, actual campeona del Mundo junior, Corea, campeón asiático y Puerto Rico, en teoría el rival más asequible para los españo-

les. Venezuela, que dio una imagen sensacional en el Pabellón, se medirá a Cuba, Italia y Grecia. Venta de Baños, a partir

de las cinco, verá mañana a dos de las mejores selecciones junior del próximo mundial de la categoría.

MEDICINA DE LA EDUCACION FISICA Y EL DEPORTE

Ejercicio físico en ambiente caluroso (II)



Angel
MARTIN,
Presidente de
ACLEMEFYDE *

Durante la práctica de ejercicio físico a temperatura ambiental calurosa el principal mecanismo para defenderse del incremento del calor corporal es la evaporación que sigue a la pérdida de líquido como consecuencia del sudor. Esta circunstancia puede provocar la pérdida de la suficiente cantidad de agua corporal como para generar problemas de deshidratación. Por tanto, será prudente mantener una actitud preventiva cuando se realiza ejercicio físico en días con temperaturas elevadas, sobre todo si no se está aclimatado.

La prevención puede evitar o disminuir los riesgos derivados del aumento de temperatura corporal y de la deshidratación. La actitud preventiva se fundamentará en pautas que permitan tolerar mejor el calor, disminuir los riesgos de deshidratación y reponer adecuadamente el líquido perdido.

Una pauta recomendable para la realización de ejercicio físico en ambiente caluroso consiste en no permanecer excesivamente al sol. Será conveniente aprovechar la sombra para que la temperatura corporal se incremente en menor medida. De la misma manera, los lugares no muy soleados son los más adecuados para los momentos de ejercicio o la realización de ejercicios gimnásticos. La actividad física a temperatura ambiente elevada induce, con el fin de contribuir a perder calor, un mayor flujo de sangre a la piel que en condiciones normales.

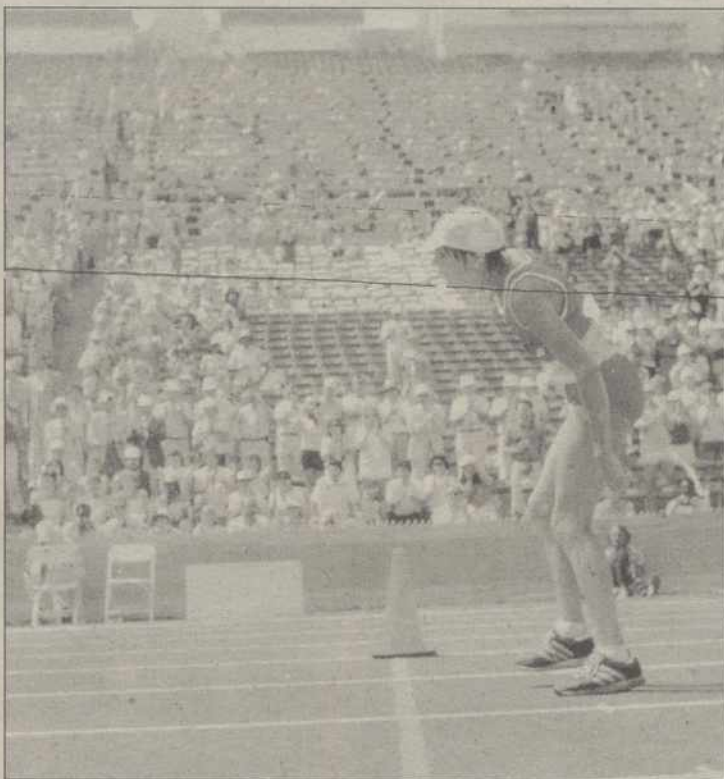
De esta forma, la sangre, que recoge el aumento de temperatura generado por el calor ambiental y la realización de ejercicio, cede calor al exterior por diferencia térmica. Si los periodos de ejercicio se realizan a pleno sol el aumento en la derivación sanguínea al territorio de la piel se mantiene en mayor grado que si se permanece a la sombra y puede determinar que haya menos sangre disponible en los músculos para la reanudación de la actividad. Este hecho puede tener importancia dado que los músculos que desarrollan el movimiento durante el ejercicio necesitan importantes aportes de sangre por la que llegará el oxígeno necesario para la obtención de energía.

PERDIDA DE LIQUIDO

La cantidad de sudor que puede ser producida por el ejercicio prolongado en ambiente caluroso puede llegar a ser muy cuantiosa.

Constantemente se produce la pérdida de una pequeña cantidad de líquido que pasa a través de la piel desde el interior del organismo hasta la superficie del cuerpo. Esta pérdida líquida se la denomina "sudoración insensible". La cantidad que se pierde de esta forma suele oscilar en torno a los 300 ml/l día.

Otra forma de pérdida insensible de agua es la producida a través de pequeñas gotas en el aire espirado. En condiciones normales su cuantía es aun



La deshidratación puede generar serios problemas

más escasa que la anterior. No obstante, durante el ejercicio vigoroso puede llegar a perderse entre 2 y 5 ml. por minuto. Dependiendo del clima la cantidad es variable, aumentando en ambiente seco y frío. Cuanto mayor sea la frecuencia y el volumen de la respiración más se incrementará la pérdida de agua por este procedimiento, situación que se produce cuando se realiza ejercicio físico en altura.

El sodio, el potasio y el cloro son minerales y se les conoce colectivamente como electrolitos por estar disueltos en el cuerpo como partículas con una carga eléctrica. En las personas que realizan una dieta adecuada no hay evidencia de que la práctica de ejercicio físico se beneficie por su suplementación.

Con el sudor producido por la realización de ejercicio se pierde fundamentalmente agua. La pérdida de electrolitos tiene menor entidad y, por tanto, el grado de deshidratación que puede producirse es, sobre todo, consecuencia de la pérdida de agua.

Existe suficiente constatación referente a que con una dieta sin restricciones minerales, estos suelen mantenerse después de la práctica de ejercicio, incluso prolongado, dentro de límites adecuados. No obstante, realizando esfuerzos largos en tiempo caluroso pueden perderse las suficientes cantidades de electrolitos como para plantearse su reposición, aunque la necesidad inmediata ante la pérdida de cantidades significativas de líquidos es reponer agua. Como dato orientativo puede decirse que un zumo de naranja o tomate, por ejemplo, repone casi todo el calcio, potasio y magnesio perdido aproximadamente en tres litros de sudor.

PAUTAS GENERALES PARA LA REPOSICION DE LIQUIDOS

Aunque no se tenga sensación de sed, la ingestión de agua previa al inicio de la sesión

de ejercicio en ambiente caluroso probablemente suponga un factor de protección dado que puede demorar el desarrollo de la deshidratación, aumentando la sudación durante el ejercicio para defenderse del aumento de la temperatura corporal. Una pauta que puede utilizarse es aquella que consiste en beber de 400 a 600 ml. de agua moderadamente fría antes de iniciar el ejercicio.

Todavía existe en la actualidad importante controversia respecto a la importancia de las bebidas suplementadas con hidratos de carbono, como la glucosa, durante el ejercicio. La glucosa es un combustible del que se obtiene energía para el trabajo muscular, pero hay que tener en cuenta que desde que se ingiere hasta que se produce su absorción en el tubo digestivo y llega a su lugar de actuación ha de transcurrir tiempo suficiente. Por tanto, en el caso de que el ejercicio no tenga una duración en torno a una hora o más su ingesta no adquiere una relevancia especial. No obstante, serviría para rellenar aquellas partes de los depósitos de hidratos de carbono que pudieran haberse gastado como consecuencia del esfuerzo.

En todo caso, durante el desarrollo de una actividad moderada la bebida de líquido con concentraciones más o menos importantes de hidratos de carbono perdería importancia, dado que en estas circunstancias el combustible para la obtención de energía está fundamentalmente representado por las grasas, de las cuales existen suficientes reservas en el organismo. Por todo ello, llevando una dieta correcta no es relevante, en estas situaciones, una concentración importante de hidratos de carbono en el agua de bebida. Irá adquiriendo mayor importancia en el caso de deportistas que realizan ejercicios de intensidad y duración significativos.

Es conveniente que el líquido que se ingiere esté fresco dado que de esta forma se acelerará

la hidratación por facilitarse el vaciado del estómago y la absorción posterior. También es preciso tener presente que el mecanismo de la sed no es una referencia perfecta para ser utilizada como guía de suficiencia de aporte líquido. Si la ingesta se fundamentara exclusivamente en la sensación de sed podría retrasarse la reposición adecuada del líquido perdido.

De forma general pueden señalarse algunas recomendaciones para la reposición de líquidos en la práctica de ejercicio físico:

- En función de las necesidades, la ingesta líquida ha de hacerse antes, durante y después del ejercicio

- No son necesarias adiciones importantes de hidratos de carbono y electrolitos. Estos compuestos no estarán más concentrados en el líquido de bebida con respecto al agua que en condiciones orgánicas, constituyendo las bebidas isotónicas.

- El agua potable de consumo habitual suele ser líquido adecuado para la reposición.

- Conviene que el líquido esté a temperatura fresca

- Es conveniente beber más de lo necesario para calmar la sensación de sed.

- La cantidad de líquido ingerido no debe provocar sensación de "plenitud" en el estómago.

PROBLEMAS DERIVADOS DE LA PRACTICA DE EJERCICIO FISICO

Los problemas pueden ser variados. La pérdida excesiva de líquido por el sudor y su falta de reposición pueden precipitar la aparición.

El síncope por el calor consiste en una pérdida de conciencia brusca. Suele ser de breve duración y ocurre sobre todo en sujetos no aclimatados al calor. Se produce cierta recuperación al caer al suelo. La piel se encuentra pálida, fría y sudorosa. La pérdida de conciencia puede ir precedida por vértigos, náuseas y dolor de cabeza. La temperatura corporal suele ser normal, estar elevada o incluso descendida. La recuperación suele ser rápida si se procede a retirar al individuo del calor y se le mantiene en posición tumbada. Puede ser necesario el aporte de líquido.

Los calambres por el calor representan un problema considerado leve. Se trata de la aparición de calambres musculares dolorosos que aparecen con mayor frecuencia en las zonas musculares que más actividad realizan, sobre todo después de haber desarrollado esfuerzos intensos en ambiente caluroso. No necesariamente la temperatura ha de estar elevada, produciéndose ocasionalmente como consecuencia de la práctica de ejercicio en ambiente frío por personas no habituadas al esfuerzo y muy abrigadas.

Los calambres musculares pueden aparecer después de horas de haber finalizado la actividad y frecuentemente duran unos minutos. La temperatura corporal generalmente no está elevada.

Existen varias teorías para

explicar su mecanismo de producción. Una de las más extendidas lo atribuye a la pérdida de agua y electrolitos, teoría que refuerza la importancia que se ha de dar a la adecuada reposición del líquido perdido como consecuencia de la práctica deportiva.

El agotamiento por el calor es un problema de mayor entidad. La pérdida de líquido por excesiva sudoración y su falta de reposición puede iniciar un estado de deshidratación. Las manifestaciones que aparecen suelen ser sed intensa, fatiga excesiva, debilidad, dolor de cabeza, calambres musculares, náuseas, vómitos, cierta desorientación, piel pálida y húmeda. Si el proceso continúa la situación se agravará peligrosamente. No es infrecuente que la temperatura corporal no sobrepase los 38-39° C y que se conserve la sudoración. Suele ocurrir en personas no aclimatadas al calor.

Para prevenir la aparición de agotamiento por calor conviene realizar el ejercicio en horas sin excesivo sol y humedad ambiental. Se evitarán los esfuerzos innecesarios y el consumo de alcohol antes del ejercicio. Se pondrá especial cuidado en el aporte de líquido para garantizar una adecuada hidratación.

Cuando el problema se produce habrá que colocar al individuo en ambiente fresco. Pueden aplicarse compresas húmedas y frías con la finalidad de disminuir la temperatura, será necesario atender la hidratación y solicitar la asistencia médica correspondiente.

Si cuando se presenta el agotamiento por calor no se adopta una actitud adecuada puede aparecer una entidad de mayor gravedad denominada golpe de calor. Es el problema más grave de los acaecidos por exposición al calor ambiental. Ocurre un agotamiento del mecanismo defensivo de la sudación. El aumento de la temperatura corporal suele ser importante.

Para prevenir su aparición hay que evitar que el desarrollo de ejercicio físico se realice con una exposición intensa y prolongada al sol, fundamentalmente si existe una humedad elevada y no se está bien aclimatado. Una buena hidratación es imprescindible.

La identificación del problema y enfriamiento precoz es necesario para evitar complicaciones. El manejo inmediato adecuado consistirá en apartar al individuo afectado de la exposición al sol, despojarle de la ropa, enfriar la superficie corporal y realizar abanicamiento para renovar el aire y favorecer la pérdida de calor. No obstante, y dado que constituye una urgencia extrema hay que evacuar al individuo a un centro hospitalario.

*Asociación Castellano-Leonesa de Especialistas en Medicina de la Educación Física y el Deporte



Clasificaciones:

- Prólogo y general:

1. DURAND, Jacky (FRA/Castorama), 9:00
2. LAURENT, Thierry (FRA/Castorama), a 2
3. MOREAU, Francis (FRA/GAN), 3
4. BROCHARD, Laurent (FRA/Festina), 4
5. GONZALEZ, Arsenio (ESP/Mapei), 4
6. ALDAG, Rolf (ALE/Telekom), 5
7. ANDREU, Frankie (USA/Motorola), 5
8. COLOMBO, Gabriele (ITA/Gewiss), 8
9. SWART, Stephen (NZL/Motorola), 8
10. THIBOUT, Bruno (FRA/Castorama), 9
11. LEDANOIS, Yvone (FRA/GAN), 13
12. APARICIO, Vicente (ESP/Banesto), 13
13. ROJAS, Mariano (ESP/ONCE), 15
14. LANCE, Pascal (FRA/GAN), 16
15. STEPHENS, Neil (AUS/ONCE), 16
16. BOSCARDIN, Bruno (FRA/Festina), 18
17. MAULEON, F. Javier (ESP/Mapei), 18
18. FIDANZA, Giovanni (ITA/Polti), 18
19. MARIE, Thierry (FRA/Castorama), 19
20. BOUWANS, Eddy (HOL/Novell), 21



Miguel Induráin durante la etapa prólogo del Tour'95.- (Foto EFE)

La lluvia regala el primer "maillot" amarillo al francés Durand

Induráin mantuvo el tipo sin arriesgar y con sus 9:31 cedió ocho y cinco segundos respecto a los suizos Zuelle y Rominger, marcando mejor crono que el resto de los favoritos

Adrián R. HUBER,
enviado especial

Saint Briec (Francia), (EFE).- El francés Jacky Durand, del Castorama, se ha convertido en el sorprendente primer líder de la LXXXII edición del Tour de Francia, tras haberse adjudicado ayer, sábado, el prólogo, que se disputó en la localidad bretona de Saint Briec con un recorrido de 7,3 kilómetros y en el que la lluvia se erigió en jueza y señora de este primer acto de la prueba.

Quien no conociese las condiciones meteorológicas que acontecieron en la jornada inaugural se quedaría boquiabierto al contemplar la clasificación final del prólogo, en la que Durand marcó el mejor crono -nueve minutos justos- y en la que sus compatriotas Thierry Laurent, compañero del ganador, Francis Moreau (Gan) y Laurent Brochard (Festina) ocuparon la segunda, tercera y cuarta plaza, a dos, tres y cuatro segundos respectivamente.

Los primeros treinta corredores en tomar la salida se aprovecharon de un recorrido con pavimento seco que acabó convir-

tiéndose en una auténtica pista de patinaje. El español Miguel Induráin (Banesto), que aspira a convertirse en el primer hombre en ganar de manera consecutiva cinco Tours, mantuvo el tipo sin arriesgar y con sus 9:31 cedió ocho y cinco segundos respecto a los suizos Alex Zuelle (ONCE) y Toni Rominger (Mapei), marcando mejor crono que el resto de los favoritos.

El navarro tenía previsto rodar sobre la "Espada", la máquina con la que batió en septiembre del año pasado la

plusmarca mundial de la hora -en poder ahora de Rominger-, adaptada para competir en carretera. El superdotado de Villava ya había hecho pruebas sobre este aerodinámico velocípedo en la Midi Libre y en la Dauphiné Libéré. Y en esta ocasión, su mecánico, Enrique Sanz, le había colocado un nuevo manillar, de aluminio, para mejorar el peso total de la bicicleta.

Pero la prudencia es virtud de sabios y al final Induráin salió con una bicicleta normal y

corriente, con gorra y sin casco. Y marcó un tiempo que se puede considerar como bueno. Sin arriesgar.

Lo mismo hizo el ruso Eugeni Berzin (Gewiss), que salió con la "cabra" y con dos ruedas tipo Shamal pero que fue extremadamente conservador y que marcó un crono superior en medio minuto al del cuádruple ganador de la "Grand Boucle". Rominger no quiso modificar las características de su máquina y efectuó el recorrido con shamal delantera y lenticular trasera, algo francamente arriesgado dadas las condiciones en las que se encontraba el circuito.

Induráin sacó a relucir de nuevo la serenidad de los grandes campeones y actuó sin precipitarse, pues aún queda todo el Tour para poner las cosas en su sitio. Y no tuvo ningún problema en ceder el puesto de mejor español a Arsenio González (Mapei), que se benefició de haber entrado entre el grupo de secano y concluyó quinto, a cuatro segundos de Jacky Durand, doble campeón de Francia -1993 y 1994- y ganador el año pasado de la etapa que concluyó en Camors.

Los protagonistas

Miguel Induráin (Banesto): "No había necesidad de arriesgar. El circuito estaba muy difícil y por ello era preferible perder algún segundo a terminar como Boardman. Sólo al final apreté el ritmo, pues al principio fui con mucho miedo, ya que la carretera era una auténtica pista de patinaje."

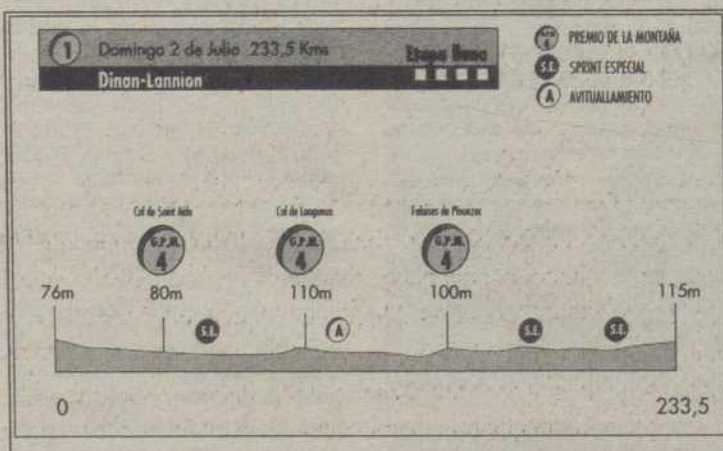
Ha sido un comienzo un tanto atípico debido al horario de disputa y por las condiciones climatológicas. Lo que está claro es que los que luchamos por la general estuvimos en una línea parecida. Es muy pronto para sacar conclusiones."

Laurent Jalabert (FRA-ONCE): "Estoy preparado para dar batalla a Miguel Induráin. El Tour'95 es una prueba de fuego para mí, pues tengo que confirmar mis progresos, mi evolución, en la montaña y en pruebas contrarreloj."

Mi comienzo de temporada no ha podido ser más brillante, pero reconozco que el Tour es otra historia. Estar en los puestos de honor no está al alcance de cualquiera."

Claudio Chiappucci (ITA-Carrera): "Si se cumple la lógica el ganador del Tour'95 debe de ser Miguel Induráin. Creo que sólo un accidente, un percance, puede apartarlo de lo que será una hazaña y un récord: su quinto Tour consecutivo."

Creo que la emoción de la carrera se centrará en el segundo puesto en la general, para el que existen muchos candidatos, Rominger, Zuelle, Berzin y mi compañero Pantani entre otros."



Perfil de la etapa de hoy

CAMPEONATO DE EUROPA DE ATENAS

Laso metió a España en la lucha por el quinto puesto

Los de Lolo Sáinz ganaron ayer a Francia por un punto

Atenas (EFE).-

74 - Francia (38+36): Forte (9), Rigadeau (17), Ostrowski (16), Thierry Gadou (9), Didier Gadou (8) -cinco inicial-, Bonato (15), Occansey (-) y Butter (-).

75 - España (37+38): Rodríguez (6), Herreros (9), Smith (11), Reyes (2), Ferrán Martínez (-) -cinco inicial-, Martín (18), Fernández (19), Angulo (6), Galilea (2) y Laso (2).

Árbitros: Richardson (ENG) y Pitsilkas (GRE). Sin eliminados.

Incidencias: encuentro correspondiente a la fase por los puestos quinto al octavo del Campeonato de Europa disputado en el pabellón Olímpico ante unos 2.000 espectadores.

Comentario:

España se coló con una canasta de Pablo Laso a dieciséis segundos del final en el partido por la quinta y la sexta plazas del Europeo, nueva meta del combinado de Lolo Sáinz, al que la fortuna concedió el triunfo en detrimento de Francia.

Espanoles y franceses se parecieron en pocas cosas a los dos equipos que se encontraron en la primera fase. Aparte de la baja de Jim Bilba en las filas galas, la intensidad colectiva no existió, aunque, comparativamente, la selección estuvo mejor que entonces, cuando tocó fondo y comprometió seriamente su acceso entre los ocho mejores, pero por debajo de lo visto con croatas y rusos.

El arranque del choque pudo ser decisivo si alguno de los dos equipos hubiesen aprovechado sus tiros. Los porcentajes rozaron lo increíble, sobre todo por parte española, con sólo tres aciertos, los tres de Alberto Herreros, en diez minutos. El escolta volvió a enfrentarse a un



Una jugada del partido disputado ayer.- (Foto EFE)

marcaje especial y, con la lección aprendida, buscó sus posiciones con ahínco en medio del desconcierto ofensivo, compartiendo también con Francia.

No obstante, los franceses entraban en la zona para captu-

rar rebotes ofensivos sin demasiados problemas y dos triples de Didier Gadou, que dejó a Michael Smith clavado en los bloqueos, alarmaron al banquillo de Lolo Sáinz, quien pidió el primer tiempo muerto cuando

España sólo había sumado las tres canastas de Herreros (15-6) dando comienzo a una rotación inusual en sus métodos.

Javier Fernández fue el primer cambio antes de que Stephen Ostrowski marcara diez

puntos de diferencia (18-8 m.11). El juego alocado, el despertar de Nacho Rodríguez, los puntos de Fernández y la consistencia de Antonio Martín, que mejoró el ataque y la capacidad reboteadora españolas, permitieron un parcial de 0-13 y dieron ventaja a España (23-26), dirigida por José Luis Galilea en los cuatro minutos anteriores al descanso. Francia estuvo cinco puntos por detrás (27-32), pero redujo a un tanto esa desventaja cuando sonó la bocina (37-38).

El segundo tiempo cobró interés. Con el partido por la quinta posición en juego, los desilusionados contendientes sacaron fuerzas de flaqueza. Antoine Rigadeau y Ostrowski se convirtieron en la pesadilla de la defensa española y el choque entró en un mano a mano en el marcador angustioso.

La cuarta personal de Herreros (50-52 m.28) mandó a Alberto Angulo al campo, aunque sólo por un minuto porque tuvo un pequeño golpe, mientras Fernández lograba la mejor ventaja española (50-56). Los franceses se colocaron en una zona 1-3-1 y el quinteto español no supo aprovechar una serie de fallos consecutivos que Rigadeau concluyó con un triple (64-64). El partido volvía a estar en el aire.

Con un punto de diferencia ataque tras ataque, Herreros regresó para disputar los últimos minutos en el lugar de un valiente Angulo, que se repuso del golpe y jugó momentos de tensión, pero el tiro decisivo no le correspondió esta vez. El escolta tiró un pase fuera a 42 segundos con 72-73 que valía el partido. Frederoc Forte sacó la falta en la siguiente y transformó los dos lanzamientos libres (74-73) a 36 segundos del final.

Laso decidió jugarse una bandeja con dieciséis segundos en el cronómetro y acertó. España se parapetó delante de su aro y Herreros capturó un rebote que borró su anterior error en el pase al tiempo que mandaba a Francia a jugar por la séptima y la octava plaza.

TENIS / Wimbledon

Agassi y Becker se clasificaron ayer para octavos de final

Londres (EFE).- El estadounidense Andre Agassi y el alemán Boris Becker, primer y tercer favorito respectivamente, resistieron ayer los ataques de dos serios adversarios, el americano David Wheaton y el holandés Jan Siemerink, y se clasificaron para los octavos de final del torneo de tenis de Wimbledon.

Agassi cedió por primera vez un set en lo que va de torneo pero se impuso a Wheaton, número 26 del mundo, por 6-2, 3-6, 6-4 y 6-2. Becker derrotó a Siemerink, 52 del ATP Tour, por 2-6, 6-2, 6-2 y 6-4.

Andre Agassi tuvo que emplearse a fondo porque Wheaton le forzó a ello. Y fue entonces cuando el mejor jugador de la actualidad resplandeció, tanto como el immaculado uniforme blanco que utiliza, con pañuelo del mismo color a la

cabeza incluido. Sus certeros "passings" a las líneas y sus jugadas al contrapié volvieron loco a Wheaton, que sólo fue capaz de mantener el tipo en la segunda manga.

Ahora, el ganador del Abierto australiano tendrá un día para reponerse del susto y pensar en su próximo encuentro, contra el alemán Alexander Mronz, que sin apenas jugar se encuentra en octavos tras la escandalosa descalificación de su rival, el estadounidense Jeff

Tarango y su trifulca con el juez de silla Bruno Rebeuh, al que posteriormente acusó de ayudar a ganar partidos a ciertos jugadores.

Boris Becker, tres veces campeón de este torneo, hizo ocho saques directos únicamente, pero ganó 38 puntos con su servicio. Siemerink, un peligroso jugador en pista rápida, como demostró en Stuttgart hace tres años cuando consiguió vencer al germano por 6-3 y 6-4, peleó durante dos horas

y 15 minutos, pero al final tuvo que inclinarse ante la mayor potencia de "Boom-Boom", que tras eliminar al "zurdo tulipán" tendrá que medirse a una de las sopresas de esta edición, el belga Dick Norman.

En otros encuentros de la jornada, el francés Cedric Pioline y el checo Petr Korda también avanzaron a los octavos, tras derrotar al alemán Patrick Baur y al neozelandés Brett Steven, respectivamente, mientras que Jacco Elting acabó con

las esperanzas del veterano Mats Wilander, por 7-6 (7-5), 6-3 y 7-6 (7-4).

En el cuadro femenino, Steffi Graf mantuvo su velocidad de crucero y destrozó a la holandesa Kristie Boogert, por 6-1 y 6-0 en solo 47 minutos. La germana, que solo ha perdido este año dos mangas en 29 partidos, se mantuvo en su línea y apenas cometió errores ante su rival que ha realizado una buena temporada al llegar a los cuartos de final de Delray Beach y a la cuarta ronda de Cayo Vizcaino.

Graf se medirá en octavos a la argentina Inés Gorrochategui que pese a sus molestias en la pierna izquierda fue capaz de aguantar ante la bielorrusa Natasha Zvereva (10 favorita) a quien derrotó por 2-6, 6-4 y 6-4, provocando la sorpresa del día.



LA SEMANA ECONOMICA

por Bernardino RODRIGUEZ

Madrid (EFE).- Ni la crisis monetaria generada por el navideño tortazo financiero de México, ni las reclamaciones de la oposición de "situación de incertidumbre política", ni la resaca de la crisis económica reciente, han impedido un crecimiento de la economía en el primer trimestre de 1995 del 3,1 por ciento.

La economía real, que no parece querer saber nada de coyunturas políticas, busca converger con una España (¿real?) que esta semana, como las anteriores y como posiblemente las venideras, quiere salir del pozo de la pobreza en la que ha vivido en los años 1992 y 1993.

Este anticastellano "nismo": ni blanco, ni negro, ni derecha ni izquierda ante la evolución económica en los tres primeros meses del año ha sido posible, aseguraba esta semana el Instituto Nacional de Estadística (INE), por el avance de la inversión, que creció un 8,3 por ciento en el periodo, en relación con los tres primeros meses de 1994.

Sólo con la inversión se aportaron 1,7 puntos al crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB).

El consumo privado sigue sin atreverse a cruzar el Rubicón del gasto para ayudar a que, de nuevo, España vuelva a "ser diferente", y el crecimiento medio de la economía de la Unión Europea se nos quede chiquito.

Mucho desempleo, muchas dudas sobre hasta cuándo van a durar los empleos presentes, y mucho miedo metido en las venas sociales durante el "bienio negro" de la economía española, paralizan el gesto de llenar de nuevo los billetes.

Economía real, ¿España real?



Galerías, la vieja Galerías, buscó esta última semana con su "liquidación final" alentar los tradicionales gustos consumistas de los españoles, en un intento, el último, por allegar dinero a las arcas societarias para pagar las nóminas de sus empleados, antes de que El Corte Inglés limpie, revoque y reconstruya la gestión empresarial de los almacenes.

En el Banco de España

siguen viendo con buenos ojos el perezoso caminar del consumo (en el primer trimestre aportó 1,2 puntos porcentuales al crecimiento global de la economía).

Un bajo consumo, aunque entristezca los escaparates es, por contra, positivo para la economía. Los manuales explican que el consumo excesivo incita a los fabricantes a tocar las etiquetas, y reproducir así

el círculo crecimiento económico-consumo-inflación y, de nuevo, pobreza con el más injusto de los impuestos universales: la inflación.

Las subidas de los impuestos especiales, la rebaja de las cotizaciones sociales, facilitada por la subida del IVA, y los efectos sobre los alimentos de sequía y heladas, han hecho suyo el papel inflacionista que en otras épocas tiene el consumo. Un año, pues, perdido para la estabilidad de los precios. Habrá que intentarlo de nuevo en 1996.

La prórroga de las ayudas a los pescadores del banco canario-sahariano, las recomendaciones de prudencia y sanidad financiera hechas a las cajas de ahorros por el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, y por el ministro de Economía, Pedro Solbes, estuvieron también presentes en la actualidad económica de la semana.

Los precios de las gasolineras, su rebaja en una peseta, suceden ayer, sábado, a la huelga de los empleados de estaciones de servicios.

También el anuncio de que, a partir de hoy, no será delito defraudar a Hacienda o a la Seguridad Social menos de 15 millones de pesetas entró en la España económica estos últimos días.

Entraron igualmente en la rueda de la economía la cuantificación del coste de la crisis de Banesto para el Fondo de Garantía de Depósitos, y el futuro de las empresas públicas. Hechos todos, unos y otros, a modo de un alfa y un omega de la semana. De la economía (¿real?) a la España (real).

Las Cajas estiman que el IPC crecerá entre el 4,7 y 4,9 por ciento a final de año

Madrid (EFE).- La Confederación Española de Cajas de Ahorro calcula que la tasa de crecimiento del IPC a final de año se situará entre el 4,7 y el 4,9 por ciento, frente a la previsión oficial del 3,5 por ciento, según la ponencia "Las Cajas de Ahorro en el entorno actual" debatida esta semana en la Asamblea General.

La ponencia señala que tras el mal comportamiento del IPC en los cinco primeros meses del año, y aunque es de suponer que se ha agotado ya el impacto de las subidas de impuestos indirectos sobre los precios, "es de temer que siga dejándose sentir la incidencia tanto del alza de los precios industriales al por mayor como de la sequía sobre los precios de los alimentos".

Añade que el previsible fortalecimiento de la demanda de consumo propiciará también la subida del IPC, aunque matiza que la recuperación del consumo será moderada.

Ante esta situación, la ponencia señala que "es de esperar que el Banco de España vuelva a subir sus tipos de interés".

Respecto al déficit de caja del Estado, señala que se ha incrementado en el primer trimestre respecto a igual periodo del año anterior, pero "parece probable que termine ajustándose a las previsiones presupuestarias, aunque cabe la duda de si ello se hará a costa de retrasar pagos o el reconocimiento de gastos".

Los pescadores de Cádiz temen no ser bien recibidos en Almería

Cádiz (EFE).- Los pescadores de los puertos gaditanos de Barbate y Algeciras temen no ser bien recibidos en la reunión que mantendrán el viernes en Almería todas las plataformas del sector pesquero andaluz, debido a su decisión de levantar el bloqueo a los productos marroquíes.

Así se ha puesto de manifiesto ayer en la reunión de la comisión técnica de la plataforma de pescadores de Cádiz-Barbate, según ha dicho a EFE el patrón mayor de la cofradía de pescadores barbateños, Antonio Varo.

Los pescadores de estos puertos podrían no acudir a esa reunión si el lunes no reciben garantías de la plataforma de Almería de que no serán recibidos con algún tipo de piquete en su contra, aunque Varo insistió en que tienen la intención de acudir.

LA SEMANA EN BOLSA

por Ana GAMAZO

Madrid (EFE).- Las Bolsas españolas no reaccionaron ante el cambio de Gobierno y los inversores siguen a la espera de conocer un calendario político concreto, mientras que anteayer se cerró el semestre con una ganancia de la Bolsa española del 3,5 por ciento.

La semana transcurrió aburrida, a la baja, y sin que las noticias políticas se vieran reflejadas en los índices. Fuentes de los operadores señalan que los inversores están a la espera de conocer las principales líneas de los presupuestos generales del Estado para 1996 y un calendario político concreto antes de decidirse a invertir.

Estos operadores también esperan que el mercado se anime en el mes de julio dados los buenos resultados de las empresas en el primer semestre del año, ya que hasta el momento su recuperación no

El cambio de Gobierno pasó desapercibido

está acompañando a su cotización en la Bolsa.

El cierre trimestral hizo que en el último momento la Bolsa mejorara ligeramente, aunque el conjunto de la semana es de pérdidas en las tres Bolsas.

La semana se inició a la baja ante el deseo de los inversores de recoger las plusvalías conseguidas en la semana anterior en los valores, especialmente en el sector eléctrico.

Fue transcurriendo con goteros a la baja y con la esperanza de que la intervención del presidente del Gobierno en el pleno del Congreso del jueves despejara las dudas, moviéndose el

dinero de unos valores a otros, en operaciones muy volátiles que se deshacían en sólo unas horas.

Finalmente ayer, en los últimos cinco minutos, la Bolsa, que retrocedía, dio un impulso para maquillar los resultados semestrales y concluyó la sesión en tablas.

Durante esta semana, las Bolsas europeas tampoco ayudaron y Frankfurt, París y Londres perdieron posiciones en estos cinco días.

La semana se saldó con una pérdida de 2,91 puntos en la Bolsa de Madrid que cerró a 296,61 puntos, y de 41,07 pun-

tos para el índice selectivo Ibex 35, 3.219,05.

La Bolsa de Barcelona perdió 2,08 puntos (244,64), la de Bilbao 4,13 (403,40) y la de Valencia 1,04 puntos (237,15).

Respecto al semestre que se cerró ayer hay que destacar que el sector que mejor se comportó fue el eléctrico, que ganó un 13,88 por ciento; seguido de la inversión, con el 9,58. Por contra, pierden metalmecánica un 3,98 por ciento, bancos un 3,40 y construcción un 3,21 por ciento.

El saldo, según los operadores, es decepcionante después de los anuncios de que la recuperación se iba a ver reflejada en las Bolsas. Como siempre, se dice que el impulso llegará cuando se produzca este o aquel acontecimiento, aunque algunos se limitan a levantar los hombros.

Alquileres

ALQUILO local céntrico, acabado. 700905.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. 700905.

ALQUILO piso amueblado, Julio, 33.000, Agosto, convenir. 767082.

LOCAL DE ALQUILER
70 m²
Propio para almacén en Calle VALENTIN CALDERON. Renta Económica
Teléfono 740519

SE ALQUILA apartamento céntrico y piso amueblado. 713808-729684.

SAN VICENTE BARQUERA (Cantabria). Apartamentos, chalets, particular. Informes: (942) 710765.

ALQUILO piso amueblado, con cochera y servicios centrales. 983-256861.

ALQUILO naves de 240 y 360 m², y apartamento. 726193.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A. Se alquilan o se venden pisos y locales en distintas zonas de Palencia. Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados a estrenar. Desde 35.000 ptas., con comunidad. 720832. (Tardes)

ALQUILO casa en Támara. Teléfono 810227.

SE ALQUILA piso en Santander para verano. 713713.

ALQUILO piso 100 m², sin amueblar. Plaza María Molina. Teléfono 721349.

ALQUILO piso amueblado, Comandante Velloso, 7- 1º B. 983-541553.

SANTANDER verano. Alquiler habitaciones soleadas exteriores. Zona estaciones. Perfectamente comunicado playas. (942)-213303.

SE ALQUILA piso amueblado y cochera. Teléfono 729263. Llamar tardes o noches.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 710197.

ALQUILO local 75 m², acondicionado oficina, negocios varios. Julián Díez. Teléfono 721441.

ALQUILO nave carretera Santander, barata. Teléfono 908-788225.

SANTANDER, (Sardinero). Temporada verano. Pisos y apartamentos. Lujo y económicos. 942-272907.

API INMOBILIARIA. Alquiler apartamento, estrenar. Calle Mayor, 60.000. Teléfono 747167.

RODAS, piso dos dormitorios, amueblado, calefacción central, zona República Argentina, 55.000. Teléfono 701190.

RODAS, oficinas C./ Mayor, 50 y 100 m², 1.000 ptas. m², negociables.

Automóviles

VENDO coche Peugeot 106, procedente de sorteo. Teléfono 745637 (trades).

CITROEN AX NIGHT 1.1. M.-LC
Garantía 6 meses. 10.400 Ptas/mes
AUTOPALSA.- Ctra. Valladolid km. 4,5

RENAULT 11 TXE 1.7. P.-E
Garantía 3 meses. 10.399 Ptas/mes
AUTOPALSA.- Ctra. Valladolid km. 4,5

FORD ORION 1.8 GHIA D. P.-G
Garantía 12 meses. 13.764 Ptas/mes
AUTOPALSA.- Ctra. Valladolid km. 4,5

SE VENDE Citroen BX 1.6, P.-F. Teléfono 728066-730426.

PARTICULAR vendo Volvo 850 T5, 16 meses. Todos extras. 352887.

MOTOR TRISA, concesionario oficial VOLVO. Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 714246. Vehículos ocasión. Volvo 740 GLE, 1.300.000 ptas. Opel Kadett 1.3S, 450.000. Peugeot 505 GTD, 250.000. Volkswagen Jetta 1.6, 560.000 ptas. Saab 9000 turbo, 210 C.V., 1.250.000. R-21 TXE, 550.000. R-18 GTD, 275.000.

PAL- MOTOR, S. A. Ford Fiesta XR2, 300.000 ptas. Renault Fuego GTX, 375.000 ptas. Metro M. G. 400.000 ptas. Peugeot 205 XR, 550.000 ptas. Ford Orion 1.4i, 550.000 ptas. Montego Mayfair 2.0i, 600.000 ptas. Ford Sierra 2.0i, 850.000 ptas. B.M.W 325i, 950.000 ptas. Teléfono 730625.

PAL- MOTOR, S. A. Vehículos diesel. Mercedes 300 D, 1.950.000 ptas. Rover 418 SLD, 1.800.000 ptas. Ford Scort Ghia, 1.100.000 ptas.

Enseñanza

ESTUDIANTE 6º de Ingeniería da clases de matemáticas de BUP. Teléfono 726686.

LICENCIADO en Cambridge, da clases de Inglés, todos los niveles. 14 años experiencia. Mañanas y tardes. 740501.

LICENCIADA da clases de Alemán. Teléfono 744672.

INGLES, cursillos de verano. Horario flexible. Céntrico. Grupos reducidos. Todos los niveles. Si quieres aprobar ¡Llárame! 742008-750274.

Fincas

OCASION, Herrera de Pisuega magnífico chalet, árboles frutales, pozo, 17.500.000. (94) 4457860-4459014. Noches.

SE VENDE local, 75 m². Teléfono 700905.

VENDO bodega en Torquemada. Teléfono 93-4279949.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A. Venta últimas viviendas, p. garaje, en edificio San Antonio (Junto a la nueva Iglesia de San Antonio). Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

VENDEMOS piso, 125 m², plaza San Pablo, 9. 983-740187.

CALLE MAYOR: estudios, oficinas y apartamentos, venta. Recien terminados. Precio desde 5.750.000 ptas. GRUPO SIETE INMOBILIARIA. Teléfono 751040.

PROCOCASA
PROYECTOS Y CONTRATAS DEL CARRON S.A.
José Zorrilla 11
Teléfono 744414
NUEVA PROMOCION EN VENTA DE VIVIENDAS
c/ Santiago y Plaza Virrey Velasco

BERNA INMOBILIARIA. Venta, alquiler y traspasos de pisos, garajes, locales, naves, solares y fincas. En toda España. Teléfonos 742164-750327.

VENDO 13 hectáreas regadío en Astudillo. 91-7064951.

VENDO piso con trastero y garaje, urbanización (Villamuriel), 5.700.000. Teléfono 866603.

OCASION vendo plaza de garaje, muy céntrica, junto a Cine Ortega, 1.750.000. Teléfono 701778. Mañanas de 10 a 12.

VENDO dos casitas de campo estilo bodega en Villamuriel. Una 4.500.000 y otra 6.500.000. Teléfono 983-302165.

VENDO piso en Villamuriel, cocina amueblada y garaje. Menos de 6.000.000. Teléfono (976) 550883.

INMOMARCOS vende piso Los Robles, exterior, garaje, seminuevo. 703333.

INMOMARCOS vende piso San Pablo, 3 habitaciones, económico. 703333.

INMOMARCOS vende apartamento céntrico, seminuevo, calefacción. 703333.

INMOMARCOS vende piso San Lázaro, exterior, ascensor, calefacción. 703333.

INMOMARCOS gestión de ventas, administración de comunidades, asesoría fiscal-contable; ventas, alquiler, traspasos de pisos, locales, garajes, fincas. Mayor, 14. 703333.

INVERTIR EN CANTABRIA
PEDREÑA
"UN LUGAR DE MODA"
URB. LUJO. 1ª LINEA DE MAR.
PISOS 105 m² JARDIN. DESDE 12.000.000
CHALETES 250 m² DESDE 19.900.000
S.L. 942/340736

API INMOBILIARIA. Ultimos pisos en construcción. Ramírez. Precioso. Teléfono 747167.

API INMOBILIARIA. Vende parcelas de recreo, cerca de Palencia. 400 ptas. m². Teléfono 747733.

COOPERATIVA San Telmo, pisos y apartamentos de protección oficial. Sueto municipal, calle Jardines, 10.755.933 más IVA. También viviendas en planta baja especiales para personas con minusvalías. Ultimos socios. Información Martín Calleja, 8.

RODAS, piso dos dormitorios, cocina amueblada, trastero, zona San Juanillo. 6.300.000.

RODAS, OPORTUNIDAD, piso 3 dormitorios, garaje y trastero, zona Antiguo Matadero, 13.000.000.

RODAS, piso 3 dormitorios, exterior, zona Catedral, 7.500.000. Teléfono 701190.

Ganados y Aves

SE OFRECE equipo de esquí-ladores sin atar. 987-785275. Hasta 11 noche.

Hospedajes

SE COMPARTE piso verano. 740536.

SE ALQUILAN habitaciones, Calle Tello Tellez (Palencia) 987-699007.

SE NECESITA chica para compartir piso, Avda. de Cuba, 2- 3º A. 983-211247.

Maquinaria

SE VENDE tanque de leche de 220 litros. Macario Seco. Fuentes de Nava.

MAQUINAS. Herramientas. Nuevas, usadas. Plegadoras. Cizallas. Cilindros. (91) 5739766-4095059.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 711111.

Trabajo

GRUPO SIETE: solicitamos personal comercial para inmobiliaria y seguros. Preferiblemente con experiencia. Información: Calle Mayor, 110 bajo. Teléfono 751040.

DISTRIBUIDOR, se necesita en empresa de ámbito nacional. Ingresos aproximados 400.000 ptas. Zona de actuación Palencia y provincia. Para información interesados, llamar de 8 a 4 al teléfono: (981) 222948.

JUSTICIA: Agentes, auxiliares, oficiales. Próxima convocatoria, infórmate llamando al 983-378330.

AHORA necesitamos profesionales del deporte. Prepárate en la especialidad que más te guste y trabaja como monitor/a. Educación física, aeróbic, masaje deportivo, musculación y culturismo, masaje vital corporal, yoga, nutrición deportiva. Centro Español de Educación Física. Infórmate llamando: (983)-378330.

CORREOS próxima convocatoria 95. Abierta inscripción. Infórmate llamando al (983)-378330.



El PP envía más de 350 denuncias al Fiscal Especial contra la Droga

Sobre puntos de venta y consumo

Madrid (EFE).- El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, ha enviado al Fiscal Especial contra la Droga, al director general de la Guardia Civil y al de la Policía Nacional, así como a todos los gobernadores civiles, más de 350 denuncias sobre puntos de venta y consumo de drogas.

Estas denuncias, informa

el PP en nota de prensa, han sido recibidas entre los meses de marzo y junio de este año en el "Teléfono contra la Droga" del Partido Popular, en demanda de que se inicien las investigaciones oportunas.

Las llamadas con las denuncias facilitan puntos de venta de droga localizados en bares, establecimientos

públicos, domicilios particulares o zonas estratégicas en las calles.

Un programa informático facilita el resumen y detalle de las llamadas, siempre anónimas, su procedencia y el tipo al que hacen referencia. Periódicamente, Álvarez Cascos traslada a la Fiscalía Antidroga, la Guardia Civil, la Policía y los Gobiernos Civi-

les estos datos.

Gran número de las llamadas recibidas, según el equipo de psicólogos del PP que se encarga de estos asuntos y que dirige Carmen Velasco, proceden de heroinómanos y sus familiares.

Asimismo, se ha observado un aumento de las llamadas sobre el cannabis y sus derivados, solicitando infor-

mación sobre las consecuencias de su consumo.

"Donde hemos detectado un aumento increíble -dice Velasco- es sobre las drogas de diseño, por la alarma que genera entre los padres de adolescentes la poca información que tienen, lo fácilmente asequibles y la gran introducción que tienen en determinados ambientes".

ANUNCIOS POR PALABRAS

Trabajo

TAPIZAMOS tresillos, sillas. Presupuestos sin compromiso. 769079.

PRECISAMOS promotores, fijo más incentivos, cobro diario. Presentarse de 5 a 8, mañana lunes, Cafetería Corriño. Calle Casañé, 5. No es necesario experiencia, se valorará coche.

SE NECESITA camarera con experiencia. Teléfono 881152.

JOVENES de 17 a 30 años. Ingreso en la Guardia Civil (1.400 plazas), Policía Nacional, Soldado Profesional (4.000 plazas). Infórmate llamando al (983)-378330.

Traspasos

TRASPASO local comercial, renta baja. Avda. Valladolid. 710619.

SE TRASPASA negocio frutos secos y panadería, funcionando, completo en Avda. Simón Nieto, 35. Teléfonos 751568-744961.

TRASPASO Bar Pasaje Don Sancho, 12. Teléfono 752013.

Varios

URGENCIAS VETERINARIAS. Para animales de compañía. Agrupación de clínicas veterinarias de Valladolid. Teléfono 908-698350.

SE REGALA perro ratonero. Teléfono 749149.

CURSOS bonsai. Teléfono 790271-711557.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. Calle Anastasia Santamaría, 15. La Manera Rosa. 750956.

Los anuncios de esta sección se atenderán en C/. Mayor, 67

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 1 DE JULIO DE 1995 Doce series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 52 95		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 2 de octubre de 1995, INCLUSIVE.			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
30500 50.000 30510 50.000 30520 50.000 30530 50.000 30540 50.000 30550 50.000 30560 50.000 30570 50.000 30580 50.000 30590 50.000 30800 1.188.000	30501 50.000 30511 50.000 30521 50.000 30531 50.000 30541 50.000 30551 50.000 30561 50.000 30571 50.000 30581 50.000 30591 50.000	30502 50.000 30512 50.000 30522 50.000 30532 50.000 30542 50.000 30552 50.000 30562 50.000 30572 50.000 30582 50.000 30592 50.000	30503 55.000 30513 55.000 30523 55.000 30533 55.000 30543 55.000 30553 55.000 30563 55.000 30573 55.000 30583 55.000 30593 55.000	30504 50.000 30514 50.000 30524 50.000 30534 50.000 30544 50.000 30554 50.000 30564 50.000 30574 50.000 30584 50.000 30594 50.000	30505 50.000 30515 50.000 30525 50.000 30535 50.000 30545 50.000 30555 60.000 30565 50.000 30575 50.000 30585 50.000 30595 50.000	30506 50.000 30516 50.000 30526 50.000 30536 50.000 30546 50.000 30556 50.000 30566 50.000 30576 50.000 30586 50.000 30596 50.000	30507 55.000 30517 55.000 30527 55.000 30537 55.000 30547 55.000 30557 55.000 30567 55.000 30577 55.000 30587 55.000 30597 55.000	30508 50.000 30518 50.000 30528 50.000 30538 50.000 30548 50.000 30558 50.000 30568 50.000 30578 50.000 30588 50.000 30598 1.193.000	30509 55.000 30519 55.000 30529 55.000 30539 55.000 30549 55.000 30559 55.000 30569 55.000 30579 55.000 30589 55.000 30599 40.025.000
99500 50.000 99510 50.000 99520 50.000 99530 50.000 99540 50.000 99550 50.000 99560 50.000 99570 50.000 99580 50.000 99590 50.000	99501 50.000 99511 50.000 99521 50.000 99531 50.000 99541 50.000 99551 50.000 99561 50.000 99571 50.000 99581 50.000 99591 50.000	99502 50.000 99512 50.000 99522 50.000 99532 50.000 99542 50.000 99552 50.000 99562 50.000 99572 50.000 99582 50.000 99592 50.000	99503 55.000 99513 55.000 99523 55.000 99533 55.000 99543 55.000 99553 55.000 99563 55.000 99573 65.000 99583 55.000 99593 55.000	99504 50.000 99514 50.000 99524 50.000 99534 50.000 99544 50.000 99554 50.000 99564 50.000 99574 50.000 99584 50.000 99594 50.000	99505 50.000 99515 622.000 99525 50.000 99535 50.000 99545 50.000 99555 60.000 99565 50.000 99575 50.000 99585 50.000 99595 50.000	99506 50.000 99516 20.000.000 99526 50.000 99536 50.000 99546 50.000 99556 50.000 99566 50.000 99576 50.000 99586 50.000 99596 50.000	99507 55.000 99517 627.000 99527 55.000 99537 55.000 99547 55.000 99557 55.000 99567 55.000 99577 55.000 99587 55.000 99597 55.000	99508 50.000 99518 50.000 99528 50.000 99538 50.000 99548 50.000 99558 50.000 99568 50.000 99578 50.000 99588 50.000 99598 50.000	99509 55.000 99519 55.000 99529 55.000 99539 55.000 99549 55.000 99559 55.000 99569 55.000 99579 55.000 99589 55.000 99599 155.000
Terminaciones 8860 125.000 190 25.000 800 25.000 860 25.000		Terminaciones 4582 125.000 272 25.000	Terminaciones 0043 130.000 6243 130.000 333 30.000 993 30.000 73 15.000 3 5.000		Terminaciones 4035 125.000 925 25.000 55 10.000	Terminaciones 956 25.000	Terminaciones 7 5.000	Terminaciones 358 25.000 738 25.000	Terminaciones 599 105.000 49 15.000 99 30.000 9 5.000
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 30599 PRIMER PREMIO				FRACCION 1.	SERIE 5.	PREMIO ACUMULADO 400.002.500			

El abogado Rodríguez Menéndez, agredido en su casa por un chileno

Personado como acusador en sumarios como los abiertos para investigar los "papeles falsos de Laos" o los fondos reservados

Madrid (EFE).- El abogado madrileño José Emilio Rodríguez Menéndez fue agredido con un arma blanca la pasada madrugada en su chalé de la localidad madrileña de Las Rozas por un ciudadano chileno que ha sido detenido, informaron fuentes policiales.

El abogado, personado como acusador en sumarios como los abiertos para investigar los "papeles falsos de Laos" o el de los fondos reservados, salió de su casa sobre las cuatro de la madrugada con la camisa ensangrentada y cortes en los brazos.

A bordo de su vehículo de gran cilindrada, el letrado llegó tocando ininterrumpidamente el claxon a la gasolinera ubicada en la carretera de El Escorial, cerca de su casa, donde se apeó a la entrada gritando que un hombre había entrado en su casa y había intentado asesinarle, relató a EFE un testigo.

El herido llevaba únicamente puestos unos calzoncillos y una camisa y "muy nervioso" explicó a una patrulla de la Policía Municipal de Las Rozas que el agresor continuaba en su casa, en la zona de chalés de Monterrozas, y que allí también estaba un

amigo suyo que no había podido escapar con él, según el mismo testigo.

Los agentes acudieron a la vivienda del abogado, mientras éste iba al volante de su propio vehículo al hospital Clínico, y se toparon en el jardín con un hombre que aún tenía en la mano un cuchillo ensangrentado y que, al verles, lo arrojó al suelo, según las fuentes policiales.

El policía local detuvieron al hombre, el chileno Esteban Wilfredo Muñoz Ronda, y le trasladaron al puesto de la Guardia Civil de Las Rozas, donde ayer tarde declinaron facilitar cualquier información sobre el caso.

Rodríguez Menéndez fue atendido en el servicio de urgencias del hospital Clínico hasta que, a las 7:00 horas, los facultativos le dieron el alta, según fuentes del centro sanitario que tampoco quisieron dar ningún dato sobre el tipo y la gravedad de las heridas del abogado. José Emilio Rodríguez Menéndez, que entre otros conocidos casos ejerció la defensa del "Dioni", se presentó a las pasadas elecciones municipales como candidato a la alcaldía de las Rozas por una agrupación independiente.

No aportan ninguna garantía de credibilidad

Recibidas varias llamadas que reivindican el secuestro de Cerdón

Zaragoza (EFE).- El portavoz de la familia del empresario zaragozano Publio Cerdón, desaparecido desde el pasado martes, José Antonio Ruiz Galve, ha reconocido ayer que ya se han recibido varias llamadas que reivindican el secuestro, pero que no aportan ninguna garantía de credibilidad.

Entre las llamadas, figura alguna que habla en nombre de la banda armada GRAPO, pero a juicio del portavoz tampoco presenta suficientes garantías, por lo que la familia prefiere esperar a que haya más indicios que permitan confirmar que el empresario se encuentra en manos de un grupo terrorista.

Sin embargo, fuentes familiares han asegurado a EFE que las únicas llamadas que se reciben son de parientes y amigos y que las noticias que tienen son a través de los medios de comunicación, aunque ya se atreven a "imaginar" que se trata de un secuestro.

Ruiz Galve, quien subrayó que las llamadas se han efectuado desde hace varios días, manifestó que la familia sigue esperando que se produzca

algún contacto más fiable.

Asimismo, todos los efectivos policiales investigan las escasas pistas que puedan aportar alguna novedad sobre la desaparición de Cerdón, mientras que los mandos de la Guardia Civil mantienen continuas reuniones para estudiar este asunto.

17 muertos en accidentes de tráfico desde el inicio de la operación salida "1 de julio"

Madrid (EFE).- Diecisiete personas han muerto en los quince accidentes mortales de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el inicio de la operación salida "1 de julio", a las tres de la tarde de ayer, hasta las 20:00 horas de ayer, informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico.

En estos mismos siniestros, catorce viajeros resultaron heridos graves y cinco de carácter leve. La segunda jornada de la operación salida, que finalizará en la medianoche de hoy y durante la que se prevén unos siete millones de desplazamientos de vehículos, no produjo retenciones importantes, aunque la circulación fue intensa en las salidas de algunas ciudades y se registraron algunos problemas de circulación.

Por la mañana, en Madrid, se produjeron pequeños atascos en la salida por la N-V

(Madrid-Extremadura), a la altura de Alcorcón y en la M-501, a su paso por San Martín de Valdeiglesias.

Además, hubo retenciones en la N-332, en Sueca (Valencia), durante seis kilómetros; y en Elche (Alicante), entre los kilómetros 79 y 77 y 97 y 98.

La N-431, a la altura de Cartaya (Huelva), también tuvo problemas de circulación debido a las fiestas de la localidad.

Durante la tarde, los problemas estuvieron localizados en Almenara (Castellón), donde hubo retenciones durante dos horas en la N-340; en la N-II a su paso por Arenys de Mar (Barcelona), con tres kilómetros de circulación lenta con paradas esporádicas; y en la N-121 debido a una manifestación que cortó el tráfico de la vía en el término navarro de Olagüe.

La operación "Primero de julio" es el primero de los dispo-

sitivos que Tráfico pone en marcha durante este verano para canalizar el aumento de la circulación originado por las vacaciones, ya que se calcula que habrá entre 45 y 50 millones de desplazamientos de vehículos durante la época estival.

En el dispositivo especial del 1 de julio participan 8.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, junto a 250 funcionarios y personal técnico especializado ubicado en los distintos centros de gestión del Tráfico.

Además trabajan quince helicópteros de la DGT para control aéreo del tráfico y cuatro dedicados a asistencia sanitaria.

Para conocer la situación de las carreteras e itinerarios alternativos, la DGT dispone del teléfono de llamada gratuita 900-123 505 donde los conductores pueden recabar información.

Detienen a dos electricistas por trucar contadores a cambio de dinero

Granada (EFE).- La Policía Nacional ha detenido a Enrique F.B., de 34 años, y a Luis M.G., de 37, ambos electricistas, por trucar, presuntamente, más de 60 contadores de luz en Granada y Jaén, a cambio de cobrar cantidades que oscilaban entre las 50.000 y las

100.000 pesetas.

Según la versión policial, los detenidos se hicieron con unas tenazas de precintar de compañía Sevillana de Electricidad, sustraídas o extraídas, y ofrecían a distintos establecimientos o casas particulares manipular los contadores de la luz para que no

reflejasen el consumo real.

Mediante la rotura de los precintos legítimos y la manipulación en el cuadro de bornas, que efectuaban de distintas maneras, puenteaban el fluido eléctrico, y posteriormente cerraban las tapas con precintos fabricados por ellos mismos.

LA SEÑORA DOÑA PAULA ANDRES PEREZ

Falleció en Palencia, el día 1 de Julio de 1995
a los 87 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada hermana Severina Andrés Pérez; primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Domingo, día 2 a las once y media de la mañana en la Capilla del Patronato de San Antolín y San Bernabé de Palencia.

Conducción: Al cementerio de Santoyo.

Misa de familia: Lunes, día 3 a las diez y media de la mañana en la misma capilla.

Casa mortuoria: Residencia 77.

Funeraria Ntra. Sra. de la Calle
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - PALENCIA

LA SEÑORA Doña FABIANA DE JUANA GARCIA

Falleció en Palencia, el día 1 de Julio de 1995
a los 86 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenado esposo Francisco Aragón García; hijos Fabiana, Paquiña, Julia y Lucio Aragón de Juana; hermanas Saturnino, María, Celestina y Leoncia de Juana García; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Vigilia: Día 2, a las doce y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, y a continuación la conducción al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles de Palencia.

Misa de funeral: Día, 3, a las doce de la mañana, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: C/. General Amor, 4-4º derecha.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE - Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia

SOCIEDAD Y PASATIEMPOS

La ceremonia se celebró en la catedral griega de Santa Sofía de Londres

El Príncipe Pablo de Grecia contrajo matrimonio con Marie Chantal Miller

Al enlace celebrado ayer asistieron representantes de 13 casas reales

Londres, (EFE).- El príncipe heredero Pablo de Grecia contrajo matrimonio ayer, sábado, con Marie Chantal Miller, en una ceremonia celebrada en la catedral ortodoxa griega de Santa Sofía de Londres que contó con la presencia de miembros de 13 casas reales.

Bajo el mosaico dorado de la cúpula de la iglesia de Santa Sofía se celebró una ceremonia cargada de emotividad, a la que asistieron representantes de las casas reales de Grecia, España, Inglaterra, Dinamarca, Suecia, Noruega, Bélgica, Luxemburgo, Liechtenstein, Jordania, Holanda, Bulgaria e Italia.

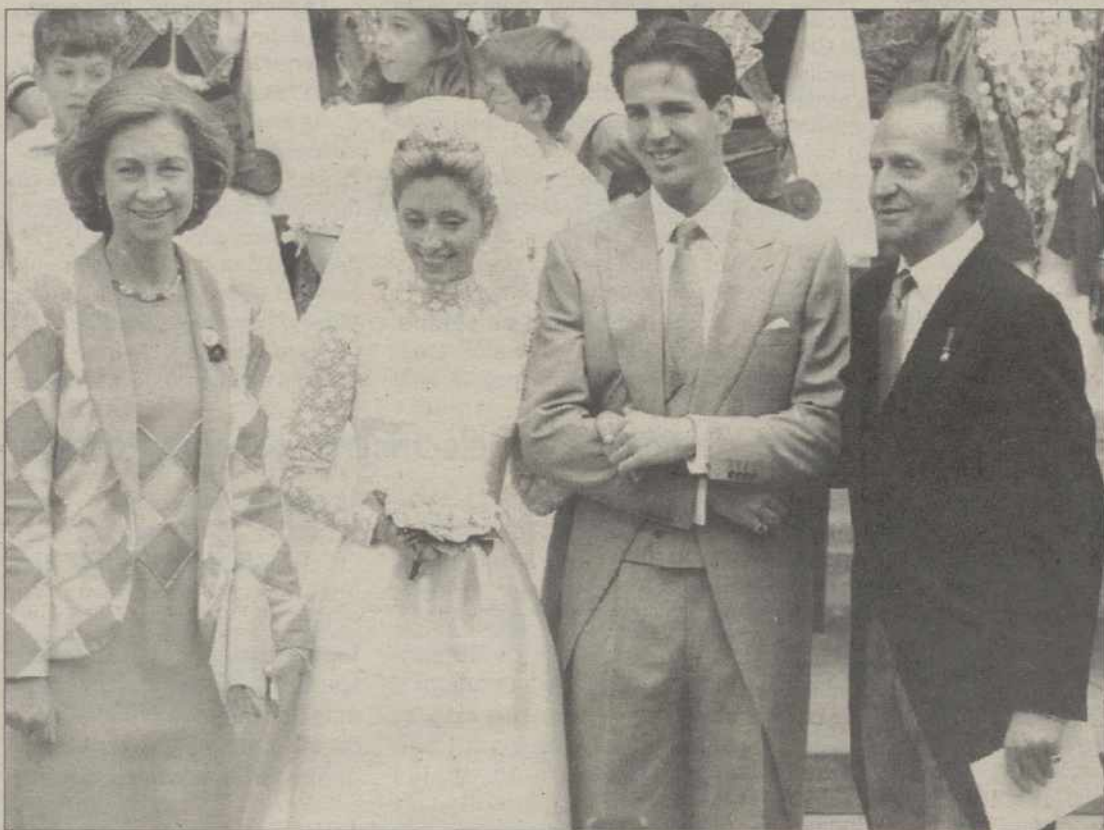
La familia real española estuvo ampliamente representada con los reyes, Juan Carlos y Doña Sofía, el príncipe Felipe, quien fue uno de los padrinos, los duques de Lugo y la infanta Cristina.

La familia real española, que al igual que la mayoría de representantes de las casas reales se trasladó en autocar a la iglesia, fue recibida al pie de la escalinata por el depuesto rey Constantino de Grecia, padre del novio.

Doña Sofía vestía un traje de color rosa pálido, con chaqueta que dibujaba sobre ese fondo rombos blancos, mientras que el rey de España, Don Juan Carlos, y su hijo, el príncipe Felipe, vestían de chaqué negro.

Alrededor de las 11,00 horas locales (10,00 gmt) llegó en una limusina la novia, Marie Chantal Miller, lo que permitió finalmente conocer las características de su vestido, uno de los secretos más celosamente guardados, creación del modisto italiano Valentino.

El vestido, en seda de color marfil, entallado a la cintura, con el canesú y las mangas ricamente bordadas, estaba acompañado de una diadema que



Los recién casados posan con los Reyes de España.-(Foto EFE)

ajustaba a la cabeza un velo de encaje, que se prolongaba hasta el final del vestido, cuya cola superó los cinco metros de longitud.

En la confección de este vestido participaron 25 personas durante cuatro meses y los bordados a mano fueron completados en un mes.

El príncipe Pablo de Grecia vestía un chaqué de color gris, mientras que el de su padre era de color negro.

El propio Constantino y el príncipe Pablo se acercaron a las tribunas reservadas para el público, situadas frente a la puerta principal de la iglesia, y estrecharon la mano a algunos de los varios cientos de personas que ondeaban banderas griegas y

coreaban los nombres de ambos.

Los momentos culminantes de la ceremonia fueron la imposición de los anillos y el denominado "paso de las coronas de boda", que tuvo lugar en el centro del templo, con forma de cruz griega.

En la imposición de los anillos, el oficiante, arzobispo Gregorios Thyateira, alzó uno de ellos ante Pablo e hizo la señal de la cruz sobre la cabeza del novio, lo que repitió con Marie Chantal, tras lo cual colocó las alianzas en la mano derecha de los contrayentes y, acto seguido, el príncipe Felipe, heredero de la corona española, en calidad de padrino, intercambió nuevamente los anillos.

En el momento de declararlos marido y mujer, el presbítero unió las manos de los novios y dijo: "enlázalos en la concordia, corónalos en un solo cuerpo, concédeles el fruto del vientre y el disfrute de una hermosa descendencia".

Acto seguido, el oficiante tomó las coronas y al tiempo que levantaba la del novio pronunció estas palabras: "el siervo de Dios Pablo es coronado para la sierva de Dios Marie Chantal en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén."

Después de pronunciar la misma fórmula tres veces, efectuó la señal de la cruz y la repitió para la novia, tras lo cual bendijo a los contrayentes y añadió: "Oh Señor, nuestro Señor, corónalos

con gloria y con honor".

Bajo una lluvia de pétalos de rosa caída desde el coro de la catedral se puso fin al rito ortodoxo griego del matrimonio, poco antes de que los novios abandonaran el templo.

A la salida del mismo, los reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, departieron con el rey Husein de Jordania y con su esposa, Noor, con quienes compartieron posteriormente el automóvil que los trasladó al palacio de Hampton Court, en las afueras de Londres, en cuyo jardín tuvo lugar la recepción de la boda.

Más de un millar de invitados asistieron a dicha recepción, donde la mitad de ellos siguieron la ceremonia por medio de un circuito cerrado de televisión, ante la imposibilidad de que todos ellos cupieran en la catedral de Santa Sofía.

La ceremonia fue transmitida en directo por la televisión griega y a la misma asistieron varios diputados del Parlamento de ese país.

EL príncipe heredero Pablo de Grecia, de 28 años de edad, hijo del rey Constantino de Grecia, depuesto en 1967 como resultado de un golpe de Estado, contrajo matrimonio con Marie Chantal Miller, de 26 años, quien el pasado mayo se convirtió desde el catolicismo a la religión ortodoxa griega.

Pablo de Grecia, que acaba de obtener un "master" en Relaciones Internacionales en la Universidad de Georgetown (EEUU), comenzará a trabajar el próximo septiembre en una firme relacionada con el sector naviero en Estados Unidos.

Marie Chantal Miller, rubia y de ojos azules, nació en Londres y se educó en Francia, Suiza y Hong Kong, donde residen sus padres, piensa terminar sus estudios de arte después de la boda y es directora de la "Mary-Cha Collection Ltd", una colección de arte que comenzó su padre y que incluye pinturas y esculturas.

El padre de la novia, el estadounidense Robert Miller, posee un multimillonario imperio empresarial basado en una cadena de tiendas libres de impuestos en Asia y el Pacífico, y aunque su residencia habitual es Hong Kong, tiene casa en Londres, París, Nueva York y Gstaad (Suiza).

FARMACIAS

Domingo, 2: D.ª Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1) y D.ª M.ª Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 23).

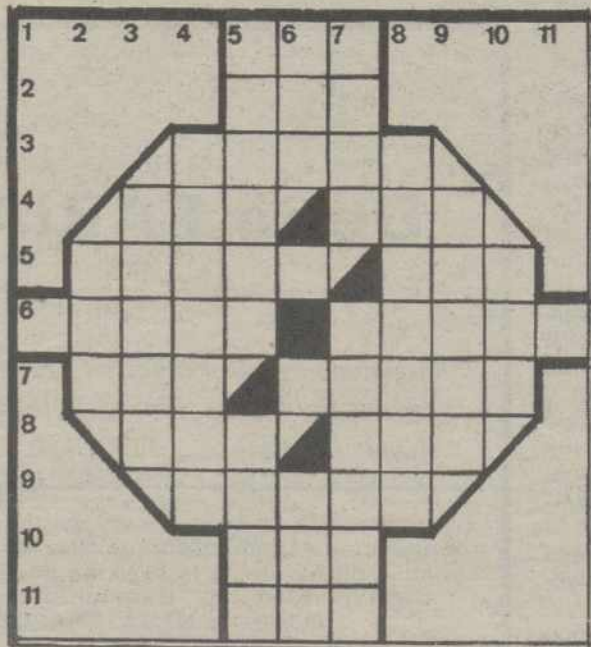
Lunes, 3: D. Valentín Merino Lozano (C/. Hnos. López Francos, 1) y D. Enrique Junco Calderón (Avda. Valladolid, 4).

Servicio nocturno: D. José María Fernández Nieto (C/. Mayor, 40). Diariamente desde las 10'30 de la noche.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Hijo de Adán y Eva. 2: Quiere, estima. 3: Lleno. 4: (al rev.) Regalar - Nombre de varón. 5: Celar, vigilar - Nombre de mujer. 6: Aparato para descubrir la presencia y situación de objetos alejados y no visibles - Deseo, apetito (pl.) 7: combate - Peñascos. 8: (al rev.) Condimento - Hogar. 9: (al rev.) superior a otra cosa, más bueno. 10: Personaje bíblico. 11: Manto beduino.

VERTICALES: 1: Consonante. 2: Apócope. 3: Aprisco. 4: Parte superior de la boca. 5: Liquidar cuentas - Única en su especie. 6: Nombre de consonante - Consonante - Consonante - Hombre de mucha paciencia. 7: Especie de muselina de las Indias - Embarcación fina de dos palos. 8: Nombre de varón. 9: Mancha en el cutis. 10: Yunque de platero. 11: Consonante.



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Dum. 2: Ave. 3: Fraga. 4: arl - Ama. 5: Abaco - Ata. 6: Apego - Apaga. 7: Acá - Epoca. 8: Eta - Ola. 9: Abada. 10: Era. 11: Lar.

VERTICALES: 1: A. 2: Apa. 3: Abece. 4: Fraga-ta. 5: Dárico - Abel. 6: Uva - O - E - Ara. 7: Mega - Apodar. 8: Amapola. 9: Ataca. 10: Aga. 11: A.

DOMINGO 2

Santoral: Ss. Proceso y Martiniano, Adiosdado, Aristón, Crescenciano, Eutiquiano, Urbano, Juvenal, Longinos ms.; Suituno, Odón obs.; Ciro anac.; Juan Fco. de Regis, Fco. de Jerónimo, Bernardino Realino, Juan Maunoir, Antonio Balducci S. I.

Sale el sol a las 06,49 h. y se pone a las 21,49 h. La luna sale a las 11,06 y se pone a las 00,14.

Cuarto creciente el 5 en Libra.

REFRAN: En la boca del discreto, lo público es secreto.

EFEMERIDES

1975.- El Frente Polisario es expulsado de Mauritania.

1982.- España y Estados Unidos firman en Madrid los nuevos convenios bilaterales, en sustitución de los de 1976.

1985.- Andrei Gromiko es nombrado presidente del Soviet Supremo de la URSS. Le sustituye en la cartera de Exteriores Eduard Shevardnadze.

1986.- Huelga general en Chile contra el Gobierno de Pinochet.

1987.- El escritor mexicano Octavio Paz recibe de la Reina Sofía de España el premio de la Universidad Menéndez Pelayo, en Santander.

1989.- Nace legalmente el pluripartidismo en Argelia.

1990.- Un total de 1.426 personas mueren asfixiadas en el interior de un túnel cerca de la ciudad santa de La Meca (Arabia Saudí), cuando se dirigían a celebrar la Fiesta del Sacrificio.

1991.- La gimnasta española Eva Rueda logra cuatro medallas de oro en los juegos del Mediterráneo, celebrados en Atenas.

1992.- Estados Unidos comunica a la OTAN la retirada de sus armas nucleares tácticas en Europa.

1994.- Conchita Martínez gana el torneo de Wimbledon, primera tenista española que lo consigue.

VENTANAL

Cívico de la Torre: Iglesia Parroquial de San Martín.- (Foto de Julia Zamora Elvira)



Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Se acepta cualquier formato.

CARTELERA

ORTEGA: "El libro de la selva" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 1: "Rápida y mortal" (3ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 2: "Rob roy" (La pasión de un rebelde)" (6ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 3: "Batman Forever" (2ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 4: "Asterix en América" (8ª semana) (T) (5,30)
 "Candyman" (18) (8,15-10,45)
AVENIDA 5: "Suspiros de España (y Portugal)" (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 6: "Historias de Kronen" (4ª semana) (18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 7: "Presa de la secta" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 1: "El guardián de las palabras" (T) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 2: "Cadena perpetua" (18) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 3: "La bella durmiente" (T) (5,30-6,45)
 "Pulp fiction" (18) (8,15-10,45)

SABADOS SESION DE MADRUGADA EN LOS CINES BOSTON A LA 1:00

Sala 1: "El guardián de las palabras". Sala 2: "Cadena perpetua". Sala 3: "Pulp fiction".

EL TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy cielos nubosos, con intervalos y posibilidad de chubascos o tormentas moderadas, en el tercio norte de la Península. Intervalos nubosos en el resto y Baleares. Temperaturas en descenso.- (EFE)

Temperaturas en ligero descenso

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy cielos nubosos a muy nubosos y chubascos tormentosos moderados o fuertes en la mitad norte peninsular y comunidades de Madrid y Castilla-La Mancha.

En el sur, litoral levantino y archipiélagos, poco nuboso con algún intervalo nuboso. En el resto, nubes de evolución, especialmente en los sistemas montañosos con posibilidad de tormentas por la tarde.

Temperaturas en ligero a moderado descenso en la mitad norte peninsular, ligero ascenso en el litoral levantino y sin cambios significativos en el resto. Vientos en general flojos variables, excepto poniente moderado en el Estrecho.

Castilla y León.-Nuboso a muy nuboso con chubascos moderados ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos variables.

SORTEOS

Lotería Primitiva

Jueves, 29 de junio

11-12-25-35-36-37

C 24 - R 2

Sábado, 1 de julio

2-23-28-37-44-48

C 09 - R 5

El gordo de la primitiva

Domingo, 25 de junio

11-15-21-37-38-43

C 20 - R 9

BONOLOTO

Lunes, 26 de junio

3-9-14-21-27-36

C 6 - R 4

Martes, 27 de junio

10-11-32-33-38-40

C 45 - R 0

Miércoles, 28 de junio

3-9-11-18-23-29

C 40 - R 5

Viernes, 30 de junio

9-11-15-17-21-34

C 30 - R 1



SORTEO DEL

VIERNES

82781

Serie 151



Zarzuela para la presidencia europea de España en La 2

Por Lola SANTAELLA

Madrid (EFE).- La segunda ocasión en que España asume la presidencia de la UE, la primera fue cuando comenzaba 1989, será celebrada con una gala lírica, "Crear Fiestas de Amores", que La 2 de Televisión Española emitirá hoy en directo, a las 22,45 horas, desde el Auditorio Campo de las Naciones de Madrid.

El productor ejecutivo de la gala, Antonio Guirau, ha explicado que "la idea era encontrar un espectáculo que justificara y aportara algo a la presidencia de la UE, y se ha elegido la zarzuela porque su importancia aumen-

ta cada vez más".

El programa de la gala, una antología romántica de la zarzuela, incide en dos aspectos de este género: el amor y la libertad, según Guirau, quien ha tomado prestado el lema de la antología, "Crear Fiestas de Amores", de un poema de Antonio Machado.

"La Revoltosa", "Gigantes y cabezudos", y "Doña Francisquita" serán algunas de las zarzuelas de la gala, en la que intervendrán la orquesta y coro de RTVE, dirigidos por Jorge Rubio, quien considera que la zarzuela es "un género lírico de gran factura y muy superior a la opereta vienesa".

Para Rubio, la zarzuela "se está exportando cada vez más y gusta mucho cuando se conoce fuera de España. Por esa razón, el próximo siglo será todo un éxito".

El programa incluye también fragmentos de "El niño judío", "Luisa Fernanda", "El bateo", "La pícara molinera", "La Caleseña", "La boda de Luis Alonso", "La Dolorosa", "La Rosa del azafrán", "El barbero de Sevilla", y "La tabernera del puerto".

Las sopranos Yolanda Auyant, Paula Roselló y Guadalupe Sánchez interpretarán estas zarzuelas, junto al tenor Jaime Aragall y al barítono Carlos Bergasa en los papeles principales.

Una presentador especial, un loro llamado "Jake" (Canal +)

El polémico Hugh Grant y "Champagne Charlie"

"Hablando con loros" es el título del documental producido por la cadena británica BBC y la WNET de Nueva York que Canal+ estrenará hoy domingo a las tres de la tarde.

Los loros, sus diferentes variedades y características, son los protagonistas indiscutibles de este documental que cuenta además con la curiosidad de que está presentado por un loro llamado "Jake", quien va dando paso a los distintos apartados del reportaje.

Este peculiar presentador despliega ante las cámaras todas sus habilidades, entre las que destaca su "talento" para cantar y actuar, y sus dotes para imitar los sonidos de otros animales, como perros y gatos.

El documental, producido hace sólo unos meses, ha sido rodado durante dos años en las selvas de Suramérica, África y Australia, y profundiza en la



Los loros, protagonistas del documental de Canal +

extraña fascinación que sienten los hombres por estos animales, presentes en ocho millones de hogares de todo el mundo.

Se incluyen también los últimos estudios llevados a cabo

con loros en cautividad, que revelan cómo estos animales, después de un intenso entrenamiento, han logrado diferenciar formas y colores.

EL POLEMICO HUGH GRANT Y "CHAMPAGNE CHARLIE"

Antena-3 Televisión dará a conocer hoy el desenlace de "Champagne Charlie", la miniserie que protagoniza el atractivo actor inglés Hugh Grant, mundialmente famoso por su papel en "Cuatro bodas y un funeral".

Grant, de 34 años, caracterizado por su innata elegancia británica y su fama de "irresistible" entre las mujeres, encarna a un joven francés emprendedor, héroe, que pasa por todo tipo de situaciones para conquistar el mercado americano, en una curiosa coincidencia con la vida real.

PROGRAMACION DE RADIO

RADIO



Todo Noticias

Rne. Radio Nacional de España

Información continua nacional e internacional, regional y local desde las 7 de la hoy a la una de la madrugada, de lunes a viernes. Sábados y domingos, Radio 5 Fin de semana con información, música y programas.

La información de Palencia se emite en boletines de 5 minutos, cada media hora, en el minuto 8 y en el 38. La actualidad de Castilla y León, también en boletines de 5 minutos cada media hora, se emite en el minuto 25 y en el 55. El resto de la programación se dedica íntegramente a las noticias nacionales e internacionales.

Radio 1, en el 91.8 de F.M.

Radio 2 Clásica, en el 101.0 de F.M.

Radio 3 Pop, en el 97.6 de F.M.

Radio 5 Todo Noticias, en el 603 de Onda Media y en el 88.0 de F.M.



89.6 (F.M.) De lunes a viernes

08,00 a 21,00: Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano).

21,00 a 22,00: Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...).

22,00 a 24,00: Dentro de ti (Las mejores baladas de pop nacional).

24,00 a 04,00: A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente).

Programación local: Mañanas, de 9 a 15 horas. Tardes, de 16 a 20 horas

Sábado:

08,00 a 20,00: Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00: Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).

21,00 a 22,00: Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 24,00: Fórmula DIAL.

Programación local: Mañana, de 10 a 14 horas.

Domingo:

09,00 a 20,00: Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00: Rumbéolas (Programa dedicado a la rumba).

21,00 a 22,00: Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 23,00: Fórmula DIAL.

23,00 a 24,00: Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones).

Programación local: Mañana, de 10 a 13 horas.



96.2 (F.M.) De lunes a viernes

07,50 a 08,00: Hoy por hoy (Redacción Palencia).

08,50 a 09,00: Hoy por hoy (Palencia).

12,00 a 14,00: Hoy por hoy (Palencia).

14,10 a 14,30: Hora-14 (Redacción Palencia).

15,10 a 15,30: Ser deportivos

15,30 a 16,00: La Voz del Campo, Club de la Tarde.

19,05 a 19,30: Club de las 7

Sábado:

07,50 a 08,00: Matinal Ser (Redacción Palencia).

08,50 a 09,00: Matinal Ser (Redacción Palencia).

12,30 a 13,30: A vivir que son dos días (Palencia).

13,30 a 14,00: Ser deportivos.

14,10 a 14,30: Hora-14 (Redacción Palencia).

Domingo:

12,05 a 14,00: A vivir que son dos días (Palencia).

14,10 a 14,30: Hora-14 (Redacción Palencia).

15,35 a 16,00: Carrusel Deportivo (Palencia).

21,00 a 21,25: Carrusel Deportivo (Palencia).



103.5 (F.M.) De lunes a viernes

06,50 a 07,00: Castilla y León, al día (R).

07,20 a 07,30: Palencia, al día.

07,50 a 08,00: Palencia, al día.

13,05 a 14,00: Protagonistas de Palencia.

14,35 a 14,45: Noticias de las 2. Palencia.

14,45 a 15,00: El penalty: Palencia.

16,05 a 17,00: Lo que hay que oír.

20,20 a 20,30: La brújula de Castilla y León (R).

20,30 a 21,00: La brújula de Palencia.

Sábado:

13,05 a 14,00: Protagonistas de Castilla y León (R).

Domingo:

13,05 a 14,00: Castilla y León, sin barreras.

20,00 a 21,00: El penalty de Castilla y León (R).

(R): regional

		 Antena 3 Televisión		
07,30.- GIMNASIA INFANTIL 07,45.- LA ISLA DEL PRINCIPE 08,45.- ESTAMOS DE VACACIONES 10,45.- EL GRAN CIRCO DE TVE 11,45.- UNA NUEVA VIDA 12,35.- LOS MORANCOS. LLEVATELO CALENTITO (R.) 14,00.- CARTELERIA TVE 14,30.- CORAZON, CORAZON DOMINGO 15,00.- TELEDIARIO -1 15,32.- EL TIEMPO 15,35.- CICLISMO. TOUR DE FRANCIA 1995. Primera etapa 17,40.- CINE DE ORO "El hombre de las pistolas de oro" (1959) Dirección: Edward Dmytryk Intérpretes: Henry Fonda, Richard Widmark 19,15.- VALOR Y CORAJE 21,00.- TELEDIARIO -2 21,32.- EL TIEMPO 21,35.- EN PRIMERA 22,05.- LA PELICULA DE LA SEMANA "Secretos y mentiras" (1992) Dirección: Paul Schneider Intérpretes: Connie Sellecca, Kevin Dobson 24,00.- CINE DE VERANO "Intenciones asesinas" (1990) Dirección: James Steven Sadwith Intérpretes: Harry Hamlin, Joanna Kerns 01,40.- NOTICIAS 01,45.- LOS UNOS Y LOS OTROS (R.) 03,15.- NIDO VACIO 03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE.	07,30.- EURONEWS 08,45.- TIEMPO DE CREER 09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2 10,30.- PUEBLO DE DIOS 11,00.- EL DIA DEL SEÑOR 12,00.- DEPORTES - Motociclismo. Campeonato de España de velocidad 125 c.c. (12,30) 250 c.c. (14,10) Supersport (15,20) - Pelota. Final Campeonato de Euskadi mano parejas (12,35) - Rallye asfalto Orense (14,00) - Automovilismo. Campeonato de España de turismos (14,40) - Gillette World Sports Special (reportaje) (15,10) 15,30.- EL MUNDO DE AUDUBON 16,30.- ASTURIAS, PATRIMONIO NATURAL 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE "La casa número once" (1974) D: Aram Avakian I: Charles Grodin, Candice Bergen 19,00.- QUERIDOS COMICOS 20,00.- ARRECIFES DE CORAL 21,00.- BALONCESTO. CAMPEONATO DE EUROPA DE SELECCIONES. Final desde Atenas 22,45.- GRAN GALA LIRICA 00,30.- LA LEY DE LOS ANGELES 01,20.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE "Gypsy, la reina del vaudeville" (1962) Dirección: Mervyn Leroy Intérpretes: Natalie Wood, Rosalind Russell 03,40.- CAROL Y COMPANIA 04,05.- DESPEDIDA Y CIERRE	06,30.- TELE-N 07,25.- LA LLAMADA DEL OESTE 07,50.- CLUB MEGATRIX 10,40.- MORTADELO Y FILEMON 10,10.- CAMARA BAJA 11,40.- CABALLEROS Y GUERREROS 12,30.- VIDEOS, VIDEOS 13,05.- BONANZA 14,05.- SALVADOS POR LA CAMPANA 14,30.- COSAS DE CASA (Serie) 15,00.- NOTICIAS 15,30.- SUPERCINE DEL DOMINGO "Vidas borrascosas" (1957) Dirección: Mark Robson Intérpretes: Lana Turner, Terry Moore 18,25.- MINI-SERIE 19,50.- PICKET FENCES (Serie) 20,40.- CHICAGO HOPE (Serie) 21,30.- HERMANOS DE LECHE 22,15.- LO QUE NECESITAS ES AMOR 00,30.- CINE "Encrucijada de amores" (1989) Dirección: Piers Haggard Intérpretes: Cheryl Ladd, Ted Levine 02,15.- CONTACTO DEVILIN 03,15.- CINE "Jaque a la dama" (1978) Dirección: Francisco Rodríguez Intérpretes: Concha Velasco, Ana Belén 04,45.- TELEVENTA	06,20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES 06,35.- LOS CHICOS DE HILLSIDE 07,00.- FLIPPER 08,00.- LOS PITUFOS 08,25.- ALEGRE JUVENTUD 08,50.- VACACIONES DE VERANO 09,15.- SONIC 09,40.- LA VUELTA AL MUNDO EN 80 SUEÑOS 10,10.- YAIBA 10,35.- HE MAN 10,55.- G.I. JOE 10,55.- CHICO LISTO 11,20.- QUINIOLA HIPICA 11,35.- MATINAL DE CINE "El hijo de Espartaco" (1962 - 97') 13,30.- LAS NOTICIAS 13,45.- FORMULA 1 16,00.- OPERACION TRUENO 18,00.- CINE "Talento para amar" (1969 - 101') 20,00.- LAS NOTICIAS (AVANCE INFORMATIVO) 20,05.- PASION RENAULT 20,10.- MINISERIE 21,50.- NOCHE DE ACCION "Kickboxer" (1989 - 95') 23,45.- CINE "Snake-eater III" (1989 - 95') 01,25.- LAS NOTICIAS (AVANCE INFORMATIVO) 01,30.- MADRUGADA DE CINE "Una mujer descasada" (1978 - 124') Dirección: Paul Mazursky Intérpretes: Jill Clayburgh, Alan Bates, Michael Murphy. 03,35.- NOVEDADES INCREIBLES 04,00.- MI VIDA Y MI TIEMPO	08,15.- DEL 40 AL 1 (Mult) 09,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Despierta peque y al loro" 09,35.- TELESERIE: "La odisea" 10,00.- CINE: "MENUDO YERNO" 11,32.- CINE: "LOCO POR EL BASKET" 13,00.- EL GRAN MUSICAL 13,30.- REDACCION. NOTICIAS 13,35.- ESPECIAL INFORMATIVO 14,30.- PLUSVALIA 15,00.- DOCUMENTAL: HABLANDO CON LOROS 15,50.- CINE: "TU Y YO" 17,41.- CINE: "SECUESTRA" (último pase) 19,25.- REDACCION. NOTICIAS 19,30.- TELESERIE: TRAFICO DE INFLUENCIAS 21,30.- REDACCION. NOTICIAS 22,00.- ESTRENO CANAL+: "LADRON DE BANCOS" (1993) D: Nick Mead I: Patrick Dempsey, Lisa Bonet 23,31.- CINE: "HISTORIAS DE LA PUTA MILI" (último pase) 01,09.- MAS DEPORTE

TVE 1, líder de audiencia en el mes de junio con el 27,5 por ciento de seguimiento

Madrid (EFE).- La cuota diaria de audiencia en el mes de junio supuso un 27,5 por ciento de seguimiento para la Primera, un 9,3 para la 2, un 26,1 por ciento para Antena 3 y un 17,7 por ciento para Tele 5, según datos de SOFRES facilitados por Televisión Española.

De los cuarenta programas que figuran en la lista de los más vistos este mes, veintitrés pertenecen a TVE y, entre los diez primeros, siete corresponden a la Primera.

El fútbol se adueña de los primeros puestos y el programa emitido a continuación de los catorce minutos de encuentro que dieron la victoria al Deportivo de la Coruña encabeza el listado de espacios más vistos con una audiencia de siete millones de espectadores y una cuota de pantalla del 55,5 por ciento.

El partido de clasificación para la Eurocopa disputado entre España y Armenia se sitúa en el segundo puesto de la clasificación con una audiencia de

6.650.000 espectadores y en el tercero se coloca "Farmacia de Guardia".

El interrumpido encuentro entre el Deportivo y el Valencia, a causa de una tromba de agua que anegó el Bernabeu, se sitúa en cuarto lugar y la película "Arma letal 2", emitida en Cine de Primera por TVE, ocupa el quinto puesto de la clasificación.

Aproximadamente 5.298.000 espectadores se sumaron al homenaje que Televisión Española rindió a Joaquín Prat, consiguiendo este espacio el sexto lugar de audiencia; en séptimo y octavo escalón aparece de nuevo el fútbol con el partido entre el Betis y el Real Madrid, emitido por Antena 3, y el del Real Madrid y el Roma retransmitido por la Primera, con audiencias de 5.262.000 y 5.115.000 espectadores respectivamente.

"Quién sabe dónde", de TVE y "Lo que necesitas es amor" de Antena 3, con un media de 4.860.000 espectadores, cierran la lista de los diez programas más vistos en junio.

PROGRAMACION DEL LUNES

Mañana

14,30.- Avance informativo: Con Fernando Hermoso

14,40.- Información deportiva: Con Alberto Moreno y Eva Calleja

15,00.- Despedida

Tarde

18,55.- Carta de ajuste

19,00.- Cine de tarde: Hoy: "EL HOMBRE QUE SE QUISO MATAR"

20,30.- Informativo local

TVP

Repaso de las noticias generadas en nuestra capital y provincia durante la jornada, con Fernando Hermoso.

21,00.- A la carrera. Espacio dedicado al ciclismo.

21,15.- Cara a cara. Hoy: Magüi Mira. Actriz. Con la colaboración especial de José Carlos Mate.

21,40.- Reportaje: "La Olmeda". Reportaje sobre la villa romana de La Olmeda, realizado por los alumnos de la Escuela de Imagen y Sonido de Seri Multimedia.

22,00.- Despedida y cierre.

BONOLOTO

Un máximo acertante cobrará 244 millones

Madrid (EFE).- En el escrutinio del sorteo del bonoloto celebrado el viernes en Madrid ha aparecido un único acertante de la máxima categoría que cobrará 244.711.634 pesetas, informa el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado. De segunda categoría también ha aparecido un boleto que percibirá 24.306.477 pesetas, los 153 de tercera recibirán 63.546 pesetas, los 6.743 de cuarta están premiados con 2.283 pesetas y los 112.498 de quinta categoría, tres aciertos, están premiados con 400 pesetas.

Francia hará ocho ensayos nucleares

Santiago de Chile (EFE).- El embajador de Francia en Chile, Gerard Cros, dijo que es irrevocable la decisión de continuar con los ensayos nucleares y que se harán ocho antes de mayo próximo en el Pacífico Sur, y añadió que después irá la disposición a firmar el tratado de prohibición de armas nucleares. En una entrevista que publicó ayer, sábado, el diario "El Mercurio", el diplomático dijo que "a pesar de las críticas de Australia, Perú, Nueva Zelanda y Chile, aún no se ha demostrado que haya daño al medio ambiente; a este respecto no existe todavía una vinculación científica evidente". Agregó que Francia entiende que es normal que haya una protesta de esos países, pero precisó que "la posición chilena es muy clara, se trata de una diferencia de opinión y entre amigos hay que saber vivir con las diferencias de opinión".

Ayer se casó con Daniel Ducruet, con el que vive desde hace siete años y tiene dos hijos

El matrimonio de la princesa Estefanía reúne a la familia Grimaldi

Montecarlo (EFE).- La familia Grimaldi se reunió ayer, sábado, en el Ayuntamiento de Montecarlo para asistir a la boda civil de la princesa Estefanía con Daniel Ducruet, su ex guardaespaldas, con el que vive desde hace siete años y tiene dos hijos.

El Príncipe Rainiero de Mónaco, que había rechazado durante bastante tiempo el matrimonio de su hija con Daniel Ducruet, asistió a la ceremonia del matrimonio civil que llevó a cabo la Alcaldesa de Montecarlo, Anne Marie Camporra.

Junto al jefe del Estado monegasco, estuvieron presentes en la ceremonia su hijo, Alberto, soltero, y la otra hija, Carolina, viuda, acompañada de sus tres hijos.

Estefanía vistió en la ceremonia un vestido ornamentado con encajes y tuvo como madrina a su su prima, la baronesa Isabel Ann de Massy, hija de la princesa Antonieta de Mónaco.

Por su parte, Daniel Ducruet, de 32 años, nacido en la localidad de Beausoleil, cercana a Mónaco, y que trabajó como agente de seguridad de la familia Grimaldi, tuvo como padrino a su hermano mayor, Alain, dirigente de una empresa de vigilancia en Mónaco.

La boda, que se celebró con gran discreción y sin fiesta, permitió una reconciliación en la familia, ya que el príncipe Rainiero se había opuesto en numerosas ocasiones, al considerar que su hija debería haberse casado con alguna persona de origen aristocrático.

A la ceremonia asistieron solo unas cuarenta personas, entre familiares de la princesa y de Ducruet, y las autoridades no permitieron en ningún momento a los periodistas, fotógrafos y camarógrafos que esperaban obtener información e imágenes del acontecimiento, penetrar en el Ayuntamiento, protegido por un perímetro de seguridad.



La princesa Estefanía charla con una invitada después de la celebración del matrimonio.-(Foto EPA)

Sin embargo, ante el edificio se concentraron multitud de curiosos y turistas con la intención de poder ver en algún momento al matrimonio y a los familiares.

La salida de la pareja se efectuó de manera muy discreta y en ningún momento fueron vistos por las personas que aguardaron en la calle bajo la ola de calor que invade estos días el Principado, ya que salieron por el jardín interior del Ayuntamiento donde la espesa vegetación impide la visión.

La princesa Estefanía y Daniel Ducruet se conocieron en 1988, cuando él formaba parte del equipo de veinte agentes encargados de la seguridad de la familia Grimaldi y surgió una romance entre ambos que fue desaprobado por el príncipe

Rainiero.

Cuando en 1992 se descubrió que la princesa Estefanía estaba embarazada, surgió el escándalo en el palacio que se limitó a contener la polémica sobre la relación de la pareja y prefirió guardar silencio sobre los comentarios de que la hija del príncipe se había convertido en el "enfant terrible".

El 26 de noviembre de 1992 nació finalmente el hijo de ambos, Louis, y la preja decidió vivir junta lejos de los contactos con los medios de comunicación.

Posteriormente, en mayo de 1994 nació el segundo hijo de ambos, Pauline, y Daniel Ducruet fue aceptado en el palacio tras el bautismo de los dos hijos en la capilla de Santa Devota.

El Papa pide al Episcopado eslovaco que se oponga al consumismo como lo hizo al comunismo

Bratislava (EFE).- El Papa Juan Pablo II pidió hoy, sábado, al Episcopado eslovaco que mantenga frente al consumismo y el materialismo práctico una oposición similar a la que tuvo la Iglesia frente al comunismo ateo durante cuarenta años.

El Pontífice polaco mantuvo el encuentro habitual, en todas sus visitas apostólicas, con el Episcopado del país, con cuyos miembros almorzó en el convento de los Salesianos de Sastin, anexo al santuario de la Dolorosa.

Quince obispos, de ellos siete ordinarios y ocho auxiliares, componen la conferencia episcopal eslovaca -la última constituida, en 1993, tras la separación de la Iglesia checa-. Dos de los obispos ordinarios son arzobispos y un obispo es cardenal: el jesuita Juan Crisostomo Korec, obispo de Nitra.

El Papa les ha recordado su compromiso de mantener un diálogo con la sociedad e impulsar la convivencia civil de los cristianos con el resto de los ciudadanos, en una época en la que surgen "nuevas dificultades" para los creyentes. "Es necesario -afirmó el Papa Wojtyla- que así como habeis ayudado a vuestro pueblo a rechazar al comunismo ateo os preocupeis por ofrecerle instrumentos adecuados para fortificarlos contra los enemigos de hoy: el subjetivismo exasperado, el materialismo práctico, la indiferencia religiosa, el consumismo, el secularismo, el hedonismo".

Burgos (EFE).- Una inspirada y triunfal tarde de Ortega Cano ayer en Burgos, con tres orejas de premio, le devuelve el crédito perdido, poniéndole otra vez en la cumbre de la que se veía apeado a raíz de sus inseguras actuaciones en el primer tramo de la temporada por la cornada de Cartagena de Indias.

FUCHA DEL FESTEJO.- Toros de José Ortega, aceptablemente presentados, bravos, nobles y con movilidad y clase, con la única pega de que flojearon mucho. El tercero fue blando de más y el quinto, desrazado, bajó también con respecto al conjunto de la corrida.

José Ortega Cano: estocada (una oreja); y estocada (dos orejas tras un aviso).

Emilio Muñoz: pinchazo, estocada baja y descabello (pal-

TOROS / FERIA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Ortega Cano, otra vez en la cumbre

mas); y tres pinchazos (ovación).

César Rincón: estocada (silencio); y media tendida y cinco descabellos (ovación tras un aviso).

La plaza registró más de media entrada en tarde lluviosa.

INSPIRADO Y TRIUNFAL ORTEGA

Ortega Cano confirmó ayer en Burgos que está de nuevo como en sus mejores tiempos. Ojalá no sea un dato aislado, después de su triunfal paso también por la feria del Corpus de Granada. Porque "la Fiesta" necesita de toreros veteranos y

maestros como él, esta actuación debe servirle de inyección de moral para venirse arriba después del calvario que le han querido hacer pasar algunos públicos desde aquel tremendo percalce de principio de año.

Su recuperación ha sido muy lenta, pero ya parece definitiva. Viéndole torear con tanta entrega e inspiración, con tan depurada técnica y tan variados y artísticos recursos, amén de la seguridad que ha demostrado con la espada, va a ser muy difícil desbancarle del puesto de privilegio que por méritos propios ocupa en el esclafón. Aquí vale decir

que la veteranía es mucho más que un grado.

Desde luego que la corrida de José Ortega (ningún parentesco hay entre el torero murciano y el ganadero) prestó mucho interés a la labor de los toreros, pero no es menos cierto que si con este tipo de toros no se está a la altura de las circunstancias, se corre el riesgo de un fracaso mayor.

Y aunque por circunstancias "el marcador" no refleja nada más que los tres trofeos de Ortega Cano, lo cierto es que la corrida resultó muy interesante en todos los aspectos gracias tam-

bién a la actuación de los otros dos espadas.

Ortega entendió muy bien a su primero, un toro que aparentemente no podía con el rabo y al que había que llevar siempre por arriba. El diestro se sintió muy centrado y a gusto en la faena, alternado las dos manos en series a media altura, muy ligadas y con sentimiento. Se dejó ver mucho en la estocada, a cámara lenta, y le concedieron la oreja sin discusión.

En el cuarto se superó todavía más. El toro, aun con el inconveniente de su blandura de remos y muy quebrantado por una vuelta de campana al hincar y girar sobre los pitones, tuvo mucha clase. Ortega lo toreó muy bien con el capote en los lances de recibo y en un quite por chicuelinas.